

میژووی
گفتوگۆکانی کورد و حکومه ته‌کانی عیراق
له ۱۰۰ سائی رابوردوودا
۱۹۲۰-۲۰۲۰



نه‌وزادی موهه‌ندیس

چاپی یه‌که‌م
سلیمانی - ۲۰۲۰

مافی له بهر گرتنه وهی ئه م کتیبه به ته نها پارێزراوه
بۆ نوسهر

پێناسی کتیب:

- ناوی کتیب: میژووی گفتوگۆکانی کورد و حکومه ته کانی
به غداد له ۱۰۰ سالی رابووردو دا ((۱۹۲۰ - ۲۰۲۰))
- نویینی: نه وزادی موهه نديس
- تايپ: سانا نه وزاد
- هه له چن: نه وزادی موهه نديس
- نه خشه سازي بهرگا: ريبين حه مه غه ريب
- شوینی چاپ: چاپخانه ی زانا / سلیمانی
- نۆبه تی چاپ: چاپی یه که م / ۲۰۲۰
- تیراژ: ۵۰۰ دانه

له به رپوه به رایه تی کتیبخانه گشته کان ژماره ی سپاردنی (۲۰۵۵) سالی
۲۰۲۰ ی پیدراوه

ناوهرۆك

=====

لاپهړه

بابه ت

=====

=====

- ۸ پيشكەشه به ●
- ۹ سوپاس بو ●
- ۱۰ پيشهكى ●

به شى يه كه م

- ۲۱ ((هونهر و زانستى گفټوگوكردن)) ●
- ۲۲ پيناسه ي گفټوگوكو ●
- گفټوگوكو له پيناو چيدا و ●
- ۲۴ به ئامانجى چى؟ ●
- ۲۷ گرنكترين بنه ماكانى پرؤسه ي ●
- ۲۹ ئه و بنه ما يانه ي ده بنه هو ي ●
- ۲۹ بنه ماكانى كه سى گفټوگوكار ●
- ۳۱ بنه ماكانى شيوازى گفټوگوكردن ●
- ۳۲ بنه ماكانى سيسته مى كار ●
- ۳۴ بنه ماكانى ته كتيكى گفټوگوكان ●
- ۳۴ بنه ما گشتيه كانى گفټوگوكردن ●

- ۴۳ گرنگی گفتوگو
- ۴۳ هه‌لومه‌رج و پید‌او‌یستی و.....
- ۴۴ قوناغه‌کانی گفتوگو
- ۴۴ توانا‌کانی گفتوگو‌کار.....
- ۴۵ جو‌ره‌کانی گفتوگو.....
- ۵۰ شی‌وازه‌کانی گفتوگو.....
- ۵۴ تی‌وریه‌کانی گفتوگو.....
- ۵۴ ۱. گفتوگو‌ی کلاسیکی.....
- ۵۵ ۲. گفتوگو‌ی ری‌کخراو.....
- ۵۷ بو‌ار و ئاسته‌کانی گفتوگو.....
- ۵۷ کات و جی‌گه‌ی گفتوگو.....
- ۵۸ هه‌ندی‌ک گفتوگو و ری‌که‌وتنی گرنگ.....

به‌شی دوه‌م

- ۶۰ ((گفتوگو‌کانی کورد و حکومه‌ته‌کانی به‌غداد)) ...
- ۶۱ کورته‌یه‌کی می‌ژووی.....
- ۶۲ کونگره‌ی ناشتی پاریس ۱۹۱۸.....
- وه‌فدی کوردی بو کونگره‌ی ناشتی
- ۶۲ پاریس ۱۹۱۸.....
- ۶۴ هه‌لو‌یستی به‌ریتانیا.....
- ۶۵ هه‌لو‌یستی فه‌ره‌نسا.....

- ٦٥ هه‌لۆیستی ئەمریکا
- ٦٥ هه‌لۆیستی تورکیا و ئێران
- ٦٧ میژووی گفتوگۆکانی کورد
- ٦٧ کورد و گفتوگۆکانی له‌گه‌ڵ پڕژیمه
- ١. ٦٧ له‌باکووری کوردستاندا
- ٢. ٧٠ له‌ پوژمه‌لاتی کوردستاندا
- ٣. ٧٢ له‌ پوژئاوای کوردستاندا
- ٤. ٧٥ له‌ باشووری کوردستاندا
- ٧٥ کورد و گفتوگۆکانی له‌گه‌ڵ ولاتانی ناوچه ..
- ٧٦ کورد و گفتوگۆکانی له‌گه‌ڵ ولاتانی زلهییز ...
- ٧٨ کورد و گفتوگۆکانی له‌ناوخوی خۆیدا
- ٨٠ میژووی گفتوگۆکانی کورد و به‌غداد
- ٨٢ قو‌ناغه‌کانی گفتوگۆی کورد و به‌غداد
- ١. ٨٢ قو‌ناغی مه‌لیک مه‌حمود
- ٢. ٩٠ قو‌ناغی پاشایه‌تی
- ٩٣ قو‌ناغی کو‌ماری
- ٩٣ گفتوگۆکانی شو‌پرسی ئەیلول
- ١. ٩٦ قو‌ناغی یه‌که‌می شو‌پرسی ئەیلول
- ٢. ١٠٧ قو‌ناغی دووه‌می شو‌پرسی ئەیلول
- ٣. ١٠٩ گفتوگۆکانی با‌لی مه‌کته‌بی سیاسی

- ۱۱۶ گفتوگوکۆکانی شوپۆرشى نۆى
- ۱۱۷ ۱. گفتوگوکۆکانى يه کيىتى نيشتيمانى كوردستان
- ۱۲۷ ۴. قۆناغى دواى راپه رين
- ۱۳۳ ۵. قۆناغى دواى رووخاندنى پزىمى به عس
- گفتوگوکۆکانى حكومه تى هه ريمى كوردستان
- ۱۳۳ و به غداد
- ۱۴۳ ده رئه نجامه كان
- به شى سيه هم**
- ۱۴۶ ((پاشكو و به لگه نامه كان))
- پاشكوى ژماره ۱- چوارده بئه ماكانى
- ۱۴۷ سه روكى ئه مريكا ويدرو و يلسن
- پاشكوى ژماره ۲- نامه ي هاوبه شى
- شه ريف پاشاى خه ندان و سه روكى وه فدى ئه رمه نى
- ۱۴۹ بو كونگره ي ئاشتى پاريس ۱۹۱۹
- پاشكوى ژماره ۳- ده قى ريكه وتنامه ي
- ۱۵۵ سايكس بيكو سالى ۱۹۱۶
- پاشكوى ژماره ۴- ياساى سه ره كى
- ۱۵۷ عيراقى سالى ۱۹۲۵
- پاشكوى ژماره ۵- ريكه وتنامه ي
- ۱۸۶ ۱۰ شوباتى ۱۹۶۴

- پاشکۆی ژماره ۶- یاداشتی مهلا مستهفای
بارزانی بو عبدالسلام عارف ۱۸۸
- پاشکۆی ژماره ۷- دهقی به یاننامه‌ی
۲۹ی حوزه‌یرانی سالی ۱۹۶۶ ۲۰۲
- پاشکۆی ژماره ۸- دهقی به یاننامه‌ی
۱۱ی ئازاری ۱۹۷۰ ۲۰۶
- پاشکۆی ژماره ۹- یاسای حوکمی
زاتی کوردستانی- عیراق سالی ۱۹۷۴ ۲۱۲
- پاشکۆی ژماره ۱۰- ریکه وتنامه‌ی
جه زائیری سالی ۱۹۷۵ ۲۲۷
- به شی چواره‌هه‌م**
- ((وینه‌کان)) ۲۵۱
- سه‌رچاوه‌کان ۲۸۶

پیشکەشه به :

- به‌گیانی پاکی یه‌که‌م گفتوگۆکار و دیپلۆماتکاری کوردی نیوده‌وه‌تی ((شهریف پاشای خه‌ندان)) که به هه‌ول و ماندوبوونی نه‌و توانرا مافه‌کانی کورد له ریکه‌وتنامه‌ی سیقره‌ له ۱۹۲۰/۸/۱۰ واژۆبکریت و دانپییادا بنریت.

- به‌گیانی پاکی ((مام جه‌لال)) وه‌ک یه‌که‌م سه‌رۆکی وه‌فدی گفتوگۆکاری کوردی له ۳ قۆناغی جیاوازا له‌گه‌ل حکومه‌ته‌کانی عیراقدا له شۆرشێ نه‌یلول ۱۹۶۳ و شۆرشێ نوی ۱۹۸۴ و به‌ره‌ی یه‌گگرتووی کوردستانیدا ۱۹۹۱.

- به‌گیانی پاکی هه‌موو نه‌و که‌سایه‌تی و گفتوگۆکارانه‌ی کورد که نازار و نه‌شکه‌ نه‌جی زۆریان چه‌شت له خه‌باتی دیپلۆماتی و سیاسی کورد له‌گه‌ل حکومه‌ته‌کانی عیراقدا و توانیان که به‌شیک له‌مافه‌کانی کورد وه‌ده‌ستبێن گه‌رچی بۆ ماوه‌یه‌کی کاتیش بوبیت له‌ماوه‌ی ۱۰۰ ساڵی رابووردوودا.

سوپاس بۆ:

• هاوسهر و خانه‌واده خوشه‌ویسته‌که‌م، که وه‌ک هه‌میشه پاپشت و پشتیوان و هانده‌رم بوون بۆ کاری نوسین و به‌رده‌وامیم. گهر پشتیوانی نه‌وان نه‌بویه نه‌مه‌توانی ماوه‌ی زیاد نه‌ ۲۰ سال به‌رده‌وام به‌م نه‌کاری نوسین.

• کاکه ((رییین همه‌ غه‌ریب))، که هه‌ستاوه به‌ دیزاینکردنی به‌رگی کتیبه‌که‌م، وه‌ک هه‌میشه به‌ خۆبه‌خشانه و هاوڕێیانه. هیوادارم که نمونه‌ی زۆر بی‌ت و ته‌ندروست باش بی‌ت.

• کچه‌ تا‌قانه‌که‌م ((سانا خانی گۆل)) که هه‌ستاوه به‌ تایپکردنی کتیبه‌که‌م، هیوای ته‌مه‌ندریژی و ته‌ندروستی باش و سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌ی بۆ ده‌خوارم نه‌ ژیانیدا.

پیشه‌کی

• هه‌میشه‌ گفتوگۆ وه‌ك كه‌نایك یان ده‌روازه و جوړی‌کی تر له خه‌باتی سیاسی و دیپلۆماسی گرنگی و کاریگه‌ری خۆی هه‌بوه له میژووی مملانی و مقاومه‌ت و شوپش و جه‌نگه ناوخۆیی و ناوچه‌یی و نیوده‌وله‌تیه‌کاندا له‌نیوان دوولایه‌ن یان زیاتر یان دوو به‌ره‌ی دژ به‌یه‌کتردا، و بگه‌ به‌یه‌کیک له قۆناغه گرنگ و هه‌ستیار و یه‌کلاکه‌ره‌وه‌کانیش ده‌ژمی‌دری‌ت، چونکه هه‌رکاتی‌ک گفتوگۆ‌کان سه‌رکه‌وتووبن و گه‌یشته‌بنه ئامانجی کۆتایی و واژۆکردنی ریکه‌وتن ئیدی هه‌موو مملانی و جه‌نگ و گوشت و گوشتار و داگیرکاری و سه‌نگه‌ر له‌یه‌کگرتن کۆتایی هاتوه و به پیچه‌وانه‌شه‌وه هه‌رکات گفتوگۆ‌کان شکسته‌یان هیناییت مانای وابوه که جه‌نگ و مملانی‌کان به‌رده‌وام ده‌بن. بۆیه گفتوگۆ له‌نیوان لایه‌نه‌کاندا که هه‌ندی‌کجار زیاد له دوولایه‌ن به‌شدار ده‌بن، به قۆناغی پیش کۆتایی یان قۆناغی یه‌کلاکه‌ره‌وه دیته هه‌ژمارکردن.

هه‌ربۆیه گفتوگۆ‌کردن پیویستی به‌که‌شه‌وه‌وایه‌کی گونجاو و له‌بار هه‌یه و هه‌میش پیویستی به‌که‌سانی به‌توانا و خاوه‌ن ژیری و ووردبینی و دووربینی و پشوودریژی و عه‌قل‌کراوه و خاوه‌ن بیروکی چاره‌سه‌ری و ده‌رچه‌ی نوی هه‌یه و خاوه‌ن هه‌ست و لی‌زانین و لی‌وه‌شاه‌یی هه‌یه که بزانی‌ت چۆن مامه‌له‌ له‌گه‌ل لایه‌ن و عه‌قل و پلان و بیرکردنه‌وه‌ی به‌رامبه‌ردا ده‌کات و چۆن ده‌توانی‌ت لایه‌نی زۆری

داواكارى و مافەكانى خۆى بە دەستپىننىت و لانى كەمىش بۆ لايەنى بەرامبەر بەدات.

بەم شىۋەيە گفتوگۆ كە پىۋىستى بەم ھەموو توانا و لىھاتوۋىي و شارەزايىيە ھەبىت كەواتە ۋەك ھونەرىكى سەخت و دژوار دەبىنرىت كە پىۋىست بە ھونەرمەند و شىۋەكار و مۇسقىقازان و پەيكەرتاشىكى ووردىن و قالبوى ھونەرەكەى ھەيە و ھونەرىش چەندە داھىنان و تازەگەرى تىادا بكرىت ئەۋەندە سەر كە وتوو بەر ھونەق و قول دەبىتە ۋە بۆ ناو ھەموو جومگەكانى ژيان و بىر كەردنە ۋەى تاك و خىزان و گرۇپ و دامەزراۋە و كۆمپانىيا و تەننەت لەسەر ئاستى حكومەت و دەوتە لەكانىش و لەسەر ئاستى دونىاش ناو و ناوبانگى باش پەيدا دەكات. چونكە ھونەرى گفتوگۆ برىتتە لە دانى ھەندىك ماف بۆ بەرامبەر و ۋەرگرتنى ھەندىكى تر بۆ خوت، ئاشكراشە لەھىچ گفتوگۆيەكى سىياسى يان ئابورى و ئەمنى و كۆمەلەيەتى و بازىرگانى و... ھند. ھىچ كات ھىچ لايەك ناتوانىت كە تەۋاۋى داواكارىەكانى خۆى ۋە دەستپىننىت يان بسەپىننىت، جگە لەو كاتانەى كە گفتوگۆ لەنىوان براۋەى جەنگ و دۆراۋى جەنگەكاندا دەكرىت و بەناچارى لايەنى شىكستخواردوو بەمەرج و داواكارىە زۆر سەختەكانى بەرامبەر پازى دەبىت بە شىۋەيەكى كاتى و بۆ قۇناغىكى تر. ھەربۆيەش گفتوگۆى سەر كە وتوو و ھاوسەنگ برىتتە لەۋەى كە ھەردوولا يان لايەنەكان ھەريەكەيان ھەست بە سەر كە وتنى خۆى بكات و بىراۋى و ابىت كە زۆرىنەى داواكارىەكانى ۋە دەستپىناۋە، ھەرئەم جۆرە گفتوگۆيەشە كە بەردەوام دەبىت و درىژەشى دەبىت و كۇتائىش بە ناكۆكى و

ململانىكان دىنىت. به پىچه‌وانه‌وه نه‌و گفتوگۆيانه‌ى كه ته‌نها لايه‌نيك خۆى به براوه ده‌زانىت و لايه‌نى به‌رامبه‌ريش خۆى به شكستخواردوو داده‌نىت هه‌رگيزا و هه‌رگيز ته‌مه‌نيان دريژ نايت و لايه‌نى زولمليكراو هه‌ميشه له هه‌ليك ده‌گه‌رپت كه تۆله‌ى خۆى بكاته‌وه و نه‌و رپكه‌وتنانه هه‌لبوه‌شىنىته‌وه جا يان له‌رپگه‌ى جه‌نگه‌وه بيت يان له‌رپگه‌ى گه‌رى نوپى گفتوگۆى ناشتيانه‌وه بيت. نمونه‌ى زيندووش هه‌لوه‌شانده‌وه‌ى رپكه‌وتننامه‌ى جه‌زائيرى سالى 1975ى نيوان عىراق و ئيران بوو كه صدام حسين تاك لايه‌نانه له‌سالى 1980دا و له ده‌ستپيكي جه‌نگى 8 ساله‌ى عىراق-ئيراندا هه‌لبوه‌شانده‌وه.

به‌هه‌مان شيوه‌ گفتوگۆ وهك پيوستيه‌كى رۆژانه‌ى تاك و خيزان و گروپ و دامه‌زراوه و كۆمپانيا و حكومه‌ته‌كان و به‌هۆى بوونى ميژوويه‌كى دووردرىژيش كه له‌گه‌ل ده‌ستپيكي ژيانى مروقايه‌تيدا له‌سه‌ر نه‌م گۆى زه‌ويه ده‌ستپيكرده‌وه، له ئىستادا و له‌دونياى پيشكه‌وتوى سه‌رده‌ما به‌هۆى ته‌كنه‌لۇجيا ژماره‌يه‌كان و هۆكاره‌كانى په‌يوه‌نديه سه‌رسوره‌ينه‌ره‌كان له تۆرى جالجالۆكه‌يى ئينته‌رنىت و مۇبايلى زيره‌ك و ...هتد. بوته جوړيك له زانست و خاوه‌نى تيورى و نه‌زم و ياسا و چوارچيوه‌ى تايبه‌تى خويه‌تى و له ئىستادا چه‌ندىن بيرمهند و زانا و ئەكادىمى كار له سه‌ر دارشتنى چوارچيوه‌يه‌كى ته‌واو زانستى بو گفتوگۆ ده‌كه‌ن، له‌و به‌روايه‌دان كه گفتوگۆ بوخۆى زانستيه‌كه و چه‌ندىن جوړى ترى زانست له‌خۆ ده‌گرپت وهك زانسته‌كانى كۆمه‌لايه‌تى و زمانه‌وانى و زانستى ده‌رووناسى و به‌رپوه‌بردن و زانسته‌ سياسيه‌كان و په‌يوه‌نديه

نیوده‌وله‌تیه‌کان و زانستی ره‌گه‌زه‌کانیش ده‌گریته‌وه. ئەم زانسته په‌یوه‌سته به‌ پیدایه‌ستیه‌ زینده‌گه‌یه‌کانی مروّقه‌وه چونکه هه‌ولده‌دات بو دۆزینه‌وه‌ی ریگه‌چاره‌کان بو نه‌هیشتنی ململانی و ناکۆکیه‌کان له‌نیوانی مروّقه‌کان و دامه‌زراوه و ده‌وله‌ته‌کانیشدا.

خۆشبه‌ختانه‌ش گفتوگۆکان بونه‌ته هۆی که‌مکردنه‌وه‌ی شه‌ر و ململانی گه‌رم و تونده‌کان و ته‌نانه‌ت به‌یاسای نیوده‌وله‌تیش و له‌ژێر سایه‌ی شه‌رعیه‌تی نیوده‌وله‌تیدا هه‌موو کارێکی شه‌رخوازی و داگیرکاری و فراوانخوازی قه‌ده‌غه‌کراوه و ریگه‌ی پینادریت و سزای سیاسی و ئابوری و سه‌ریازی توندی له‌سه‌ر دیارکراوه. له‌ ئیستادا به‌پێی هه‌ندیك نامار، ژماره‌ی ئەو گفتوگۆ فه‌رمی و نافه‌رمیانه‌ی که‌ ته‌نها له‌شاری جینیقی سويسرادا ئەنجامده‌دریته‌ له‌سالی‌کدا ده‌کاته ۱۰هه‌زار پڕۆسه‌ی گفتوگۆکردن، به‌هه‌مان شیوه‌ شارێ نیویۆرکی ئەمیریکاش هه‌مان ژماره‌ی گفتوگۆی تیا‌دا ئەنجام ده‌دریته‌، هه‌روه‌ها به‌پڕۆبه‌ره‌کان به‌پڕۆژه‌ی ۲۰٪ له‌کاته‌کانیان له‌ گفتوگۆکردنی جیا‌وا‌زدا به‌سه‌ر ده‌به‌ن، هه‌ریۆیه‌ ئەم دیارده‌ مروّقایه‌تیه‌ هی‌نده هه‌لده‌گریته‌ که‌ وه‌ک زانستیك لی‌ی بپروانریته‌ و کاری بۆبکریته‌ به‌تایبه‌تیش له‌ وڵاته‌کانی پوژئاوادا و به‌ تایبه‌تتری‌ش له‌ ئەمیریکادا گرنگیه‌کی ئیجگار گه‌وره‌ی پیده‌دریته‌. به‌هۆی بونی ژماره‌یه‌کی زۆری کۆمپانیا و ری‌کخراوه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان که‌ گۆره‌پانی کارکردنیا‌ن سه‌رتاسه‌ری هه‌موو دونیا‌یه‌ و ئەمیریکاش بو‌خۆی پو‌ل و کاریگه‌ری و هی‌ز و توانایه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه‌ له‌ جیهاندا.

به‌ناوبانگترین نمونه‌ی زانستیش بۆ گفتوگۆ پڕۆژهی زانکۆی هارقه‌ره که هه‌ولده‌دن به ۳ ئاراسته، به‌شداریکردن له دروستکردنی تیوری گفتوگۆکاندا و بواری خویندن و پراهینان و بواری بلاوکردنه‌وه‌ش کاربکه‌ن.

بۆیه گفتوگۆ له‌م سهرده‌مه‌دا هینده‌ گرنگی په‌یدا کردوه که ده‌وتریت ((هچ کۆمه‌لگایه‌کی ئازاد نیه‌ بتوانیت گوزهران بکات به‌بی گفتوگۆکردن، چونکه گفتوگۆکردن ریگایه‌که بۆ خوشگوزهرانی و نه‌هیشتنی جه‌نگ و مملانیکان، ههر له‌م پوانگه‌یه‌وه‌یه که ده‌وتریت پیویسته هه‌موو هاوالاتیه‌ک گفتوگۆکاریکی باش بی‌ت هه‌رچی له‌توانایدا بی‌ت)).

ههر له‌به‌ر ئه‌م گرنگی پۆله‌ی گفتوگۆکردنه، که ۳ که‌سایه‌تی که جه‌مسهری زانستی هه‌لسوکه‌وتی ری‌کخستن و کارگیرین، که بریتین له‌ کیندی و وینسون و ماکمیلان، که له‌ وه‌صفکردنی گفتوگۆدا ده‌لین ((ئیمه له‌ سهرده‌می گفتوگۆکردندا ده‌ژین، چونکه زۆربه‌ی چالاکیه‌کانی ژیا‌نمان و ئه‌و ئه‌نجامانه‌ی که لییان دروسته‌بن له‌ ناکۆکیه‌کان، پیویستان به‌ گفتوگۆکردن هه‌یه بۆئه‌وه‌ی ئامانجه‌کانمان و به‌رژه‌وه‌ندیه تی‌کچرژاو و دژه‌کانمان به‌شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی و به‌رده‌وام وه‌دی‌بینین)).

هه‌ر بۆیه ئه‌م هونه‌ر و زانسته‌ی گفتوگۆ له‌ سهرده‌می ئیستا‌ماندا پیویستی به‌ زۆر جو‌ر و قو‌ناغ هه‌یه و له‌زۆر بواری سیاسی و ئابوری و بازرگانی و زانستی و ئه‌منی و کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتور و ..هتد. کاریگه‌ری هه‌یه و پیوستی به‌ شیوازی به‌پڕۆه‌بردن و جو‌ری

جیاواز له‌مامه‌له‌کردن هه‌یه و ئه‌م پرۆسه سه‌خت و دوورودریژ‌ه‌ش پێویستی به‌که‌سانی گفتوگۆکاری به‌ئه‌زموون و خاوه‌ن توانا و لی‌هاتوویی به‌رز هه‌یه و پێویستی به‌پیلانی زانستی و ئامانجی ستراتیجی و تاکتیکی به‌رده‌وام هه‌یه، له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌مانه‌شه‌وه پێویستی به‌کات و جی‌گه‌ و که‌شوه‌ه‌وای گونجاو هه‌یه بۆ سه‌رخستنی و به‌ره‌و پێش‌بردنی و گه‌یشتنی به‌رێکه‌وتن، که‌ ته‌واوی ئه‌م پرۆسه‌یه له‌سه‌ر گه‌لیک بنه‌ما بنیات‌ده‌نرێت که‌ پابه‌ندبون پێیانه‌وه د‌لنیای له‌سه‌رکه‌وتنی پرۆسه‌که‌ ده‌دات.

بۆیه گ‌رنگه‌ کورد که‌ می‌ژوویه‌کی دوورودریژی هه‌یه له‌ گفتوگۆکردندا له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌یه‌که‌ له‌دوایه‌که‌کانی عێراقدا و له‌گه‌ڵ ولاتی د‌رودراوسی و ولاتی زله‌یزیشدا و ته‌نانه‌ت له‌ناوخۆی کوردستانیش خۆیدا له‌نیوان هی‌زه‌ سیاسیه‌کاندا، پێویسته‌ تیمی به‌هی‌ز و شاره‌زا و به‌ئه‌زموونی هه‌بی‌ت بۆ گفتوگۆکانی ئاینده‌ له‌سه‌ر ئاستی عێراق و ناوچه‌که‌ و د‌ونیا‌شدا. چونکه‌ زۆر جار و تراوه ((ئه‌وه‌ی کورد له‌ جه‌نگ و شو‌رش و گو‌رپانی مملانیکاندا و ده‌ده‌ستی هی‌ناوه‌ به‌داخه‌وه له‌سه‌ر می‌زی گفتوگۆ له‌ده‌ستی داو)). ئه‌مه‌ش بۆ نه‌بوونی تیمیکی شاره‌زا و به‌ئه‌زموون ده‌گه‌رێته‌وه له‌ هونه‌رو زانستی گفتوگۆکاندا. هه‌رواش بۆئه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه که‌ که‌سانی لی‌وه‌شاوه و شاره‌زا گفتوگۆکانیان نه‌بردۆته‌ پێوه و زۆر جارانی‌ش به‌ می‌زاج و هه‌ست و سو‌ز و لی‌کدانه‌وه‌ی ته‌نها سه‌رکرده‌کان گفتوگۆکان ئه‌نجام‌دراون، بۆیه به‌داخه‌وه کورد له‌م هونه‌ر و زانستی گفتوگۆیه‌دا زۆر کۆله‌وارن و هه‌رئه‌مه‌ش هۆکاریک بوه‌ که‌ به‌د‌ریژی‌ی ۱۰۰ سالی

رەببوردو كورد لە يەك پرۆسەى گفتوگۆكردندا براوھ نەبوھ و نەگەيشتۆتھ پرىكەوتنىكى كۆنكرىتى و كۆتا و نەيتوانيوھ مەسەلە رەواكەى كورد لە سەر ئاستى ناوچەكە و دونياشدا بكاتە مەسەلەيەكى رەوايى نيۆدەولەتى و بيباتە نيۆ كۆرۆكۆبونەوھ و ئەنجومەنە بريار بەدەستەكانى دونيا و نەيتوانيوھ ھيزو پەيوەنديەكى نيۆدەولەتى بۆ پشتيوانى مەسەلەكەى كۆبكاتەوھ و لە ئەنجاميشدا نەيتوانيوھ بيبتە خاوەن دەولەتتىكى سەربەخۆى خۆى بەم ھەموو توانا مادى و مرۆيى و ھەلكەوتە گرنگەى جيۆپۆلەتتىكى كوردستان لەناوچەى رۆژھەلاتى ناوھراستدا كە لە ئىستادا گەورەترين نەتەوھ و كۆمەلگەى مرۆفایەتتە كە خاوەنى دەولەتى سەربەخۆى خۆى نيە.

جا لەبەر ئەوھى پرۆسەى گفتوگۆكردن ھەم ھونەرە و ھەم زانستيشە، بۆيە گەرەكە كورد بەھيئەدى ھونەرزان و ھونەرمەندىكى بە ئەزموون بەدبىقەت و وورد و پشوو دريژو كارامە و ليژان بيت لە ھونەرى گفتوگۆكاندا و بەھەمان شيۆەش وەك زانا و ئەكادىمىيەكيش زانستى گفتوگۆ فيربىيت و لەسەر پرىسا و ياسا و بنەماكان و شيۆاز و قۆناغەكان و جۆرەكانى گفتوگۆكردن بېروات و پابەند بيت پىيانەوھ، چونكە بابەتە زانستىھەكان بچوكترين ھەلە قبول ناكەن بۆئەوھى ئەنجامەكان راست و دروست بن و دوور بن لەھەلەشەيى و ھەلەكردن. ئاشكراشە ھەموو كاريك بەئەنجامەكەيدا ھەلسەنگاندنى باش و خراب يان سەركەوتوو و شكستخواردوو بۆ دەكرىت، ھەريۆيە لەرۆوى زانستىھەوھ كۆتا ئامانجى گفتوگۆكردن برىتتە لە نەھيشتن و كۆتايى پيھىنانى مەملانى و ناكۆكى و شەر و

کاولکاریه‌کان و گه‌یشتنه به پیکه‌وتنیکی کۆتایی سه‌رکه‌وتوو له پیناو خۆشگوزهرانی و پێشکه‌وتن و ئاوه‌دانکردنه‌وه و پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندیه سیاسی و ئابوری و ئەمنی و زانستی و کۆمه‌لایه‌تی و کهلتوری و ..هتد.

خۆشبه‌ختانه، په‌وتی پروداوه‌کانی ئەم سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مه و سه‌ره‌لانی دیاره‌ی قیژه‌ونی تیرو و تیروریستان له ته‌واوی دونیا و به‌تایبه‌تیش ناوچه‌که‌دا، کورد و کوردستانی کرده‌وه به‌ گۆرپانی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی ئەو جه‌نگه و پۆل و قاره‌مانی‌تی و مقاومه‌تی کورد و جه‌نگاوه‌رانی له پێشمه‌رگه و گه‌ریلا و شه‌رقانان له باشور و پۆژئاوا و باکور و ته‌نانه‌ت پۆژه‌لاتیش، کورد و مه‌سه‌له‌ په‌واکه‌ی کرده‌وه به‌ بابه‌تی گه‌رمی ناوچه‌یی و نیوده‌وله‌تی و هه‌موان به‌گه‌وره و بچوکه‌وه له هه‌ولی خۆنزیکیبونه‌وه‌دان له‌گه‌ڵ کورد ده‌سه‌لاته شه‌رعیه‌که‌ی له باشور و پۆژئاوا و به‌شیوه‌یه‌ک له ئیستادا کورد و مه‌سه‌له‌که‌ی بونه‌ته مه‌سه‌له و بابه‌تی په‌له‌یه‌ک له پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا که کی‌شه‌ی فه‌له‌ستینیه‌کانی پالداوته‌ دوای خۆه‌یوه. بۆیه گرنه‌که که سه‌رکردایه‌تی کورد له‌باشوور و پۆژئاوا و باکور و پۆژه‌لاتیشدا ئەم گرنگی و په‌یوه‌ندیه سیاسی و ئابوری و سه‌ریازی ناوچه‌یی و نیوده‌وله‌تیه وه‌به‌ره‌یانی تیادا بکات و بیکاته هۆکار و نام‌پارێکی پشتیوانی گه‌وره بۆ پیکه‌وه‌نانی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی کوردی، ئەه‌وش ته‌نها به‌یه‌ک و یه‌کگرتوویی پێژه‌کانی نیومالی کورد خۆی ده‌بی‌ت و به‌دوورکه‌وتنه‌وه له جه‌نگ و کاولکاری و مملانیی ناپه‌ه‌وای خۆخۆری ده‌بی‌ت و به‌ پروکردنه هونه‌ر و زانستی گفتوگۆ ده‌بی‌ت که

بۆتە ئامپارزىكى گىرنگ بەدەست تەواوى و لاتە زلھىز و گەورە و بچوگەکانەوہ بۆ گەيشتن بە ئامانجەکانى خويان و بە دەستگرتن بە ديموکراسیەتیکی راستەقىنە و پاراستنى ئازادىەکان و عەدالەتى کۆمەلایەتى و پىزگرتنى مافەکانى مروؤ و ياسا و دەستور دەبیّت و دوور لە گەندەلى و دزىنى سەرودت و سامانى مىلەت و چەوساندنەوہ و قورخکاری دەسەلات دەبیّت. تا ئەم دروشم و ئامانجە نیۆنەتەوہیى و دونیایىیەى سەر دەمى ديموکراسى جىبەجىنەکرىن زۆر سەختە هیوا و خەون و ئاواتەکانمان لە پىکەوہنانى دەولەتیکی سەربەخۆی کوردیدا وەدیپىنین.

• لەکوۆتاییدا، پىویستە ئەوہ بلیم کە بیروکەى نوسىنى ئەم کتیبە لەوہوہ سەریهەلدا کە بۆ نوسىنى بابەتیکی رۆژنامەیی لەسەر میژووی گفتوگۆکانى کورد و حکومەتەکانى عىراق، پىویستم بە کۆمەلێک زانیارى هەبوو، خۆشەبەختانە دواى ماندوووبون و گەپان بە ناو چەندىن سەرچاوه و کتیبخانەدا، توانیم زانیارى باش کۆبکەمەوہ و هەرئەمەش وایکرد کە هانمبدا بۆ ئەوہى زیاتر و زیاتر زانیاریەکان کۆبکەمەوہ و پوختەکەیان بکەمە کتیبیکی سەربەخۆ بۆ میژوو و بۆ نەوہى ئایندەش توامارى بکەم، بەلکو سوودى هەبیّت و لە کتیبخانەکاندا بىمىنیتەوہ نەک تەنھا وەک بابەتیکی کورت و سەریپی لەبیر بچیتەوہ. لە کاتى گەپان و کەنەکردنەکانیشمدا بەدواى دەستخستنى زانیاریەکاندا جارىکی تر بۆم دەرکەوت کە هیشتاش میژوومان بە دوور و نزیکەوہ بە باشى نەنوسراوہتەوہ و پەرشوبلاو و لیکداپراوہ و بۆ دەستخستنى زانیارى پىویست و باوہرپیکراو

چەندىن پوژ و مانگ و سالت پيوستە. كە خوژيا هەريەكە و بەپيى توانا و پوڤشنىبرى و كات و ويست و خولياكانى بابەتى ميژووى تايبەتى پاك و پوختيان دەنوسيهوه بو كۆمەلكردن و بەخەرمانکردنى ميژووى نيشتيمان و نەتەوهكەمان. بەمەبەستى پاراستنيان لە بيرچونەوه و فەوتان.

ميژووى گفتوگۆكانى كورد و حكومەتەكانى عيراقيم كردۆتە چەند قوئاغيكەوه:

١. قوئاغى راپەرپين و دەسەلاتداريىتى مەليك مەحمود ((١٩٤١-١٩١٠)).
٢. قوئاغى پاشايەتى ((١٩٥٨-١٩٢٠)).
٣. قوئاغى كۆمارى ((١٩٥٨-٢٠٢٠)).
- گفتوگۆكانى شوپشى ئەيلول بەرەبرايەتى پارتى ديموكراتى كوردستان ((١٩٦٣-١٩٧٥)).
- قوئاغى يەكەمى شوپشى ئەيلول لە ١٩٦١/٩/١١ تا ١٩٧٠/٣/١١
- قوئاغى دووهمى شوپشى ئەيلول لە ١٩٧٤/٣/١١ تا ١٩٧٥/٣/٦٦
- گفتوگۆكانى بالى مەكتەبى سياسى ((١٩٦٦-١٩٧٠)).
- گفتوگۆكانى شوپشى نوى بەرەبرايەتى ((يەكيتى نيشتيمانى كوردستان)) لە ((١٩٨٣-١٩٨٥)).
٤. قوئاغى دوای راپەرپين بەرەبرايەتى

((به‌ره‌ی یه‌گرتووی کوردستانی)) له سالی ((۱۹۹۱-۱۹۹۲))..

۵. قوئاغی دوای پروخاندنی پزیمی به‌عسی - صدامی له‌سالی ۲۰۰۳ دا.

• گفتوگۆکانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و به‌غداد له ((۲۰۰۳-۲۰۲۰))..

که کورد به‌به‌رده‌وامی له‌ماوه‌ی ئەم ۱۰۰ ساڵه‌دا له گفتوگۆی به‌رده‌وامدا بوه له‌گه‌ڵ حکومه‌ته جیاوازه‌کانی عێراقدا، به‌لام به‌داخه‌وه له‌هیچیاندا نه‌گه‌یشتۆته ریکه‌وتنیکی کۆتایی و کۆنکریتی بوئه‌وه‌ی به‌ته‌واوه‌تی مه‌سه‌له‌ی کورد له‌م به‌ش‌ه‌ی باشووری کوردستاندا چاره‌سه‌ریکی بنه‌بر بکات.

به‌هیوای ئەوه‌ی ئەم هه‌وله‌ بچوکه‌ی به‌نده‌ش که‌لینیکی بچوک له‌و بو‌شاییه‌ی ناو میژوه‌که‌مان پرېکاته‌وه و جیگه‌یه‌کی گه‌رچی بچوکیش بی‌ت له‌کتیبه‌خانه‌ی کوردی پرېکاته‌وه و بی‌ته‌ خشتی‌کیش له‌ ته‌لاری به‌رزی کۆشکی میژوه‌که‌مان.

له‌گه‌ڵ ریزدا...

نه‌وزادی موهه‌ندیس

سلیمانی

۲۰۲۰/۱۱/۱۷-۱

Nawzad_mohandis@yahoo.com

سه‌رده‌می په‌تا نه‌گریسه‌که‌ی کۆرۆنا

به‌شی یه‌که‌م
هونه‌رو زانستی گفتوگۆکردن

• پیناسه‌ی گفتوگۆ:

ناشکرایه که له هه‌موو کارلیکه‌کانی ژییانی رۆژانه‌دا جا ره‌سمی بیټ یان نا‌ره‌سمی، وه‌ک مه‌رجه‌کانی ک‌رین و فرۆشتن یان گه‌یاندن و پێشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاریه‌کان یان گ‌ریبه‌سته یاساییه‌کان و ... هتد. پێویست به‌ گ‌فتوگۆ و ئالوگۆری بیرو‌پ‌راو و پ‌یکه‌وتن ده‌کات بۆ دان و وه‌رگرتن، که ئامانج له گ‌فتوگۆکان بریتیه له کارلیکیکی شکۆدار که ببیته جیگه‌ی ره‌زامه‌ندی هه‌ردوولا یان لایه‌نه‌کان.

• جابۆئه‌وه‌ی کارلیک یان پ‌رۆسه‌یه‌ک یان چه‌مک و ئامانجه‌کان به گ‌فتوگۆکردن بناسین پ‌یویسته که هه‌ندی سیمای ناشکرای تیا‌دا بیټ که جیای بکاته‌وه له مامه‌له‌ی ک‌رین و ده‌سته‌ه‌لگ‌رتنو نه‌رمی نواندن، له‌و سیمایانه‌ش که گ‌فتوگۆکردنی پ‌ی‌ده‌ناس‌ریته‌وه بریتین له:

۱. هه‌بوونی توخم و په‌گه‌زی مملانی که په‌نگه له‌نیوان دوو یان زیاتر له‌لایه‌نی‌کدا بیټ.

۲. هه‌بوونی ویستی گه‌یشتن به پ‌یکه‌وتن که هه‌موو لایه‌نه‌کان پارزیکات.

۳. ب‌روابوون به‌وه‌ی که جو‌ریک له هاوکاری و هه‌مئا‌هه‌نگی هه‌بیټ که‌ئه‌مه‌ش نابیته هۆی پ‌یکه‌گرتن له ک‌ی‌پ‌رکی.

۴. ب‌روابوون به‌وه‌ی که به‌کاره‌ینانی ه‌یز و فشار و سه‌پاندنی ویستی تا‌ک لایه‌نه به‌ره‌م و ئه‌نجامیکی باشی لێناکه‌ویته‌وه و ناگاته ئاستی پ‌یکه‌وتن.

5. هه بوونی ویستی گهرموگور و راستگۆيانه بۆ دۆزینه وهی بنه مایه کی هاوبهش که بکریته بنه ما بۆ لیکتیگه یشتن.

• چهند رایه کی جیاواز ههیه له سه ر پیناسه ی گفتوگۆ، که هه ریه که یان له دید و پروانگه ی جیاوازه وه یان له سه ر جوړی گفتوگۆ و بواره کانی گفتوگۆ پیناسه کانیان داپرشته وه، بۆیه گفتوگۆ به چهند پیناسه یه ک دیاریکراوه له وانه:

• گفتوگۆ بریتیه له پرۆسه یه که تیایدا ده توانریت چاره سه ری کیشه و گرفت و ناکوکیه کان یان راییکردنی مامه له کان بکریت به جیاوازی جوړه کانیانه وه، یان بریتیه له گه یشتن به ریکه وتننامه له نیوان تاك و گروهه کاندایا.

• هه ندیکی تر گفتوگۆ به م شیوه یه پیناسه ده که ن: بریتیه له جوړیک له گفتوگۆکردن و تووژکردن که به ریکه یه کی ستراتیزی پیاده ده کریت بۆ چاره سه ری کیشه و گرفته کان به شیوه یه که جیگه ی ره زامه ندی هه ردوو لا یان لایه نه کان بیته، چونکه هه ر لایه که هه ولی به ده سه ته یانی برواهینیانی لاکه ی تر ده دات له سه ر بیروپراو بۆچوونه کانی.

• پیناسه ی سه یه مه ییش بۆ گفتوگۆ بریتیه له: گفتوگۆ ده کریت له نیوان تاکه کاندایا نه نجام بدریت که ئامانجی جیاوازیان هه یه و هه ولده دن بگه نه ریکه وتن له گه ل یه کتردا، به تایبه تیش له بواری کار و مامه له ئابوری و سیاسیه کاندایا.

• گەفتوگۆ لە پێناو چیدا و بە ئامانجی چی؟

گفتوگۆ وەك پرۆسە یەکی زانستی و هونەری و هەمیش وەك رینگاچارە و دەروازە و شیوازێکی نوێی خەباتکردنی سیاسی یان ئابوری و ئەمنی و کۆمەڵایەتی و کەلتوری و ..هتد. لە میژە گەرنگی و کاریگەری خۆی دەرخستووە، بەتایبەتیش لە نیۆ لایەنە پەییوەندیدارەکان یان ئەو لایەنەکانی کە مەملانی یان پیشەپەڕکییان یان ناکۆکیان لە نیواندا رویداوە. جا بۆ دۆزینەوهی چارهسەری بنه‌په‌تی یان مام ناوه‌ندی به‌مه‌به‌ستی پیکهاتن و ئاشتبونه‌وه و ریکه‌وتن زۆر جارن پەنا دەبەیتە بەر رینگەچارە ی گەفتوگۆکردن. بۆیە گەفتوگۆکردن شیوازێکی نەرمونیان و دلپەزاییکردنە بەدوور لە توندوتیژی و پرووبە پرووبوونەوهی توند بەرامبەر یەکتەر گەفتوگۆکردن بۆخۆی هەم زانستە و هەم هونەریشە و هەربۆیە دەبێت کەسانی گەفتوگۆکار شارەزا و کارامە و لیھاتوو و خاوەن ئەزموون و شارەزایی بن و هەمیش بە شیۆه‌یه‌کی راست و دروست و لەسەر بنەمای زانستی و کەتواری کاربەکن دوور لە فەرت و فیل و هەڵخەڵەتاندن. بۆیە گەفتوگۆکردنیش کاریکی سانا نیە و بەهەموو کەس ناکرێت، بەلکو کەسانیکی پێویستە کە پشوو درێژ و پرووخۆش و خاوەن پەییوەندیەکی بەرفراون و هەمەلایەنیش بێت و خاوەن کەسایەتیەکی دلخۆشکەر و گەشبین بێت. نەك مەرومۆچ و توند و پێداگیر و دەمارگیر بێت کە ببێتە هۆی شەستی پێھێنانی گەفتوگۆکان. گەفتوگۆکان بەمەبەست و ئامانجی گەیشتن بە ریکه‌وتن دەکرێت بۆ کۆتایهاتنی مەملانی و جەنگ و

توندتیژی بۆ دابینکردنی زۆرتین ده‌سکه‌وت و پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کان و گێڕانه‌وه‌ی ناشتی و ئارامی بۆ کۆمه‌لگا و ئاوه‌دانکردنه‌وه و پێشکه‌وتنی گه‌ل و ولات.

گفتوگۆکردن قوناغیکه یان شیواز و میکانیزمیکی تری خه‌بات و کارکردنه بۆ وه‌دییه‌نانی کۆمه‌لگه‌لیک ئامانج و دروشم و خواست و مافه‌کان، هه‌ربۆیه گه‌ر له ریگه‌ی توندوتیژی و جه‌نگ و مملانیی خویناوی و شوپرش و کێپه‌کیوه نه‌توانی‌ت ئامانجه‌کان بپیکرین، نه‌وا به‌ناچاری زۆرجاران په‌نا ده‌برێته به‌ر گفتوگۆکردن به‌مه‌به‌ستی ته‌واوکردن یان لانی که‌م وه‌دییه‌نانی به‌شیک له ئامانج و دروشمه‌کان و مافه‌کان. چونکه له گفتوگۆکردندا ناكری‌ت له‌سه‌ر بنه‌مای ((هه‌موو)) یان ((هیچ)) کاربکری‌ت، به‌لکو زۆربه‌ی گفتوگۆکان چ له‌بوا‌ری سیاسی یان ئابوری و بازرگانی یان ئەمنی و سه‌ربازی یان كه‌لتوری و کۆمه‌لایه‌تی یان زانست و زانیاریدا بی‌ت، هه‌موانیان له‌سه‌ر بنه‌مای ((دان)) و ((ستان)) ئەنجام ده‌درین، به‌و مانایه‌ی هه‌ر لایه‌کی گفتوگۆکان به‌پیی توانا و لێ‌وه‌شاهویی و به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆی به‌شیک ده‌دات و به‌شیکیش وه‌رده‌گری‌ته‌رته‌مه‌ش جو‌ری سه‌رکه‌وتووی گفتوگۆکانه نه‌ک ئەو گفتوگۆیانه‌ی که له‌ژێر فشار و زه‌بر و زه‌نگ و سه‌پاندندا جی‌به‌جی ده‌کری‌ت، چونکه هیچ کات گفتوگۆیه‌کی به‌ به‌ره‌م و دوورمه‌ودای لێ‌ناکه‌وێته‌وه، به‌لکو له‌وانه‌شه

کاریگەری خراپیشی هەبێت بۆ ئایندهی پەيوه‌ندیه‌کانی نیوان لایه‌نه‌کان و له‌هەر بوار و هه‌ولێکدا بێت لایه‌ك له‌لایه‌نه‌کان پەشیمان دەبێت‌وه و له‌ رێکه‌وتن و گفتوگۆکان پاشه‌کشه‌ ده‌کات. بۆیه پێویسته‌ جوۆری گفتوگۆکان له‌سه‌ر ب‌نه‌مای باوه‌ر‌ه‌ی‌نان و قه‌ناعه‌ت‌پێکردنی لایه‌نه‌کان چی‌ ب‌بێت و به‌رژه‌وه‌ندی ناو‌کۆیی و هاوبه‌شی هه‌موانی تیا‌دا ر‌ه‌چاو ب‌کرێت.

له‌به‌ر ئەم هۆکارانه‌ که‌نال و رێگا چاره‌ی د‌پ‌لۆماسی و سیاسی و گفتوگۆکان گه‌لیک گرنگی گه‌وره‌یان پ‌ه‌یدا کردوه به‌تایبه‌تیش له‌م سه‌رده‌م و قو‌ناعی سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مه‌دا که‌ گۆر‌ان‌کاری و پرو‌دا و م‌لم‌لانی جو‌راو‌جو‌ره‌کان له‌هه‌موو کون و قوژ‌بنیکی ئەم جیهانه‌دا ه‌ینده زو‌ر و مه‌تر‌سیدار بوون که‌ ناتوان‌رێت له‌رێگه‌ی جه‌نگی گه‌رمه‌وه یه‌کلایی ب‌کرێنه‌وه هه‌ربۆیه به‌نا‌چاری و لاتانی زله‌یز و به‌ نفوز و به‌ه‌یزیش په‌نا بۆ گفتوگۆ و دانوسانه‌کان ده‌به‌ن، چونکه هه‌موان لایان پرو‌نه که‌ جه‌نگ و م‌لم‌لانی خویناوی ته‌نها قاتوق‌ری و زیانی گه‌وره‌ی نابوری و کۆمه‌لایه‌تی و داته‌پینی ژیرخانی نابوری و راوه‌ستانی بازرگانی و خو‌شگوزه‌رانی لیده‌که‌وێته‌وه و کۆتایی رێگه‌که‌ش هه‌رده‌بێت به‌گفتوگۆ یه‌کلایی ب‌کرێته‌وه له‌سه‌ر می‌زی گفتوگۆگو دانیشتنه‌کان و پرو‌به‌پرو‌وش نه‌ک له‌رێگه‌ی لایه‌نی سه‌یه‌م و نا‌راسته‌وخۆه. جا بۆ گه‌یشتن به‌ رێکه‌وتنیکی گشتگیر و سه‌رکه‌وتوو

پییوست ده‌کات لایه‌نه‌کان راستگۆیانه و به متمانه به‌یه‌کترکردنه‌وه و به‌مه‌به‌ستی کۆتایی هیئانی کیشه و مملانیکیانیان پرووبکه‌نه سه‌ر میزی گفتوگۆکان، نه‌که به دوودلی و فیلی و فریودان و کات به‌سه‌ربردن و ده‌سکه‌وتی زۆر و پاراستنی ته‌نها به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆیان.

به‌م شیوه‌یه گفتوگۆ و پرۆسه‌ی گفتوگۆکردن پرۆسه‌یه‌کی گرنگ و کاریگه‌ره له‌سه‌ر پروودا و بریار و ئاینده‌ی ته‌واوی کۆمه‌لگاگان و حکومه‌ت و کۆمپانیا و ژیان و گوزه‌رانی خیزان و تاک به‌تاک‌ی ساده‌ی کۆمه‌لگاگان.

• گرنگترین بنه‌ماکانی پرۆسه‌ی گفتوگۆکردن:

یه‌که‌م: مامه‌له‌ی دادپه‌روه‌رانه له‌نیوان لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کاندا.

دووهم: مامه‌له‌ی شه‌ریفانه له نیوان لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کاندا. نه‌گه‌ر لایه‌نیکی گفتوگۆکان په‌نای برده به‌ر فیلی و فریودان بۆ گه‌یشتن به‌ ریکه‌وتن نه‌وه نه‌و مامه‌له‌یه به‌ دادپه‌روه‌ر دانانریت و ناشگاته ئامانجی داواکراو. گفتوگۆ لی‌رده‌دا به‌و مانایه دیت که چاره‌سه‌ریکی ژیرانه‌ی به‌رده‌وامه و نابیته هۆی تیکچوونی په‌یوه‌ندیه ئاینده‌یه‌یه‌کانی لایه‌نه‌کان، به‌شیوه‌یه‌که مامه‌له‌ی ناشه‌ریفانه له‌کاتی ئاشکرا‌بونیدا ده‌بیته هۆی تیکچوونی په‌یوه‌ندی و خودی ریکه‌وتنه‌که‌ش.

• جا سه ركه وتنى هه موو گفتوگۆيهك ده وه ستيته سه ر هه نديك هوكار له وانه :

۱. ناماده سازى باش بو گفتوگۆكان: به دانانى پلانى پيشوه خته و ديارى كردنى ئامانجه كان و ديارى كردنى دوخ و كه شوه وه واى گفتوگۆكان و نه و بابه تانهى كه ده ويستريت چاره سه ر بكرين و دروست كردنى بانكيكى زانبارى ته واوه .

۲. دانانى ستراتيجيه ت و تاكتيكه پيوسته كان .

۳. به كارهيئانى زيره كانهى كات: به شوويه كه ده بيت به وووردى كاته كانى توونديوون يان خاو كردنه وه وه يان دريژ كردنه وهى كات يان به فيرودانى كات يان چ كاتيك چاره سه رى گونجاو و جيگره وه پيشكهش ده كه يت .

۴. ناماده كردن و پيشكه شكردنى پرسيارى جوړاو جوړ به مه به ستى خزمه تكردنى گفتوگۆكان .

۵. هه نديك هوكارىش هه ن په يوه ست به كه سانى گفتوگار و تيمى گفتوگۆ كردنه وه .

۶. په يوه ندى نيوان لايه نه كان : نه نجامى گفتوگۆكان زور جارن راده وه ستنه سه ر باش و خراپى په يوه ندى نيوان لايه نه كان .

۷. گرنگيدان به چونيتى دارشتنى ريكه وتنامه و گرييه سته كان: به شيوه يه كه دابريژريت كه بتوانريت به ئاسانى ريكه وتنه كان جيبه جيبيكرت، چونكه گرنگ ته واو كردنى ريكه وتنه كان نيه به لكو په ند و عيبره ت له جيبه جيكرندنديه .

۸. پابه نديوون به بنه ماكانى گفتوگۆى كارا و وه دبهيئانى مه رجه كانى .

• ئەو بنەمايانەى كە دەبنە ھۆى سەر كە وتنى گفتوگۆكان و پەوھەندىان بە گفتوگۆكار و شىۋازى گفتوگۆ كوردنەو ھەيە :

چونكە كەسەكان يان تىمى گفتوگۆكار و كەسايەتى و توانا و لىھاتوۋىيى و ئەزمون و شىۋازى گفتوگۆ كوردنىان كاريگەرى گەورەى ھەيە لەسەر رەوت و ئاراستە و پىشەوھەچوونى گفتوگۆكان، ھەربۆيە گرنگە ئەو بنەمايانە بناسىن كە پىۋىستە لە كەسىكى سەر كە وتوۋى گفتوگۆكاردا ھەيىت ھەر لە پابەندبوون بە ئامانجەكان و ھىمنى و كۆتەرۆلكردنى خۆى و ۋەبەرھىنان لەكات و باشترىن سوودلىۋەرگرتنى و پىشكەشكردنى بىرۆكەى نوى و گەياندىتى بەلايەنى بەرامبەر.

• بنەماكانى كەسى گفتوگۆكار لە كاتى گفتوگۆ كوردندا :

۱. پىۋىستە گفتوگۆكار گفتوگۆ لەگەل كەسانى خاۋەن بىر ياردا بكات نەك كەسانى بى دەسەلات.
۲. پىۋىستە ئامانجى گەورە دىيارىبكات : بەشىۋەيەك لەكاتى گفتوگۆ كوردندا بتوانىت بە چارەسەرى مامناۋەنجى يان تەنانەت كشانەوھ لە گفتوگۆكانىش ئەنجام بدات.
۳. گرنگى نەدان بە ئامانجى نزيك مەودا، چونكە دەسكەوتى كەم دەيىتە ھۆى شكستخواردن لە نايىندەدا.
۴. ھاوسەنگ راکرتنى دەرۋونى : نايىت لاۋان دەر كە ويىت و متمانەى بەخۆى نەيىت.
۵. پىگەيشتنى سۆزدارى؛ ۋەك زەردەخەنەكردن و ھىۋرپىشاندان بۆ راکيىشانى سەرنجى بەرامبەر.

٦. پېۋىستە پېداگىرى لەسەر بەرزەوھەندى بىكرىت نەك ھە ئۆيىستە كان :
٧. تىگەيشتن لە پېۋىستىيەكانى لايەنى بەرامبەر و مامەتە لەگە ئىكردى
لە پېگەى بەھىزىيەوھ: چەندە خالى بەھىزى خۆت بزانىت ئەوھەندە
كاراقر دەبىت و دەتوانىت بەباشى بەكارىان بەھىنىت لەگەل
دووركەوتنەوھ لە شكاندن و بەسووك سەيركردنى لايەنى بەرامبەر.
٨. ئامادەبوون بۆ گەتوگۆكردن و ئامادەسازى بۆ ئاشكراكردنى نامە و
داواكارىيەكان: ئەگەر ئامادەنەبووت ئەوا دەتوانىت مەرجى نوئى و
خۆكشانەوھ لە گەتوگۆكان و بەكارھىنانى تەكتىكى نوئى پيشان
بەدەيت بۆ وەدەستھىنانى كاتى زياتر.
٩. پەلە مەكە و بېرىارى خېرا مەدە و نايىت بېرىارى سەركىشانە بەدەيت.
١٠. پارىزگارى لە نەھىنىيەكان بىكرىت. بۆ نمونە نزمترىن ئاستى
داواكارىيەكان.
١١. پابەندىيەكان بە وريايىيەوھ پېشكەش دەكرىت، و دەبىت پيشتر
توانا و نىيەت و بەرنامەى خۆت بزانىت تا چەند دەتوانىت
جىيەجىيان بەكەيت.
١٢. پېكھىنانى تىمىكى گەتوگۆكردنى گونجا و لەگەل يەكتردا.
١٣. پېۋىستە پيشدەستپىكردن بە گەتوگۆكردن لايەنى گەتوگۆكارى
بەرامبەر باش بناسىت و ھە ئيانبەسەنگىنىت.
١٤. پېۋىستە گەتوگۆكار تا ئەوپەرى پشووډرئىز بىت و كات درىز
بكاتەوھ بۆ ئەوھى لايەنى بەرامبەر بى ئۆقرە بكات و دواتر
ئامانجەكانى خۆى وەدىبھىنىت.

۱۵. پێویسته پێش دهستپێکردنی گفتوگۆکردن بگاته شوینی دانیشتهکان بۆ بهرچاوو پونی زیاتر و دهسکهوتنی زانیاری که پێویسته بۆ هیورکردنهوهی دهروون و کۆنترۆڵکردنی خود.
۱۶. پێویسته کهسی یه کهمی گفتوگۆکار یان سهروکی وهفد توانا و کارامهیی و کهسایهتی جیاوازی هه بیته و بتوانیت تيمه کهی کۆنترۆل بکات.

• بنه ماکانی شیوازی گفتوگۆکردن:

- پێویسته کهسی گفتوگۆکار هه ندیک شیواز و سیفاتی تیا دا بیته بۆنه وهی بتوانیت کاریگهری له سههرا لایهنی بهرامبهر هه بیته و بتوانیت ئاراسته ی گفتوگۆکان به رهو سههرا و وتن و دواتریش ریکه وتن ببات و کاریگهری ئه ری نی له سههرا و بۆچون و تیرا و نینی لایهنی بهرامبهر بکات، له و بنه مایانه :
۱. شه ره مزار نه کردنی لایهنی بهرامبهر له کاتی هه له کردندا، و دور نه که و تنه وه له ئاما نه کانی گفتوگۆکان.
۲. پێویسته کهسی گفتوگۆکار هه میشه ئه ری نی بیته بهرامبهر ئه و بابه تانه ی که ده خرینه روو، لایهنی بهرامبهر تو په نه کات بۆنه وهی توندره و پیداکیر نه بیته و نه کشیته وه له گفتوگۆکان.
۳. نابیته کهسی گفتوگۆکار به شیوه یه کی دوژمنکارانه و توند و رهق هه له سوکه وت بکات بۆنه وهی لایهنی بهرامبهر ئه ویش هه مان هه له و یست نه نوی نیته.
۴. نابیته زیاده ره و ی بکریته له فشار خسته سههرا لایهنی بهرامبهر و به یه ک جاریش هه موو داواکاریه کان نه خریته روو، چونکه ئه وه چاو چو نکیه و دواتر ده بیته هوی شکسی یه یه نانی گفتوگۆکان.

۵. نابیت گفتوگۆکار بچیتته ناو مملانیی که سیه‌وه که له‌ر‌ابووردوودا پروویانداوه، چونکه ده‌بیته هۆی ده‌رچوون له‌بابه‌ته سه‌ره‌کیه‌که‌ی گفتوگۆکان.

۶. ده‌بیته که‌سی گفتوگۆکار گرنگی بدات به‌هه‌ستی که‌سی به‌رامبه‌ر.

۷. بنه‌مای سوودوهرگرتن: ده‌بیته گرنگی بدریت به‌بنه‌مای ((ئه‌وه‌ی ده‌کریت‌ پرگار بکریت)) نه‌که‌ بنه‌مای ((یان هه‌موو یان هیچ)) چونکه دواتر ده‌بیته هۆی شکستی گفتوگۆکان. به‌لام گهر هه‌مووان هه‌ستیان کرد به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانیان پارێزراوه ئه‌وا گفتوگۆکان سه‌ره‌که‌وتوو تر ده‌بن.

۸. گرنگی دان به‌ناو و که‌سایه‌تی و نازناوی ره‌سمی که‌سی به‌رامبه‌ر زۆر گرنکه و هه‌موو که‌سیک‌ه‌زی به‌ده‌رخستنیتی.

زۆریک له‌ بیرمه‌ندانی بواری گفتوگۆکان گرنگی ده‌ده‌ن به‌لایه‌نه‌ ته‌کتیکه‌کانی گفتوگۆ که‌ له‌میان‌ه‌ی سیستمی کاردا ده‌رده‌که‌ویته‌ و پێویسته‌ که‌سی گفتوگۆکار گرنگی زۆر بدات به‌ تیمی گفتوگۆکاری به‌رامبه‌ر و به‌ وریاییه‌وه‌ مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکات، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌وان بانگه‌شه‌ی دادپه‌روه‌ری و ئه‌مینی و ده‌ستپاکی ده‌که‌ن و دوورن له‌ فیل و ساخته‌کاری و فریودان به‌لام له‌ که‌تواری کاردا واده‌رناکه‌ویته‌.

• بنه‌ماکانی سیستهمی کار

بۆیه‌ پێویسته‌ گفتوگۆکاری سه‌ره‌که‌وتوو گرنگی بدات به‌ سیستهمی کار که‌ خۆی ده‌بینیتته‌وه‌ له‌ :

۱. گرنگی دان به‌ سیمای خۆی و جلو به‌رگی و شیوازی گفتوگۆکردنی، وه‌که‌ دوور که‌وتنه‌وه‌ له‌ پیکه‌نینی زۆر و گرنگی نه‌دان و

قاچبەرزکردنەوێ سەر میژ، ئەمانە شیواز و هەلسوکەوتی
پرێزنەگرتن یان گویپێنەدان ((لاموبالاتین))، کە دەبنە هۆی
کەمکردنەوێ پرێزی بەرامبەر.

۲. پاشەکشەنەکردن، چونکە هەموو پاشەکشەیهک دەبێتە
شکستپێهێنانی گفتوگۆکان.

۳. گرنگە دنیابیت ئە وەلامی پرسیارەکان بەتایبەتیش لەسەرەتای
دانیشتەنکانەو، چونکە راستکردنەوێ هەلەکان پێگە و
هەلۆیستەکان لاواز دەردەکەون.

۴. نایبیت پەلە بگریت لەکاتی گفتوگۆکاندا، چونکە دەبێتە هۆی
بیرچوونی زۆریک لە بابەتەکان.

۵. خۆت بەزڵ مەزانی و غرور نەتگریت، و دوورکەوەرەوێ لە توانا و
دەسکەوتە کەسیهکان.

۶. دوامەکەوێ لەکاتی دیاریکراوی دانیشتنەکان و گەر پرویدا دەبێت
پەيوەندی بکەیت بەلایەنی بەرامبەرەوێ و بیانوی گونجاو بۆ
دواکەوتنەکە بەینەرەوێ بۆئەوێ کاریگەری خراپ پوونەدات
لەلایەنی بەرامبەرەوێ.

۷. پێوستە پێش هەموو خۆت قەناعەت و بپروات بە گفتوگۆکان هەبیت،
لەهەموو پڕۆکانەوێ چونکە ئەوێ متمانە بەخۆبونت دەدات، گەر
دوودل و پاراش بویت پێگە مەدە لایەنی بەرامبەر هەستت پێبکەن
چونکە دەبێتە خالی لاوازی خۆت و بەهیزی بەرامبەر.

۸. پێویستە تیمی گفتوگۆکار بە ووردی هەلبێژێردرێن و یەکسان بن بە
ژمارە لایەنی بەرامبەر یان نزیک بن لە یەکتەرەوێ.

۹. پیویسته کاتی گفتوگۆکردنه‌کان بو گفتوگۆ سه‌خته‌کان به ووردی هه‌لبه‌شێردریت، بو نمونه کاتی نانخواردنه‌کان یان کاتی گهرما و سه‌رما.

۱۰. پیویسته گرنگی بدریت به جیگهی گفتوگۆ و په‌راوه‌کان تیکه‌ل نه‌بن و ده‌ییت نه‌وه‌ش بزانییت که هه‌موو زانیاریه‌کت ده‌ستناکه‌ویت له به‌رامبه‌ره‌وه، یان نه‌و زانیاریانه‌ بلأوده‌که‌نه‌وه که هه‌له‌ن یان بو سه‌ر لیتیکدانه، یان راپۆرتی دووردریژ که ناوه‌پۆکیان که‌م و لاوازن.

۱۱. پیویسته زۆر به‌ئاگا بیت له‌کاتی گفتوگۆکاندا و به‌تایبه‌تیش له کاتی خاله‌ گهرم و مشتومر له‌سه‌ره‌کان چونکه لایه‌نی به‌رامبه‌ر توپه‌ ده‌بن و له‌وانه‌شه‌ وشه‌ی نه‌شیاویش به‌کاربینن و هانت ده‌دن که تۆش هاوسه‌نگی خۆت له‌ده‌ست به‌دیت و ئاگاداره‌ که به‌ خیرایی وه‌لام نه‌ده‌یته‌وه.

۱۲. هه‌موو به‌نده‌کانی ریکه‌وتنه‌که ووردبینی بکه که پییگه‌یشتوون و به‌تایبه‌تیش که لایه‌نی به‌رامبه‌ر دایرشتبیته‌وه.

• بنه‌ماکانی ته‌کتیکی گفتوگۆکردنه‌کان

به‌کورتی نه‌م بنامایه‌نه گرنگن له‌ رووی ته‌کتیکی گفتوگۆکردنه‌وه که پیویسته که‌س یان تیمی گفتوگۆکار ئاگاداریان بی‌ت و له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌وانه‌ هه‌لسوکه‌وت بکات، که بریتین له :

۱. دیاریکردنی واده‌ی کۆتایی : وابه‌وه که زوو گه‌یشتن به‌ریکه‌وتن ئامانجی هه‌موو گفتوگۆکانه، هه‌ربۆیه‌ راگه‌یاندنی واده‌یه‌کی دیارکراو و راگه‌یاندنی به‌لایه‌نی به‌رامبه‌ر وه‌ک تاکتیکیک که دوور بی‌ت له هه‌په‌شه‌ و ترساندن و کاریگه‌ری خراپی، نه‌وا هاندەر ده‌ییت که

هه‌رچی زووتر هه‌یه بگه‌نه پێکه‌وتن. وه‌ك ئه‌وه‌ی كه بلییت كاتی فپۆكه‌كه‌م چه‌ند كاتژمێریکی كه‌می ماوه یان ده‌بییت ئه‌م تیگه‌یشتنه بیه‌م لای لایه‌نی سییه‌م بۆ په‌سه‌ندكردنی و... هتد.

۲. پێویسته تاكتیکی نه‌رم و نیان بون بگریته به‌ر بوئه‌وه‌ی لایه‌نی به‌رامبه‌ریش بگاته تو و گه‌ر تو ده‌ستپێشخه‌ر بویت بۆ دانانی كاتی دانیشتنیك هه‌لبه‌ده رهماه‌ندی لایه‌نی به‌رامبه‌ریش به‌ده‌ستبێنیت.

۳. وابكه كه گفتوگۆكان پرا و پرا و به‌ره‌مه‌دار بن تاییه‌ت به‌بابه‌ته سه‌ره‌كیه‌كان، و پێگه‌به‌ده كه كاتی پێویست به‌دیت بۆ گفتوگۆ له‌هه‌موو پوه‌كانه‌وه و ته‌نانه‌ت گه‌ر پێوستی به‌گۆڕینی ستراتیجیه‌ت و ئاماژه‌كانیش كرد.

۴. دووربكه‌وه‌ره‌وه له دانیشتنی گفتوگۆی دووردریژ و چاره‌پروانی ده‌سكه‌وتی گه‌وره مه‌كه له گفتوگۆكاری ماندوه‌وه.

۵. ده‌سپێشخه‌ریه له خسته‌رووی بابته سه‌ره‌كیه‌كانه‌وه. به‌لام له‌كاتی گونجاودا.

۶. پێویسته پلانیکی گشتگیری كار دانیییت چونكه گفتوگۆی بیسه‌ر و بی به‌رنامه‌ی كاری گونجاو به‌ناپارسته‌ی دیاریكراودا ناروات.

۷. گه‌ر گفتوگۆكان پێویستیان به چه‌ند دانیشتنیك هه‌بوو، پێویسته كۆنترۆلی خۆت بكه‌یت و دووربكه‌ویتته‌وه له دوودلی و پارایی. چونكه لایه‌نی به‌رامبه‌ر ده‌یه‌وێت شكسته‌بێنیت و بكشییته‌وه و كاتی پێویست بۆخۆی مسوگه‌ر بكات.

۸. نهرمى زياد له پيويست مه نوينه و له داواكريه كانت دامه بهزه و زور به ورياييه وه ئه وههنگاه هه ئنى، چونكه ئاسانه پابه نديت به ئهركى سوكه وه به لام زور جار ناتوانيت به كردار پابه نديت پييا نه وه.
۹. كاتى دانىشتنه كان دريژ مه كه ره وه گهر زانيت ئامانجه كانت وه ديهاتوون و دياركراوئيش به له خستنه پروو بو لايه نى به رامبه ر چونكه جگه له وه هه ولى خو دزينه وه ده دات.
۱۰. سووربه له سه ر نه وهى كه م ترين ژماره ئاماده ي دانىشتنه كان بن، چونكه چه نده ژماره كه كه م بيت نه وه نده گفتوگۆكان پوختر و گه يشتنه ريكه وتن ئاسان ده بيت.
۱۱. هه ولى بده كاتيكى كورت بو پشوودان وه ربگريت يان كاتى دانىشتنه كان بپه و باسى هه نديك با به تى كه سى خو ت بكه.
- بنه ما گشتيه كانى گفتوگۆ كردن له سه ر بنه ماى قوناغه كانى گفتوگۆ كردن :

يه كه م : بنه ماكان له قوناغى پيش گفتوگۆ كردن و ئاماده سازى :

زور زه حمه ته كه بتوانيت به يه ك جار و راسته وخو دوو لايه نى مملانيكار و ناكو ك له سه ر يه ك مي زي گفتوگۆ كردن دا بنيشينرين، تا كه شه وه وا و زينگه يه كى له بارى گفتوگۆكان نه ره خسي ت و جا گهر توانرا هه ردوو لا پارزيكري ت به دانىشتن پي كه وه نه وه گه و ره ترين سه ركه وتنه، به تا يبه تيش بو ئه و گفتوگۆ يانه ي كه پيويستيان به چه ندين دانىشتن هه يه، بو يه پيويسته هه موو ريگري و به ره سه ته كان تي كيشكي نرين و دواتريش كات و جيگه ي شي او بدوزرينه وه بو

دریژهدان به گفتوگۆکان، هه‌ربۆیه هه‌موو پرۆسه‌یه‌کی گفتوگۆکردن پێویسته به دوو قۆناغی بنچینه‌ییدا تییهر بپیت:

قۆناغی یه‌که‌م: خۆی ده‌بینیته‌وه له دروستکردنی بنکه و پایه بنچینه‌یه‌یه‌کانی گفتوگۆکردنه‌کان، ئه‌وه‌ش به لیکۆلینه‌وه‌ی هه‌موو دۆخه‌کانی ده‌وروهر و ریگریه‌کان، له‌وانه‌یه ئه‌م قۆناغه درژترین کاتی پێویست بپیت.

قۆناغی دووهم: خۆی ده‌بینیته‌وه له پرۆسه‌ی گفتوگۆکردنی کرداره‌کی و گه‌یشتن به پیکه‌وتن، ده‌بینین که به‌شی یه‌که‌م جیگه‌ی گرنگی دانی زیاتره جا جۆر و شیوازی گفتوگۆکان هه‌رچیه‌ک بپیت، بازرگانی یان سیاسی یان... هه‌ند. ده‌بینین که گرنگترین بنه‌ماکان که کۆنترۆلی ئه‌م ماوه‌یه ده‌که‌ن بریتین له: دیاریکردنی کێشه‌که، و پایه‌ندبوون به گفتوگۆکانه‌وه.

۱. دیاریکردنی کێشه‌که بریتیه له بنچینه‌ی گفتوگۆکان: چونکه گفتوگۆکردن بۆخۆی له دیاریکردنی کێشه‌که‌وه ده‌ستپێده‌کات، بۆیه پێویسته ئاگاداری:

- ئاستی یه‌که‌گرتوویی و دا‌برانی هه‌ر تیمی‌کی گفتوگۆکار له‌ناوخۆی خۆیاندا ده‌یاره‌ی دیاریکردنی ئاما‌نجه‌کان.
 - ئاستی جیاوازی لایه‌نه‌کانی گفتوگۆکان له پیناسه و دیاریکردنی کێشه‌کان.
- بۆیه پێویسته هه‌رکات کێشه‌کان له‌هه‌ر لایه‌که‌وه دیاریکرا ره‌زامه‌ندی لاکه‌ی تریشی له‌سه‌ر وه‌ر‌بگیریت.

۲. پایه‌ندبوون به گفتوگۆ‌وه‌ره‌وه‌پیش‌بردنی:

• دوای دیاریکردنی کیشه‌کان، قۆناغیکی سهخت سه‌ر هه‌لده‌دات که بریتیه له پابه‌ندبوونی لایه‌نه‌کان به گفتوگۆ‌کانه‌وه، بۆیه پیش ده‌ستکردن به گفتوگۆ‌کان پێوسته هه‌ر لایه‌ک بپاریاردات :

• که ئه‌و چاره‌سه‌رانه‌ی پێیده‌گه‌ن باشته یان خراپ‌تره له به‌رده‌وامبوونی دۆخی ئیستا.

• خۆ گه‌ر توانرا رێکه‌وتن بکریت، ئه‌وا پێویسته سه‌روکی هه‌ر وه‌فده له‌خۆی بپرسیت: ئایا تا چه‌ند ئه‌م هه‌لویسته به‌رده‌وام ده‌بییت؟ ئایا شیوازیکی تر هه‌یه؟ ئایا ده‌توانم گفتوگۆ بکه‌م؟ ئایا ئیمه و لایه‌نی به‌رامبه‌ر ده‌کریت بگه‌نه رێکه‌وتنیکی باشته له دۆخی ئیستا ؟

۳. پرۆسه‌ی به‌ره‌و پێشبردنی پابه‌ندبوون، ده‌کریت کورته بکه‌ینه‌وه به‌م شیوه‌یه :

• کاتی‌ک هه‌ردوولا هه‌ستیان کرد که دۆخی ئیستا له به‌رژه‌وه‌ندی هه‌یچ لایه‌کیان نیه، ئه‌وا ده‌بییت بیر له‌وه‌بکه‌نه‌وه که هه‌نگاو به‌ره‌و دۆخیکی نوی ببه‌ن که به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ردوولایان پارێزراوتر بیته.

• هه‌ر رێکه‌وتنیکی پێشبینیکراو کرداره‌کی و گونجاوه، پیش ئه‌وه‌ی هه‌ر لایه‌ک پابه‌ندبێ پوه‌ی.

دووهم : ئاماده‌سازی : پێویسته گفتوگۆکاری کارامه پشت به‌ستینه سه‌ر بنه‌ما سه‌ره‌کبه‌کان بۆ ئه‌و قۆناغه له گفتوگۆ‌کان که خۆیان ده‌بیننه‌وه له :

۱. بابته‌ی گفتوگۆ‌کان چیه؟ پێویسته به‌ووردی بابته‌که دیاریبکریته.

۲. ریکه‌وتن له‌نیوان هه‌ردوو‌لادا له‌سه‌ر بئه‌مای گفتوگۆ بی‌ت د‌وای ئه‌وه‌ی که پابه‌ندبوون پ‌یوه‌ی.
 ۳. دیاریکردن و هه‌لب‌یزادنی تیمی گفتوگۆکردن: پ‌یویسته‌ گرنگی گه‌ره‌ی پ‌یبد‌ری‌ت له‌ که‌سایه‌ته‌یکان و ئاستی وه‌زیفی و شاره‌زایی و ئه‌زمونیان و دابه‌شکردنی کار به‌سه‌ریاندا.
 ۴. ئاماده‌کردنی بانکیکی زانیاری توکمه و گشتگیر له‌سه‌ر لایه‌نی گفتوگۆکار و داواکاریه‌کانی، که‌مترین ئاست که پ‌ی‌ی پ‌ازیه، که‌سایه‌تی سه‌رۆکی وه‌فدو ئه‌ندامه‌کانی تیمه‌که. ئاستی زانستیان، لایه‌نی ده‌روونیان، خالی به‌ه‌یز و لاوازیان.
 ۵. دیاریکردنی جیگه و کاتی گفتوگۆکان.
 ۶. پ‌یشوازیکردنی وه‌فدی به‌رامبه‌ر به‌ باشترین شی‌واز و دیاریکردنی شوینی ن‌یشته‌ج‌یب‌ونیان به‌ باشی.
 ۷. پ‌یویسته‌ پ‌یش یه‌که‌م دان‌یشتن پ‌ه‌یوه‌ندی و یه‌کتر ناسینت هه‌بی‌ت له‌نیوان وه‌فده‌کاندا.
 ۸. له‌یه‌که‌م دان‌یشتندا به‌ ساده‌یی بابه‌ته‌کان دیاریده‌کرین و به‌رنامه‌ی کار داده‌نری‌ت و پ‌یویسته‌ لی‌رده‌دا ده‌ستپ‌یشخه‌ری هه‌بی‌ت و خاله‌ سه‌ره‌کیه‌کان دیاریب‌کر‌ی‌ت.
 ۹. دیاریکردنی کات و خشته‌ی زه‌مه‌نی زۆر گرنگه‌ به‌تایبه‌تی له‌ گفتوگۆ بازرگانی و وه‌به‌ره‌ینانه‌کاندا.
- دووهم : پ‌رۆسه‌ی گفتوگۆکردن ، نه‌رمی نواندن و ریکه‌وتن:
- یه‌که‌م : گفتوگۆکردن : له‌م قوناغه‌دا به‌ کرداره‌کی گفتوگۆ ده‌ستپ‌ی‌یک‌ردوه و گرنگترین بئه‌ماکان‌ی‌شی بریتین له :

١. ئەولايه‌نه‌ى كه ئامانج و به‌رنامه و پيشنيز و داواكارى پوون و ديارىكار و پيشكه‌ش ده‌كات ده‌ستپيشخه‌رى لاي ئەو ده‌بيت به‌پيچه‌وانه‌ى لايه‌نى بى به‌رنامه‌ى دياركار و چونكه ده‌بيته هوى دريژه‌كيشانى گفتوگۆكان و ده‌بيت به‌رژه‌وه‌ندى لايه‌نى به‌رامبه‌رئيش له‌به‌رچاو بگيرت.
٢. پيوسته وه‌دى گفتوگۆكار چه‌ند پيگاچاره‌سه‌ريه‌كى چيگه‌رى لاهه‌بيت، به‌هه‌مان ناوه‌رۆك به‌لام به‌شيوه‌ى جياواز.
٣. پيوسته پيداگيريىكرت له‌سه‌ر بنه‌ما و داواكاريه‌كان به‌گشتى، به‌لام ده‌كرت چاوپوشي له‌بابه‌ته لاوه‌كيه‌كان بكرت، و پيگه‌ش به‌ناديارى و شاراوه‌ى نه‌درت.
٤. پيوسته داتا و زانيارى ته‌واو له‌به‌رده‌ست بيت پيش ئەم قوناغه و بوئه‌وه‌ى به‌كاربه‌نيرت له‌به‌رژه‌وه‌ندى خوت نه‌ك درت.
٥. پيوسته وابكرت لايه‌نى دووم دريژه به‌گفتوگۆكان بدات چونكه كات زورگرنگه و بو پيرگرتن له به‌رنامه‌ى كاره‌كان.
٦. پيوسته ئەو ئاماره‌يه به‌ديته وه‌دى به‌رامبه‌ر كه تۆ سوويت له‌گه‌يشتن به‌ريكه‌وتن و ئەمه‌ش به‌دهم و چاو و پروته‌وه ده‌ربكه‌ويت.
٧. پيوسته ته‌نها له‌كاتى پيوستدا قسه‌بكرت، و زياتر گوى بگيرت بو ئەوه‌ى ئەوه پيشانبه‌ديت كه گرنگى زياتر ده‌ديت به‌گفتوگۆكان.
٨. پيوسته له‌كاتى گفتوگۆكاندا ئەوه ده‌ربخه‌يت كه لايه‌نى دووم ده‌بيت بيانو به‌نيتته‌وه بو پيشنيز و هه‌لوسته‌كانى.

۹. له‌کاتی گفتوگۆکاندا زۆریک له‌ پێش‌نیاز پێش‌کەش ده‌کریت به‌ زاره‌کی که‌ پێویسته‌ بنوسری‌نه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی لایه‌نی دووه‌میش کاتی هه‌بیّت بۆ گفتوگۆ و دیراسه‌کردنی.

۱۰. باشتر وایه‌ که‌ گفتوگۆکان له‌و خالانه‌وه‌ ده‌ستپێبکریت که‌ جیاوازیان له‌سه‌ر که‌مه‌ و پڕیگه‌ خوێش ده‌کات بۆ به‌رده‌وام بوون و چوونه‌ سه‌ر بابه‌ته‌ گه‌وه‌ریه‌کان که‌ جیاوازیان له‌سه‌ره‌.

۱۱. پێویسته‌ وا ده‌ربخړیّت که‌ به‌گیانیکی هاوکاری و هه‌مئا‌هه‌نگی کار ده‌که‌ن نه‌ک نه‌یاری و نا‌کۆکی.

• لی‌ره‌دا قۆناغی به‌ نه‌ه‌ نجام‌گه‌یشتنی ئاراسته‌کان و هه‌ل‌ئویستی لایه‌نی به‌رامبه‌ر ده‌ستپێده‌کات:

۱. پێویسته‌ ده‌یاربکریت ئایا هه‌یج پێش‌که‌وتنی پڕویداوه‌ یان نا.

۲. لی‌ره‌وه‌ قۆناغی هه‌له‌ینجانی ئاراسته‌کانی لایه‌نی دووه‌م ده‌ستپێده‌کات و لی‌کۆلینه‌وه‌ی ئه‌و خالانه‌ی که‌ جیاوازی له‌سه‌ری.

۳. ده‌بیّت بزانیّت که‌ لایه‌نی دووه‌م سو‌ره‌ له‌سه‌ر داواکاریه‌کانی و ئه‌و سو‌وربونه‌شی ئه‌نجامی متمانه‌ به‌خۆکردنه‌ یان نا.

دووه‌م : دابه‌زین له‌ داواکاریه‌کان

۱. بی‌رۆکه‌ی دابه‌زین له‌ ناستی داواکاریه‌کان له‌ده‌وری نه‌رمی نواندن ده‌سو‌رپێته‌وه‌، به‌لام نا‌بیّت له‌ که‌مترین ناست دابه‌زیت.

۲. پێویسته‌ هه‌رلایه‌نه‌ و دان بنیّت به‌ هه‌ل‌ئویستی ئه‌ویت‌ردا، خاله‌ جیاوازه‌کان و هه‌ولی دیراسه‌کردنی هۆکاره‌کانیان.

۳. بنه‌مای دابه‌زین له ئاستی داواکاریه‌کان له‌سه‌ر ئه‌وه بی‌ت که هه‌ر پێش‌نیازی‌ک ده‌بی‌ت مه‌رجدار بی‌ت و هه‌یج دابه‌زینی‌ک به‌بی مه‌رج ناب‌ی‌ت.

۴. له‌کاتی تی‌کچوونی هاوسه‌نگی هی‌زدا مه‌یلی دابه‌زینی داواکاریه‌کان که‌م ده‌بی‌ت، به‌ل‌کو پرو‌ده‌که‌نه به‌کاره‌ینانی هی‌زو فشار.

۵. دو‌وپاتبو‌ته‌وه له‌پرووی ئامار و ده‌رونیه‌وه ئه‌و گفتو‌گۆ‌کاره‌ی له سه‌ره‌تاوه پرس‌یار ده‌کات ده‌رباره‌ی ده‌سکه‌وتی زۆر و پ‌ی‌دانی که‌م ئه‌وا زۆری ده‌سته‌ده‌که‌وی‌ت و که‌م‌یش ده‌دات.

۶. ئه‌و لایه‌نه‌ی له‌ پ‌ی‌گه‌ی به‌ه‌ی‌زیه‌وه زی‌اتر له‌داواکاریه‌کانی داده‌به‌زی‌ت به‌ئامانجی ئاسان‌کردنی گفتو‌گۆ‌کان ئه‌وا و له‌ لایه‌نی دو‌وه‌م ده‌کات که‌ ئه‌و‌یش دابه‌زینی باش پ‌ی‌شکه‌ش بکات، به‌لام له‌کاتی هه‌لو‌ی‌ست‌یتوندا پ‌ی‌ویسته‌ ئاگاداری‌ت و سی‌فه‌تی وریایی به‌کار‌بین‌یت له‌ پ‌ی‌ک‌خستنی ئه‌وپه‌ری ویست و داواکاریه‌کاندا و که‌م‌ترین دابه‌زینی داواکاریه‌کان.

سپه‌ه‌م: داخستنی ده‌رگای گ‌فتو‌گۆ و گه‌یشتن به‌ ر‌ی‌که‌وتن:

۱. پ‌ی‌ویسته‌ ئه‌و خالانه‌ی له‌سه‌ری ر‌ی‌که‌وتوون زۆر به‌ووردی بنوس‌ر‌ینه‌وه و به‌هه‌مان شی‌وه ئه‌و خالانه‌شی پ‌ی‌ویستی‌ان به‌ را‌قه‌کردن یان هه‌موار‌کردن هه‌یه به‌ووردی بنوس‌ر‌ینه‌وه پ‌ی‌ش ره‌شنوسی ر‌ی‌که‌وتنه‌که.

۲. له‌میان‌ه‌ی گ‌فتو‌گۆ‌کانه‌وه پ‌ی‌ویسته‌ بنوس‌ری‌ت که‌ی را‌ده‌گیر‌یت، و پرس‌یار بک‌ری‌ت ئایا ده‌توان‌ری‌ت دابه‌زینی ئاساتی داواکاریه‌کان که‌متر بک‌ری‌نه‌وه.

۳. ھەولبەدە رەزامەندى لايەنى بەرامبەر ۋەربىگىت لەسەر رەشنىسى رېكەوتنەكە كە لەنيوانتانداندا پروویداۋە پېش چۆلكردنى ھۆلى كۆبونەۋەكان.

۴. ئەگەر رېكەوتن لەسەر ھەموو بەند و خالەكان نەكران، پېويستە بنوسرىنەۋە زۆر بە ووردى و دوورودرىژى بۆ پروونكردنەۋەدى خالەكانى رېكەوتنەكە بەھەموو ووردهكارىەكانىانەۋە، و ديارىكردنى ئەو خالانەشى كە تائىستا بەھەلواسراوى ماونەتەۋە.

• گرنكى گفتوگۆ:

گرنكى ھەموو جۆرەكانى گفتوگۆكان لەۋەدا خۆى دەبىننیتەۋە كە چالاک و كارا بىت بۆ سەرکەوتنى ئىشوكارەكان، لەبەرئەۋەدى دەبىتە ھۆكارى :

۱. دروستبوونى پەيوەندى باش لە نيوان تاكەكان.
۲. دەبىتە ھۆكارى پېشكەشكردنى چارەسەرى درىژخايەن و ھەمىشەيى كە داواكارى و خواستى لايەنەكانى تىادا ۋەدىھاتبىت.
۳. گرنكى گفتوگۆكان لەۋەدايە كە دەبىتە ھۆكارى دوورخستنەۋەدى كېشە و ململانىكان لە نيوان لايەنە ناكۆكەكاندا.

• ھەلومەرج و پېداۋىستى و جۆرەكانى گفتوگۆكان

بۆخۆى گفتوگۆ برىتتە لە ((ھونەرىكى بالائى دىپلوماسى و بەرپۆەبردنى ململانىيە بۆ چارەسەرکردنى كېشە و ناكۆكى لەنيوان دوولايەن يان زياترى ناكۆكدا))، لەبەر ئەۋەدى گفتوگۆكان گەلىك جۆر و بوارى جياواز دەگرىتەۋە و لايەنى جياوازيش لەخۆدەگرىت، بۆيە

پيويسته ھەموو گفتوگۆيەك گەرەكە كە ئامادەسازى و ھەلومەرجيىكى رەخسايى بۇ ئامادەبكرت بەمەبەستى سەرکەوتنى.

● قۇناغەكانى گفتوگۆ:

پيويسته پيش دەستپيكردى راستەوخۇ بە گفتوگۆكان، چەند پيوشويىن و ھەنگاويىك بگيريئە بەر بەمەبەستى وەديھيئانى ئەو ئامانجانەى كە دەويسريئ چنگبخرئ بۇ ھەرلايەك، ئەو قۇناغانەش برئتين لە:

۱. قۇناغى ئامادەسازى

۲. قۇناغى ئالوگۆپى بيروپرا

۳. قۇناغى پروونكردەنەوہى ئامانجەكان

۴. قۇناغى دەستپيكردى گفتوگۆى راستەقىنە، بۇ گەيشتن بە ئامانجە خوازراوہكان بۇ ھەردوولا.

۵. قۇناغى گەيشتن بە ريكەوتنى كۆتايى.

۶. قۇناغى جيئەجيكردى نەخشە ريگاي ريكەوتنەكە.

● تواناكانى گفتوگۆكار:

ئەوہى جيگەى باس و گرنگيە كە لەگەل گفتوگۆكاندا پيويسته كۆمەليىك لە توانا و شارەزايى و ئەزموون ھەبيئ بەمەبەستى باش ليكتيگەيشتن و گەيشتن بە ئامانج و بەريوہبردنى گفتوگۆيەكى راستەقىنە و سەرکەوتوو. كە برئتين لە :

۱. پيويسته كەسانى گفتوگۆكار نەرم و نيان بن نەك تۆرە و دەمارگرژ و توند و كورت نەفەس.

۲. پىيوستە تواناي داهيئاناي بىرۆكە و پىگەچارە و دۆزىنەھەي دەرچەي نوپى ھەبىت،نەك داخراو و پىداگىر بىت لەسەر تەنھا كۆمەلەك بىرۆكە و راوبۆچوونى خۆي.

۳. پىيوستە كەسانى گفتوگۆكار خاوەن پلان و بەرنامە دارپىژراوى راستەقىنە بن،بۆ ئەھەي لەكاتى گفتوگۆكردندا تواناي وەلامدانەھەي ھەر داواكارى و بىرۆكەيەكى نوپى لايەنى بەرامبەرى ھەبىت و بتوانىت بەپىي پلانەكەي خۆي جىگەيان بكا تەوہ و بەبەرزەھەندى خۆي بەكارىان بەيئىت.

۴. پىيوستە كەسانى گفتوگۆكار ،راستگۆ بن،لەگەل تىمى خويان و تىمى بەرامبەرىشدا،چونكە گفتوگۆ گەرموگورەكان ناكرىت بە فيل و فرىودان و درۆكردن سەربكەويت،چونكە كاتىك بۆ لايەنى بەرامبەر دەركەوت ھەموو كات دەتوانىت پىگىرى و بەربەست دروستىكات بۆ جىبە جىكردنى نەخشەپىگا و پىكەوتنە كۆتايىيەكە.

۵. توانايەكى باشى ھەبىت بۆ پەيوەندى و مامەلەي باش لەگەل لايەنى بەرامبەردا .چونكە كەسانى گفتوگۆكار دەبىت كەسانى خاوەن پەيوەندى و مامەلە و گفتوگۆ و زمان شىرىن و پارا و بن،نەك گۆشەگىر و دوورەپەرىز و توند و پەقبن لەگەل بەرامبەرەكانياندا.

• جۆرەكانى گفتوگۆ

• گفتوگۆكان گەلەك جۆريان ھەيە ، بۆ نمونە لەسەر بنەماي شىوازي ئەنجامدانى گفتوگۆكان دوو جۆر ھەن لەوانە:

۱. گفتوگۆی راسته و خو: له م جوړه ياندا گفتوگۆكان يان به شيوهی :
 ناشكرا ده بئيت يان به شيوهی نهينی نهجام ده دريټ. يان پووبه پروو
 ده بئيت يان به ئالوگۆپری نامه و قسه ده بئيت.

۲. گفتوگۆی ناراسته و خو: له م جوړه گفتوگۆيانه دا، لايهنی سيهه م
 به شدار ده بئيت بو ئالوگۆپرکردنی بيروپراو داواکاری و مه رجه كانی
 دوولايه نه سه ره كيه كه.

• به لام له پرووی دهسكه وت و چنگخستنی ئامانچ و
 داواكاريه كانيشه وه دوو جوړی تر له گفتوگۆكان هه ن، وه ك :

۱. گفتوگۆی ته واواکاری : له م جوړه دا به شيوهی كه گشتی هيچ كام
 له لايه نه كان دهسكه وتيكي دياريكراو وه ده ست ناهين، بويه پويست به
 توانا و ليوه شاهوي زيتر ده كات له كاتی گفتوگۆكاندا و به تايبه تيش
 گفتوگۆ بارزرگانیه كان. چونكه گه ليك ئالۆزه، وشه ی ته واواكاريش
 به مانای كوړدنه وهی لايه نه جياوازه كانه له گشتيدا، ليړه دا هه موان
 يارمه تيدر و توانا كانيان يه كده خه ن بو وه ديهي نانی ئامانچيكي
 دياريكراو.

۲. گفتوگۆی دابه شكاری : ليړه دا مه به ست له هه بوونی بريك يان
 ناستيكي دياركراو ده كريت له شتيك، كه ده كريت دابه شبكريټ به سه ر
 لايه نه په يوه نديداره كاندا، ليړه دا پشكي دابه شكراو، دياريكرا و
 گوپراوه، له به ره وهی هه ر لايه كه گه ره كيټی زورترين بر بوخوی مسوگه ر
 بكات، كه نه م جوړه له گفتوگۆكان پوژانه و له ئيشوكاردا به كارديټ.

• بەشىۋەيەكى گشتىش دەتوانرېت كە جۆرە سەرەكەكانى

گفتوگۆكردن بكرېتە ئەم جۆرانەى لای خوارەوہ:

۱. رېكەوتن بۇ بەرژەوہەندى ھەردوولا: لەم جۆرەدا ھەردوولا ھەولەدەن كە بەرژەوہەندىەكانى يەكترى لەبەرچاۋ بگرن و ھەردوولا واھەستبەكەن كە دەسكەوتىكىان دەستكەوتوہ ،نەك بەپېچەوانەوہ ھەست بە دۆران و فریودان و لەدەستدان بەكەن. ھەربۆيەش لەم جۆرەدا ھەردوولا دەتوانن بەگەنە چارەسەرى مام ناوہندى يان رېكەوتن لە نىوانياندا.

۲. گفتوگۆكردن بۇ بەرژەوہەندى لایەك و زيانگەياندن بەلاكەى تر: ليرەدا بەئاشكرا ديارە كە لایەك دەسكەوتى زياتر بۇ خۆى مسۆگەر دەكات و لاكەى تریش گەلېك دەسكەوت لەدەستدەدات، و ناھاوسەنگىەك ھەست پىدەكرېت، جا يان بەھۆى فشار و ھەپەشە و گۆرەشەوہ دەبىت يان لەرېگەى باوہرھىنان و قەناعەت پىكردنەوہ دەبىت، ئەم جۆرە پېچەوانەى جۆرى يەكەمە و زۆر نزىكىشە لە ئايندەدا ھەر رېكەوتنىك كرابىت ھەلبوہشېتەوہ بەنەمانى ھىز و ھەپەشەكان يان بەھىزبونى لایەنى دووہم. بۆيە ئومىدى زۆر لەسەر ھەلناچنرېت و بۇ ماوہيەكى دووریش پىرناكات.

۳. گفتوگۆكردن بەمەبەستى زانين و كۆكردنەوہى زانيارى : لەم جۆرەدا يان لەرېگەى لایەنى سېھەمى مېيانگىرەوہ يان لەرېگەى راستەوخۆى

لایه نه کانه وه هه ولده دریت بۆ زانینی نیهت و بهرنامه ی کاری
گفتوگۆکانی لایه نه کان.

۴. گفتوگۆکردنی ئارامکردنه وه یان گفتوگۆکردنی خاوه کردنه وه: له م
جوړه دا گفتوگۆکردن به مه بهستی هیورکردنه وه و یان خاوه کردنه وه ی
توندوتیشی و ململانیکان ده کریت، بۆئه وه ی دۆخه سهخته کان
تیپه پرئیریت و به جیهی ئیریت بۆ کات و کاریگه ریهکانی له سه ر
پووداوه کان، بۆیه له م جوړه دا هیچ لایه ک ده سکه وتی ده ستناکه وی
یان به ریکه وتن کۆتایی نایهت.

۵. گفتوگۆکردن بۆ کاریگه ریخستنه سه ر لایه نی سیهه م : له م جوړه دا
گفتوگۆکردن له نیوان دوو لایه ندا ئه نجام ده دریت به مه بهستی
هیئانه ناوه وه یان راکیشانی لایه نی سیهه م بۆ گفتوگۆکان بۆ ئه وه ی
کاریگه ری خۆی بخاته سه ر گفتوگۆکان و پێشه وه چوونیان، یان بۆ
دیاریکردن و پێگه گرتنی پۆلی لایه نی سیهه مه له سه ر لایه نی
به رامبه ر.

۶. گفتوگۆکردنی میانگیر: له م جوړه دا په نا ده بریته به ر لایه نی
سیهه م بۆ ئه وه ی میانگیری بکات له نیوان دوو لایه نه یان لایه نه کاند
له و بپروایه وه که بیلایه ن بیت و هه ولی چاره سه رکردن و گه یشتن
به ریکه وتن بدات. ئه م جوړه له گفتوگۆکردن له دونیای سه رده مدا
باوه به تایبه تی له کیشه و بابته سیاسیه کاند.

- پۆلینردنی پینجه کی Fred ikle
- له کتیبه گرنه کهیدا که له لایه ن په یمانگای لیكۆلینه وهی دیپلۆماسی له زانکۆی جورجتاون ده رچوو، Fred ikle پینچ جور پۆلینکردنی پیشکه شکردوه بۆ جورهکانی گفتوگۆکردن له سه ره بنه مای ئامانجی گفتوگۆکردنه کان، به م شیوه یه ی لای خواره وه:
 ۱. گفتوگۆکردن له پیناو دریزکردنه وهی ریکه وتنامه یان گریبه سته واژۆگراوه کاندای Extension: لیرده تا ته نها مه به ست له دریزکردنه وه و کارکردنه به و ریکه وتننامه یان گریبه ستانه ی که واژۆگراون و هه ندیک پابه ندبوون له خو یان ده گرن که پیوستیان به کاتی زیاتر هه یه بۆ ئه وهی ته وای ئامانجه کان بیکی رین.
 ۲. گفتوگۆکردن له پیناو ئاساییکردنه وهی دۆخه کان Normalization: به مه به سته ئاساییکردنه وهی په یوه ندیه دیپلۆماسیه کان دیت له وای جهنگ و مملانییکان وهک ئه وهی له نیوان میسر و ئیسپرائیل و نه ته وه یه کگرتوه کان پرویاندا له سالی ۱۹۴۹دا.
 ۳. گفتوگۆکردنی گۆرانی دۆخه کان له به رژه وهندی لایهک Redistribution: لیرده ئاشکرایه که دۆخه کان به به رژه وهندی لایهک گۆراوه و هیژ و هه ره شه به کارده هیئیت بۆ ده سکه وتنی به رژه وهندی زیاتر، وهک ئه وهی له سه رده می ئه لمانیای هیته لهردا

پرویدا به‌رامبەر سه‌رۆکی چیکی له ئازاری ساڵی ۱۹۳۹ بۆ ته‌سلیمکردنی هه‌موو ولاته‌که‌ی به‌ ئەلمانیا.

۴. گفتوگۆکردنه‌ داھینانیه‌کان Innovation: لیڤه‌دا مه‌به‌ست پی‌که‌وه‌نان و دامه‌زاندنی دامه‌زراوه‌یه‌کی نوێیه‌ به‌مه‌به‌ستی پته‌وکردنی په‌یوه‌ندیه‌کان یان گۆرینی شی‌وازی په‌یوه‌ندیه‌کان، وه‌ک دامه‌زاندنی یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا یان ئازانس‌ی وزه‌ی ئه‌تۆمی.

۵. گفتوگۆکردنی کاریه‌گه‌ره‌ لاوه‌کیه‌کان Side Effects: لیڤه‌دا مه‌به‌ست له‌ گفتوگۆکردن بریتی نیه‌ له‌ گه‌یشتن به‌ پیکه‌وتن، به‌لکو ته‌نها بۆ راوه‌ستاندن توندوتیژییه‌ یان پاراستنی په‌یوه‌ندیه‌کان، یان زانینی نیه‌ت و به‌رنامه‌ی لایه‌نی به‌رامبەر و... هتد.

• شی‌وازه‌کانی گفتوگۆ

هینری کیسنجه‌ر ده‌لیت ((کارامه‌یی له‌سه‌ر می‌زی گفتوگۆ پشته‌به‌ستیه‌ سه‌ر زیاده‌رۆییکردن له‌ خسته‌نپرووی داواکاریه‌کان)).

لیڤه‌دا دوو جو‌ری بنه‌په‌تی هه‌ن له‌ شی‌وازی گفتوگۆکردن:

۱. گفتوگۆکردن له‌ ژێر فشاردا: ده‌وه‌ستیه‌ سه‌ر گفتوگۆکردنی پیش‌په‌ڕکی که‌ زۆرجاران واده‌رده‌که‌ویت که‌ هه‌لۆیستیک وهرده‌گیریت به‌ لایه‌نگری و دوژمنایه‌تی و سه‌پاندنی ویستی خۆت. ئەم جو‌ره‌ش دوو لایه‌ن یان ته‌وه‌ر له‌خۆ ده‌گریت :

• ته‌وه‌ری یه‌که‌م- فشار له‌سه‌ر که‌سی به‌رامبەر به‌بی‌رۆبه‌پرووبونه‌وه‌ : لیڤه‌دا گفتوگۆکاری به‌توانا ده‌توانیت فشار له‌سه‌ر به‌رامبەرکه‌ی

دروست بکات به بی ئەوهی پرووبه پرووبونهوهی راستهوخۆ پرووبدات له نیوانیاندا، به بیانوی گهڕانهوه بۆ ((دهسهلاتی بالآ)). بۆ راویبوچون وەرگرتن یان بریاری کۆتایی و پهزامه ندبونیان. زۆرجاران ئەم دهسهلاته بالآیه بونیشی نیه یان هیه و ناگاداریش نیه. به لآم گفتوگۆکار وەك تاکتیکیك به کاریدینیت دژی بهرامبەرکهی بۆئهوهی زیاتر نه رمی بنوینیت یان له ئاستی داواکاریه کانیان بینه خوارهوه و ئەمیش دهسکهوتی زیاتر و دهسته بهینیت. بۆیه ئەم گه مهیه پیی دهوتریت ((باش و شه په نگین)) لی ره دا گفتوگۆکار باشه و پۆلی ئەکته ریکی باش ده بینیت و دهسهلاتی بالآش پۆلی ئەکته ری شه په نگین ده بینیت و به مهش زۆرجاران لایه نی به رامبەر نه رمی زیاتریان نواندوه. ئەمه گه مهیه له هه موو جو ره کانی گفتوگۆدا ده کریت به کار بهینیت.

خۆئه گه ر لایه نی به رامبەر ئەو تاکتیک و گه مهیه یان له گه ل تۆدا به کارهینا، ئەوه ده بت زۆر به وریاییه وه مامه له بکهیت و هه ره تای ده ستپیکی گفتوگۆکانه وه ئەوه را بگه یه نیت به راسته وخۆ یان نا راسته وخۆ که ئەوان دهسهلاتی بریاری کۆتاییان هیه و نا کریت به ناوی دهسهلاتی بالآوه گفتوگۆکان را بوه ستیت. یان خۆت و ا پیشان به دیت که خاوه ن بریار و دهسهلاتیت و ئەوان بچوک و بشکینه بۆئهوهی گیانی گه رموگۆر و بریار دانیان لادروست بکهیت و نه گه رینه وه بۆ دهسهلاتی بالآیان. یان ئەگه ر هه ر سوو ربوون له سه ر

ره تکرده وه و پاشه کشی کردن له گفتوگۆکان ئەوا قبۆلی مه که و بکشیره وه له گفتوگۆ کردنه که. یان به شیوازیك لایه نی به رامبه ر له و تاکتیک و گه مه ی ده سه لاتی بالایه تی بگه یه نه و ریگه مه ده به سه رتا تی بی به ری ت و پیان رابگه یه نه که ئەو شیوازه لای تو که لکی نیه و ده زانی ت چیان گه ره که و چیشیان ده ویت بو ده سه که وتن.

• ته وه ری دو وه - شیوازی بازدانی زۆره ملیی: بریتیه له وه ی که لایه نی به رامبه ر داواکاری که متر پیشکه ش بکات به لام پیویسته ناگاداریت له دیارینه کردن. ئەمه چون ده بی ت؟ ئەم شیوازه جی به جیده بی ت به وه ی که تۆش هه مان داواکاری له به رامبه ره که ت نا که ی ت که دیارکراو بی ت به ژماره. یان نامانجیکی دیاریکراو، وایلی ده که ی ت که ئەو تی بگات که داواکاریه کی پیشکه ش به تۆ کرد وه و تۆش وه لامی ده ده ی ته وه یان چاوه پروانی داواکاریه کی باشتری. دواتر بی ده نگ ده بی ت بو ماوه یه که به پیی که شو هه وای گفتوگۆ که. به مه ده وتری ت بازدانی زۆره ملیی وا له به رامبه ره که ت ده که ی ت که داواکاریه کانی که م بکاته وه یان نه رمی زیاتر بنوی نی ت به بی پرو به پرو بو نه وه.

۲. گفتوگۆ کردن به قه ناعه تی بکردن:

ئەم شیوازه یان پیچه وانه ی شیوازی یه که مه، به شیوه یه که گفتوگۆکاران سه رقالی باشت کردنی په یوه ندی هکان و پاراستنیانن. له میانه ی گه یشتن به چاره سه ریکی گونجاو که هه موان لی پزازی بن. به لام زۆر جارانی ش بو

ئەوێ پووێبوونەوێ و جەنگ هەلنەگیرسیتەوێ ،لایەك بەمەرجه‌كان پازی دەبیئت هەرچەنده لەبەرژەوێندیشی نیه((نمونه‌ی گفتوگۆکردنی نیوان فەله‌ستینی و ئیسپرائیلیه‌كانه له ئۆسلۆ)). گفتوگۆکار له‌م شیوازەدا دەبیئت کەسانی پشوودریژ بن، ناراسته‌وخۆ و دل‌پزیکەر و نەرمونیان بن. و نمتمانه‌یان بەلایه‌نی به‌رامبەر هەبیئت کە به‌بی فشار کاربکەن.

۳. گفتوگۆکردن دەسکەوت – دەسکەوت

مامۆستای گفتوگۆکردن ((پۆجەر داوسون))، شیوازیکی نوێی داهینا له گفتوگۆکردن کە ناوینا ((دەسکەوت-دەسکەوت))، ئەو دەلیت :چەمکی دەسکەوت-دەسکەوت چی دەگەیه‌نیئت؟ ئایا مانای وایه کە هەردوو بەپراستی سەرکەوتوو و براوین؟ یان هەردوولا بەهەمان بڕ دۆراون؟ ئایا ئەمە مانای دەسکەوت-دەسکەوت دەگەیه‌نیئت؟ بەلی کاتیك هەردوولای گفتوگۆکار له‌دوای گفتوگۆکان هەست بەسەرکەوتن و بەدەسته‌ینانی دەسکەوت دەکەن و ه‌کو یه‌کتر ،ئەوێ به‌مانای دەسکەوت-دەسکەوت دیئت. نەك وەك ئەوێ بۆ پۆژی دواتر لایه‌ك خۆی به‌ دۆراو بزانیئت و له‌وه تیبگات کە لایه‌نی به‌رامبەر فریودراوه. نمونه‌ی ئەم جۆره گفتوگۆیه‌ش بریتیه له گفتوگۆکانی ناشتی نیوان میسر و ئسپرائیل به‌ سەرپه‌رشتی ئەمریکا. کاتیك جیمی کارته‌ری سەرۆکی ئەمریکا و ساداتی میسر و مه‌ناحین بیگنی جوله‌که بۆماوه‌ی ۱۳ پۆژی به‌رده‌وام له گفتوگۆدا بوون و هەموان

بروایان وابوو گه یشتونه ته ریكه وتن. کاتیك به ره و كوڤسکی سپی له واشنتۆن به ریكه وتن، سه روکی ئەمریکا له بهردهم ژنه کهیدا چه میه وه و وتی ئەمشه و ده چینه ناو میژوه وه خوشه ویسته کهم. له وانه یه واییت به لām دواي چه ند سالیکی کهم ده رکه وت که ته نها چه ند ماده یه کی کهم له ریكه وتن کهه جیبه جیکرا، به هوی گه رموگوری هه ردو و لاوه هه ریبه که یان خویمان به براوه ده زانی به لām واقیع ((که توار)) شتیکی تر بو.

• تیوریه کانی گفتوگۆکردن

له بهر شکسته یانی تیوری کلاسیکی بو گفتوگۆکردن، پیویستی ده کرد که تیوری جیاواز بو گفتوگۆکردن دابهینریت که ئاسه واری نه رینی بو تیوری کلاسیکی رابمالیت و بیسپریته وه، که ده کریت بهم شیوه یه ی لای خواره وه روونیکه ینه وه:

۱. تیوری کلاسیکی:

له م جوړه دا هه ردو و لای گفتوگۆکار هه لویستیکی دیاریکراویان هه یه و تابتوانن بهرگری لیده کهن و زورجارانیس هه رلایه و پیداکیری له سه ر پاو بوچون و هه لویسته کانی خویمان ده کهن و گفتوگۆکان شکسته ییدینن. یان نه رمی ده نوینن و گفتوگۆکان ده گه یه ننه ریكه وتن له نیوه ی ریگه دا له ریگه ی دابه شکردنی بابه تی گفتوگۆکان. ئەم جوړه له گفتوگۆکردن که هه رچه نده به ربلاوه به لām یارمه تیدر نابیت بو

گه‌يشتن به‌رپه‌که‌وتنیک که هه‌ردوولا يان لایه‌نه‌که‌کان رازی بکات. يان ببيته رپه‌که‌وتنیکى درپه‌زخايه‌ن و زورجاران هه‌موو لایه‌نه‌کان واهه‌ست ده‌که‌ن که نه‌رمبوون و له‌سه‌قفى داواکاریه‌کانيان هاتونه‌ته خواره‌وه و نه‌وه‌ی که هه‌وليان بۆده‌دا ده‌ستپه‌خن چنگيان نه‌که‌وتوه. خراپه‌که‌ی تری نه‌م جوړه‌ی گفتوگۆکردن بریتیه له‌وه‌ی که کاتى و ماندوبون که‌ر و ته‌نانه‌ت داراييه‌که‌ی زور به‌هه‌ده‌ر ده‌چپت و زورجارانیش ده‌بيته هوى تیکچوونى په‌يوه‌ندیه ناینده‌يه‌که‌کانى هه‌ردوولا.

• له‌به‌رئه‌وه نه‌م تپوریه نوپیه هاته ئاراهه:

۲. گفتوگۆکردنى رپه‌خراو Principled Negotiation

رۆجه‌ر فیشه‌ر و وليم يۆرى به‌م شپوهیه پیناسه‌ی ((گفتوگۆی رپه‌خراو يان له‌سه‌ر بنه‌ما)) يان پیناسه‌ کردوه : که بریتیه له‌ پرۆسه‌یه‌که که یارمه‌تیده‌ره بۆ لایه‌نى گفتوگۆکار بۆ گه‌يشتن به‌ رپه‌که‌وتنیکى ژیرانه‌ که به‌رژه‌وه‌ندیه ره‌واکان دینیته‌دى بۆ هه‌ر لایه‌که‌ی په‌يوه‌ندیدار به‌و په‌رى ئاستى له‌توانا‌دابوون. نه‌م رپه‌که‌وتنه‌ خاله‌ جیاوازه‌کان چاره‌سه‌ر ده‌کات به‌ شپوهیه‌که‌ی دادپه‌روه‌رانه له‌گه‌ل توانای به‌رده‌وامبوونى نه‌و چاره‌سه‌ریانه و به‌هه‌ندوه‌رگرتنى به‌رژه‌وه‌ندى کۆمه‌لگا که لایه‌نه‌کانى گفتوگۆکار مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌دا ده‌کات. نه‌م جوړه‌ی گفتوگۆکردن هینده‌ی کاتى دابه‌زین و نه‌رمى

نواندنی جوړی گفتوگۆکردنی کلاسیکی پیووست نیه، هه‌روه‌ها نابیتته هۆی تیکدانی په‌یوه‌ندییه‌ ئاینده‌ییه‌کانی لایه‌نه‌ گفتوگۆکاره‌کانیش.

• فیشه‌ر و ئی‌ری ٤ ب‌نه‌مای سه‌ره‌کیان دیاریکردوه‌ بۆ سه‌ره‌کو‌تنی پرۆسه‌ی ((گفتوگۆکردنی ریک‌خراو و به‌پرهنسیپ)) که بریتین له :

١. جیا‌کردنه‌وه‌ی که‌سه‌کان له‌ کیشه‌که: پیووسته‌ هه‌ردو‌ولای گفتوگۆکار وا له‌یه‌کت‌ری ب‌روان که پیکه‌وه‌ کارده‌که‌ن و هیرش ده‌به‌نه‌ سه‌ر‌گرفته‌که‌ نه‌ک بۆسه‌ر‌یه‌کت‌ری.

٢. جه‌خت‌کردنه‌وه‌ له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کان نه‌ک له‌سه‌ر ته‌نها یه‌ک هه‌ل‌و‌یستی نه‌گۆر، چونکه‌ پید‌ا‌گیری له‌سه‌ر یه‌ک هه‌ل‌و‌یست و دو‌وپا‌ت‌کردنه‌وه‌ی به‌به‌رده‌وامی به‌بی‌ گویدانه‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی لایه‌نه‌کانی تر و توانای وه‌دی‌هینانیشی، گفتوگۆ‌کان ده‌گه‌یه‌ننه‌ ریک‌گه‌یه‌کی داخراو یان چاره‌سه‌ریکی مامنا‌وه‌ندی که هینده‌ نابات و به‌خیرایی کیشه‌ و ململانیکان سه‌ره‌له‌ده‌نه‌وه‌ له‌به‌ر نارازیبوونی لایه‌نه‌کان به‌وه‌ی که له‌ گفتوگۆ‌کاندا پییگه‌یشتوون.

٣. دۆزینه‌وه‌ی گریمان‌ه‌ و بژارده‌ جیا‌وازه‌کان پیش هه‌ول‌دان بۆ گه‌یشتن به‌ ریکه‌وتن.

٤. هه‌لب‌ژاردنی پیوه‌ریکی بابته‌ی بۆ پیوانه‌کردنی ده‌سه‌لاتی ریکه‌وتن که پییگه‌یشتوون، ده‌شیت‌ئو پیوه‌ره‌ بابته‌یه‌ یاسایه‌ک بیت

له ياساكان يان پراو بوچونی خهلكی به ئەزمون و ... هتد. تیۆری گفتوگۆی وهستاو له سهر بهرژه وهندیه كانی لایه نه دیارکراوه كان بریتیه له تیۆری بهربلاو له ئیستادا له بهر ئەو سیمایانهی که باسمانکردن. زۆریک له زاناکانی ئیداره پشتیان پێبهستوه له نوسینه کانیاندا.

● بوار و ناسته کانی گفتوگۆ:

ناشکرایه گفتوگۆکان هههه جور و هههه بوارى ژيان و گوزهران دهگریتوه وهك بواره كانی ((سیاسی و ئابوری و ئەمنی و كهلتوری و روشنبیری و كۆمه لایه تی و فرههنگی و ... هتد)). و ئەم گفتوگۆیانەش له سهر ئاستی جیاواز چیده بن وهك : ههندیك له گفتوگۆکان له سهر ئاستی كهسانی ناتەبا يان دامه زراوهی ئابوری ،يان ریکخراوی سیاسی ،يان گه لان و له کو تاییشدا له سهر ئاستی ولاتان و دهوله ته كان گفتوگۆگان بهرپوه ده چن.

● کات و جیهگی گفتوگۆکان

ناشکرایه هه موو گفتوگۆیهك له ههر بوار و ئاستیکدا بێت، پێویستی به جیهگیه کی دیاریکراو ههیه که ههر دوولا له سهری پره زامه ند ببن، جا ئەو جیهگیه لای یه کیك له لایه نه كان بێت يان له جیهگیه کی بێلایه ن بێت. به هه مان شیوه ش زۆرینهی گفتوگۆکان پابه ند نین به کات و ساتیکی دیارکراوه وه له پووی زه مه نه وه، به لکو زۆریک له گفتوگۆکان درێژخایه ن ده بن و پێوستیان به کات و لیکنزیکبونه وه و لیکتیگه یشتنی زیاتر ده بێت و هه شه له ماوه یه کی کورتی دیارکراودا کو تاییان پیدیت به سه رکه وتن يان

شکستخواردن، ئەمەش وەستاوەتە سەر ئاستی توندی و گەورەیی و گرنگی بوارەکە ((سیاسی یان ئابوری و یان ئەمنی و ... هتد)) بێت، بۆیە دەگونجیٓت کە گفتوگۆ چەند پوژ یان چەند مانگ و چەند سالیٓش بخایەنیت. نمونەش، گفتوگۆکانی شوٓرشی ئەیلول بوٓ ماوەی زیاد لە ١٠ سآی خایاند ١٩٦٣-١٩٧٤ و گفتوگۆکانی یەکیٓتی نیشتمانی کوردستان یەك سآ زیاتری خایاند ١٩٨٣-١٩٨٥ و گفتوگۆکانی حکومەتی هەریٓمی کوردستان و بەغداد لە سآی ٢٠٠٢ وە تا ٢٠٢٠ و زیاد لە ١٧ سآی خایاند و هیشتاش کوٓتاییان دیار نیە.

• هەندیٓك گفتوگۆ و پٓکەوتنی گرنگ کە کاریگەری گەورەیان هەبۆە لە میٓژوودا:

ئاشکرایە هەموو پٓکەوتنیٓکی گرنگ لە ئەنجامی گفتوگۆی دوولایەن یان چەند لایەنەو هاتۆتە لەدایکبوون و گەیشتۆتە ئەنجام. لە میٓژوودا گەلیٓك پٓکەوتنی گرنگ هەیه کە ئاراستەیی پووداوەکانیان گۆٓرپووە، لە نمونەیی:

١. پٓکەوتنی حودەبیبیە لە سآی ٦ ک بەرامبەر ٦٢٧ ز.
٢. گفتوگۆی عەمری کوٓری عاص نوینەری معاویەیی کوٓری ئەبوسوفیان و ئەبوموسی ئەشعەری نوینەری عەلی کوٓری ئەبوتالیب لە شەٓری صفیندا لە سآی ٣٧ ک..

۳. ریکه‌وتنی وستقالتیا له سالی ۱۶۸۴ز.
۴. ریکه‌وتنامه‌ی به‌رلین له سالی ۱۸۸۴.
۵. ریکه‌وتنامه‌ی سایکس بیکو له سالی ۱۹۱۶ز.
۶. کۆنگره‌ی ئاشتی له پاریس له سالی ۱۹۱۸ز.
۷. ریکه‌وتنی قیرسیای سالی ۱۹۱۹ز.
۸. ریکه‌وتنامه‌ی سان ریمۆ له ئیتالیا له سالی ۱۹۲۰ز.
۹. ریکه‌وتنی کامپیڤیڤید له سالی ۱۹۷۸ز.

به شی دووهم

گفتوگۆکانی کورد و حکومه ته کانی به غداد

• كورته يه كى ميژوويى

له داوى تيکشاندن و دۆراندنى ئيمپراتوريه تى عوسمانى له جهنگى جيهانى يه كه مدا له سالانى ۱۹۱۴-۱۹۱۸ دا و ملكه چبوونى له مۆدۆرس له ۳۰/۱۰/۱۹۱۸ دا، پوژنامه و بلاوكراوه كورديه كان داوايان له كورد كرد بو سهر به خۆبوون، و دامه زراندنى دهوله تيكي سهر به خۆى كوردى، نه وهى هانى كوردانيدا برىتى بوو له سهر به خۆبوونى ولاته عه ره به كان له داوى بزوتنه وهى ((شوپرش)) شريف حوسهين له جزيره ي عه ره بى و نه جد و حيجاز، و به لىنى هاوپه يمانه كان و به تايبه تيش به ريتانيا كه داواى ((پزگار بوونى نه و گه لانه ي ده كرد كه له ژيىر پكىفى دهوله تى عوسمانيدا بوون)).

گه يشتنى نه فسه رى به ريتانى ميچهر نوئيل بو كوردستان و په يوه نديكردنى به سه روك هۆز و پياوماقولانى كورده وه، بو زانينى هه لويسى تيان له: نيته ت و به رنامه ي به ريتانيا ((بو جيا كردنه وهى كوردستان له توركيه كه به گه رمى دووباره ده كرايه وه)) كه ده ييت كورده كان پشت ببه ستنه سه ر به لىنه كانى به ريتانياى مه زن)) و نه مه ش بوه هاندر بو داوا كردنى به ستنى كوئگره ي ئاشتى ((كوئگره ي ريكه وتن)) بو دووباره دابه شكردنه وهى ميراتى ئيمپراتوريه تى عوسمانى به شيويه كى تايبه ت.

• کۆنگره‌ی ناشتی پاریس ۱۹۱۸

ئەم کۆنگره‌یه سازدرا له شارى پاریسى پایتهختى فه‌رهنسا به به‌شداریکردنى ۳۲ ولآت و وه‌فدى ناره‌سمى، له رێکه‌وتى ۱۸/۱۲/۱۹۱۸ و کاره‌کانیشی به‌رده‌وام بوو تا ۲۱/۱/۱۹۲۰.

که‌شوه‌ه‌واى کۆنگره‌که سیخناخ بوو له کێپرکێى ئیستیماره سه‌رکه‌وتوه‌کانى هه‌ریه‌که له به‌ریتانیا و فه‌رهنسا و ئەمریکا و ئیتالیا بۆ دابه‌شکردنى میراته‌کانى ئەلمانیا و ئیمپراتۆریه‌تى عوسمانى. زۆربه‌ی بېیاره‌کانى کۆنگره‌که به‌هه‌رژوه‌ندى به‌ریتانیا و فه‌رهنسا ته‌واوو بوون، کورده‌کانیش گه‌ره‌کیان بوو که خواست و خه‌ونه نه‌ته‌وه‌ییه‌کانیان وه‌دیبه‌ئین له سه‌ربه‌خۆبوون له ده‌وله‌تى عوسمانى، له‌رێگه‌ى ئەو کۆنگره‌یه‌وه، به‌په‌شتبه‌ستن به‌هه‌لینه‌کانى به‌رتانیا و بنه‌ماکانى سه‌رۆکی ئەمریکا و لێسن به‌ناوى ((مافى گه‌لان له دیاریکردنى چاره‌نوس)) یاندا.

• وه‌فدى کوردی بۆ کۆنگره‌ی ناشتی پاریس سالی ۱۹۱۸

کورد له‌م کۆنگره‌یه‌دا به‌ وه‌فدیکی ناره‌سمى به‌شداریکرد به سه‌رۆکایه‌تى شه‌ریف پاشای خه‌ندان، که هه‌لبژێردرابوو بۆ سه‌رۆکایه‌تى وه‌فدى کورد له‌لایه‌ن کۆمه‌له‌ى ته‌عالی و ته‌ره‌قى کوردستان، و حیزبى سه‌به‌خۆیى کوردستان، و کۆمه‌له‌ى کوردان، و حیزبى دیموکراتى کوردی، بۆ ئەوه‌ى نوێنه‌رایه‌تى کورد بکات له کۆنگره‌که‌دا.

- وهفدهكهش پيکهاتبوو له ههريهکه له :
 - ۱. شەریف پاشای خەندان سەرۆکی وهفد ئەندام
 - ۲. فەخری پاشا بەگ ئەندام
 - ۳. عادل بەگی ماردینی ئەندام
 - ۴. صالح بەگ حوسنی بەرپۆه بەری کاروباری شەریف پاشا ئەندام
 - ۵. غالب عەلی بەگ سکرێری شەریف پاشا ئەندام
 - مهليک مهحموديش له باشوری کوردستانه وه ههولیدا که وهفدیکی تایبەت بنیڕیت بۆ پارێس له ۱۹۱۹/۳/۲۰ بۆ ئەوهی بگه نه شەریف پاشا، بەلام ئینگلیزهکان پێگهیان به وهفدهکه نه دا بگه نه پارێس. که پێک هاتبوون له ههريهکه له :
 - ۱. رهشید کابان زهکی
 - ۲. سهید ئەحمەد بهرنجی
- ئەم وهفده سەرەرای بچوکی قهواره و توانا کانی به لام پۆل و چالاکی گه وهی نواند و توانی له گه ل زۆر بهی نوینه ری ولاتان و وهفده کاندای گفتوگۆ بکات و تیروانیی کوردیان بۆ روون بکاته وه، سەرەرای بهریه ست و ئاسته نگه کان که له لایه ن تورکه کان و ته نانە ت به ریتانیا و فەرهنساشه وه پێیان ناخۆش بوو که کورد به وهفدیکی سه ره به خۆ به شداری بکات، بۆئه وهی به بهرژه وهندی و سوودی خویان مه سه له ی کورد و کوردستان چاره سه ر بکن. وهفده که ئەو پێشنیازیه یان خسته پروو ((که کوردستان بخریته ژیر ماندی تی به ریتانیا وه)) و له هه مان کاتیشدا هه وله کانی چرکده وه له گه ل وهفدی ئه رمه نیه کاندای بۆ

ئەوھى پىكەوھە كارىكەن كە بە دوو وەفد بەشداريان كوردبوو يەككىيان بەسەرۆكايەتى ئۆھانىسيان سەرۆكى وەفدى كۆمارى ئەرمىنيا و دووھەمىش بە سەرۆكايەتى وەزىر بۆگۆس پاشاى وەزىرى پيشووى مىسر كە نوینەرايەتى ئەو ناوچە ئەرمەنيانەى دەکرد كە لە خاكى توركياىدا بوون.

• بۆيەكەم جار لە رېكەوتى ۱۹۱۹/۱/۲۹ باسى مەسەلەى كورد و كوردستان لە كۆنگرەكەدا كرا لەلایەن نوینەرى وەفدى بەرىتانياوھە كە داواى جيابونەوھى ((ئەرمىنيا و سوريا و مىزۆپۆتاميا و كوردستان و فەلەستىن و نىمچە دورگەى عەرەبى دەکرد لە ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانى بەشپۆھىيەكى تەواو))، ھەرودھا بەرىتانيا داواى دووبارە دا بەشكردنەوھى كوردستانىشى كرد، بەشپۆھىيەك بەشى باشوورەكەى بدرىتە بەرىتانيا و باشورى پوژئاواشى بدرىتە فەرەنسا و پوژئاوا و باكورىشى بدرىتە ئەمريكا و كوردستانى پوژئەلاتىش بەشپۆھىيە ھەرىمىك لە ئىراندا بىمىنئەتەوھ.

• ھەلۆستى بەرىتانيا

بەرىتانيا لەھەموو ولاتەكانى تر زياتر گرنكى دەدا بە كوردستان، بەھۆى پىگە و ھەلكەوتە جوگرافياكەى لە دلئى پوژئەلاتى ناوھەراستدا، كە بەرىتانيا ھەولئى دەست بەسەرداگرتنى ھەمووى دەدا، بەھۆى نزيكشى لە كەنداوھە كە سەرچاھى نەوتى عەرەبى و ئىرانىشە، داواى ئەوھى كە نەوتىشى تياىدا دۆزرايەوھ ھىندەى تر گرنكى پىدەدا.

• هە ئۆیستی فەرەنسا

فەرەنسا گرنگی دەدا بە کوردستان، چونکە سیاسەتی فەرەنسا پشتی دەبەستە سەر کۆنترۆڵکردنی ئابوری و دارایی دەولەتی عوسمانی، و فراوانکردنی دەسەلاتەکانیشی لە پۆژەهەلاتی ناوهراستدا، بەتایبەتیش ((سوریا و لوینان)). نفوزی فەرەنسا لە کوردستان هەستییەدەکرا لە پێگەی نێردەئێژە بەرەکانەوه، و قوتابخانە فەرەنسیەکان و پۆژە ئابوریەکانەوه.

• هە ئۆیستی ئەمریکا

ئەمریکا دروشمی مافی چارەنوسی گەلانی بەرزکردەوه، بەتایبەتیش لەناو دەولەتی عوسمانیدا، و داوای دامەزراندنی کۆمەڵەی گەلانیشتی دەکرد، و داوای هەریەکە لە بەریتانیا و فەرەنسا پەتکردەوه بۆ دەستبەسەرداگرتنی ئەرمینیا و بەشێک لە کوردستان لەلایەن ئەمریکاوه، بەلام بەهۆی دۆراندنی پارتی دیموکراتەکان و تەواو بوونی ماوهی سەرۆکایەتی سەرۆک ویلسنەوه، ئەمریکا ناچاربوو لە کۆنگرەکە بکشیتەوه.

• هە ئۆیستی تورکیا و ئێران

وەفدی دەولەتی عوسمانی کە بەپێی رێکەوتنی مۆدرۆس لەسالی ۱۹۱۸دا ملکهچ ببوو بە سەرۆکایەتی دامادا فەرید پاشا، و هەرودها وەفدی ئێرانیشت هەولیان دەدا کە پێگەبگرن لە باسکردنی مەسەلەی کورد، و تەنانەت بەشداریکردنی شەریف پاشا و وەفدی کوردیشیان لە کۆنگرەکەدا پێباش نەبوو.

جا بۆ لە دەستدانی ئەو هەلەیی که وهفدی تورکی هەولیی بۆ دەدا که پێگری لە وهفدی کوردی و بەشداربونی بوو لە کۆنگرەکه‌دا، شەریف پاشا لە گەڵ وهفدی ئەرمەنەکاندا هاوئاھەنگی زیاتری کرد بە سەرۆکایەتی وهزیر بۆگۆس نۆبار پاشا که نوینەرایەتی ئەو ناوچە ئەرمەنیانەیی دەکرد که کهوتبۆنە دەولەتی عوسمانیەوه. توانیان بەیاننامەییەکی هاوبەش دەرێکن که دەنگۆییەکی باشی هەبوو لە کۆنگرەکه‌دا، که تیایدا هاتیوو:

((ئیئە بە پێکەوتنی تەواوه لە گەڵ یەکدا داوا لە کۆنگرەیی ناشتی دەکەین که دەسەلاتی رەوامان بداتی بە پێی بنەماکانی نەتەوه‌کان، بۆ هەریه‌که لە ئەرمینیای یەکگرتوو و سەربەخۆ و کوردستانی سەربەخۆ، بە هاوکاری یەکیک لە دەولەتە گەوره‌کان، دڵنیای تەواویش دەدەین که پێزی مافە رەواکانی که مینەکان دەگرین لە هەردوو ولاتەکه‌ماندا)).

واژۆ

بۆگۆس نۆبار پاشا سەرۆکی وهفدی ئەرمەنی

شەریف پاشا سەرۆکی وهفدی کوردی

• میژووی گفتوگۆکانی کورد له‌سه‌ر ئاستی پارچه‌کانی کووردستان و

ده‌رودراوسی و ولاتانی زلهیز و له‌ناو مائی کورد خوشیدا

پیش نه‌وهی باسی میژووی گفتوگۆکانی کورد له باشووری کوردستان بکه‌ین له‌گه‌ل حکومه‌ته جیاوازه‌کانی ده‌وله‌تی عیراقیدا، کاریکی باش ده‌بی‌ت که باسی هه‌ول و ته‌قه‌لای سیاسی و دیپلۆماسی کورد به‌گشتی بکه‌ین له‌سه‌ر ئاسته‌کانی:

۱. هه‌ر پارچه‌یه‌کی کوردستان به‌ته‌نها له‌گه‌ل حکومه‌ته سه‌رده‌سته‌کانیاندا له هه‌ریه‌که تورکیا و ئی‌ران و سو‌ریا و دواتریش عیراق له پارچه‌کانی کوردستانی باکور و پوژه‌لآت و پوژئاوا و دواتریش باشوور

۲. ولاتانی ناوچه‌که، هه‌ریه‌که له میسر و سعودیه و ئوردون و لیبیا و کویت و ئیمارات و... هتد.

۳. ولاتانی زلهیز و بریار به‌ده‌ستی جیهان له ئه‌م‌ریکا و پوسیا و به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسا و چین و... هتد.

۴. کورد-کورد له‌نیو ماله‌ په‌رته‌وازه‌که‌ی خوشیدا و له‌نیوان سه‌رکرده و حیزبه سیاسیه‌کاندا.

• کورد و گفتوگۆکانی له‌گه‌ل رژیمة بالاده‌سته‌کانی کوردستاندا:

۱. له باکوری کوردستاندا

ناشکرایه خه‌باتی کوردایه‌تی و سه‌ره‌لدانی بیری کوردایه‌تی له‌م پارچه‌یه‌ی کوردستانی گه‌وره‌دا ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی

بیسته‌م و دوای کوده‌تای تورکه لاهه‌کان به‌سه‌ر خه‌لافه‌تی عوسمانیدا له ۱۹۰۸/۷/۲۳ و دامه‌زاندنی کۆمه‌له و ریکخراوه کوردیه‌کان له ماوه‌ی نیوان سالانی ۱۹۰۸ تا ۱۹۲۳ له‌هاوشیوه‌ی ریکخراو و کۆمه‌له تورکیه‌کان و...هتد. له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عوسمانیدا و دواتر گوازیاره‌وه بۆ سه‌رده‌می ئەتاتورک و ده‌وله‌تی عیلمانی تورکیا له‌دوای دامه‌زاندنیه‌وه له ۱۹۲۳/۱۰/۲۹، شوپرش و راپه‌رینه به‌رده‌وامه‌کانی کورده‌کان نمونه‌ی زیندووی سه‌ره‌له‌دانی بی‌ری کوردیه‌تی و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردییوون. وه‌ک راپه‌رینه‌ی شیخ سه‌عیدی پیران له ۱۹۲۵/۲/۸ تا مانگی ۱۹۲۵/۳ و دواتریش گرتن و له‌سیداره‌دانی له‌گه‌ل ۴۷ که‌سی تردا له ۱۹۲۵/۵/۳۰.

کورد له‌سه‌رده‌می ئەتاتورکه‌کاندا، پووبه‌رووی توندترین هی‌رش و په‌لامار و له‌ناو‌بردنی شوناس و میژوو و جوگرافیا و که‌لتور و ناین و زمان بوه‌وه و تانیستاش به‌ خراپترین شیوه به‌رده‌وامه له‌سه‌رده‌می ئیسلامیه به‌ناو میان‌په‌وه ئیخوانیه‌کانی ئەردۆگان و ئاکه‌په‌دا. سه‌ره‌رای به‌ناو کرانه‌وه و دیموکراسیه‌ت و هه‌بوونی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن و دامه‌زاندنی حیزبی سیاسی کوردی رینگه‌پیداو، به‌لام هیشتاش کورد ناتوانی‌ت وه‌کو هه‌ر تاکیکی تورک مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا بکری‌ت له‌ ماف و ئەره‌که‌کانیدا و به‌مافه‌ په‌واکانی خۆی شاد بی‌یت.

لەم پىناوھەشدا چ لە ڤىگەى شوپش و ڤاپەڤىن و خوڤيشاندانى چەكدارى و جەماوهرى و سىياسى و پەڤلەمانىەوھ و تەنانەت گفتوگۆ و دىپلۆماسىشەوھ كورد ھەولیداوھ گەورەترىن حىزبى چەكدارى پەكەكە كەلە سالى ۱۹۷۸دا دامەزراوھ و لە ۱۹۸۴/۸/۱۵ دەستى كردوھ بە شوپش و خەباتى چەكدارى و حىزبى جەماوهرى و پەڤلەمانى پارتى گەلانى دىموكراتى ((ھەدەپە)) ى لە سالى ۲۰۱۲دا بەسەرۆكايەتى صلاح الدىن دەمىرتاش كە ئىستا لە بەندىخانەدايە دامەزاندوھ.

بۆيە بەھەردو ڤىگەچارەى شوپش و چەكدارى و پەڤلەمانى و جەماوهرى و سىياسى و دىپلۆماسى چانسى خوڤى لەگەل دەسەلاتدارانى توركيادا تاقىكردۆتەوھ، نمونەى زىندووش ھەولدىانى گفتوگۆكانى پەكەكەيە لەگەل دەولەتى توركيادا لەسەرەتاي سالانى نەوھەدەكانى سەدەى ڤابووردوھوھ لەسەردەمى سەرۆكى توركييا تۆرگۆت ئۆزالدا بوو كە بەنھىنى و بە ئاشكرا لەگەل عبدالله ئۆجەلانى ڤابەرى پەكەكە و بەناوېژيوانى خوالىخۆشبوو سەرۆك مام جەلال ئەنجام دەدران، و دواترىش درىژەپىدانىان لەگەل ھەدەپەشدا بەھەمان شىوھ.

بۆيە كورد ھىچ كات دەرگايى گفتوگۆى لەگەل نەيار و دوژمنەكانىشىدا دانەخستوھ، بەلام بەداخوھ ئەوھ لايەنى كوردى نەبوھ كە نەيتوانىوھ يان ڤىگريوھ لەبەردەم گەيشتن بە ڤىكەوتن و

سه‌رخستنى پرۆسه‌ى ئاشتى و ئاشته‌وايى. بۆيه تائىستاش له باكورى كوردستاندا هم له شوپش و خهباتى چهكدارى و هه‌ميش له خهباتى په‌رله‌مانى و جه‌ماوه‌رى به‌رداوهمه.

٢. له رۆژه‌ه‌لاتى كوردستاندا

له رۆژه‌ه‌لاتى كوردستانيشدا، له ساتى نزيكبونه‌وه‌ى كۆتايهاتنى جه‌نگى جيهانى دووهم و لاوازىتى ده‌سه‌لاتى پرژىمى ره‌زا شاى په‌هله‌وى و له‌كارخستنى له ١٦/٩/١٩٤١ و دوورخستنه‌وه‌شى له عه‌رشى ئىران بۆ ولاتى باشوورى ئه‌فريقىا و مردنيشى له‌ته‌مه‌نى ٦٦ سائىدا هه‌ر له‌و ولاته له ٢٦/٧/١٩٤٤دا و جيگرتنه‌وه‌ى به‌كوپه‌كه‌ى چه‌مه‌ره‌زا شا و بالاده‌ستبوونى به‌ريتانيا له باشوور و يه‌كيتى سوؤقيه‌تيش له‌باكوورى ئىيراندا و دواتريش ئه‌مريكا.

كورد له‌و به‌شه‌ى كوردستاندا كه‌وته خو و توانى له‌پريگه‌ى دامه‌زراندنى كۆمه‌له‌ى ژيانه‌وه‌ى كوردستان ((ژى كاف)) وه له سالى ١٩٤٢دا وهك ناوك و هه‌نگاوى سه‌ره‌تايى بۆ بوژاندنه‌وه‌ى بىرى كوردايه‌تى و هه‌لايسانى شوپش و خهباتى چهكدارى و سياسى نهينى و دواتريش به ئاشكرا و دامه‌زراندنى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران له سالى ١٩٤٥ و پراگه‌ياندنى كۆمارى كوردستانيش له شارى مهابادى ناوچه‌ى موكرىان له ٢٢/١/١٩٤٦ به‌سه‌رۆكايه‌تى پيشه‌واى شه‌هيد قازى محه‌مه‌دى نهمر و پروخاندنيشى دواى ته‌نها ١١ مانگ له ١٥/١٢/١٩٤٧ و گرتنى له ٢٣/١/١٩٤٧ و حوكمدان

به‌سه‌ریدا به‌له سیداره‌دان و جیبه‌جی‌کردنیشی له ۱۹۴۷/۳/۳۱ له گۆره‌پانی چوارچرا. ئیدی لهو ریکه‌وته‌وه تاكو ئیستا شوپرش و راپه‌رینه چه‌کداری و جه‌ماوه‌ریه‌کانی کورد به‌رده‌وامه و بگره له‌وه‌وپیشتریش و له‌ده‌یه‌کانی بیست و سیه‌کانیشدا له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌ی کورد ئیسماعیل خانی شکاک ((سمکۆ)) که به‌غدر و خیانه‌ت و به‌ناوی گفتوگۆوه له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی ره‌زا شای په‌هله‌ویه‌وه له‌شاری شنۆ له ۱۹۳۰/۶/۳۰ دا شه‌هیدیان کرد و چه‌ندین سه‌رکرده‌ی تریشه‌وه ،چه‌ندین راپه‌رین و به‌رخودانی کوردان سه‌ریانه‌له‌داوه گه‌رچی به‌رگ و سیمای هۆزگه‌ری و ناوچه‌گه‌ری پیوه‌دیاریوه ،به‌لام پالنه‌ری سه‌ره‌کیان هه‌ر بیر و هه‌سته نه‌ته‌وه‌ییه کوردانه‌که بوه. له‌دوای رووخانی کۆمارو شه‌هیدکردنی پیشه‌وا و سه‌رکرده‌کانی کورده‌وه ئیدی کوردان لی‌نه‌گه‌ران کاروانی خه‌بات بو پاشه‌وه بگه‌رپه‌ته‌وه و ده‌ستیان دایه خه‌بات و شوپرش و چه‌ندین حیزبی سیاسی و چه‌کداریان دامه‌زاند و به‌ره‌نگاری سیاسه‌ته توند‌ه‌رو و ده‌مارگیر و فاشیه‌کانی پاشایه‌تی و کۆماری ئیسلامیه‌کانیش بونه‌ته‌وه و تانیستاش به‌رده‌وامن. وه‌ک حیزبی دیموکراتی کوردستان و حیزبی زه‌حمه‌ت‌کیشانی شوپرش‌گی‌پری و...

هه‌ر له‌م پیناوه‌شدا و له‌میانه‌ی خه‌باتی چه‌کداری و دیپلۆماسیشدا، کورد له‌ دیر زه‌مانه‌وه په‌یوه‌ندی و نامه و سه‌ردان و ئالۆگۆری

و هەفدی لەگەڵ دەسەڵاتدارانی ئێراندا کردووە، بەلام بەداخهوه له جیاتی گۆیگرتن و وهلامدانهوه، پیلانی شههیدکردنی سهرکردهکانی کوردیان داڕشتوه، ئهوه تا چهندین سهرکردهی کورد شههیدکراون به غهدر و خیانهت و لهسهر میزی گفتوگۆی ئاشتیخوازانهکانی کورد، بهتایبهتیش لهسهردهمی پرژیمی پاشایهتی و ئیسلامیه شیعه مهزههبهکاندا، نمونهی زیندووش شههیدکردنی د. عبدالرحمن قاسملو سکرتهیر یهکهمی حیزبی دیموکرات و ههقالهکانی له ۱۹/۷/۱۹۸۹ له شاری قییهنا لهولاتی نه‌مسا و شههیدکردنی د. صادق شه‌ره‌فکه‌ندی / سکرتهیری دووهمی حیزبی دیموکرات و هاوڕێکانی له‌شاری به‌رلینی پایتهختی ئەلمانیا له ۱۷/۹/۱۹۹۲.د.

بەم شیوهیه نه‌پرژیمه خه‌لافه‌ته ئیسلامیه‌کان و نه فاشیه ئەتاتورکه‌کانی تورکیا و نه پاشایه‌تی و نه کۆماریه‌کانی ئێران هیچیان نیه‌تی راستگۆیانەیان نه‌بوه بۆ چاره‌سه‌رکردنی مه‌سه‌له‌ی په‌وای کورد له ولاته‌کانیاندا و به‌م شیوه‌یه‌ش مه‌سه‌له و ناکوکی و ململانی و خه‌باتی کوردایه‌تی له‌م پارچه‌یه‌شدا به‌رده‌وامه و ناینده‌ی چاره‌سه‌ریش نه‌ پرونه و نه دیاریشه به‌ره‌و کوی هه‌نگاو ده‌نیته.

۳. له رۆژئاوای کوردستاندا

ئهم پارچه‌یه‌ی کوردستان به‌هۆی هه‌لکه‌وته و پیگه‌ جوگرافیا بچوک و تیکه‌لاو له‌نه‌ته‌وه و ناین و مه‌زه‌به‌ی جیاواز و که‌می ژماره و بچوکی قه‌واره‌که‌ی و زالبوونی بیری ئیسلامی و نه‌ته‌وه‌یی عه‌ره‌بی به

تۆخی، نەتوانراوە کە خەباتیکی تۆکمە و بەهیزی کوردانە ی ئه‌وتۆی تیا دا سەرھەڵبەت، سەرھەرای دامەزاندنی حیزبی کوردی لە ساڵەکانی پەنجای سەدە ی رابووردووە کە یەكەم حیزبی کوردی بە ناوی پارتنی دیموکراتی کوردی لە سوریا لە ساڵی ۱۹۵۷ دا دامەزراوە. سیاسەتی بەعەرەبکردن و پەتکردنەوی ناسنامە و بوونی کورد لە لایەن پزیمی بەعسی عەفەقی و ئەسەدی لە سوریا دا کە تا کو ئیستاش بەردەوامە لە گەل لاوازی و بێدەسەلاتیشیدا.

بەلام خوشبەختانە و لە ساڵی ۲۰۱۱ وە لە دوا ی پرۆسە ی راپەرینە جەماوەرییەکانی بەھاری عەرەبیە وە کە زۆریک لە ولاتانی عەرەبی و کۆمەلگا عەرەبیەکانی گرتە وە لە تونسە وە بو لیبیا و جەزائیر و میسر و سوریا و یەمەن و.. هتد. کوردەکانی پزژئاوای کوردستانیش کەوتنە خو بو پیکە وە نانی کۆمەلە و پیکخراو و بزنتە وە و حیزبی سیاسی و بەھوی مقاوہمەتی بیوینە و نەبەردی و ئازایەتیەکانی کچان و کورانی کورد لە گەریلا و شەرطانان و بەپشتیوانی هیزە ھاو پەیمانیه نیو دە و لە تیەکان توانیان مەسەلە ی کورد لە و بە شە ی کوردستاندا بەدونیای عەرەبی و ئیسلامی و پزژئاوای پزژھەلات بناسینن سەرھەرای دزایەتی کردنیان لە لایەن پزیمی بەعس لە لایەک و ھەموو پیکخراو سەلەفی و بەناو جیھادی و توندپەر و ونەتە و یی و مەزھەبی و تورکیاش لە سەر و ھەموانە وە و داعشی نەگریسیش، بەلام نە یاتوانی گیانی بەرەنگاری و کوردایەتی لە لای کوردان

خامۆش‌بکه‌ن و له ئیستاداو دواى ۹ سالّ توانراوه كه ده‌سه‌لآتییكى خۆبه‌پۆه‌به‌رى كوردانه له‌گه‌لّ هه‌موو پێكهاته‌كانى تر دابمه‌زێنن و ژيان و گوزه‌ران و ناشتى و ئاراميش بچه‌سپینن. توانیویانه په‌یوه‌ندى سیاسى و ئابورى و ئەمنى و دیپلۆماسى له‌گه‌لّ زۆرێك له ولاتانى ناوچه‌كه و دونیاشدا دابمه‌زێنن و ته‌نانه‌ت ئەمريكا و روسیا و ئەوانى تریش هه‌ز به نزیكبونه‌وه‌یان ده‌كه‌ن و پالېشتیشیان لێده‌كه‌ن.

له‌پالّ ئەم شوێرش و خه‌باته چه‌كداریه‌یاندان، كوردان له‌سه‌ر ئاستى سیاسى و دیپلۆماسیش ده‌سكه‌وتى گه‌وره‌یان و ده‌ده‌سته‌ئیناوه و چه‌ندین جار وه‌فدیان چۆته ولاتانى ئەوروپا و ئەمريكا و روسیا و ولاتانى عه‌ره‌بى و ئیسلامى و له‌م رێگه‌یه‌شه‌وه پشتیوانى و پالېشتى مادى و مه‌عنه‌ویان و ده‌ده‌سته‌ئیناوه. به‌لام به‌داخه‌وه له‌گه‌لّ پزێمى به‌عسى ئەسه‌دیدا هیشتا نه‌توانراوه باوه‌ریان پێبه‌یئێریت كه كورد وه‌كو نه‌ته‌وه‌ی دووه‌مى ئەو ولاته و خاوه‌ن ماف و داواكارى په‌واى خۆیان شیوه‌ی په‌یوه‌ندى ئیدارى و به‌پۆه‌بردن دیاریبكه‌ن هاوشیوه‌ی هه‌ریمی كوردستان له‌ باشوورى كوردستاندا.

به‌م شیوه‌یه خه‌باتى كوردان له‌سه‌ر ئاستى هه‌ردوو شیوازی چه‌كدارى به‌رابه‌رایه‌تى په‌یه‌ده و هه‌په‌گه و یه‌په‌ژه و ..هتد. و خه‌باتى سیاسى و دیپلۆماسیش له‌لایه‌ن ئیداره‌ی خۆبه‌پۆه‌به‌ریه‌وه

به‌رده‌وامن، و ئاینده‌ش نه‌ینی زیاتری چه‌شارداوه بو مه‌سه‌له و چاره‌نوسی کوردان.

٤. له باشووری کوردستاندا

ئه‌مه بابه‌تی سه‌ره‌کی ئه‌م کتیبه‌شه و له‌به‌شه‌کانی داهاتوودا زۆر به‌ووردی و دووروودریژی باسمان لێوه کردوه.

• کورد و گفتوگۆکانی له‌گه‌ڵ ولاتانی دهرودراسی و ناوچه‌که‌دا:

هه‌میشه کورد چه‌زی به‌ په‌یوه‌ندی دۆستانه و ناشتیانه و باش کردوه له‌گه‌ڵ له‌لایه‌ک گه‌لانی ناوچه‌که له تورك و فارس و عه‌ره‌ب و ئه‌وانیتریشدا، و له‌لایه‌کیش له‌گه‌ڵ حکومه‌ت و پزێمه‌کانیشیاندا، به‌مه‌به‌ستی خۆگونجاندن و پیکه‌وه‌ژیان و ناشتی و برایه‌تی و خۆپاراستنیش له شه‌رو گێچه‌له‌کانیان. هه‌ربۆیه له قوئاغی خه‌بات و شوپرسی چه‌کداریدا هه‌ولی دروستکردنی په‌یوه‌ندی و دامه‌زراندنی که‌نالی نه‌ینی و ناشکرای ئه‌منی و دیپلۆماسی له‌گه‌ڵیاندا داوه. به‌هه‌مان شیوه‌ش له‌کاتی ناشتی و بونی ده‌سه‌لاتییکی خۆمالی و ناوچه‌ییشدا هه‌مان هه‌لوێستی هه‌بوه.

ئه‌وه‌تا له‌سه‌رده‌می مه‌لیک مه‌حموده‌وه ویستویه‌تی له‌گه‌ڵ شه‌ریف حوسه‌ینی کورپی عه‌لی مه‌که‌دا په‌یوه‌ندی دا‌به‌مه‌زینیت. له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی خه‌لافه‌تی عوسمانیدا په‌یوه‌ندی باش بوه و له‌گه‌ڵ تورکیا لاوه‌کانیشدا هه‌ولی داوه. له‌سه‌ر ئاستی هه‌ر چوار پارچه‌که‌ی کوردستانیشدا و له‌سه‌رده‌می شوپرشه چه‌کداریه‌کانی ئه‌یلول و

شۆپشی نوێ و په‌که‌که و کوردانی پۆژه‌ه‌لاتیش و له ئیستاشدا له پۆژناوای کوردستانیشدا، هه‌ولی دروستکردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ ولاتانی عه‌ره‌بی و ئیسلامی له‌هه‌ریه‌که له سعودیه و کویت و قه‌ته‌ر و ئیمارات و به‌حه‌رین و ئوردون و میسر و لیبیا و جه‌زائیر و فه‌له‌ستینییه‌کان دراوه. ولاتانی تریش له‌ناوچه‌که له یۆنان و ئیسپرائیل و قوبروس و زۆری تریش.

که هه‌موانیان تارا‌ده‌یه‌که له‌کاتی ته‌نگانه و ناخۆشیه‌کاندا و له ئیستاشدا له‌کاتی ناشتی و ئاوه‌دانی کوردستاندا که‌م تا زۆر که‌ک و سویدیان بۆ کورد هه‌به‌وه، هه‌رچه‌نده له ئاست و یست و خواست و مافه‌ره‌واکانی کورد و کاره‌ساته جه‌رگه‌ره‌کانی کوردان له جینۆساید و نه‌نفال و کیمیا بارانکردن و پاکتاوی په‌گه‌زی و ..هتد. نه‌بوون، به‌لام بی سوودیش نه‌بوون.

• کورد و گفتوگۆکانی له‌گه‌ڵ ولاتانی زله‌یزدا :

کورد زۆر باش له‌و راستیه‌ تیگه‌یشتوه که به‌رنامه و سیاسه‌ت داڕێژه‌رانی ولاتانی سه‌رده‌ستی کوردستان و ناوچه‌که‌ش له‌گه‌مه سیاسیه‌کانی جیهاندا جگه له سه‌ربازیک‌ی لاواز و بێده‌سه‌لاتی ناو که‌مه گه‌وره شه‌تره‌نجیه‌که‌ی زله‌یزه‌کان هه‌یچتر نین، هه‌رچۆن کورد پێویستی به پشتیوانی زله‌یزه‌کانه ئاوه‌اش ئه‌وانیش پێویستیان پێیانه. هه‌ریوه‌یه کوردیش له‌کاتی ناشتی و شۆرشه‌کانیدا به ئاشکرا

و بە نھيىنى پەيوەندى بە كونسول و سەفارەتى زەھىزەكانەوە كردوھ
 لە پايتەختەكانى توركيا و ئيران و عىراق و سوريادو دەرەوەشدا.
 ميژووى ئەم پەيوەندى و نامەگۆپىنەوە و نيردراو ناردن و
 سەردانىكردنانەى كورد دەگەپىتەوە بۆ ۱۰۰ سالى رابووردووى
 قۇناغى دەسەلاتداريىتى يەكەم مەليكى كورد مەليك مەحمود لەگەل
 كونسولخانەكانى روسيا و بەريتانيا لە ئيران و دواتريش ئەمريكا
 چين و فەرەنسا و ئىتاليا و ...ھتد. و ھەموو قۇناغەكانى دواتريش
 لەسەردەمى كۆمارى كوردستان و شوپرشەكانى ئەيلول و شوپرشى
 نويشدا و لەكاتى سەردەمى حكومەتى ھەريىمى كوردستان و
 دەسەلاتى خۆبەپىوەبەرى رۆژئاواشدا، بۆ بەدەستەيىنانى ھاوكارى و
 پشتىيوانى مادى و مەعنەوى بۆ مەسەلەى كورد.

بەلام بەداخەوە لەكاتى خۆيدا و لەسەردەمى شوپرش و راپەپىنەكانى
 كورداندا لەھەرچوار پارچەكانى كوردستاندا ھەميشە زەھىزەكان ھيوا
 و ئاواتەكانى كورديان زىندەبەچال كردوھ.

ھەر لەسەرەتاي سەدەى بيستەوە تاكو ئىستا زەھىزەكان ھەميشە
 بەرژەوەندىەكانى خۆيان خستۆتە سەروو بەرژەوەندىەكانى كوردەوە
 و چارەنوسى كورديان ھيىندە بەلاوہ گرنگ نەبوہ و ھەميشە كورد و
 مەسەلە پەواكەيان وەكو كارتى فشار لەبەرامبەر پزىمە
 سەردەستەكانى كوردستاندا بەكارھيىناوہ، ھيچ كات نەيانويستوہ
 كورد وەك نەتەوہيەكى ۴۰ مليون كەسى لەناوچەى رۆژھەلاتى

ناوەپراستی نەفرەتلیکراودا کە تاكو ئیستا نەبۆتە خاوەنى دەولەتى سەر بەخۆی خۆی، چارەنوسی دیاریبکات.

• کورد و گفتوگۆکانی لە ناوخۆی خۆیدا کورد—کورد

بەداخەوه، لەگەڵ ئەوەی کورد هێشتا نەبۆتە خاوەنى دەولەتى سەر بەخۆی خۆی و هەر لە چوارچێوهى دابەش و داگیرکراویدا ماوەتەوه و هێشتاش قوناغى شوپرشى چەكدارى دەست لێهەلنەگرتوه و لە سایەى شەرعیهەتى شوپرشگێپرى و حیزب و سەرکردەى سیاسیدا دەبریتە پێوه لەسەر ئاستى هەر چوارپارچەى کوردستاندا. هەربۆیەش هەمیشە ناکۆک و ناتەبا و نەیارى یەكترى بوون لەسەر ئاستى یەك پارچە و لەسەر ئاستى تەواوى کوردستانى گەورهشدا. بەداخەوه هێشتا بیری خێل و ناوچە و بنەمالە و خۆخۆرى زالتەرە بەسەر بیری نەتەوهیى و نیشتمانی و کورد و کوردستاندا.

بۆیە چەندین گەپى شەپى نەگریسى ناوخۆ و براکوژى و کوردکوژە لەکاتە زۆر هەستیارەکانى میژووى خەباتى کوردایەتیدا سەریانهەلداوه بە فیت و هاندانى داگیرکارانى کوردستان و بەهیندەى زەبر و کوشندەى داگیرکاران زیانیان گەیانداوتە مەسەلە پەواکەى کورد و گەراندىوانەتەوه بازنەى بۆش و خالى سەرەتاو یەكەمین.

ئىدى كورد لە بازنەى شەپرى ناوخۆ و ئاشتىبونەھى كاتىدا سوپراھوھتەھە بۆ ماھەى ۱۰۰ سالى رابووردوو وتائىستاش ھەر بەردەوامە. جا بۆ گەيشتن بە پىكەوتن يان شەپ راکرتن يان ئاشتىبونەھە پىويستيان بە گفتوگۆکردنى كوردى-كوردى ھەبۆھ. نمونەكانىش:

- گفتوگۆكانى نيوان مەلىك مەحمود و سەرۆك ھۆزەكانى سەردەمى خۆى.
- گفتوگۆكانى لايەنگرانى كۆمارى كوردستان و سەرۆك ھۆزە نەيارەكانى.
- گفتوگۆكانى نيوان حيزبى ديموكرات و زەحمەتكيشانى شۆپشگىپرى.
- گفتوگۆكانى نيوان بالى مەكتەبى سياسى و پارتى ((جەلالى و مەلايى)) لە شۆپشى ئەيلولدا.
- گفتوگۆكانى نيوان ھەموو لايەنەكانى شۆپشى نوى لە شاخ و گەيشتن بەپىكەوتن و ئاشتەوايى و پىكەوھەنان و دامەزراندنى بەرەى يەكگرتووى كوردستان لەسالى ۱۹۸۷د و كۆتايھينان بە شەپرى ناوخۆى ۱۰ سالە.
- گفتوگۆكانى نيوان پەكەكە و ھيزەكانى ترى باكورى كوردستان.

- گەفتوگۆکانى نىوان پەيەدە و ئەنجومەنى نىشتىمانى كورد لە ئىستادا لەپۆژئاواى كوردستاندا.
- گەفتوگۆکانى نىوان پارتى و يەكيتى لەدواى هەلەيسانەوهى شەپرى ناوخۆ لە ۱/۵/۱۹۹۴دا و دريژەدانىيان تاكو سالى ۱۹۹۸ و ريکەوتنى كۆتايى ئاشتىبەنەوهى واشنتۆن لە ۱۸/۹/۱۹۹۸دا.
- گەفتوگۆکانى نىوان كوردانى باشوور و پۆژەهەلات، باشوور و پۆژئاوا. باشوور و باکور. باکور و پۆژەهەلات.
- هەموانىيان نمونەى ئەم پڕۆسە ديپلۆماسى و سياسىيەن كە كورد ميژوويهكى تال و شكستخواردووى ۱۰۰ سالەى هەيه تىايدا. و هيشتاش كۆلەوار و بيتوانا و ناكارامەيه لەبەدەستهيئانى سەرکەوتن و گەيشتن بە نامانجى كۆتايى لەسەر هەموو ئاستەکانى ناوخۆ و ناوچەكە و دونياشدا.
- ميژووى گەفتوگۆکانى كورد و بەغداد لەباشوورى كوردستان
- ميژووى گەفتوگۆکانى نىوان دەسەلاتەکانى كورد يان شوپش و سەرکردهکانى يان حكومەتەکانى كورد لە باشوورى كوردستاندا لەگەل حكومەتە يەك لەدوايهكەکانى دەولەتى عىراقى دروستكراو لەسالى ۱۹۲۰وه تاكو ئىستا دريژەيان هەيه و بگره پيش دروستبوونى دەولەتى عىراقيش گەفتوگۆکانى سەرکرده كوردەكان لەگەل دەسەلاتدارانى ئىنگليز و تورکياى كەماليدا هەبوه و دەستيان پيكردوه. بۆه ميژووى گەفتوگۆکانى كورد و دەسەلاتدارانى عىراق

یان ولاتانی ناوچه‌که میژوویه‌کی ۱۰۰ ساله‌ی هه‌یه، هه‌ر له‌و کاته‌ی که کوردستانی گه‌وره به‌پیی ریکه‌وتنامه‌ی شوومی سایکس بیگۆی به‌ریتانی و فه‌ره‌نسی له‌گه‌ل پووسیای قه‌یسه‌ریدا واژۆکراوه له ۱۹۱۶/۵/۹، ئیدی کورد که‌وتۆته خۆ له‌پال شوپشی چه‌کداری و راپه‌رینی جه‌ماوه‌ری و خۆپیشانان و مقاومه‌تکردنیدا ریکه‌ی دیالۆگ و گفتوگۆشی فه‌رامۆش نه‌کردوه و هه‌رکات و سات و قوئاغیکه‌ی به‌گونجاو زانیبیت له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتداراندا که‌وتۆته گفتوگۆ و له‌سه‌ر میزی گفتوگۆ بویرانه داوای ماف و شایسته‌کانی خۆی کردوه، به‌م کاره‌شی له‌لایه‌ک سه‌لماندویه‌تی که کورد ئاشتیخواز و مروقدۆست و دوژمنی جه‌نگ و داگیرکاریه و هه‌میشه ویستویه‌تی مافه‌کانی چه‌ندی بکریت له‌ریکه‌ی گفتوگۆی ئاشتیانه و له‌سه‌ر میزی گفتوگۆ و ده‌سه‌ستییبینیت دور له جه‌نگ و کاولکاری و کوشنو‌کوشنار له‌لایه‌کی تریشه‌وه کوردیش وه‌کو ده‌سه‌لاتدارانی ناوچه‌که و دونیاش بپوای به‌هه‌مه‌جووری خه‌بات و تیکۆشان هه‌بوه و گفتوگۆی سیاسی و دیپلۆماسی به‌یه‌کیک له‌و ریگا و شیوازی خه‌باتانه زانیوه و گرتویه‌تیه‌به‌ر و تاقیشکردۆته‌وه. جا سه‌رکه‌وتن یان شکسته‌خواردنی ئه‌و گفتوگۆیانه هه‌لومه‌رجی بابه‌تی و خۆیی له‌و زه‌مان و زه‌مینه‌یه‌دا دیارده‌کریت که گفتوگۆکانی تیا‌دا چی‌کراوه. بو‌یه ناکریت هه‌موو شکسته‌کان بخه‌ینه ئه‌ستۆی کورد و

سەرکرده‌کانیه‌وه، چونکه هیچ کات کورد هینده بالاده‌ست و لایه‌نی سەرکه‌وتوو و به‌هیز نه‌بوه له گفتوگۆکاندا که به‌پیی پلان و نیاز و خواستی کورد به‌پێوه‌بچن یان کورد هینده به‌هیز نه‌بوه که مه‌رجه‌کانی خۆی به‌سپینیت، به‌لکو ئه‌وه دوژمنان یان لایه‌نی نه‌یاری کورد بوه که هه‌میشه گفتوگۆکانی په‌کخستوه چونکه له بنچینه‌دا وه‌ک تاکتیک و بۆ کات وه‌ده‌ستخستن و پشوودان و فریودان و هه‌لخه‌له‌تاندنی کورد بوه نه‌ک له بپروای پته‌ویانه‌وه بی‌ت به‌ گفتوگۆکان. بۆیه به‌داخه‌وه له‌ماوه‌ی ۱۰۰ سالی رابووردوودا گفتوگۆکانی کورد و حکومه‌ته‌کانی عێراق سەرکه‌وتنیان وه‌ده‌ستنه‌هی‌ناوه گه‌رچی له هه‌ندی‌ک قۆناغ یان کاتی دیارکراودا بۆ ماوه‌یه‌ک گفتوگۆکان سەرکه‌وتوو بون و توانراوه هه‌ندی‌ک ده‌سکه‌وت وه‌دیبه‌یئرت، به‌لام له ئه‌نجامی په‌شیمان بونه‌وه‌ی لایه‌نی به‌رامبه‌ر یان فریوخواردنی کورد به‌به‌لینی لایه‌نه‌ ده‌ره‌کی ناوچه‌یی و زله‌یزه‌کانه‌وه ئه‌و گفتوگۆیا‌نه وه‌ده‌سکه‌وته‌کانیشیان به‌هه‌ده‌رچوون و نه‌گه‌یشتونه‌ته دوا خواست و ئاواته‌کانی کورد.

• قۆناغه‌کانی گفتوگۆی کورد و به‌غداد

گفتوگۆکانی کورد و ده‌سه‌لاتدارانی عێراق، له‌ماوه‌ی ۱۰۰ سالی رابووردوودا چه‌ندی‌ن قۆناغ و چه‌ندی‌ن هه‌لکشان و داکشانیان به‌خۆوه بینیه‌وه، له‌وانه:

۱. قوئاغی راپه‌رین و ده‌سه‌لات‌داریتی مه‌لیک مه‌حمود : ((له سالی

۱۹۱۰ تا ۱۹۴۱))

ئاشکرایه شوپرش و به‌رخۆدانه‌کانی شیخ مه‌حمودی حه‌فید له‌ناوچه‌ی سلیمانیدا له‌لایه‌که دژ به داگیرکه‌ری ئینگلیز و دواتریش دژی هیزه‌کانی تورکیای عوسمانی و ئەتاتورکی ماوه‌ی چه‌ندین سالی خایاندوه له پیناو و ده‌سه‌سته‌ینانی ده‌سه‌لاتیکی کوردی خۆمایدان و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی کوردیدا له سایه‌ی به‌یاننامه به‌ناوبانگه‌که‌ی سه‌رۆکی ئەمریکای ئەوکات ((ویدرو و یلسن)) که له‌سالی ۱۹۱۸ د‌بلاویکرده‌وه ده‌رباره‌ی ((مافی چاره‌نوسی گه‌لان)) له‌سه‌ربه‌خۆیی و ئازادیدا که له‌کاتی خۆیدا له‌ناو هی‌ز و نه‌ته‌وه و گروپه ئازادبخوازه‌کاندا ده‌نگ و سه‌دایه‌کی گه‌وره‌ی نایه‌وه. ئاشکراشه شوپرش و راپه‌رینه‌کانی مه‌لیک مه‌حمود ماوه‌ی نزیکه‌ی ۳۰ سالی خایاندوه له‌و کاته‌وه‌ی که له‌جیگه‌ی باوکی شیخ سه‌عید که له‌سالی ۱۹۰۹ د‌به‌ده‌ستی تورکه نوویی‌ه‌کان له‌شاری موصل به‌غدر و خیانه‌ت شه‌هیدکرا، رابه‌رایه‌تی ئاینی و سیاسی له‌سالی ۱۹۱۰ و گرتۆته‌ ده‌ست و ئیدی رابه‌رایه‌تی شوپرش و راپه‌رینه‌کانی کوردستانی کردوه. له‌سالی ۱۹۱۴ د‌سه‌رکرا‌دیه‌تی هی‌زیکی ۳ هه‌زار چه‌کداری کردوه و له‌شه‌ری شوعه‌یبیه‌ی لیوای به‌سرده‌دا له‌گه‌ل عه‌ربه‌کاندا دژی هاتن و داگیرکردنی ئینگلیزه‌کان به‌شداریه‌کی

بەرچاو و قارەمانیّتیەکی گەورەى نواندووە. لەسالی ۱۹۱۵-۱۹۱۶ لەناوچەى هەورامان و پیننجوین و مەریوان دژی داگیرکاری پوسەکان وەستاوئەتەووە و شەری گەورەى لەگەڵ کردوون. کاتیکیش دەسەلاتی خەلافەتى عوسمانی لەسالی ۱۹۱۸دا پرووی لەکزی و لاوازی کرد لە سلیمانی ، ناوچەکە و بۆ ئیدارەدان و خۆبەرپۆوەبەردن لە ریکەوتی ۱۹۱۸/۱۱/۱۷ تا ۱۹ / ۶ / ۱۹۱۹ کە تەنها ۷ مانگ و ۱ پوژ دەکات . لەلایەن میجەر نوئیلهووە کە بەپیی بریاریکی حاکمی گشتی ئینگلیز لە عیراقدا ((ویلسن)) بە زمانی فارسی خویندیەووە لەناو ئاپۆرەیهکی جەماوەری و کەسایەتیەکانی سلیمانیدا شیخ مەحمودی وەک یەکەم مەلیکی کوردستان راگەیاندا و حکومەتى یەکەمی پیکهینا . کە میجەر نوئیل وەک پراویژکاری سیاسی و میجەر دانلیس وەک پراویژکاری سەربازیش دیاریکران ، دواتر بەهۆی دوژمنایەتى ئینگلیزەکانەووە ئەم حوکمداریەى روخینرا و مەلیک مەحمودیش لە بەیاننامەیهکدا پوژی ۱۹۱۹/۵/۲۱ ی وەک یەکەم پوژی شوپشی دژی ئینگلیزەکان دیاریکرد . کاتیکیش لەشەری دەربەندى بازیان و لە نزیک بەردە قارەماندا لە ریکەوتی ۱۹۱۹/۶/۱۸دا بە برینداری دەگیریت و لە دادگایکردنیکی رووکەشدا حوکمی لەسیدارەدانی بەسەردا دەسەپینریت ، بەلام حوکمەکە دەگوڤریت بۆ ۱۰سال بەندکردن و غرامەکردنی بە ۱۰هەزار پوپیە و دوورخستنەووە و نەفیکردنی بۆ ولاتی هندستان ، لەدوای

هینانه‌وه‌ی له مه‌نفا له ولاتی هندستان که بۆ ماوه‌ی ۲ سال نیو له شاری بۆمبای مایه‌وه ، به‌هۆی ئه‌وه‌ی دۆخی سیاسی و ئه‌منی ناوچه‌ی سلیمانی پروله‌گرژبوونی زیاتر ده‌چوو به‌ناچاری ئینگلیز پریری گه‌رانه‌وه و نازادکردنی شیخی نه‌مریان ده‌رکرد و ئه‌وه‌بوو له ۱۹۲۲/۱/۲۸ شیخ مه‌حمود له هندستانه‌وه گه‌یشته‌وه ولاتی کویت و له ۱۹۲۲/۹/۱۳ له کویته‌وه گه‌یشته‌وه شاری به‌غداد و له ۱۹۲۲/۹/۳۰ دا گه‌یشته‌وه شاری سلیمانی و ته‌نها دواى ۱ پرۆژ وله ۱۹۲۲/۹/۳۱ دا کرایه سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی ناوچه‌که و دواتر سه‌رکرده‌ی گشتی لیوای سلیمانی و له‌مانگی ۱۵/۱۰/۱۹۲۲ دا ده‌ستی‌کرده پیکه‌ینان و دامه‌زاندنی حکومه‌تی دوومه‌ی کوردستان و ته‌نها له دواى ۲ مانگ و بۆ دووم جار له‌پیکه‌وتی ۱۷/۱۱/۱۹۲۲ دا وه‌ك حوکمدار و مه‌لیکی کوردستان خۆی راگه‌یانده‌وه و ئه‌م جاره‌یان تا نزیکه‌ی مانگه حوزه‌یرانی ۱۹۲۳ ی خایاند. بۆ جاری سه‌یه‌میش حوکمداریه‌که‌ی راگه‌یانده‌وه له ۲۶/۶/۱۹۲۳ و تا پیکه‌وتی ۱۹/۷/۱۹۲۴ ی خایاند که کۆی ئه‌و دوو ماوه‌یه ده‌کاته ۱ سال و ۶ مانگ و ۲ پرۆژ. له‌به‌ر جیبه‌جینه‌کردنی داواکاریه‌کانی هه‌ستا به‌راپه‌رین و خۆپیشه‌اندان دژی ئینگلیزه‌کان و ئه‌وانیش له‌سه‌ره‌تای سالی ۱۹۲۳ وه‌هیرشیان کرده سه‌ر سلیمانی و شه‌ر و پیکدادانی به‌رده‌وامیان له نیواندا بوه و تا کۆتاجار له ۱۲/۵/۱۹۲۴ دا شیخ توانی

سلیمانی بگریتهوه ، به‌لام ته‌نها توانی بو ماوه‌ی ۲ مانگ تیایدا بمینیته‌وه و ئینگلیزه‌کان شیخیان ناچار کرد له مانگی ۷/۱۹۲۴دا سلیمانی به‌جیبییئت و پرووکاته ناوچه‌ی شارباژێر.

به‌م شیوه‌یه مه‌لیک مه‌حمود به‌شیوه‌ی پچ‌ر پچ‌ر هه‌ر به‌رده‌وام بوه له شو‌رش و خو‌پیشاندانه‌کانی و له‌سالی ۱۹۲۶دا له‌ناوچه‌ی پشده‌ر دژی ئینگلیزه‌کان شه‌ر و به‌ره‌نگاری گه‌وره‌ی کرده‌وه .

میژووی گفتوگۆکردنی شیخ مه‌حمودی نه‌مر له‌گه‌ل هه‌ریه‌که له عوسمانیه‌کان و دواتر پروسه‌کان و دواتریش ئینگلیزه‌کان و له‌دواهه‌مینیشیاندا له‌گه‌ل حکومه‌تی پاشایه‌تی عیراقدا له‌ سالانی ۱۹۱۰وه‌ده‌ستپیده‌کات و دریژ ده‌بیته‌وه تا سالی ۱۹۴۱.

• ئه‌وه‌تا چه‌ندین نامه و نوینه‌ر ده‌نی‌ریته لای والی عوسمانی له به‌غداد و له موصل و له‌گه‌ل سه‌رکرده سه‌ربازیه‌کانیاندا گفتوگۆی کردوه.

• له‌گه‌ل پروسه‌کان له ئیراندا و له‌گه‌ل کونسوله‌کانیان نامه و گفتوگۆ و نوینه‌ریان ئالوگۆر کرده‌وه.

• له‌گه‌ل ئینگلیزه‌کان کاتیکی سلیمانیان داگیر کرده له سالی ۱۹۱۸دا، عه‌قید ویلسن که حاکی مه‌له‌کی گشتی به‌ریتانی بوه له عیراق له مانگی ۱۲/۱۹۱۸ هاتۆته سلیمانی و له‌گه‌ل شیخ مه‌حمود و ۶۰ که‌سایه‌تی ناوچه‌که کۆبوته‌وه، ده‌رباره‌ی داواکاری و شیواز و

چۆنیتی حوکم و به‌پڕیوه‌بردنی ناوچه‌که گفتوگۆیان کردوه، به‌لام نه‌گه‌یشتونته‌پیکه‌وتن.

دواتریش چه‌ندین جار نامه و نوینەر و گفتوگۆ له نیوان شیخ مه‌حمود و هه‌موو حاکمه‌سیاسیه‌کانی ئینگلیزدا نه‌نجامدراوه. ئه‌مانه هه‌موو پێش دامه‌زاندنی حکومه‌تی کاتی عێراقی بوه له ۱۰/۱۱/۱۹۲۰، که ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌کی میژوویی گرنگه که کورد له پێش دامه‌زاندنی مه‌مله‌که‌تی عێراقیه‌وه دامه‌زراوه به‌نزیکه‌ی ۱سال له ۱۹۱۸دا.

• ئه‌وه‌تا وه‌ک هه‌ولێکی دیپلۆماسی و گفتوگۆکردن له‌مانگی ۱۲/۱۹۲۶دا له‌ناوچه‌ی خورمال له‌هه‌ورامان له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کان ده‌ستیکردۆته‌گفتوگۆکردن و له‌پیکه‌وتی ۱۹/۱/۱۹۲۷دا شیخ و بنه‌ماله‌که‌ی نه‌فیکراون بۆ پوژه‌ه‌لاتی کوردستان و له‌گوندی پیران نیشه‌جیبوون. تاسالی ۱۹۳۱ی خایاندوه و له‌و ماوه‌یه‌دا شه‌ر و گفتوگۆکان به‌رده‌وامیان هه‌بوه و له‌ئه‌نجامی گفتوگۆکانی له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کاندا و به‌پیکه‌وتن نه‌فیان کرد بۆ ئێران و تا مانگی ۵/۱۹۳۰ له‌ئێران ماوه‌ته‌وه و کاتی‌ک پاپه‌پینی ۶ ئایاری ۱۹۳۰ له‌سلیمانی به‌ریابوو گه‌رایه‌وه بۆ سلیمانی و به‌شداری له‌خۆپیشاندا و پاپه‌پینه‌کاندا کردوه، و له‌هه‌ولێ گه‌رانه‌وی بۆ عێراق و پزگارکردنی شاری که‌رکوک له‌له‌ناوچه‌ی ناوباریکی پوژه‌ه‌لاتی

دو زخۆرماتوو لە شەپێکی نابەر بەردا هیژەکانی شێخ محمودی نەمر دەشکێت و لە بەرئەوهی ئێران و عێراقیش رێکەوتنیان هەبوو کە هەڵهاتوو هەکانی یه کتری وەر نه گرن، به ناچاری شێخ مه حمود و هیژەکهی ته سلیم به حکومهتی عێراق بونه ته وه، تا له ۱۳ / ۵ / ۱۹۳۱ د حکومهتی عێراقی توانی کۆتایی به شوێرش و راپه پینهکانی شێخ مه حمودی نەمر بینیت و دەست به سه ر مال و مولکه کانیشیدا بگریت .

دواتر حکومهتی عێراقی نه فیکرد بۆ باشووری عێراق بۆ ماوهی ۱۰ سال و له ناوچهکانی سه ماوه و ناصریه و عانه و به غداد ماوه ته وه و تا له ۱۱ / ۵ / ۱۹۴۱ د له به غداد هه لهات و گه راپه وه کوردستان له کاتی راپه پینهکانی مایسی سالی ۱۹۴۱ ی ره شید عالی گه یلانی دا. و رابه رایه تی شوێرش کرد و داوای حوکمی زاتی بۆ کوردستان کرد. تا ئه و کاتهی له لایه ن حکومهتی عێراق و ئینگلیزه وه بریار درا له کوردستان و له گوندی داری که لی بمینیته وه به مه رجیک کاری سیاسی و خه باتی چه کداری نه کاته وه.

به م شیوه یه ده توانیت که داواکارییهکانی شێخ مه حمود له ماوهی راپه پین و به ر خۆدانهکانیدا بگریته ۳ قوناغه وه:

۱. له ماوهی سالانی ۱۹۲۲-۱۹۲۷

۲. له ماوهی سالانی ۱۹۲۷-۱۹۳۱

۳. له ماوهی سالانی ۱۹۳۱-۱۹۴۱

تا ئه‌وکاته‌ی به‌هۆی نه‌خۆشیه‌وه کۆچی دوا‌یی کرد له‌نه‌خۆشخانه‌ی
حه‌یده‌ری له‌شاری به‌غداد له‌ته‌مه‌نی ۷۶ سالی‌دا وله‌ شه‌وی ۳ شه‌ممه
۱۹۵۶/۱۰/۹ دا، بۆ پۆژی ۱۹۵۶/۱۰/۱۰ ته‌رمه‌که‌ی هی‌نرایه‌وه سلیمانی و
له‌ پێشوازیه‌کی گه‌رموگۆر و گه‌وره و بی و یینه‌دا له‌ مزگه‌وتی گه‌وره‌ی
شاری سلیمانی نیژرا.

هه‌ربۆیه له‌م ماوه‌یه‌دا چه‌ندین جار یاداشتنامه و گفتوگۆ و ئالوگۆپی
بیروپای کردوه چ وه‌ک سه‌رکرده‌یه‌ک یان دواتر وه‌کو مه‌لیکی کوردستان
(حوکمدار) له‌سه‌رده‌می هه‌ردوو ماوه‌ی راگه‌یانندی پاشایه‌تی خۆیدا
له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌کانه‌وه.

که‌واته میژووی گفتوگۆکانی کورد وه‌ک خاوه‌ن پێگه‌ی سیاسی و
ده‌سه‌لاتدار له‌ باشووری کوردستاندا به‌ نزیکه‌یی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سالی
۱۹۲۰ که له‌ ئیستادا رێک ۱۰۰ سالی به‌سه‌ردا تیپه‌رده‌بی‌ت، جاریکی تر
مه‌لیکی کوردستان چه‌ندین گفتوگۆی سیاسی ئه‌نجامداوه له‌گه‌ل مه‌ندوبی
سامی به‌ریتانی له‌ به‌غداد و چه‌ندیین جار یاداشتنامه‌ی داوه پێیان له‌سه‌ر
ماف و داواکاره‌ په‌واکانی کورده‌کان به‌لام به‌داخه‌وه چونکه خواست و
ئاوات و داواکاریه‌کانی کورد له‌گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی ئینگلیزدا یه‌کانگیر
نه‌ده‌بونه‌وه و ویستی راسته‌قینه‌ی ئینگلیزیش پشتگیری و پشتیوانی
کورد نه‌بوه بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ، هه‌ربۆیه هیچ کام له‌و
گفتوگۆیا‌نه سه‌رکه‌وتوو نه‌بون و له‌کۆتاییدا ده‌سه‌لاتداری‌تییه‌که‌ی مه‌لیکی
کوردستانیشیان هه‌لوه‌شاندوه و له‌ناویان‌برد.

۲. قۆناغی پاشایه‌تی: ((دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی عیراق له ۱۹۲۰ تا

((۱۹۵۸))

به‌هه‌مان شیوه له دوای دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی عیراق له سالی ۱۹۲۰دا و به‌زۆر لکاندنی ولایه‌تی موصل که ته‌واوی باشووری کوردستانی گرتۆته‌وه و بۆ کۆتا جار له‌لایه‌ن کۆمه‌له‌ی گه‌لانه‌وه له ۱۹۲۵/۱۱/۱۶دا سنوری په‌رسی نیوان ولاتی تورکیا و عیراق په‌سه‌ند کرا و به‌مه‌ش ئیدی کوردستان کرایه دوو به‌شه‌وه ((باکور و باشوور)) و به‌شی باشوور به‌په‌رسی به‌م ده‌وله‌ته دروستکراو و تازه دامه‌زاه‌وه لکینرا.

• هه‌ربۆیه کوردی باشووری کوردستان به‌ناچاری چه‌ندین جار یاداشتنامه‌ی پیشکه‌شکردوه و وه‌فدی ناردوه بۆ به‌غداد به‌مه‌به‌ستی گفتموگۆکردن له‌سه‌ر داوا و مافه په‌واکانی کورد له‌گه‌ل مه‌ندوبی سامی به‌ریتانی.

• ئه‌وه‌تا له سالی ۱۹۳۰شدا جاریکی تر کورده‌کان گفتموگۆیان ئه‌نجامداوه‌ته‌وه له‌گه‌ل ئه‌میر غازی وه‌لیعه‌هدا.

• دواتریش له‌گه‌ل مه‌ندوبی سامی به‌ریتانی و جیگری سه‌رۆک وه‌زیرانی عیراقدا جه‌عفر عه‌سکهری ئه‌نجامداوه.

به‌م شیوه‌یه ده‌بینین کورد له هه‌یج کات و قۆناغیکدا ده‌ستی له خه‌باتی سیاسی و دیپلۆماسی و گفتموگۆ به‌رنه‌داوه و هه‌میشه هه‌ولێ داوه که له ریگه‌ی ئاشتی‌هه‌ ماف و داواکاریه‌کانی

وه‌ده‌ستبه‌ئینیت، به‌لام به‌داخه‌وه ده‌سه‌لاتدارانی عیراقی به ئینگلیز و دواتریش عه‌ره‌به‌کانه‌وه هه‌میشه گویکانیان که پرکردوه له‌به‌رامبه‌ر بیستنی داواکاریه‌کانی کوردا و ته‌نها بۆ کات به‌سه‌ربردن و چه‌سپاندنی ده‌سه‌لاته تازه‌که‌یاندا و بۆ مه‌رام و به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆیان هه‌ندیك جار ئه‌ویش به‌ لوت به‌رزیه‌وه له‌گه‌ل کورد و نوینه‌ره‌کانیاندا دانیشتون، به‌لام له‌کو‌تايدا و کاتیک هه‌ستیان به‌هیز و ده‌سه‌لاتی خۆیان کردوه راسته‌وخۆ په‌شیمانبو‌نه‌ته‌وه له‌وه‌ به‌ئینه‌که‌م و کورتانه‌ی که داویشیان و به‌م شیوه‌یه له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا که نزیکه‌ی ۳۸ سالی خایاندوه و زۆر جارانیس سه‌رۆک وه‌زیران یان جیگره‌که‌ی و وه‌زیری به‌رگری و وه‌زیرانی تریس کورد بوون به‌لام چونکه له‌ژێر سایه‌ی حوکم و به‌رژه‌وه‌ندی و سیاسه‌تی ئینگلیزی داگیرکه‌ردا بوون نه‌یان‌توانیوه که دانبنین به‌مافه په‌واکانی خۆشیاندا و له‌لایه‌کی تریسه‌وه بۆخۆشیان وه‌کو نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی سه‌رده‌ست تووشی غرور و خۆبه‌زلزاین و ته‌نانه‌ت گیانی نه‌ته‌وه‌په‌رستی و ده‌مارگیری ئاینی و مه‌زه‌به‌بیشیان له‌لا تۆخبۆته‌وه دژ به‌ کورد و پیکهاته‌کانی تریس.

به‌م شیوه‌یه پزیمی پاشایه‌تیش له‌ عیراقدا نه‌یویستوه و نه‌یتوانیوه که گفتوگۆکانی له‌گه‌ل کوردا چاره‌سه‌ر بکات و به‌ ئه‌نجامی بگه‌یه‌نیت. هه‌ربۆیه‌ش کورد له‌م قۆناغ و ویسگه میژویه‌شدا

شکستیخواردوه له گه‌یاندنی دهنگ و په‌نگ و داواکاریه‌کانی
به‌دهسه‌لاتدارانی عێراق و هه‌میشه‌پرووبه‌پرووی سیاسه‌تی ته‌عریب و
ده‌رکردن و پاوه‌دوونان و گرتن و کوشتن و ولات سووتماکردن
بوته‌وه، هه‌ربۆیه کورد هیچ کات ئاوات به‌و قو‌ناغی حوکمرانه‌ی
پاشایه‌تیش ناخواییت.

۳. قۆناغی کۆماری: له سالی ۱۹۵۸ تا ۲۰۲۰

• گفتوگۆکانی شۆرشى ئەیلول وبارزانی و حکومهتەکانی عێراق ((له سالی ۱۹۶۳ تا ۱۹۷۵))

هەك ئاشکرایه شۆرشى ئەیلول له ۱۱/۹/۱۹۶۱ وه هەلایسا دژی حکومهتی عبدالکریم قاسم و بۆ ماوهی ۱۳ سال و ۶ مانگی خایاند و چەندین گه‌پى شه‌پى توند و مائۆیرانی و کاولکاری و سووتماکردنی گوند و شارۆچکه و شاره‌گه‌وره‌کانی کوردستانی لیکه‌وته‌وه ، له‌گه‌لێشیدا چەند گه‌پێکی دانوسان و گفتوگۆشی به‌خۆه‌ بینيوه ، که ماوه‌ی جیاواز و له‌ کات و قۆناغی جیاوازا سازدراون و له‌ حکومهتەکانی قاسم و عارفه‌کانی ((عبدالسلام و عبدالرحمن)) و دواتریش حکومهتی به‌عسیه‌کانی ((به‌کر-صدام)) گه‌یشه‌ رێکه‌وتنی کۆتایی و له‌ به‌یانی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰دا راکه‌یه‌ندرا که تیایدا سیسته‌می ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان په‌سه‌ندکرا، به‌م شیوه‌یه‌ له‌م شۆرشه‌ گه‌وره‌ و ماوه‌ درێژه‌دا کورد هاوشان له‌گه‌ل‌ خه‌باتی شاخ و چه‌کداری و شۆرشدا هه‌رگیز ده‌ستی ناشتی و خه‌باتی سیاسی و دیپلۆماسی له‌ بیر نه‌کردوه‌ و په‌تینه‌کردۆته‌وه‌ ، به‌لام به‌داخه‌وه‌ ئەم شۆرشه‌ و ئەو هه‌موو خه‌بات و قوربانیدان و کوردستان کاولیه‌ش جارێکی تر ئەنجامی دلخوازی کوردی نه‌یا به‌ده‌سته‌وه‌ و جارێکی تر به‌ فیتی نه‌یارانی کورد و مه‌سه‌له‌که‌ی یان به‌فریوخواردنی کورد

بەبەلئىنى بەناو دۆستەكانى لە ئىرانىيەكان و تەنانەت ئەمىرىكىيەكان و روسىياو ولاتانى تىرىش تىكەوت و سەرەپى كەموكۆپى و ناتەبايى كوردان لەناوخۆى خوشدا، ئەو بوو لەدواى ٤ سالى ١٩٧٠-١٩٧٤ كە دوا ماوهى دياركراو بوو بۇ جيبهجيكردى بەيانى ١١ى ئازار، حكومهتى بەعسى عىراقى تاك لايەنە پروژەى ئۆتۆنۆمىيەكى كارتۆنى راگەياندا لەكاتىكدا كە هەستى بە بەهيزى خۆى دەكرد و پەيوەندىيە ناوچەيى و نيوەولەتيةكانى بەهيزكردەوه و سوپا و گەلانى عىراقى ساز و ئامادەكردەوه بۇ جەنگى دژ بە كورد و لە ئەنجامى ريكەوتنىشى لەگەل پزىمى شاهەنشاي ئيراندا بەناوبزىوانى هاوارى بۆمىدىنى سەرۆكى جەزائىردا و لە پەراويزى كۆنگرەى لوتكەى ولاتانى ئۆپىك لە جەزائىر لە ١٥/٣/١٩٧٥ د ريكەوتنامەى جەزائىرى شووميان واژۆكرد و ئىدى حەمە رەزاشاي ئىران پشتى لەكورد كرد لەبەرامبەر هەندىك دەسكەوت لە ئاوى شەتولعەرەب و لە سنورە وشكاويەكانى نيوان عىراق و ئىران لە باشورى ئەو دوو ولاتەدا و بەمەش پزىمى بەعسىيەكان خويان تەواو ئامادەكرد بۇ جەنگ و بە كردارەكيش لە دوا مۆلەتى ئىران بۇ شوپش كە ئىدى سنورەكانيان لەسەر دادەخات و هيچ جۆرە يارمەتيةكيان نادات، شوپش كۆتايى هات و هەموو دەرگاكانى گفتوگۆش كلۆم دران و جاريكى تىرىش

میژوو خۆی چه‌ندباره کرده‌وه دژ به کورد و کوردستان و مافه ره‌واکانی له‌لایه‌ن پزژیمه یه‌ک له‌دوایه‌که‌کانی عیراقه‌وه.

له‌ شوپرسی ئه‌یلولدا و بۆیه‌که‌م جار له‌ میژوودا، کورد و سه‌رکردایه‌تی شوپرسی توانیویه‌تی له‌ماوه‌ی ئه‌و ۱۴ ساله‌ی شوپرشدا له‌ پزژگه‌ی خه‌باتی سیاسی و دیپلۆماتسی و گفتوگۆی به‌رده‌وام و کۆبونه‌وه و یه‌کتربینین و به‌شداریکردن له‌ کۆپو کۆبونه‌وه ناوچه‌یی و نیوده‌وله‌تیه‌که‌کاندا، بتوانییت ره‌وایه‌تی ماف و مه‌سه‌له‌ی کورد به‌ جیهانی ئه‌و کات بناستییت و تاراده‌یه‌کی باش په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ل عیراق و به‌ریتانیا و ئیتران و یه‌کیته‌ی سوؤقیه‌ت و ئسپرائیل و ئه‌میریکا و میسر و سعودیه و ئوردون و ..هتد. بنیاتبنییت و که‌لک و سوودی گه‌وره‌یان لیببنییت.

• پێش نه‌وه‌ی گه‌ری گه‌توگۆکان تۆمار بکه‌ین، پیم باشه‌ که‌ ده‌ستیکی شوپرسی و گه‌ره‌کانی شه‌ر و هه‌لایسانه‌وه‌شیان تۆمار بکه‌م، که‌ به‌م شیویه‌ به‌وه:

۱. ۱۹۶۱/۹/۱۱ تا ۱۹۶۳/۲/۸
۲. ۱۹۶۳/۶/۱۱ تا ۱۹۶۴/۲/۸
۳. ۱۹۶۴/۴/۴ جیا بونه‌وه‌ی بالی مه‌کته‌بی سیاسی روویدا له‌ سه‌رکردایه‌تی شوپرسی به‌ رابه‌رایه‌تی مه‌لا مسته‌فا بارزانی. و له‌ پزژگه‌وتی ۱/۴/۱۹۶۵دا به‌ فه‌رمی بوونه‌ دووبال و دوو ئاراسته‌ی جیاواز و دوو فه‌کری جیاواز.

٤. ١٩٦٥/٣/٢٥ تا ١٩٦٦/٦/٢٩

٥. ١٩٦٩/٣/١ تا ١٩٧٠/٣/١١

٦. ١٩٧٤/٤/١٥ تا ١٩٧٥/٣/١٩

• لیڤه‌دا پیم باشه که کات و ساتی ده‌ستپکردنی گه‌پری
گفتوگۆکانی شوڤشی ئه‌یلول و ناردنی وه‌فده‌کانی گفتوگۆکار و
ئه‌ندامانی وه‌فده‌کانی گفتوگۆکار بنوسم، که گرنگی میژوویی خویان
هه‌یه:

١. له قوناعی یه‌که‌می شوڤشی ئه‌یلول که‌له ١٩٦١/٩/١١ تا ١٩٧٠/٣/١١

ده‌ستپده‌کات:

یه‌که‌م هه‌ولدان بو ده‌ستپکردنی گفتوگۆ له ریکه‌وتی ١٩٦١/١٢/١٧ وه
سه‌ریه‌لداوه به‌لام سه‌رکه‌وتوو نه‌بوه، تا ریکه‌وتی ٣/١٥ یان مانگی
٧ / ١٩٦٣ جاریکی تر هه‌ولی گفتوگۆکردن دراوه‌ته‌وه، به‌لام
ئه‌مجاره‌شیان سه‌رکه‌وتوو نه‌بوه.

پیش ده‌ستپکردنی گفتوگۆکان حکومه‌تی عیراقی وه‌فدیکی میلی نارد بو

کوردستان له مانگی ٣/١٩٦٣ دا که بیکه‌تابوون له هه‌ریه‌که‌له:

١. محمد ره‌زا شه‌بیبی

٢. فائق سامه‌پرای

٣. حوسین جه‌میل

٤. فه‌یسه‌ل حبیب خه‌یزوران

٥. د. عبدالعزیز الدوری

. ٦ زەید احمد عوسمان

• گەرە جیاوازه‌کانی گفتوگۆکان :

- ١ ١٩٦٣/٢/١٩ تا ١٩٦٣/٦/١٠

پارتی دیموکراتی کوردستان ((کۆنگره‌یه‌کی جه‌ماوه‌ری)) سازدا له ١٨-١٩٦٣/٣/٢٢ له‌شاری کۆیه به‌مه‌به‌ستی گفتوگۆکردن ده‌بارهی ئامانجه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی که بارزانی بۆ خۆی به‌شداری تیا‌دا کرد به ئاماده‌بوونی ژماره‌یه‌کی زۆری سه‌رکرده و فه‌رمانده و رێکخستنه‌کان. و له ئه‌نجامی کۆنگره‌ بریاردارا که گفتوگۆ له‌گه‌ڵ حکومه‌تا ئه‌نجام بدری‌ت و بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش یاداشتنامه‌یه‌کیان ئاماده‌کرد و هه‌ر له‌و‌یشدا وه‌فدی گفتوگۆکاریان دیاریکرد که له ١٤ ئه‌ندام پێکهاتبوو به سه‌رۆکایه‌تی خوالیخۆشبوو مام جه‌لال.

ئه‌وه‌بوو وه‌فدی کوردی له ٣٠/٣/١٩٦٣ گه‌یشتنه‌ شاری به‌غداد، که ئه‌مه یه‌که‌م وه‌فدی کوردی بوو له شو‌پشی ئه‌یلولدا بۆ دانوسانکردن له‌گه‌ڵ حکومه‌تی به‌عسی یه‌که‌مدا که له ئه‌نجامی کوده‌تای سه‌ربازی له ٨ شو‌باتی ١٩٦٣ دا توانیان بگه‌نه ده‌سه‌لات و عبدالکریم قاسم له‌ناوبه‌رن، و ئه‌م وه‌فده‌ش به‌سه‌رۆکایه‌تی ((مام جه‌لال)) ی په‌حمه‌تی بوو.

• ناوى سەرۆك و ئەندامانى وەفدى دانوسانكارى كورد:

١. جەلال تالەبانى سەرۆك
٢. صالح يوسفى ئەندام
٣. شاخهوان شوان ئەندام
٤. عبدالحسين فهىلى ئەندام
٥. هاشم عهقراوى ئەندام
٦. حەبىب محمد كرىم ئەندام
٧. عهگىد صدىق نامىدى ئەندام
٨. بابەكر پىشدهرى ئەندام
٩. رهشيد عارف ئەندام
١٠. محمد سهعيد جاف ئەندام
١١. مستهفا عەزىز ئەندام
١٢. شهوكهت عهقراوى ئەندام
- ١٣.
- ١٤.

جىگەى باسه، كه ئەم وەفده كاتىك گەيشتنه بەغداد و دەستيان كرد بە دانوسان و ماوهيهك مانهوه و بۆيان دەرکهوت كه حكومهت هىچ نىيازىكى پىكهوتنى نيه، و لهو كاتهدا سهرانى حكومهت پلانى گرتنى وەفدهكهشيان دارشتبوو، ئەوهبوو تهواوى ئەندامانى وەفدهكهيان دەستگىركرد و نازار و ئەشكهنجيهكى زۆرىشيان دابوون، تهنه مام

جەلال نەگىرا بەھۆى ئەوھى كە لەگەل فۆاد عارف لەگەل وەفدىكى مىللى و حكومى عىراقدا سەردانى مىسر و جەزائىريان كرد و ھەر لەو سەردانەشدا بوو كە مام جەلال بۆ يەكەم جار جەمال عبدالناصرى سەرۆكى مىسر و احمد بن بىللى سەرۆكى تازە ھەلبژێردراوى جەزائىرى سەربەخۆى بىنى. دواى ئەوھى ئەندامانى وەفدەكە لە مانگى ۱۹۶۳/۶/۹ گىران و لە سەربازگەى پەشىد ئەشكەنجە و ئازارىكى زۆرى ھەموانياندا، دواتر دواى نزىكەى ۸ مانگ لە ۱۹۶۴/۲/۱۶ كە رىكەوتنىك وازۆكرا بۆ ئاگرىبەستى نىوانيان لە ۱۹۶۴/۲/۱۰، ئەندامانى وەفدەكەش ئازاد كران و گەرانەوھ بۆ كوردستان. لە كۆتايى سالى ۱۹۶۳شدا مام جەلال لەدەرەوھى ولات و لەپىگەى ئىرانەوھ گەرايەوھ كوردستان.

جىگەى باسە وەفدى حكومەتى بەعسىيەكان برتیبوون ئە ھەريەكە ئە:

۱. احمد حەسن بەكر // سەرۆك وەزىران سەرۆكى وەفد
۲. صالح مەھدى عەماش // وەزىر بەرگرى ئەندام
۳. تاهىر يەحيا // سەرۆك ئەركانى سوپا ئەندام
۴. حەردان تكرىتى // سەركرەدى ھىزى ئاسمانى ئەندام
۵. حازم جەواد // وەزىرى دەولەت بۆ كاروبارى سەرۆك كۆمار ئەندام
۶. ناجى تالىب // وەزىرى پىشەسازى ئەندام

٧. علی حەیدەر سلیمان // بەلۆیز لەوەزارەتی دەرەوێ ئێندام

• ئاماژەی گەشتوگۆگە:

بریتیی بوو لە شەڕ پراوەستان و چارەسەرکردنی تەواوی کێشە و داواکاریەکانی کورد کە خۆی دەبینیوە لە ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان و دیموکراسیەت بۆ عێراق و مافە نەتەوویی و ئابوری و کۆمەڵایەتی و ئەمنی و پرۆشنییریەکانی کورد لە ناو ئەو ناوچانەی کە حوکمی زاتی دەیگرێتەو و پشکی کوردیش لە دەسەلاتی ناوەند و لەداهات و نەوتی عێراق و لە سوپا و... هتد.

• ئە نجامی گەشتوگۆگە:

هیچ ئەنجامیکی لێ چنگ نەکەوت چونکە حکومەتی بەعسیەکان نیەتی راستگۆیانەیان نەبوو بۆ پرێکەوتن و تەنانەتە ئەندامانی وەفدەکەشیان لە زیندان توندکرد.

٢- ٣٠/١/١٩٦٤ تا ١٠/٢/١٩٦٤

لەو ماوەیەشدا وەفدیکی حکومەت هاتنە کوردستان و لەگەڵ وەفدی کوردیدا کەوتنە گفتوگۆ.

وەفدی کوردی پێکھاتبوون لە هەریەکە لە:

١. نوری صدیق شاوہیس

٢. مام جەلال

٣. عەقید عبدالکافی نەبەوی

٤. مسعود محمد

٥. عباس مامەند ناغا

وهدی حکومه تیش بریتی بوون له :

١. عەمید/عبدالرزاق سەید محمودی / پارێزگاری سلیمانی

سەرۆکی وەفد

٢. عەمید عبدالعزیز چەلەبی ئەندام

٣. عەقید سالم ئەندام

دوای وتووێژ و کۆبونەوه دووجار وهدی حکومهت له ٥ و ٧/٢/١٩٦٤ دا گه پانه وه بو به غداد به مه به سستی ئالوگۆرکردنی بیروپا و ئەوه بوو هاتنه وه کوردستان و له سه ر چهند خالیکیه وتن.

٣- ١٠/٢/١٩٦٤ تا مانگی ٢/١٩٦٥

هه ولی گفتوگۆ له ٣٠/١/١٩٦٤ سه ریه ه لدا و وهدی کورد له ١١/٢/١٩٦٤ دا گه یشتنه به غداد.

وهدی نه مجاره پیکهاتبوون له هه ریه که له :

١. صالح یوسفی سەرۆکی وەفد

٢. عەکید صدیق ئامیدی ئەندام

٣. شه وکەت عه قراوی ئەندام

له م گه پرى گفتوگۆيه دا وه فدى كوردى و حكومه تى عيراقى حكومه تى
يه كه مى به عسيه كان بوو، توانيان بگه نه ريكه وتنك بۆ ئاگر به ست،
به لام زۆرى نه خاياند و شه پ ده ستبيپكرده وه.

٤. ١٩٦٥/١/١٠ تا ١٩٦٥/١/٢٤

وه فدى كورد له م گه رهدا بيگه اتبون له هه ريه كه له :

١. حبيب محمد كريم سه رۆكى وه فدى
٢. هاشم عه قراوى ئەندام
٣. عه گيد صديق ئاميدى ئەندام

٥. ١٩٦٦/٦/١٥ تا ١٩٦٦/٦/٢٩

وه فدى كورد له م گه رهدا بيگه اتبون له هه ريه كه له :

١. حبيب محمد كريم سه رۆكى وه فدى
٢. صالح يوسفى ئەندام
٣. محسن دزه يى ئەندام
٤. عه لى عبدالله ئەندام
٥. نافيز جه لال ئەندام

له ريكه وتى ١٩٦٦/٦/١١ وه فدى كوردى گه يشتنه شارى به غداد و
ماوه ي ٢٢-١٩٦٦/٦/٢٤ له شارى به غداد مانه وه .

وه فدى حكومه تيش له ١٩٦٦/٦/١٥ گه يشتنه گه لاله كه بيگه اتبون له :

١. عه ميدى خانه نشين مه جيد على

۲. احمد کمال

۳. اکرم جاف

۴. زهید احمد عوسمان

• نه‌نجامی گفتوگۆگه:

توانرا له‌م گه‌پری گفتوگۆیه‌شدا بگه‌نه‌ پیکه‌وتن که به‌ پیکه‌وتنی ۲۹ حوزه‌هیران ناسراوه. و تا ۱/۱/۱۹۶۸ ئاشتییه‌کی کاتی بآلی به‌سه‌ر کوردستاندا کی‌شا.

• له‌ ناوه‌پراستی مانگی ۱۱/۱۹۶۶دا کۆنگره‌ی ۷ ی پارتی دیموکراتی کوردستان سازدرا.

۴- ۱۹۶۸/۷/۱۷ تا ۱۹۶۹/۱/۱

له‌ به‌ره‌به‌یانی ۱۷ ته‌موزی ۱۹۶۸ دا کوده‌تایه‌کی سه‌ربازی روویدا و به‌عسیه‌کان بو‌ جاری دووهم توانیان بگه‌نه‌ ده‌سه‌لات، و دوا‌ی ماوه‌یه‌کی که‌م داوایان له‌سه‌رکردایه‌تی شو‌پشی ئه‌یلول کرد بو‌ گفتوگۆکردن. ئه‌وه‌بوو له‌ نیوان هه‌ردوولادا ماوه‌یه‌ک گفتوگۆکردندا به‌رده‌وام بوو، تا سه‌ره‌تای سالی ۱۹۶۹ جاریکی تر شه‌ر له‌ نیوان شو‌پش و حکومه‌تی به‌عسیه‌کاندا روویدا‌یه‌وه.

۵- ۱۹۷۰/۱/۱ تا ۱۹۷۴/۳/۱۱

جاریکی تر و له‌ ۳۱/۱۲/۱۹۶۹دا حکومه‌ت وه‌فدیک‌ی نارده‌ کوردستان بو‌ گفتوگۆکردن که‌ وه‌فده‌که‌ پیکه‌اتبوو له‌ :

۱. فەریق حماد شهاب // سەرۆکی ئەرکانی سوپا
 ۲. عبدالخالق سامه‌پرائی // ئەندامی سەرکردایەتی بەعس
 ۳. فەریق پوکن سعدون غیدان // و چەند کەسی تر.
- دواتر لە کوردستانیشەو وەفدیک پیک هات و لە ۱۹۷۰/۱/۹ بەرەو کەرکوک بە هەلیکۆپتەر و دواتر بۆ بەغداد بەرپێکەوتن و ماوەی ۱ هەفته مانەو، وەفدی کوردیش پیکهاتبوون لە هەریەکە لە:

۱. صالح یوسفی
۲. نوری شاوویس
۳. محمود عوسمان
۴. محسن دزەیی
۵. دارا توفیق
۶. نافیز جەلال
۷. محمد محمود عبدالرحمن

• دواى ماوهیهك وەفدیكى حكومهت كه پیکهاتبوون لە هەریەکە لە:

فەریق پوکنی فرۆکەوان حەردان تکریتی و ژمارەیهک لە کەسایەتی تر. هاتنە کوردستان و دواى چەند گەڕیکی دانوسان، نەتوانرا بگەنە هیچ رێکەوتنیک.

دواى ماوهیهكى تر و لەسەرەتای مانگی ۱۹۷۰/۳ حكومهت پهيوەندی بەسەرکردایەتی شوێرشەو کردەو بۆ گفتوگۆکردن، و لە ۱۹۷۰/۳/۹ صدام حسین هاتە کوردستان لەگەڵ وەفدیکی گەرەمی

حکومه‌تدا و دواى ٢ پۆژ گفتوگۆی دوورودریژ و بهره‌وام له‌ناوچه‌ی ناوپردان.

شەوی ١٠/٣/١٩٧٠ پێکه‌وتن له‌ نیوان هەردوو مەلا مستەفا بارزانی و صدام حسین وازۆکرا.

به‌یانی ١١/٣/١٩٧٠ هەردوو وه‌فدی حکومت و کور به‌ ئۆتۆمبیل به‌ره‌و په‌واندن پۆیشتن و له‌وێشه‌وه‌ بۆ که‌رکوک و دواتر بۆ به‌غداد. وه‌فدی کوردی پێکهاتبوون له‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ :

کاتژمێر ٨ی شەوی ١١/٣/١٩٧٠، احمد حه‌سه‌ن به‌کر سه‌رۆک کۆماری عێراق له‌ رادیۆ و ته‌له‌فزیۆنه‌وه‌ به‌یاننامه‌ی پێکه‌وتنه‌که‌ی بلاوکرده‌وه‌ و ئیدی له‌سه‌رتاسه‌ری عێراقدا بوه‌ ئاهه‌نگ و خۆشی.

• ئه‌نجامی گفتوگۆکه‌ :

خۆشبه‌ختانه‌ له‌م گه‌ره‌ی گفتوگۆکاندا هەردوولا توانیان بگه‌نه‌ پێکه‌وتنیکی میژوویی که‌ به‌ به‌یانی ١١ ئازاری ساڵی ١٩٧٠ ناسراوه‌ و توانراوه‌ ده‌سکه‌وت گه‌لیکی گه‌وره‌ و گرنگ بۆ کورد وه‌ده‌ستبێت و ماوه‌ی ٤ سالی‌ش دیاریکرا که‌ پڕۆژه‌یه‌کی ته‌واو بۆ ئۆتۆنۆمی پێشکه‌ش بکری‌ت و وه‌فدی هەردوولا له‌ماوه‌ی ٤ ساڵه‌دا له‌سه‌ر زه‌مینه‌ی واقع کاربکه‌ن بۆ چه‌سپاندنی پێکه‌وتنه‌که‌.

وه‌فدی دانوسانکاری کورد پێکهاتبوون له‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ :

١. د. محمود سوێرانی
 ٢. ئیدرس بارزانی
- سه‌رۆکی وه‌فد
ئه‌ندام

٣. مه‌سه‌عود بارزانی نه‌ندام
٤. حه‌بییب محمد کریم نه‌ندام
٥. نوری صدیق شاه‌ویس نه‌ندام
٦. محمد محمود عبدالرحمن ((سامی)) نه‌ندام
٧. نافیز جه‌لال حه‌ویزی نه‌ندام
٨. محسن دزه‌یی نه‌ندام
٩. دارا توفیق نه‌ندام

به‌لام وه‌ك له میژوودا باسکراوه له‌لایه‌ك سه‌رکردایه‌تی سیاسی کورد و شوپرش بوخویان کیشه و گرفتگی خویان هه‌بوه و له‌گه‌ل بآلی مه‌کته‌بی سیاسی جیابووه‌دا و فریوخواردنی زۆریک له‌سه‌رکرده و فه‌رمانده‌کانی شوپرش له‌لایه‌ن پزیمی به‌عس به‌ پیدانی به‌رتیل و کۆمپانیا و پرۆژه و بلاوکردنه‌وه‌ی گه‌نده‌لی و ناعه‌داله‌تی و ...هتد. له‌ماوه‌ی ئه‌و ٤ ساله‌دا چه‌ندین جار هه‌ولی تیرۆرکردنی مه‌لا مسته‌فای بارزانی له ٢٩/٩/١٩٧١ و ئیدیررسی کوری له شه‌وی ٦/١٢/١٩٧٠ درا و کیشه‌گه‌لیکی نیوان هۆز و عه‌شهره‌ته‌کان و جاش و ..هتد. گه‌وره‌کران. به‌هه‌مان شیوه‌ به‌ناو دۆسته‌کانی کورد و شوپرشیش ئه‌م ریکه‌وتنه‌یان پیباش نه‌بوو له ئییران و ئیسپرائیل و ئه‌مریکا، هه‌ربۆیه زوو که‌وتنه‌ دوورکه‌وتنه‌وه و پاشگه‌زیبونه‌وه له به‌لین و پشتیوانیه‌کانیان بو شوپرش و کورد.

۲. ئە قۇناغى دووھى شۇرشى ئەيلول كە ئە ۱۹۷۴/۳/۱۱ تا ۱۹۷۵/۳/۱۱

دەستپىدەكات:

كۆتايى سالى ۱۹۷۲ و سەرەتاي سالى ۱۹۷۴ گتوگۆ دەستپىي كىردەوھ لە نيوان ھەردوولادا لەچارچىوھى بەرەى نىشتىمانى پىشكەوتوخواز كە لە ۴ حىزب پىك ھاتبوو لەھەرىكە كە لە ((حىزبى بەعسى ەرەبى ئىشتراكى و حىزبى شىوعى عىراقى و حىزبى شۇرشگىپرى كوردستان و بەشىك لەلايەنگرانى حكومەت لە پارتى ديموكراتى كوردستان و بىلايەنە ھەمەجۆرەكان)) كە لە ۱۹۷۳/۶/۱۶ دا راکەيەنرا و لەسالى ۱۹۷۴ دا دامەزرا بۇ چۆنىتى جىبەجىي كىردنى رىكەوتەننامەى ۱۱ ى ئازارى ۱۹۷۰ و ئەوھبوو ھەفتەى جارىك ھەردوولا كۆدەبونەوھ.

وھدى كوردى ئەم گتوگۆيانەدا برىتى بوون ئە ھەرىكە كە ئە :

۱. ئىدرىس بارزانى سەرۆكى وھد

۲. صالح يوسفى ئەندام

۳. د. محمود عوسمان ئەندام

۴. نورى شاوھىس ئەندام

۵. سامى عبدالرحمن ئەندام

۶. حەيبب محمد كرىم ئەندام

۷. احسان شىرزاد ئەندام

۸. دارا توفیق ئەندام

وهفدی حکومه تیش بریتی بوون له ههریه که له :

۱. صدام حسین له حیزبی به عس
۲. غانم عبدالجلیل له حیزبی به عس
۳. عدنان حه مدانی له حیزبی به عس
۴. مکره تالەبانی له حیزبی شیوعی
۵. کریم احمد له حیزبی شیوعی

ئهوه بوو کاتی که کورد ئاماده نه بوو بو وازوکردنی پرۆژهی ئۆتۆنۆمییه که و له بهرامبه ریشدا پرژیمی به عس پرۆژهیه کی تاکلیه نه کرچ و کالی ئاماده کرد و له ۱۱/۳/۱۹۷۵ رایگه یاندو بلاویشیکرده وه و بو دوا جار هه موو ده رگاکانی بو گفتوگۆ داخست.

- له ۲۰/۴/۱۹۷۴ دا شه ر ده ستیپیکرده وه و ماوه ی ۱ سالی خایاند.
- له ۶/۳/۱۹۷۵ ریکه وتنامه ی جه زائیر له نیوان عیراق و ئیراندا وازوکرا. له بهرامبه ر پیدانی نیوه ی شه تولعه ره ب به ئیران و ئیرانیش پشتیوانی کورده کان به ریدا ریکه وتن.
- له ۱۹/۳/۱۹۷۵ له لایه ن مه لا مسته فا بارزانیه وه سه رکرده ی شوپشه وه به ره سمی کو تایی به شوپشی ئه یلول هیئرا. ئیدی شوپش کو تایی پیه ات و خوین و فرمیسک و قوربانی ۱۴ سالی ره به قی کورد به فیرو چوو.

٣. گفتوگۆکانی بانی مەکتەبی سیاسی و حکومەتەکانی عێراق
(١٩٦٦ ساڵی تا ١٩٧٠))

ئاشکرایە لە ناوەراستی ساڵی ١٩٦٤ و پێک لە پێکەوتی لە ٤/٤/١٩٦٤ دا مامۆستا ابراهیم احمد وەک سکرێتیری پارتی دیموکراتی کوردستان لە شارۆچەکی ماوەت کۆنگرەیهکی ئامادەکرد کە ٦٧ نوینەر تیایدا بەشداریبوون لەهەموو لقهکانی حیزبەو بەبێ داوەتکردنی مەلا مەستەفای بارزانی سەرۆکی حیزب، و لەو کۆنگرەیهدا بڕیاردارا کە هەموو دەسەلاتەکان لە مەلا مستەفا وەک سەرۆکی حیزب بسینرێتەو.

بەم شیۆهیه دووبالی جیاواز لەناو پارتیدا دروست بوو، بەهۆی جیاوازی فکری و چۆنییتی بەرپۆهبردنی ئیشوکارەکانی شوێرش و بەنیازی بە ئۆرگانیکردن و دامودەزگاییکردنی پیکهاته و ئۆرگانەکانی حیزب و دیاریکردنی ئەرک و ماف و دەسەلاتەکان بۆ لێپرسراوه سیاسی و سەربازیهکان لەهەموو ناوچهکاندا و بەهەمان شیۆه بەهۆی جیاوازی دید و تیروانین بۆ چۆنییتی چارهسەری کێشه و گرفته ناوخۆییەکان و دواتریش بۆ پهیوهەندیەکانی شوێرش لەگەڵ ناوخۆ و ناوچهکە و زلهێزەکانیشدا و بەهۆی جیاوازی لە بیروبۆچون دەربارە ی تیگەیشن لەکار و ئەرکی راستەقینە ی شوێرش و خەباتی چهکداری و سیاسی گەلی کورد و دیاریکردنی دروشم و بەرنامه و

ئامانجه‌کانی و دوورخستن‌ه‌وی له شوپرشییکی عه‌شایه‌ری و
 کۆنه‌پاریزی و سه‌رکردایه‌تی‌کردنی شوپرشه‌که له‌لایه‌ن ده‌سته‌بژیژیکی
 سیاسی و پۆشنییر که‌وا دید و تیپروانینیکی کراوه‌تر و فراواتر بن
 له‌سایه‌ی پڕوابونیان به‌ دیموکراسیه‌ت و ئازادی و قۆرخنه‌کردن و
 نه‌سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی خیل به‌سه‌ر چین و تویره‌کانی کۆمه‌لگه‌ی
 کورده‌واری و به‌تایبه‌تیش کریکاران و جووتیارانی گونده‌کانی
 کوردستان که‌ به‌ردی بناغه‌ و بنکه‌ی سه‌ره‌کی و زۆرینه‌ی پیکهاته‌ی
 شوپرشه‌که و سووته‌مه‌نی سه‌ره‌کی خه‌بات و مقاومه‌تی
 شوپرشه‌که‌بوون، و له‌سه‌ر گه‌لیک بنه‌مای ئایدۆلۆژی و فکری و...
 هیتد. جیاوازی دروست بوو له‌ نیوان باڵی مه‌کته‌بی سیاسی به
 سه‌رکردایه‌تی مامۆستا ابراهیم احمد وه‌ک سه‌رته‌یری حیزبه‌که
 ((پارتی دیموکراتی کوردستان)) و کۆمه‌لیک یان زۆرینه‌ی مه‌کته‌بی
 سیاسی حیزب، که‌ دواتر به‌ باڵی ((جه‌لالی)) ناسران وه‌ک ئاماره‌یه‌که‌ بو
 که‌سایه‌تی مام جه‌لال، له‌گه‌ل سه‌رۆکی حیزبه‌که ((مه‌لا مسته‌فا
 بارزانی)) که‌ له‌ناو شه‌قامی کوردیدا به‌ باڵی ((مه‌لایی)) ناسراوه‌ و
 هه‌موو ئه‌و سه‌رکرده‌ سیاسی و سه‌ربازیانه‌ و سه‌رۆک خیاڵنه‌ی که
 لایه‌نگری بوون. ئه‌وه‌بوو دوا‌ی کیشه‌ و گرتی زۆر و ململانیی توند له
 دوا‌ی به‌ستنی کۆنفرانسی ماوه‌ت له ۱۵/۴/۱۹۶۴ به‌په‌رسمی باڵی
 مه‌کته‌بی سیاسی له‌ باڵی بارزانی جیا‌بونه‌وه‌.

ئیدی به ئاشکرا کهوتنه ململانیی یه‌کتر و دواى چوونه ئییران//همه‌دان و مانه‌وه‌یان بۆ ماوه‌یه‌ک و دواتر گه‌رانه‌وه‌یان بۆ کوردستان و به‌شیوه‌ی ده‌ستبه‌سه‌ری و قه‌ده‌غه‌کردنی کاری سیاسی و سه‌ربازی لییان، و مه‌ترسی دروستبوون له‌سه‌ر ژیانیان باڵی مه‌کته‌بی سیاسی په‌نایان بۆ حکومه‌تی عیراقی ئه‌و کاته برد و خۆیان و هه‌موو لایه‌نگرانیان هاتنه‌وه ناو شاره‌کان .

به‌داخه‌وه چه‌ندین شه‌ری براکوژی و خوینی به‌ناهه‌ق پ‌ژاوی گه‌نج و لاوانی کورد به‌ده‌ستی هه‌ردوولا پ‌ژا، ئیدی لییره‌وه درز و که‌لییکی گه‌وره که‌وته ناو پ‌یزه‌کانی کوردایه‌تی و شوپ‌شی کورده‌وه و تاكو ئیستاش هه‌ر به‌رده‌وامه له‌سه‌ر ده‌ستی کوپ‌ران و نه‌وه‌کانیاندا. لییره‌دا ئییمه مه‌به‌ستمان نه‌ کولانه‌وه‌ی برینه‌کان و نه‌ هه‌ل‌دانه‌وه‌ی قه‌تماغه‌ی ئه‌و خوین و فرمی‌سکانه‌ی پ‌ابووردوو نیه‌، ته‌نها وه‌ک پ‌یشکیه‌ک و روونکردنه‌وه‌یه‌ک به‌ پ‌یویستمان زانی که باسیان بکه‌ین له چوارچیوه‌ی په‌یوه‌ست به‌ باب‌ه‌ته‌که‌مان.

• باڵی مه‌کته‌بی سیاسی پ‌یکهاتبوون له‌هه‌ریه‌که‌ له‌م نه‌ندام مه‌کته‌ب سیاسی و نه‌ندامی کۆمیتته‌ی ناوه‌ندیانه‌ی لای خواره‌وه :

۱. مامۆستا ابراهیم احمد

۲. نوری صدیق شاه‌ویس

۳. عومه‌ر مسته‌فا حه‌مه‌ امین ((ده‌بايه))

٤. سەید عەزیز سەید عبدوڵڵە شەمزینی
 ٥. جەلال تالەبانی
 ٦. عەلی عەسکەری
 ٧. علی حەمدی
 ٨. عبدالرحمن زەبیحی
 ٩. احمد عبدوڵڵە
 ١٠. حیلمی علی شەریف
 ١١. محمد حاجی تاهیر
 ١٢. مەلا عبدوڵڵە اسماعیل ((مەلا ماتۆر))
 ١٣. نوری احمد تەھا
 ١٤. علی عبدوڵڵە
- لە ١٩٦٤/٧/١ دا لە قەڵادزێ کۆنگرەیی ٦ ی پارتی دیموکراتی کوردستان بە سەرۆکایەتی مەلا مستەفا بارزانی ئەنجامدرا و لەو کۆنگرەییەدا مەلا مستەفا بارزانی بە سەرۆکی حیزب هەلبژێردرایەو وەر ١٤ ئەندام مەکتەب سیاسی و کۆمیتەیی ناوەندی بانی مەکتەبی سیاسیان لە پارتی دەرکرد جگە لە هەریەکە لە صالح یوسفی و شەوکەت عەقراوی.
- لە ئەنجامی هەلبژاردنی کۆنگرەییەدا ئەم کەسانە بونە سکرێتێر و ئەندامانی کۆمیتەیی ناوەندی پارتی:
١. حەبیب محمد کریم سکرێتێری پارتی

٢. د. مەحمود عوسمان ئەندام مەكتەب سىياسى
٣. محمد امين على ئەندام مەكتەب سىياسى
٤. هاشم عەقراوى ئەندام مەكتەب سىياسى
٥. على سنجارى ئەندام مەكتەب سىياسى
٦. صالح يوسفى ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
٧. نوعمان عيسى ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
٨. عەگقىد صديق ئامىدى ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
٩. يدالله عبدالكريم ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٠. شيخ محمد هەرسين ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١١. بابا تاهير شيخ جهلال ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٢. عمر شەريف ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٣. عەزىز عەقراوى ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٤. مستەفا قەرەداغى ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٥. اسماعيل مەلا عەزىز ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٦. فؤاد جهلال ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
١٧. پەرمەزان عەقراوى ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى
- دەركردنيان لەپىزەكانى پارتى و هيرشكردنه سەر بارەگاكانيان
لە ناوچەى ماوەت ،بالی مەكتەبى سىياسى لە ١٨/٧/١٩٦٤دا چوونە
ئەو دیوی سنورەكانى ئیران و لەهەمەدان نیشتەجیكران، و تا ٦/
١٩٦٥/٧ یەكەم وەجبهیان لە هەمەدانى ئیران گەرانەوه بە

سه‌رکردایه‌تی علی عه‌سکه‌ری و هاتنه‌وه ناوچه‌ی حاجی هو‌مه‌ران که کۆی گشتیان بریتی بوون له ۲۵۰-۳۰۰ که‌س و دوای گه‌رانه‌وه‌یان بو کوردستان و لی‌خۆش‌بو‌نیان و نی‌شته‌جی‌کردنیان به‌دوو وه‌جبه‌ وه‌ک ده‌ستبه‌سه‌ له‌ناو شو‌رشد، و به‌هو‌ی گه‌لی‌ک هو‌کاره‌وه‌ یان به‌وی‌یانوه‌ی مه‌ترسی له‌سه‌ر ژیانیان له‌لایه‌ن بارزانیه‌وه‌ هه‌یه. سه‌ره‌تای سا‌لی ۱۹۶۶ به‌ره‌سمی په‌یوه‌ندیان کرد به‌ حکومه‌تی عی‌راقه‌وه.

ئیدی با‌لی مه‌کته‌بی سیاسیش وه‌ک رێ‌ک‌خراوی‌کی سیاسی و سه‌ربازی ده‌ستی‌کرده‌ چالاکی و باره‌گای له‌هه‌موو شاره‌کان دان به‌ به‌غدادی پایته‌ختی‌شه‌وه و په‌یوه‌ندیه‌کانی‌شی له‌گه‌ل هه‌ریه‌که‌ له‌ و‌لاتانی ئی‌ران و عی‌راق و یه‌کی‌تی سو‌قیه‌ت و چین...هتد. دامه‌زراند و چه‌ندین گه‌ری گه‌توگۆی له‌گه‌لیاندا ئه‌نجامدان به‌مه‌به‌ستی له‌لایه‌ک ناساندنی با‌له‌که‌ی خو‌یان و مه‌سه‌له‌ی ره‌وای کورد و په‌یدا‌کردنی دو‌ست و پشتیوان و له‌گه‌ل عی‌راقی‌شدا توانیان تا ئه‌و کاته‌ی که‌ تی‌که‌ل به‌ با‌لی مه‌لا مسته‌فا بارزانی و شو‌رش بونه‌وه‌ له‌دوای واژو‌کردنی به‌یاننامه‌ی ۱۱ ی ئازاری سا‌لی ۱۹۷۰دا، توانیان چه‌ند ده‌سکه‌وتی‌کی به‌رچاو بو کوردستان وه‌ده‌ستی‌ی‌ن وه‌ک :

- کردنه‌وه و دامه‌زراندنی زانکۆی سلیمانی.
- کردنی ده‌وک به‌ پارێزگا.

• دامه‌زاندن و ده‌کردنی خانه‌ی په‌خش و بلا‌کردنه‌وه و پوژنامه و گو‌قار و... هتد.

• زۆریه‌ی وه‌فدی گفتوگۆکانی بانی مه‌کته‌بی سیاسی پیکه‌اتبوون له :

۱. مامۆستا ابراهیم احمد سه‌رۆکی وه‌فد

۲. مام جه‌لال ئەندام

۳. حیلمی عه‌لی شه‌ریف ئەندام

۴. عه‌لی عه‌سکه‌ری ئەندام

۵. عومه‌ر ده‌بابه ئەندام

۶. عبدالله اسماعیل و... هتد. ئەندام

• له‌به‌رامبه‌ردا بانی بارزانی له‌ کۆنگره‌ی ۶ دا که له ۱/۷/۱۹۶۴

به‌سرا و له ۶/۷/۱۹۶۴ دا به‌کۆی گشتی ده‌نگ مه‌لا مسته‌فای بارزانی

به سه‌رۆکی حیزب هه‌لبێژێردرایه‌وه و کۆمیته‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی نوی

هه‌لبێژێردان و بریاری ده‌کردنی هه‌موو بانی مه‌کته‌بی سیاسیان

ده‌کرد له پارتی.

• قۇناغى شۇرشى نوۋ ئە سالى ((۱۹۷۵ تا ۱۹۹۱))

پېش ئەوھى بچىنە سەر باسى گفتوگۆكانى يەكئىتى نىشتىمانى كوردستان و حكومەتى بەعس لەسالى ۱۹۸۲-۱۹۸۵، گرنگە بە ئامازەيەكى كورتىش بىت باس لە گفتوگۆيەكى كورتى يەكئىتى لەگەل پزئىمى بەعسا لەسالى ۱۹۷۷، بکەين، پزئىمى عىراق لە پزئىمى شىخ محەمەد پەشىدى لۆلانەوھ لە مانگى ۱۰/۱۹۷۷، پەيوەندىکرد بە سەرکردايەتى يەكئىتىوھ بۇ گفتوگۆکردن، لەپاش زنجىرەيەك كۆبونەوھ لە ناوچەى برادۆست بىراردرا كە دەستبكرىت بە گفتوگۆ. ئەوھبوو شەھىد عەلى عەسكەرى لەمانگى ۱۱/۱۹۷۷، بەتەنها سەردانى شارى كەركوك و لەنادى كەركوك دابەزى و دواتر بەرەو شارى بەغداد كەوتە پزئىمى و لەگەل ھەريەكە لە :

۱. صدام حسيپ

۲. عدنان خير الله

۳. سەعدون شکر

چەندىن كۆبونەوھى ئەنجامدا و بۇ ماوھى ۳ پۆژ گفتوگۆکردن مایەوھ، بەلام ھىچ ئەنجامىكى دەسنەكەوت و گەپرايەوھ كوردستان و بەم شىوھى ئەم ھەولە بچوكەى گفتوگۆ سەرىنەگرت و كۆتايى پىھات.

دواى ئەوھ ھەردوو بزوتنەوھى سۆسىال ديموكراتى كوردستان بە سەرۆكايەتى پەسول مامەند و لىژنەى ئامادەكارى پارتى ديموكراتى

کوردستان بەسەرۆکایەتیی د. محمود عوسمان لە یەکێتی نیشتمانی کوردستان جیاپونەووە لە ۱۹۷۹/۳/۲۱ و دواتر لە ۱۹۷۹/۸/۸ یەکیان گرت و بونە حیزبی سۆسیالیستی کوردستانی یەگرتوو و شەهید صالح یوسفیان هەلبژارد وەک سکرێتیری حیزبەکە هەرچەندە لە بەغداد دادەنیششت بە خێزانەووە و بەنەهێنی ئەو ئەرکەى رادەپەراند.

• **گفتوگۆکانی یەکێتی نیشتمانی کوردستان و حکومەتی عێراقی** ((لەسائی ۱۹۸۳ تا ۱۹۸۵))

دوای ئەوەی کە شوپۆشی ئەیلول کۆتایی هات لەسائی ۱۹۷۵ داو کەشووہەوایەکی خامۆش و تاریکستان و بیئومیدی پرویکردە کوردستان و بەلای کیشا بەسەر دل و دەروونی جەماوەری گەلەکەماندا لەهەر چوار پارچەکەى کوردستاندا، ئەوہبوو لەلایەن کۆمەڵێک لە خەباتگێڕانی میلیتەرمانەووە و لەدەرەوہى کوردستانی باشوور و بە دیارکراویش لە شاری دیمەشقی پایتەختی سوریا و لە چایخانەى ((تولەیتلە)) بۆ یەکەمین جار بە سەرکردایەتی مام جەلال و ھاوبەشى ھەرکە لە د. فوئاد معصوم و د. کمال فوئاد عبدالکریم و عبدالرزاق فەیلی و عادل موراو و عمر شیخ موس یەکەمین بەیاننامەى دامەزاندنی رێکخراویکی سیاسی بەناوی ((یەکێتی نیشتمانی کوردستان)) ھوہ نوسرا لە ۱۹۷۵/۵/۲۲ و دوای ناردنی بۆ ئەوروپا و چاکردن و زیاکردنی ھەندیک بڕگە و بینینیشى لەلایەن نەوشیروان

مستەفاوہ لە نەمسا، لە ریکەوتی ١/٦/١٩٧٥دا لە رادیۆ و تەلەفزیۆنی سووریاوہ بەیاننامە ی دامەزراندنی یەکییتی نیشتیمانی کوردستان بلۆکرایەوہ و ئیدی ئەم بەیاننامە یە وە ک چەخماخە و هەورە بروسکە ئاسا لە هەموو کوردستاندا بلۆبۆوہ و تەنھا لەدوای کەمتر لە ٣ مانگ لەدوای نسکۆی شوپشی ئەیلول توانرا ئومید و پروناکی و هیواکان جاریکی تر لەناو دل و دەرونە خامۆشەکاندا داگیرسیتەوہ و بیوژنیرتەوہ. بەهەمان شیوەش سەرکردایەتی ناوخۆی کوردستانیش کە خۆیان لە کۆمەڵیک جەنگاوەر و قارەمان و سەرکردە و فرماندە ی شوپشی ئەیلول دەبینیەوہ و بەتایبەتیش ریکخستەکانی کۆمەڵە ی مارکس لینینی کورستان کە لە پێشتر و لە ١٠/٦/١٩٧٠ دامەزرا بوون و بەنھینی کاری سیاسی و ریکخراوەییان دەکرد خۆیان لە کۆمیتە ی هەریمەکاندا دەبینیەوہ، دەستیان دایەوہ خەبات و خۆسازدان بۆ هەلایسانەوہ ی شوپشی چەکداری بە هەماناھەنگی لەگەڵ سەرکردایەتی دەرەوہدا و ئەوہبوو توانرا لە ١/٦/١٩٧٦دا چەندین مەفرەزە ی بچوکی چەکداری لە زۆریک لەناوچەکاندا دروستبکەن و بچنەوہ شاخ و بە ئاشکرا و بۆیەکەم جار شوپشی چەکداریان راگەیاندو کەوتنە چالاکی پێشمەرگانە و ئیدی شوپش لە هەموو کوردستاندا هەلایسیەوہ و لەپال یەکییتی

نیشتیمانی کوردستانیشدا حیژب و کۆمه‌ل و گروپی سیاسی تریش
ده‌ستیان دایه‌وه شوپرش و خه‌باتی چه‌کداری وه‌ک:

- ((سه‌رکردایه‌تی کاتی ((قیاده موه‌قه‌ته))
- لیژنه‌ی ئاماده‌کاری پارتی دیموکراتی کوردستان
- بزوتنه‌وه‌ی سو‌سیالیستی دیموکراتی کوردستان
- حیژی شیوعی عیراق
- پاسوک و ... هتد.

به‌لام ئه‌و هیژ و لایه‌نه‌ی که بالاده‌ست و به‌توانا و خاوه‌نی نفوزی
گه‌وره‌ی جه‌ماوه‌ری و پێشمه‌رگه و رێکخستن و لایه‌نگر بوو بریتی
بوو له یه‌کی‌تی نیشتیمانی کوردستان و توانیبوو به‌کار و چالاکیه
پێشمه‌رگانه و رێکخستنه‌کانی دوژمن و سوپا و پیاوانی پزیمی
به‌عس بخاته له‌رزه و له ترس و دل‌ه‌راوکی‌دا بژین، ماوه‌ی نزیکه‌ی ۸
سالی رێک و به‌به‌رده‌وامی مقاومه‌تی سه‌رسه‌ختای پیلان و هیرش و
په‌لاماردانه‌کانی پزیم بگریت و له‌گه‌ل‌یشیدا به‌داخه‌وه مقاومه‌تی
شهری براکوژی و گه‌له‌کۆمه‌کیه‌کانی حیژب و سه‌رکرده
کوردستانیه‌کانی تریش بگریت که له به‌ره‌ی نیشتیمانی
دیموکراتیدا کۆبونه‌وه که له سالی ۱۹۸۰دا له شاری دیمه‌شقی

پایته‌ختی سوریا دامه‌زرا ((جود// الجبهة الوطنية الديمقراطية)) که

پیکهاتبوو له هه‌ریه‌که له :

۱. پارتی دیموکراتی کوردستان

۲. حیزبی شیوعی عێراقی

۳. حسک

۴. پاسۆک

۵. پارتی گه‌لی دیموکراتی کوردستانی

۶. گ‌ردبونه‌وه‌ی دیموکراتی عێراقی

پێشتر یه‌کییتی نیشتمانی کوردستان له‌هه‌مان سالی ۱۹۸۰ و

له‌شاری دیمه‌شقی پایته‌ختی سووریا دا له به‌ریه‌که به‌ناوی ((به‌ره‌ی

نیشتمانی نه‌ته‌وه‌یی دیموکراتی // الجبهة الوطنية القومية

الديمقراطية// جو‌دد)) دا خۆی پیکه‌ستبوو له‌گه‌ل هه‌ریه‌که له :

۱. حیزبی شیوعی عێراقی

۲. حیزبی به‌عسی عه‌ره‌بی سووری

۳. حیزبی ئیشتراکی عێراقی

۴. حیزبی سۆسیالیستی کوردستانی//حسک

۵. گ‌ردبونه‌وه‌ی دیموکراتی عێراقی

ئه‌وه‌بوو له‌گه‌رمه‌ی شه‌پ‌ری عێراق ئی‌راندا و به‌ناو بژێوانی لایه‌نی

سێهه‌م که حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئی‌ران و رابه‌رایه‌تی د.

عبدالرحمن قاسملۆ بوو، پزڤیمی به‌عس داوای گفتوگۆی له یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان کرد و له مانگی ۱۱/۱۹۸۳وه بریاری گفتوگۆکردن درا له‌گه‌ل پزڤیمی به‌عسا.

پیش ئه‌م پزڤه‌ت و ده‌ستیکی گفتوگۆیه، پیشتر و له مانگی ۱۰/۱۹۷۷دا بریاردا که یه‌که‌م گه‌ری دانوسان له نیوان یه‌کیته‌ی و حکومه‌تا بکریته‌ت و ئه‌وه‌بوو له مانگی ۱۱/۱۹۷۷دا شه‌هید علی عه‌سکه‌ری وه‌کو وه‌فدی یه‌کیته‌ی به‌ته‌نا چوه‌ شاری به‌غداد و داوی مانه‌وه‌ی ۳ پوژ و گفتوگۆکردن که نه‌گه‌یشه‌نه هیچ ئه‌نجامیک گه‌رایه‌وه کوردستان و ئیدی تا مانگی ۱۱/۱۹۸۳ هیچ جوژه دانیشه‌تن و گفتوگۆیه‌ک ئه‌نجام نه‌دراوه.

• به‌م شیوه‌ی لای خواره‌وه وه‌فدی کوردی و یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان نیردران بو به‌غداد :

۱. یه‌که‌م که‌س و به‌ته‌نا فه‌ریدون عبدالقادر له‌پزڤه‌ی ((حکا)) وه چوه به‌غداد بو ئاماده‌سازی و بیستنی پراو بوچوونی پزڤیم و به‌رنامه‌ی کار و ئه‌و خالانه‌ی که داواده‌کن گفتوگۆیان له‌گه‌لدا بکریته‌ت.

۲. له سه‌ره‌تای مانگی ۱۲/۱۹۸۳دا به‌ په‌سمی شه‌ر له نیوان هه‌ردوولادا پراوه‌ستیئرا.

• وه‌فدی یه‌که‌می یه‌کییتی نشتیمانی کوردستان له مانگی ۳ / ۱۲ / ۱۹۸۳ د

چوونه شاری به‌غداد که بریتی بوون له :

۱. مام جه‌لال سه‌رۆکی وه‌فد
۲. فریدون عبدالقادر ئەندام
۳. مولازم عومەر عبدالله ئەندام
۴. د. خدر معصوم ئەندام
۵. مه‌لا به‌ختیار ئەندام
۶. عومەر عه‌زیز ئەندام

• وه‌فدی حکومه‌تی عیراقیش بریتی بوون له :

۱. عیزه‌ت ابراهیم دوری سه‌رۆکی وه‌فد
۲. تاریق عزیز ئەندام
۳. هیشام صباح فه‌خری ئەندام
۴. سه‌عدی مه‌هدی صالح ئەندام
۵. د. فازیل به‌پاک ئەندام

• بابه‌تی سه‌ره‌کی گفتوگۆکان بریتی بوون له :

۱. ده‌سه‌لاتی داموده‌زگای حوکمی زاتی و به‌غداد.
۲. سنوری جوگرافی حوکمی زاتی.
۳. ئاساییکردنه‌وی دۆخی کوردستان و ناوچه‌ ته‌عریبکراوه‌کان.
۴. پشکی کورد له داموده‌زگا ناوه‌ندییه‌کان له به‌غداد.

• وهفدی دووهمی یهکییتی نیشتیمانی کوردستان له ۱۹۸۴/۱/۲۴ چوونه

شاری بهغداد که بریتی بوون له :

۱. نهوشیروان مستهفا سهروکی وهفد
۲. د. فواد معصوم ئەندام
۳. فریدون عبدالقادر ئەندام
۴. مولازم عومەر عبدالله ئەندام
۵. مهلا بهختیار ئەندام
۶. عومەر عەزیز ئەندام

• وهفدی سیههمی یهکییتی نیشتیمانی کوردستان له ۱۹۸۴/۳/۱۶ به

سهروکایهتی مام جهلال چوهوه بهغداد و له ۱۹۸۴/۳/۱۹ گه پرایهوه کوردستان.

• مانگهکانی ۳ و ۴ و ۱۹۸۴/۵ مام جهلال وهکو سهروکی وهفد

چهنیدین جار دهچوه بهغداد و دهگه پرایهوه و له گهله وهفدی حکومت

کوڊه بووه که بریتی بوون له :

۱. عیزهت دوری

۲. تاریق عەزیز

۳. علی حسن مهجید

۴. فازیل بهراک

۵. محمود شوکر شاهین

مام جهلال له ۱۹۸۴/۵/۱۸ له بهغداد گه پرایهوه.

• لەمانگەکانی ٥ و ٦ و ٧/١٩٨٤ ساردی کەوتە نیوان گفتوگۆکان و تا لە ٢٥/٧/١٩٨٤ دەفدیکی تری یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان چوهوه به‌غداد که پێک هاتبوون له :

١. د. فؤاد معصوم سەرۆکی وه‌فد
 ٢. فریدون عبدالقادر ئەندام
 ٣. مولازم عومەر عبدالله ئەندام
 ٤. عومەر عەزیز ئەندام
- ئەم وه‌فده له ٢٣/٨/١٩٨٤ گه‌رانه‌وه کوردستان.

وه‌فدی حکومه‌تیش برتیبوون له :

١. علی حسن مه‌جید سەرۆکی وه‌فد
٢. فازیل به‌راک ئەندام
٣. محمود شوکر شاهین ئەندام
٤. د. مونزیر ئال شاوی ئەندام
٥. عبدالفتاح ئال یاسین ئەندام

• وه‌فدیکی یه‌کیته‌ی له ٣٠/٩/١٩٨٤ د چونه‌وه شاری به‌غداد که پێک هاتبوون له :

١. مام جه‌لال سەرۆکی وه‌فد
٢. د. فؤاد معصوم ئەندام
٣. فریدون عبدالقادر ئەندام
٤. مولازم عومەر عبدالله ئەندام
٥. عومەر عەزیز ئەندام

٦. ئازاد هه‌ورامی ئەندام

٧. سه‌ربه‌ست بامه‌رني ئەندام

ئهم وه‌فده له ١٩٨٤/١٠/٦ دا‌صداميان بينی و کۆبونه‌وه‌کانيان له‌گه‌ل وه‌فدی حکومت له ١٩٨٤/١٠/١٣ ئەنجام دا و دواى ئەوهی نه‌گه‌يشتنه هه‌یچ رێکه‌وتنیك له ١٩٨٤/١٠/١٤ به نائومی‌دی گه‌رانه‌وه کوردستان.

• وه‌فدی حکومتیش پێکهاتبوون له :

١. عیزه‌ت دوری سه‌رۆکی وه‌فد

٢. فازیل به‌رک ئەندام

٣. موزیر الشاوی ئەندام

٤. عبدالفتاح ئال یاسین ئەندام

٥. علی حسن المجید ئەندام

٦. محمود شوکر شاهین ئەندام

ئوهی جیگه‌ی باسه ئهم گفتوگۆیانه‌ی یه‌کی‌تی نیشتمانی کوردستان و حکومتی عێراق له ١٩٨٥/١/١٥ به‌رهمی کۆتایان پێهات له دواى ١ سال و ٢ مانگ، ئیدی جاریکی تر جه‌نگ له نیوان هه‌ردوولا دا ده‌ستیپێک‌رده‌وه و به‌م شۆهیه ئهم گفتوگۆیانه شکستیان هێناو هه‌ردوولا نه‌گه‌يشتنه هه‌یچ رێکه‌وتنیك.

• یه‌کی‌تی وه‌کو حیزبێکی سیاسی گه‌وره و کاریگه‌ر و ناسراو له سه‌ر ئاستی ناوچه‌که و دونیاش، ئیدی که‌وته خۆ بو‌دروستکردن و دامه‌زراندنی په‌یوه‌ندی و کردنه‌وه‌ی که‌نالی گفتوگۆ له‌گه‌ل هه‌موو ئەو پێخراوه

سیاسى و شوپرشگىپرى و ولاتانەى كە خوڧان بە دوستى يەكئىتى و
مەسەلەى كورد دەزانى و لەم پىگەيەشەوہ يەكئىتى ھەم سوودى مادى
و مەعنەوى و لوجستى گەورەى چنگ كەوت، لەو ولاتانەش ھەريەكە
لە سورىا و لىبىا و يەكئىتى سوڧىەت و ئىران و سعودىە و ئوردون و
كوئت و پىكخراوہكانى فەلەستىنى و فەرەنسا و ئەمريكىەكان و
گەلىك ولاتى ترىش.

٤. قۆناغی دوای راپه‌رینی به‌هاری ساڵی ١٩٩١

- گفتوگۆکانی به‌ره‌ی کوردستانی و حکومه‌تی عێراقی ((له ساڵی ١٩٩١ تا ١٩٩٢))

ئاشکرایه به‌هاری ساڵی ١٩٩١ له‌خه‌باتی کوردایه‌تیدا له‌ باشووری کوردستان خاڵ و ویسگه‌یه‌کی وه‌رچه‌رخانیکی میژوویی گه‌وره و گرنگ بوو، چونکه له‌و کات و ساته‌ میژوویییه‌دا و له‌ ئه‌نجامی سه‌رکێشی و غرورو و هه‌له‌ی سیاسی و سه‌ربازی صدام حسینی تاکره‌وی عێراقه‌وه به‌ داگیرکردنی ولاتی کویت له‌ ٢ ئابی ١٩٩١دا و که‌وتنه‌ به‌ره‌یه‌کی تاک و ته‌نها دژی هه‌موو ولاتانی عه‌ره‌بی و ئیسلامی له‌لایه‌ک و دژی هه‌موو ولاتانی دونیاش له‌لایه‌کی تره‌وه. ئه‌وه‌بوو هاوپه‌یمانیه‌کی نیوده‌وله‌تی به‌ سه‌رکردایه‌تی ئه‌مریکا که له‌ ٣٣ ولاتی گه‌وره و بچوک پیکه‌اتبوو دژی عێراق و صدام حسین ناماده‌بوون بۆ پرگارکردنی کویت و ده‌رپه‌راندنی سوپای داگیرکهری عێراقی له‌و ولاته‌دا. ئه‌وه‌بوو دوای چه‌ندین گفتوگۆ و ناردنی ولاتانی دۆستی عێراق و سه‌رکرده‌ و وه‌زیرانی ده‌ره‌ویان و نوینه‌ری نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌که‌ به‌ ناشتی چاره‌سه‌ر بکریت نه‌ک به‌جه‌نگ و کاولکاری. به‌لام غروری صدام حسین و خۆبه‌زلزانی و سه‌ودای رابه‌رایه‌تی کردنی هه‌موو عه‌ره‌ب له‌ میشکیدا بوو. هه‌ریۆیه هه‌یج کام له‌و هه‌وله‌ ناشتیخوازانه‌ی قبۆلنه‌کرد و له‌ ئه‌نجامدا جه‌نگ و

به‌ره‌نگاری هه‌لبژارد، ئه‌وه‌بوو دواى مؤه‌له‌تيكى دياركراو له شه‌وى ۱۹۹۱/۲/۱۸ دا هيرش كرايه سه‌ر سوپاي عيراق له كوئيت و زوريك له ئامانجه‌كانيش له‌ناو عيراق و به‌غدادى پايته‌ختيشدا كرانه ئامانج، و ئيدى توانا و وزه و وهى سوپاي عيراقى دارمان و تيكشكا و به شپرزهيى و ليكه‌ه‌لوه‌شان له كوئيت پاشه‌كشهيان كرد و دواتر به ملكه‌چى بۆ هه‌موو بريا‌ره‌كاني هاوپه‌يمانان له‌ژيئر خه‌يمه‌ى سه‌فواندا پارزيبوو.

ئيدى له‌و كات و ساته‌دا شيعه‌ى عه‌ره‌ب له باشوو و دواتريش كورد له كوردستان ده‌ستيان دايه‌ پاپه‌رين و خوپيشاندان دژى داموده‌زگا و ده‌سه‌لاته‌كاني پزيمي به‌عسى صداميدا، ئه‌وه‌بوو له كوردستان چه‌خماخه‌ى پاپه‌رين له ۱۹۹۱/۳/۴ له ئوردوگاي خه‌بات و دواتريش له ۱۹۹۱/۳/۵ له رانيه و ده‌روازه‌ى پاپه‌رين يه‌كه‌م سه‌رکه‌وتن و پزگارکردن وه‌ديهات و ئيدى كه‌متر له مانگيك هه‌موو كوردستان و شاره‌ گه‌وره‌كاني سلیماني له ۳/۷ و هه‌ولير له ۳/۱۱ و ده‌وك له ۳/۱۴ و كه‌ركوكيش كه تاجى سه‌رکه‌وتنى پاپه‌رين بوو له نه‌ورۆز و ۱۳/۲۱ دا پزگاركران . به‌لام به‌داخه‌وه هينده‌ى نه‌برد كه هاوپه‌يمانان گه‌مارۆى سه‌ربازى و هه‌ليكوپته‌ريان له‌سه‌ر سوپاي عيراق هه‌نگرت و ئه‌وه‌بوو جاريكى تر سوپا دۆراوه‌كه‌ى عيراق له كوئيت به‌و په‌رى توندتيژيه‌وه كه‌وته گياني خوپيشانده‌ران له باشوو و كوردستان و توانى شارى

که‌رکوک بگریته‌وه و هه‌لمه‌تی گرتنه‌وه‌ی شاره‌کانی سلیمانی و هه‌ولیر و ده‌وکیشتی له‌به‌رنامه‌دا بوو، به‌لام هاوپه‌یمانان ریگه‌یان پینه‌دا و ستۆپیان پیکرد .

دوای کۆپه‌وی ملیۆنی کوردستان له ۱۹۹۱/۳/۳۱ و ده‌رکردنی بیریاری ۶۸۸ له ۱۹۹۱/۴/۵ به‌ده‌ستپیشخه‌ری به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسا له‌لایه‌ن نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کانه‌وه‌ بو پاراستنی گه‌لانی عیراق و کورد له‌هیرش و په‌لاماره‌کانی پژییمی به‌عسی صدامی، دواتر ندامه‌زاندنی ناوچه‌ی ئارام له ۱۹۹۱/۴/۲۳ له‌لایه‌ن فه‌ره‌نسا و به‌ریتانیا و ئەمریکاوه‌ سه‌پینرا له‌سه‌روو هیلی ۳۶ باکوره‌وه. ئیدی له‌ سالی ۱۹۹۱ و ئەم ۳ پارێزگایه‌ که‌وته ژیر ده‌ستی کورد و له‌لایه‌ن به‌ره‌ی کوردستانی یه‌که‌گرتوه‌وه‌ که‌ له‌سالی ۱۹۸۷ و له‌ شاخ له‌نیوان هیز و پارت و سه‌رکرده‌ سیاسیه‌کانی ئەوکاته‌دا دامه‌زرا له‌ ئەنجامی پرۆسه‌یه‌کی ناشته‌وایی سه‌رتاسه‌ریدا. و توانرا ئیداره‌ی ئەم هه‌ریمه‌ بدییت، ئەوه‌بوو له‌و کاته‌دا پژییمی عیراق داوای گفتوگۆی کرد له‌گه‌ل به‌ره‌ی کوردستانیدا.

• به‌م شیوه‌یه‌ وه‌فدی گفتوگۆکاری کورد له‌گه‌ل پژییمدا چوونه‌ گفتوگۆوه و به‌ره‌و شاری به‌غداد به‌ریگه‌وتن:

۱. ۱۹۹۱/۴/۱۸ ده‌نگۆی بوونی گفتوگۆ له‌ نیوان به‌ره‌ی کوردستانی و پژییمدا بلا‌بووه‌.

٢. ١٩٩١/٧/٧ به‌که‌م وه‌فدی به‌ره‌ی کوردستانی چوونه به‌غداد که

پێک‌هاتبوون له :

١. مام جه‌لال سه‌رۆکی وه‌فد

٢. نیچیر بارزانی ئەندام

٣. سامی عبدالرحمن ئەندام

٤. ره‌سول مامه‌ند ئەندام

٣. ١٩٩١/٨/١١ دووه‌هه‌م وه‌فدی به‌ره‌ی کوردستانی چووونه‌وه به‌غداد. که

پێک‌هاتبوون له :

١. مه‌سه‌عود بارزانی سه‌رۆکی وه‌فد

٢. نه‌وشیروان مسته‌فا ئەندام

٣. سامی عبدالرحمن ئەندام

٤. ره‌سول مامه‌ند ئەندام

٤. ١٩٩١/١٠ پرژیمی به‌عس گه‌مارۆی ئابوری سه‌پانده سه‌ر

هه‌ریمی کوردستان و دۆخیکی زۆر نامرۆقانه و برسیتی و بی

موچه‌یی بالی کیشا به‌سه‌ر کوردستاندا.

٥. ١٩٩١/١١/٧ سیهه‌م وه‌فدی به‌ره‌ی کوردستانی چوونه‌وه به‌غداد. که

پێک‌هاتبوون له :

١. مه‌سه‌عود بارزانی سه‌رۆکی وه‌فد

٢. نه‌وشیروان مسته‌فا ئەندام

٣. سامی عبدالرحمن ئەندام

٤. رەسول مامەند

ئەندام

٦. ١٩٩٢/١/١ گەفتوگۆکان کۆتاییان پێهات .

بەم شیۆهیه لە ماوهی ٨ مانگدا هەردوولا نەیانتوانی بگەنە پێکەوتن و ئەم قوناغەى گەفتوگۆکانیش شکستیان هێنا. بەلام بەهۆى ئەوهى که پزێمى بەعس نەیدەتوانى پەلامارى کوردستان بداتەوه و دەستوپیکرابوو، هەربۆیه بەرهى کوردستانی کهوتە سەر بیروکەى ئەوهى که دەسەلاتیکى یاسای لە هەریما دابمەزینیت و ئەوهبوو هەموان پێکەوتن لەسەر هەلبژاردنى یەکهەمین پەرلەمانى کوردی لە میژووی خەباتى کوردایەتیدا و لە ١٩/٥/١٩٩٢ و دواتریش دامەزاندنى حکومەتى هەریمى کوردستان لە ٤/٧/١٩٩٢دا و دواتریش بەبەریاریکی گەرنگی پەرلەمان شیواز و سیستەمى پەيوەندى هەریمى کوردستان و بەغدادیان دیاریکرد بە فیدرالیزم لە ٤/١٠/١٩٩٢دا.

خۆشبهختانەش تانیستا بەردەوامە و بۆتە ئەمرى واقیع (دیفاکتۆ) و ولاتانى ناوچەکه و دونیاش مامەلەى سیاسى و ئابورى و ئەمنى و مروقاتیەتیشى لەگەڵدا دەکەن، سەرەرای هەلایسانەوهى شەرى ناوخۆ لە نیوان پارتى و یهکیتی لەگەڵ پەکهەدا لە سالى ١٩٩٢دا و دواتر لە نیوان یهکیتی و بزوتنەوهى ئیسلامى لە سالى ١٩٩٣دا و دواتریش لە

نیوان پارتی و حسك له سالێ ۱۹۹۳دا و دواهه مینیشیان له نیوان یهکیتی و پارتیدا له ۱/۵/۱۹۹۴دا که تیایدا ۳-۵ ههزار پۆلهی گهلهکه مان بوونه قوربانی و بوه هۆی دهستیوهردانی ولاتانی دراوسی له تورکیا و ئیران و ... هتد. چه ندين ولاتی ناوچهکه و زلهیزهکان له فهپه نسا و بهریتانیا ههولێ زۆرانیادا بۆ ریکهوتنی ههردوولایهنی پارتی و یهکیتی به لām بی نهجام بوو، ههرجاره ی به بیانویهکه وه ئه ریکهوتنه گرنگانه ی ((پاریس و درۆگیدا و دبلن و ئه نقره و وتاران و ... هتد)). په کیان ده خرا تا ئه و کاته ی به گه رموگۆری ئه مریکا هاته سه ر هیل بۆ کۆتایی هیانی ئه و جهنگه نا په وایه و ئه وه بوو له باره گای وه زاره تی ده ره وه ی ئه مریکا و به ئاماده بوونی خاتوو مادلین ئۆلبرایت وه زیری ده ره وه ی ئه مریکا هه ردوو سه رکرده مام جه لال و کاک مه سعود بارزانی له ۱۸/۹/۱۹۹۸دا ریکهوتنی کۆتایه یانی شه پری ناو خوییان وا ژۆکرد که به ((ریکهوتنی واشنتۆن)) ناو بانگی ده رکرد.

۵. قۆناغی دوای رووخاندنی پزیمی به‌عسی صدامی له‌دوای سالی ۲۰۰۳و

• گفتوگۆکانی حکومه‌تی ههریم و حکومه‌ته‌کانی عیراق ((له‌سالی
 ۲۰۰۳ تا ۲۰۲۰))

ئهم قۆناغه‌ش بو‌خۆی قۆناغی گرنگ و میژوویی بوو نه‌که‌ ته‌نها بو
 گه‌لی کورد له‌ عیراقدا به‌لکو بو‌ ته‌واوی گه‌لانی عیراق، چونکه‌ هه‌موو
 هیزه‌ ئۆپۆزیسیۆنه‌کانی عیراق به‌ پشتیوانی ئەمریکا و ئەوروپیه‌کان و
 ولاتانی ناوچه‌که‌ش توانیان خۆیان پیکه‌خن و هیژ و توانا و
 وزه‌کانیان ئاماده‌بکه‌ن بو‌ رووخاندنی پزیمی به‌عس و پیکه‌وه‌ و به‌یه‌که
 ده‌ست و هیژ کۆتا لیدانی رووخینه‌ر له‌ پزیمی به‌عس و سه‌رانی
 بسره‌ویئن و کۆتایی به‌ حوکمی ۲۳ سالی کوشتوبه‌رین و تاکه‌ره‌وی و
 چه‌وساندنه‌وه‌ و زۆلم و زۆر به‌ینن. ئەوه‌بوو له‌ سالی ۲۰۰۳دا هی‌رش
 و په‌لاماره‌کانی هاوپه‌یمانان ده‌ستیان پیکرد و توانرا له‌ ۹/۴/۲۰۰۳دا
 به‌غدای پایته‌خت بگرن و عیراق پزگار بکه‌ن له‌ پزیمیکی توتالیتاری
 و تاکه‌ره‌وی بیۆنه‌ له‌ جیهان و ناوچه‌که‌شدا و هه‌رزووش هه‌موو
 سه‌رانی تاوانباری ئەو پزیمه‌یان ده‌ستگیر کرد به‌ خودی صدام
 حسین و دواتریش له‌ سیداره‌دانی له‌ ۱۲/۱۲/۲۰۰۶دا و له‌ یه‌که‌م
 پۆژی جه‌ژنی قورباندا و کردیانه‌ قوربانی بو‌ هه‌موو گه‌لانی
 عیراق. ئیدی به‌م شیوه‌یه‌ عیراقیکی نوی‌ هاته‌ کایه‌وه‌ و هه‌موو

سه‌رکرده و حیزبه سیاسی‌ه‌کان که‌وتنه خوۆ بوۆ به‌شداریکردن له
 حوکمرانی ئەم عێراقه نوێه‌دا و سه‌ره‌تا ئەنجومه‌نیکی کاتی حوکمیان
 پیکه‌ینا و توانیان ده‌ستوریکی کاتی بوۆ عێراق ئاماده‌بکه‌ن به‌ناوی
 ((یاسای به‌رپوه‌بردنی کاتی عێراقه‌وه)) و کوردیش به‌توانا و
 به‌هێزه‌وه به‌شدارێ تیاداکرد و ماف و داواکاریه‌کانی کوردیان تیادا
 چه‌سپاند، به‌هۆی به‌هێزی پیکه‌ و کوردستان و هێزی پێشمه‌رگه‌ و
 کاریزما و که‌سایه‌تی مام جه‌لال و مه‌سعودبارزانی و
 ئەوانیتریشه‌وه. دواتر توانرا په‌رله‌مانیکی کاتیش پیکه‌وه
 بنین، بوۆئه‌وه‌ی بتوانریت خوۆئاماده‌بکریت بوۆ هه‌لبژاردنیکی
 سه‌رتاسه‌ری له‌ عێراقدا و هه‌لبژاردنی یه‌که‌مین په‌رله‌مان و دواتر
 پیکه‌وه‌نانی حکومه‌تیکی دامه‌زراو و هه‌لبژێردراویش هاته‌ له‌دایک
 بوون، ئەوه‌بوو له‌سالی ۲۰۰۵دا توانا ده‌ستوریکی هه‌میشه‌یی بوۆ
 یه‌که‌م جار له‌ ده‌وله‌تی عێراقیدا له‌سالی ۱۹۲۰وه بنوسریته‌وه‌ و
 له‌لایه‌ن گه‌لانی عێراقیشه‌وه په‌سه‌ند بکریت و تانیستاش به‌رده‌وام
 کاری پیده‌کریت.

سه‌ره‌رای هه‌موو ئاسته‌نگ و ملمانی و شه‌ری تایه‌فی و نه‌ته‌وه‌یی و
 دواتریش سه‌ره‌له‌دانی جه‌نگی تیرۆر و ده‌ستیوه‌ردان و ملمانی
 ناوچه‌یی و دونیایه‌کان له‌ عێراقدا، به‌لام عێراق توانی خوۆی رابگریت و
 به‌و داهاته‌ زۆر و زه‌وه‌ندی نه‌وته‌ی که‌ هه‌یه‌تی گیان و ژیان و

گۆزه‌رانی هاوڵاتیانی تاراده‌ییك و تاسالی ۲۰۱۴ رێكبخات و ئاوه‌دانی و خۆشگۆزه‌رانیان بۆ دابینبكات. به‌لام ئهم خۆشی و به‌شاره‌ته تاسه‌ر نه‌بوو، چونكه له‌لایه‌ك كێشه و مملانی سیاسی و ئابوری و ئەمنیه‌كانی ناوخۆی عێراق له‌نیوان ملیشیا شیعیه‌كان خۆیان و دواتر له‌گه‌ڵ سونه‌كان و دواتریش له‌گه‌ڵ كورد و ئەمانیش هه‌ریه‌كه له‌ناوخۆی خۆیاندا و سه‌ره‌پای پشتگری هه‌ر تاقمیکش له‌لایه‌ن وڵاتانی ناوچه‌كه‌وه له‌ ئێران بۆ شیعه و تورکیا بۆ تورکومان و عه‌ره‌بی سونه‌ش له‌ سونه‌كان و کوردیش به‌ناو له‌لایه‌ن هاوپه‌یمانانه‌وه پشتیوانی ده‌کریت. بۆیه ئهم مملانییانه بونه هۆی ئه‌وه‌ی كه عێراق و داهاته‌کانی به‌هۆی جه‌نگی تیرۆر و مملانییكان و گه‌نده‌لی و نادادپه‌روه‌ریه‌وه پوو له‌ کزی بکات و شیرازه‌ی کۆمه‌لگا تیکبچیت و ئاواره‌ی ناوخۆ و ده‌ره‌کی زۆربیت. و به‌ته‌واوه‌تیش له‌گه‌ڵ حکومه‌تی هه‌رێمدا کێشه‌کان گه‌یشتنه‌ لوتکه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی حکومه‌تی هه‌رێم سیاسه‌تی فرۆشتنی نه‌وتی سه‌ربه‌خۆی پیاده‌کرد و چه‌ندین گرێبه‌ستی نه‌وتی و غاز‌ی سروشتی له‌گه‌ڵ تورکیا و کۆمپانیا نه‌وتیه‌ بیانیه‌کاندا واژۆکرد، حکومه‌تی به‌غداد که‌وته‌ گرتنه‌ به‌ری گه‌مارۆدانی سیاسی و ئابوری و ئەمنی هه‌رێم و بپاردا به‌شه‌ بودجه‌ی سالانه‌ی هه‌رێم که بریتی بوو له‌ ۱۷٪ بپریت و دواتریش مووچه‌ی فه‌رمانبه‌رانی‌ش هاته‌ سه‌ر و ئیدی هه‌رێم له‌دوا‌ی سالی

٢٠١٥ وە لەگەڵ دابەزینی نرخەکانی نەوت لە بازارەکانی جیهاانییدا لە ١١٥ دۆلارەوه بۆ هەر بەرمیلیک نەوت بۆ ٣٠ دۆلار. تووشی قەیرانیکی دارایی توند بوووە کە نەیدەتوانی مووچەى مانگانەى فەرمانبەران بدات و کەوتە گرتنە بەرى هەندیک رێوشووی بۆ کەمکردنەوه و سووککردنی قەیرانەکە، بە پاشەکەوتکردنی مووچەى فەرمانبەران و دواخستنی پێدانی بۆ ٢-٣ مانگ. کە بەداخەوه تائىستاش بەردەوامە بۆماوەى ٦ سالی رێکە.

ئیدی ئەم هەموو کێشه و گرفتانهى نێوان حکومهتى هەریم و بەغداد پێویستیان بە گفتوگۆکردنی جدی هەبوو بۆ چارەسەر و دۆزینەوهی رێگەى چارهى گونجاو. لیڤهوه هەردوولا و لەماوەى ئەو ٦ سالی رابوووردووا چەندین گەپى گفتوگۆیان ئەنجامداوه و چەندین جار وەفدى هەردوولا لەسەر ئاستى سەرۆكى حکومهتەکان و سەرۆكى هەریم و کۆمارى عێراقش بەشداریان تیا دا کردووه. بەلام هیشتاش نەگەیشتونەتە رێکەوتنیکی کۆنکریتی و چەسپاو.

• گەپى گفتوگۆکان

• سالی ٢٠١٤

١. ٢٠١٤/١١/٣٠ وەفدیکی هەریم چوونە بەغداد بۆ چارەسەری

کێشهکان

٢. ٢٠١٤/١٢/٢ وه‌فدیکی هه‌ریم چوونه‌وه به‌غداد بو گفتوگۆ ده‌رباره‌ی بودجه و پشکی هه‌ریمی ١٧٪ و بابته‌تی نه‌وت و مووچه‌ی هیزی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان.

• سائی ٢٠١٥

١. ٢٠١٥/٢/١٥ وه‌فدی هه‌ریم چوونه‌وه به‌غداد به‌مه‌به‌ستی مووچه و بودجه به‌لام به‌بی ئەنجام گه‌رانه‌وه کوردستان.

• سائی ٢٠١٦

١. ٢٠١٦/٦/٢٩ وه‌فدیکی بالای هه‌ریم سه‌ردانی شاری به‌غدادیان کرد که پێک هاتبوون له هه‌ریه‌که له :

١. مه‌سه‌ود بارزانی // سه‌رۆکی هه‌ریم سه‌رۆکی وه‌فد

٢. مه‌لا به‌ختیار ئەندام

٣. شیخ جه‌عه‌ر شیخ مسته‌فا ئەندام

٤. صلاح الدین محمد به‌هادین ئەندام

٥. محمد حاجی محمود ئەندام

به‌مه‌به‌ستی گفتوگۆکردنی کێشه‌کانی به‌غداد و هه‌ریم که بریتیبوون

له ((نه‌وت و پرزگارکردنی موصل و جیگرتنه‌وه‌ی وشیار زیباری)).

• جیگه‌ی باسه بزوتنه‌وه‌ی گۆران و کۆمه‌لی ئیسلامی به‌شداریان

له‌م وه‌فده‌دا نه‌کرد. به‌هۆی ئەوه‌ی که له مانگی ٦/٢٠١٥ پارتی تاک

لایه‌نه و وه‌ك په‌رچه‌کرداریک له به‌رامبه‌ر کۆبوونه‌وه‌ی په‌رله‌مانی

کوردستان له ٢٣/٦/٢٠١٥ که به‌زۆرینه‌ی ٥٧ ده‌نگ، په‌رتیانکرده‌وه

ماوهی سەرۆکایهتی سەرۆکی هەریم درێژبکریتهوه. پێگهی نه‌دا سەرۆکی په‌رله‌مان له‌ پشکی بزوتنه‌وهی گۆران بگه‌ریته‌وه ناو په‌رله‌مان و دواتریش وه‌زیر و به‌رپوه‌به‌ره گشتیه‌کانی گۆرانیشیان ناردە ماله‌وه و کۆمه‌لی ئیسلامیش وه‌ك هاوئاهاهنگی له‌گه‌ڵ بزوتنه‌وهی گۆران و دوو هیزی ئۆپۆزیسیون پشتیوانی کرد و هاوه‌لۆیست مانه‌وه.

٢. ٢٠١٦/١/٣١ وه‌فدیکی هەریم چوونه‌وه به‌غداد بۆ هه‌مان کیشه‌کانی هەریم و به‌غداد.

• سالی ٢٠١٧

١. ٢٠١٧/٨/١٤ وه‌فدی هەریم سەردانی به‌غدادیان کرده‌وه له‌سه‌ر پرسی ریفراڤۆم. و له‌ ٢٠١٧/٨/٢١ دا گه‌رانه‌وه کوردستان.

٢. ٢٠١٧/٩/٢٣ وه‌فدی هەریم چوونه‌وه به‌غداد و هه‌ره‌مان شه‌و گه‌رانه‌وه به‌بی ئه‌نجام.

• سالی ٢٠١٨

١. ٢٠١٨/١/٢١ وه‌فدیکی هەریم به‌سه‌رۆکایه‌تی نیچیر بارزانی سەرۆکی حکومه‌ت سەردانی به‌غدادیان کرد و دواتر چوونه‌ ئێران.

٢. ٢٠١٨/١١/٢١ مه‌سه‌ود بارزانی سەردانی به‌غدادی کرد. وه‌کو سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان و ئه‌مه‌ش یه‌که‌م جار بوو که بچیته‌ به‌غداد له‌دوای ریفراڤۆمه‌وه که له‌ ٢٠١٧/٩/٢٥ وه‌ ئه‌نجامدرا.

• سالی 2019

1. نیچیر بارزانی وهك سه‌رۆکی هه‌ریم سهردانی به‌غدادی کرد.
2. 2019/7/16 وه‌فدیکی هه‌ریم سهردانی به‌غدادیان کرد که پیکهاتبوون له‌هه‌ریه‌که له:

 1. مه‌سرور بارزانی // سه‌رۆکی حکومهت سه‌رۆکی وه‌فد
 2. قوباد تاله‌بانی // جیگری سه‌رۆکی حکومهت ئەندام
 3. ریکه‌وت احمد // وه‌زیری ناوخۆ ئەندام
 4. شوێرش اسماعیل // وه‌زیری پێشمه‌رگه ئەندام
 5. ئاوات شیخ‌جه‌ناب // وه‌زیری دارایی وئابوری ئەندام
 6. فرسه‌ت احمد // وه‌زیری داد ئەندام
 7. خالد شوانی // وه‌زیری ناوچه‌کانی دهره‌وه‌ی هه‌ریم ئەندام

3. 2019/11/12 نیچیر بارزانی سهردانی به‌غدادی کرد.

• سالی 2020

- 14 و 29 / 4 / 2020 وه‌فدی هه‌ریم له‌و ماوه‌یه‌دا دوو جار سهردانی شاری به‌غدادیان کرد و له 2020/5/1 گه‌رانه‌وه هه‌ریمی کوردستان. به‌مه‌به‌ستی بوجه و مووچه‌ی هه‌ریمی کوردستان، وه‌فده‌که‌ش بریتی بوون له:

1. قوباد تاله‌بانی / جیگری سه‌رۆکی حکومهت سه‌رۆکی وه‌فد

۲. ئاوات شیخ جه‌ناب // وه‌زیری دارایی و ئابوری ئە‌ندام
 ۳. د. دارا په‌شد // وه‌زیری پلاندانان ئە‌ندام
 ۴. خالد شوانی / وه‌زیری ناوچه‌کانی دهره‌وه‌ی ههریم ئە‌ندام
 ۵. د. ئومید صباح / به‌په‌یوه‌به‌ری گشتی دیوانی ئە‌نجومه‌نی وه‌زیران ئە‌ندام
 ۶. فارس عیسا / نوینه‌ری حکومه‌تی ههریم له‌ به‌غداد ئە‌ندام
 ۷. د. ئامانج په‌حیم / سکرته‌یری ئە‌نجومه‌نی وه‌زیران ئە‌ندام
- ۲۰۲۰/۶/۲۳ وه‌فدیگی ههریم سهردانی به‌غدادیان کرده‌وه.
 - ۲۰۲۰/۹/۸ وه‌فدیگی ههریم به‌مه‌به‌ستی گفتوگۆ له‌سه‌ر بودجه‌ی ههریم ده‌چنه‌ به‌غداد که‌ بیه‌کاته‌بوو له‌ ههریه‌که‌ له :
۱. قوباد تاله‌بانی / جیگه‌ری سه‌رۆکی حکومه‌ت سه‌رۆکی وه‌فد
 ۲. ئاوات شیخ جه‌ناب // وه‌زیری دارایی و ئابوری / ئە‌ندام
- به‌لام نه‌چوو به‌هۆی توشبوونی به‌ په‌تای کۆرپۆنا
۳. د. دارا په‌شید // وه‌زیری پلاندانان ئە‌ندام
 ۴. خالد شوانی / وه‌زیری ناوچه‌کانی دهره‌وه‌ی ههریم ئە‌ندام
 ۵. د. ئومید صباح // ب. گشتی دیوانی ئە‌نجومه‌نی وه‌زیران ئە‌ندام
 ۶. د. ئامانج په‌حیم // سکرته‌یری ئە‌نجومه‌نی وه‌زیران ئە‌ندام
 ۷. فارس عیسا / نوینه‌ری حکومه‌تی ههریم له‌ به‌غداد ئە‌ندام

جیگهی باسه ئەم وه‌فده له ۲۰۲۰/۹/۹ له‌شه‌ودا گه‌رانه‌وه هه‌ریمی کوردستان.

• به‌م شیوه‌یه حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و به‌غداد له ماوه‌ی ۱۷ سالی رابووردوودا، چه‌ندین جار وه‌فدی هه‌ردوولا سه‌ردانیکردنی یه‌کتریان کردوه. به‌لام تا ئیستاش نه‌یان‌توانیوه کیشه‌که‌له‌که بوه‌کانی نیوانیان چاره‌سه‌ر بکه‌ن و عیراقی نوێ جیاواز له عیراقی پیش ۱۰۰ سالی رابووردوو دا‌بمه‌زیننه‌وه له‌سه‌ر ب‌نه‌ماکانی سه‌رده‌م له دیموکراتی و نازادیه‌کان و مافی مروّ و هاو‌لاتی‌بوون و سه‌روه‌ری ده‌ستور و یاساکان و دادگا‌کان و ب‌نه‌مای پیکه‌وه ژیا‌نی ئاشتیانه و بریا‌نه و وه‌کیه‌کی و یه‌کسانی و هوکمه‌رانیه‌کی ره‌شید و چه‌کیم. دوور له دیارده‌ قیزه‌ونه‌کانی پشک‌پشکینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئاینی و مه‌زه‌بی و ناوچه‌گه‌ری و عه‌شایه‌رچی‌تی و مه‌نسوبیه‌ت و مه‌حسوبیه‌ت و دوور له ولاتی میلیشیای چه‌کداری و ململانی ناره‌واکان و له‌هه‌موانیشیان خراپتر و ترسناکتر بو ئیستا و ئاینده‌ش دیارده‌ی گه‌نده‌لیه‌ که پو‌چۆته‌ قولایی سه‌رتاسه‌ری ئورگانه‌کانی حکومه‌ت و ده‌وله‌ته‌وه و ته‌نانه‌ت ده‌وله‌تی قولیش بونی هه‌یه زور به‌ به‌هیزی و کاریگه‌ری و بریاره‌کانی ئەو حکومه‌ته‌ قوله‌ که له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌ و حیزبه‌ ده‌ست‌پو‌یشته‌وه‌کانی شیعه‌کانه‌وه ده‌بریت به‌ریوه و له‌ ریگه‌ی ئەوانیشه‌وه به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ندیک ده‌وله‌تی دراوسی ده‌پاریزیت وه‌ک

کۆماری ئیسلامی ئێران و تورکیا و سعودیه و کهنداویه‌کانی ترو... هتد.

• هیشتاش کیشهی موچهی فه‌رمانبه‌ران و به‌شه‌ پشکی بودجه‌ی سالانه‌ جیگه‌ی مشتومر و گفتوگۆی گهرم و نه‌پراوه‌ی نیوان ههردوولان و شایسته‌ داراییه‌کانی هیزی پيشمه‌رگه‌ له‌سالی ۲۰۰۷ و پاره‌ی گهنمی جوتیاران و ماده‌ی ۱۴۰ ی دستور و مه‌سه‌له‌ی ئاو و به‌نداوه‌کان و نه‌وت و گومرک و نوینه‌رایه‌تیه‌کانی کورد له‌ ئاو سوپای عیراق و وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ه‌ و ته‌واوی داموده‌زگا‌کانی تری حکومه‌تی عیراقی کیشهی گهرمی پۆژانه‌ و سالانه‌.

• به‌م شیوه‌یه‌ هه‌موو ئه‌و کیشانه‌ بونه‌ته‌ کیشهی درێژخایه‌ن و کاریگه‌ری سیاسی و ئابوری و ئه‌منی و کۆمه‌لایه‌تیشیان داناوه‌ له‌ سه‌ر هه‌ریم و عیراقیش. بۆیه‌ ده‌بیت به‌ به‌رده‌وامی ده‌رگا‌کانی گفتوگۆ به‌ کراوه‌یی بمیننه‌وه‌ له‌ نیوان ههردوولادا، تائه‌وکاته‌ی قه‌ده‌ر وه‌ک دوو دراوسی‌ی باش له‌ یه‌کتریان جیا‌ده‌کاته‌وه‌.

• دهرئه نجامه‌کان :

له ئه‌نجامی ئه‌م بابته و به‌دواچوون و پروونکردنه‌وه و راستیه میژوویانه‌ی لای سه‌ره‌وه که باسکراون، دهرده‌که‌ویته که ئا‌پارسته‌ی گفتوگۆکانی سه‌رانی کورد و حکومه‌ته جیا‌وازه‌کانی عی‌راق هه‌میشه به دوو ئا‌پارسته‌ی پیچه‌وانه‌ی یه‌کتر بوون و هه‌ربۆیه‌ش زۆرینه یان هه‌مووان به ئامانجی کۆتایی نه‌گه‌یشتن و نه‌بونه‌ته چاره‌سه‌ر و بنه‌بری کی‌شه و مملانی‌کانی نیوان کورد و حکومه‌ته‌کانی به‌غداد به د‌ریژایی ۱۰۰ سا‌لی رابووردوو، له‌ئه‌نجامی :

۱. نیته و مه‌به‌ستی گفتوگۆکردن لای ه‌یچ لایه‌کیان بریتی نه‌بوه له گه‌یشتن به‌ریکه‌وتنی کۆتایی و چاره‌سه‌ری بن‌پ‌ری مملانی و نا‌کۆکیه‌کان، لانی که‌م لای حکومه‌ته جیا‌وازه‌کانی به‌غداد نه‌ک کورد، چونکه کورد خۆی به‌خاوه‌ن ماف زانیوه و ویستویه‌تی به‌هه‌ر ر‌یگایه‌ک ب‌ت وه‌ده‌ستیان به‌ینیته.

۲. ه‌یچ کات متمانه‌یه‌کی تۆکه‌مه و راست و راسته‌قینه نه‌بوه له‌نیوان کورد و حکومه‌ته‌کانی به‌غداد به‌ه‌ل‌ین و به‌رنامه و تاکتیکه‌کانیان، بۆ گه‌یشتن به‌ریکه‌وتن و هه‌موو کات له‌سه‌رنگه‌ری د‌ژ به‌یه‌کدا بوون.

۳. گفتوگۆکان زۆربه‌یان له ئه‌نجامی ماندوو‌بونی هه‌ردوولا له جه‌نگ و کوشنار له‌لایه‌ک و له‌لایه‌کی تریشه‌وه له ئه‌نجامی گۆرانکاری و کوده‌تا سه‌ربازیه‌کانه‌وه بوه له به‌غداد به‌سه‌ر یه‌کتریدا و

گفتوگۆشيان وهك دەرچهیهك بینیهوه تهوه بۆ چه سپاندنی دهسه لآت و
حوكمپرانی خوڤان له بهغداد.

۴. گفتوگۆكان ههچ كات به قوناغه سروشتیه كانی هه موو
گفتوگۆیه كى سیاسیدا تیپه پنه بوون، ههر له ئاماده سازى و وتویژى
سه ره تایی و پرونكر دهنه وهى ئامانجه كان تاگه یشتن به ریکه وتن و
جیهه جیكر دنیان، كه ئەمهش بوته هۆى لیكتینه گه یشتنی
راستگۆیانیهى هه ردولا له یه كتری و بازدان به سه ر زۆریك له ئامانج و
داواكاریه كان.

۵. گفتوگۆكان بۆ كورد هه میشه بوته هۆى له لایهك به شیوه یه كى
كاتى ئاوه دانكر دهنه وه و قه ره بوو كرنه وهى زیانه كان و بالکیشانی
ناشتى و ئارامى به سه ر ژیان و گوزه راندا، و له لایه كى تریشه وه بوته
هۆى ئاشكرابوونى توانا و هیزی پيشمه رگه و سه ر كرده یه تى و
رېكخستنه نه یینیه كانی ناو شار و دواتریش حكومه ته كانی به غداد به
توندترین شیواز مامه له یان له گه لدا كردون و به ربوته گیان و مالیان و
راوه دوى ناون و له به ندیخانه توندی كردوون.

۶. گفتوگۆكان بۆ زۆریك له سه رانی كورد، بوته ماوه ی وه رگرتنى
پۆست و ئیمتیازات و دهسكه وت و دهوله مه ندبوون و ته نانه ت
فریوخواردن و خو ته سلیم كرنه وه و چوونه ناو باوه شی حكومه ت و
هه لگه پانه وه له شوپرش و سه ره له دانی گه نده لى و نادا دپه ره وهرى.

۷. گفتوگۆکان بۆ کورد زۆرجاران بۆته مایه‌ی ده‌سکه‌وتی گه‌وره‌ی
 رۆشنییری و کهلتوری و چاپ و په‌خشکردن و وه‌رگیڤران و نوسین و
 نمایشکردنی شانۆ و دامه‌زاندنی ئۆرگان و دامه‌زراوه‌یی رۆشنییری و
 دابینکردنی ئازادیه‌کان.

۸. به‌لام به‌داخه‌وه هه‌یچ کام له‌و گفتوگۆیانه نه‌گه‌یشتونه‌ته
 ئامانجی کۆتایی که هه‌ردوو گه‌لی کورد و عه‌ره‌ب و پیکهاته‌کانی تر له
 ده‌وله‌تیکی دیموکراسی و ئازادی و مافی مرۆڤ و دادپه‌روه‌دا ژیان
 پیکه‌وه به‌رنه‌ سه‌ر له‌سایه‌ی حوکمه‌رانیه‌کی ره‌شید و ژیرمه‌ند که ته‌نها
 ده‌ستور و یاسا سه‌روه‌ر بیته‌ و دیموکراسیه‌ت و ئازادیه‌کان و
 وه‌کیه‌کی و مافی هاوڵاتیبوون بانه‌مای ژیان و گوزه‌ران بیته‌، نه‌که
 پشکپشکینه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و ئاینی و تیه‌فی و ناوچه‌گه‌ری و
 مه‌حسوبیه‌ت و مه‌نوسیه‌تی ناره‌وا. که تانیستاش له‌ عیراقی کۆن و
 پاشایه‌تی و کۆماری و نوێشدا گه‌لانی عیراق به‌ده‌سته‌یه‌وه ده‌نالینن و
 ئه‌وه‌ی تیبینیش ده‌کریت هه‌یچ جوړه ئومیدیک نیه بۆ وه‌دیها‌تنی ئه‌و
 خه‌ونه په‌مه‌یی و ره‌نگا‌وره‌نگه‌ی که تا‌ک به‌تاکی کورد و عه‌ره‌ب و
 هه‌موانی تریش ماوه‌ی ۱۰۰ ساله‌ خه‌ونی پێوه ده‌بینن.

به شی سیهه م
پاشکۆ و به نکه نامه کان

پاشكوى ژماره ۱ -

مبادئ ويلسون الاربعة عشر هي ۱۴ مبدأ قدمت من قبل رئيس الولايات المتحدة وودرو ويلسون للكونغرس الأمريكي في تاريخ ۸ يناير ۱۹۱۸، ركز فيها على ۱۴ مبدأ للسلم وإعادة بناء أوروبا من جديد بعد الحرب العالمية الأولى.

۱. تقوم العلاقات الدولية على ميثاق سلام عامة، وتكون المعاهدات الدولية علنية وغير سرية.
۲. تأمين حرية الملاحة في البحار خارج المياه الإقليمية في السلم والحرب، إلا ما ينص عليه الاتفاق الدولي خلافا لذلك.
۳. إلغاء الحواجز الاقتصادية بقدر الإمكان وإيجاد مساواة بين الدول المتعاونة في المحافظة على السلام.
۴. تخفيض التسلح إلى الحد الذي يكفل الأمن الداخلي.
۵. وضع إدارة عادلة للمستعمرات تنفذ ما يحقق مصالح سكانها.
۶. الجلاء عن الأراضي الروسية كلها والتعاون مع أي حكومة روسية يختارها الشعب.
۷. الجلاء عن أراضي بلجيكا وتعميرها.
۸. الجلاء عن فرنساورد الألزاس واللورين وتعمير ما خرب منها بسبب الحرب.
۹. إعادة النظر في حدود إيطاليا بحيث تضم جميع الجنس الإيطالي.
۱۰. منح القوميات الخاضعة للإمبراطورية النمساوية حق تقرير مصيرها.

١١. الجلاء عن صربيا ورومانيا والجبل الأسود، وإعطاء صربيا منفذاً إلى البحر وإقامة علاقات جديدة بين دول البلقان كافة مبنية على أسس قومية وتاريخية، وضمان حريتها السياسية والاقتصادية.
١٢. ضمان سيادة الأجزاء التركية وإعطاء الشعوب الأخرى غير التركية التي تخضع لها حق تقرير المصير، وحرية المرور في المضائق لجميع السفن بضمان دولي.
١٣. بعث الدول البولندية بحيث تضم جميع العنصر البولندي، وإعطائها منفذاً إلى البحر، وضمان استقلالها السياسي والاقتصادي دولياً.
١٤. إنشاء عصبة الأممو تحرير حزب شيوعي مختار.

**

پاشكۆى ژماره ۲ -

نص اتفاقية سايكس بيكو الخاص بإنجلترا وفرنسا

الاسم الرسمي اتفاقية سايكس بيكو

نصت اتفاقية سايكس بيكو على تقسيم الشام الى ثلاث مناطق المنطقة (أ) الزرقاء وهي العراق وتخضع للإدارة البريطانية والمنطقة الحمراء (ب) وهي سوريا وتخضع للسيادة الفرنسية اما المنطقة السمرق (فلسطين) تخضع لإدارة دولية ويأتي ذلك كمقدمة لتسليم فلسطين لليهود.

" معاهدة سايكس - بيكو " الجزء الخاص بإنجلترا وفرنسا "

معاهدة سايكس - بيكو (*)

ابريل - مايو سنة ١٩١٦

" الجزء الخاص بإنجلترا وفرنسا "

المادة الأولى :

ان فرنسا وبريطانيا العظمى مستعدتان أن تعترفا وتحميا أى دولة عربية مستقلة أو حلف دول عربية تحت رئاسة رئيس عربى فى المنطقتين (أ) - (داخلية سوريا)، (ب) (داخلية العراق) المبينتين بالخريطة الملحقة. ويكون لفرنسا فى منطقة (أ) ولانجلترا فى منطقة (ب) حق الأولوية فى المشروعات والقروض المحلية، وتنفرد فرنسا فى منطقة (أ) وانجلترا فى منطقة (ب) بتقديم المستشارين والموظفين الأجانب بناء على طلب الحكومة العربية أو حلف

الحكومات العربية.

المادة الثانية :

يباح لفرنسا فى المنطقة الزرقاء (شقة سوريا الساحلية) ولانجلترا فى المنطقة الحمراء (شقة العراق الساحلية من بغداد حتى خليج فارس) انشاء ما ترغبان فيه من شكل الحكم مباشرة أو بالواسطة أو من المراقبة بعد الاتفاق مع الحكومة أو حلف الحكومات العربية.

المادة الثالثة :

تنشأ ادارة دولية فى المنطقة السمرء (فلسطين) يعين شكلها بعد استشارة روسيا بالاتفاق مع بقية الحلفاء وممثلى شريف مكة .

المادة الرابعة : تنال انجلترا ما يأتى :-

١. ميناء حيفا وعكا.

٢. يضمن مقدار محدود من ماء دجلة والفرات فى المنطقة (أ) للمنطقة (ب) وتتعهد حكومة جلالة الملك من جهتها بأن لا تدخل فى مفاوضات ما مع دولة أخرى للتنازل عن قبرص الا بعد موافقة الحكومة الفرنسية مقدما .

(*) من كتاب "وثائق القضية الفلسطينية" اصدار جامعه الدول

العربية .

(تابع معاهدة سايكى - بيكو "الجزء الخاص بإنجلترا وفرنسا"

"ملف وثائق فلسطين من عام ٦٣٧ إلى عام ١٩٤٩، وزارة الارشاد

القومي، ج ١، ص "١٩٧ - ١٩٣

المادة الخامسة :

تكون اسكندرونة ميناء حرا لتجارة الامبراطورية البريطانية ولا تنشأ معاملات مختلفة في رسوم الميناء، ولا ترفض تسهيلات خاصة للملاحة والبضائع البريطانية وتباح حرية النقل للبضائع الانجليزية عن طريق اسكندرونة وسكة الحديد في المنطقة الزرقاء سواء كانت واردا الى المنطقة الحمراء أو المنطقتين (أ) و (ب) أو صادرة منها. ولا تنشأ معاملات مختلفة - مباشرة أو غير مباشرة - على أى سكة من سكك الحديد أو فى أى ميناء من موانئ المناطق المذكورة تمس البضائع والبواخر البريطانية .

وتكون حيفا ميناء حرا لتجارة فرنسا ومستعمراتها والبلاد الواقعة تحت حمايتها ولا يقع اختلاف فى المعاملات ولا يرفض اعطاء تسهيلات للملاحة والبضائع الفرنسية ويكون نقل البضائع الفرنسية حرا بطريق حيفا وعلى سكة الحديد الانجليزية فى المنطقة الحمراء، سواء كانت البضائع صادرة من المنطقة الزرقاء أو الحمراء أو المنطقة (أ) أو المنطقة (ب) أو واردا اليها ولا يجرى أدنى اختلاف فى المعاملة بالذات أو بالتبع يمس البواخر الفرنسية فى أى سكة من السكك الحديد ولا فى ميناء من الموانئ فى المناطق المذكورة .

المادة السادسة :

لا تمد سكة حديد بغداد فى المنطفة (أ) إلى ما بعد الموصل جنوبا ولا فى المنطقة (ب) إلى ما بعد سامرا شمالا إلي أن يتم انشاء خط حديدى يصل بغداد بجلب مارا بوادى الفرات ويكون ذلك بمساعدة

الحكومتين .

المادة السابعة :

يحق لبريطانيا العظمى أن تنشئ وتدير وتكون المالكة الوحيدة لخط حديدي يصل حيفا بالمنطقة (ب)، ويكون لها ما عدا ذلك حق دائم بنقل الجنود في أى وقت كان على طول هذا الخط. ويجب أن يكون معلوما لدى الحكومتين أن هذا الخط يجب أن يسهل اتصال حيفا ببغداد وأنه إذا حالت دون انشاء خط الاتصال فى المنطقة السمراء مصاعب فنية ونفقات وافرة لادارته تجعل انشاءه متعذرا فالحكومة الفرنسية تكون مستعدة أن تسمح بمروره فى طريق بربره - أم قيس - ملقى - ايدار - غسطا - مغاير، قبل أن يصل إلى المنطقة (ب) .

المادة الثامنة :

تبقى تعريفه الجمارك التركية نافذة عشرين سنة فى جميع جهات المنطقتين الزرقاء والحمراء والمنطقتين (أ)، (ب) فلا تضاف أى علاوة على الرسوم ولا تبدل قاعدة التثمين فى الرسوم بقاعدة أخذ العين. الا أن يكون باتفاق بين الحكومتين ولا تنشأ جمارك دخلية بين أية منطقة وأخرى من المناطق المذكورة أعلاه وما يفرض من رسوم الجمرک على البضائع المرسله إلى الداخل يدفع فى الميناء ويعطى لإدارة المنطقة المرسله اليها البضائع .

(تابع) معاهدة سايكس - بيكو "الجزء الخاص بإنجلترا وفرنسا"
"ملف وثائق فلسطين من عام ٦٣٧ إلى عام ١٩٤٩، وزارة الارشاد

القومي، ج ١، ص "١٩٧-١٩٣"

المادة التاسعة :

من المتفق عليه أن الحكومة الفرنسية لا تجرى مفاوضة في أى وقت كان للتنازل عن حقوقها، ولا تعطى مالها من الحقوق في المنطقة الزرقاء لدولة أخرى الا للدولة أو حلف الدول العربية بدون أن توافق على ذلك سلفا حكومة جلالة الملك التي تتعهد للحكومة الفرنسية بمثل هذا فيما يتعلق بالمنطقة الحمراء .

المادة العاشرة :

تتفق الحكومتان الانجليزية والفرنسية بصفتها حاميتين للدولة العربية على أن لا تمتلكان ولا تسمحان لدولة ثالثة أن تمتلك أقطارا في شبه جزيرة العرب، أو تنشئ قاعدة بحرية في الجزائر على ساحل البحر الابيض الشرقى على أن هذا لا يمنع تصحيحا في حدود عدن، قد يصبح ضروريا لسبب عداة الترك الأخير .

المادة الحادية عشرة :

تستمر المفاوضات مع العرب باسم الحكومتين بالطرق السابقة نفسها لتعيين حدود الدولة أو حلف الدول العربية .

المادة الثانية عشرة :

من المتفق عليه عدا ما ذكر أن تنظر الحكومتان في الوسائل اللازمة لمراقبة جلب السلاح إلى البلاد العربية،

(١) معاهدة سايكس - بيكوهى الجزء الخاص بالتنفيذى لمعاهدة بطرسبرج التي عقدت بين بريطانيا وفرنسا وروسيا القيصرية

- خلال مارس سنة ١٩١٦ وقسمت فيها أملاك الامبراطورية العثمانية التركية وكانت أهم مبادئ هذه المعاهدة هي:
١. تمنح روسيا الولايات التركية الشمالية والشرقية.
 ٢. تمنح بريطانيا وفرنسا الولايات العربية في الامبراطورية التركية (موضوع معاهدة حسين - مكماهون).
 ٣. دويل الاماكن المقدسة فى فلسطين وتأمين حرية الحج اليها وتسهيل سائر السبل اللازمة للوصول إليها وحماية الحجاج من كل اعتداء .

الموقعين

انجلترا وفرنسا والاتحاد السوفيتي سابقا

الدول الأعضاء

پاشکۆی ژماره - ٣ -

دهقی نامه یه کی هاوبه شی سه روکی وه فدی کوردی و نه رمه نی بو سه روک
وه زیرانی فه ره نسا کلیمانصو به و سیفه ته ی که سه روکی کونگره ی ناشتی بوو

باريس ٢٠ تشرين الثاني ١٩١٩ سيادة الرئيس
يسعدنا أن نسلمكم طياً نسخة من كتاب معنون إلى مؤتمر السلام الموقع
من قبلنا ممثلي الوفد الأرمني الموحد والوفد الكردي في مؤتمر السلام.
إن سيادتكم يرى أنه على النقيض من تأكيدات خصومنا الذين يزعمون
أن الأرمن والأكراد لا يستطيعون العيش بسلام، فإننا عقدنا اتفاق
صلح، على ضوء تحقيق أهدافنا القومية التي هي مقياس للمستقبل،
فنرجو قبول ..
مع احترامنا الفائق

“ التوقيع ”

رئيس الوفد الكردي في مؤتمر السلام شريف باشا
رئيس الوفد الوطني الأرمني بوغوص نوبار

نص الاتفاق:

الوفد الكردي الموحد: ١٢ شارع الرئيس ولسون باريس

الوفد الأرمني الموحد: ١٢ شارع الرئيس ولسون باريس

باريس ٢٠ تشرين الثاني ١٩١٩

سيادة الرئيس:

نحن الموقعين أدناه، الممثلين للشعبين الأرمني والكردي، لنا الشرف أن نبلغ مؤتمر السلام، فثعبانا لهما نفس المصالح، ويرميان إلى نفس الأهداف، ويدركان حريتهما واستقلالهما وبالأخص للأرمن وانعتاقهم من السيطرة القاسية للحكومة العثمانية، أي تحررهم من نير الاتحاد والترقي. ونحن موحدون جميعاً في الطلب من مؤتمر السلام أن يقرر استناداً على قاعدة مبادئ القوميات خلق أرمينيا موحدة مستقلة وكردستان مستقلة مع المساعدة من إحدى الدول العظمى.

عن كردستان شريف باشا رئيس الوفد الكردي في مؤتمر السلام.

اوهانيسيان الرئيس المؤقت لوفد الجمهورية الأرمنية.

بوغوص نوبار رئيس الوفد الوطني الأرمني.

پاشكوى ژماره - ٤ -

القانون الاساسى العراقى لعام ١٩٢٥

بسم الله الرحمن الرحيم

نحن ملك العراق بناء على ما قرره المجلس التأسيسي، صادقنا على قانوننا الاساسي، وأمرنا بوضعه موضع التنفيذ.

المقدمة

المادة الاولى: يسمى هذا القانون (القانون الاساسي العراقى) وأحكامه نافذة في جميع أنحاء المملكة العراقية. المادة الثانية: العراق دولة ذات سيادة مستقلة حرة. ملكها لا يتجزأ، ولا يتنازل عن شيء منه، وحكومته ملكية وراثية، وشكلها نيابي.

المادة الثالثة: تعتبر مدينة بغداد عاصمة العراق، ويجوز عند الضرورة اتخاذ غيرها عاصمة بقانون.

المادة الرابعة: يكون العلم العراقى على الشكل والإبعاد الآتية: طوله ضعفا عرضه ويقسم أفقياً إلى ثلاثة ألوان متساوية ومتوازية، أعلاها الأسود فالأبيض فالأخضر، على أن يحتوي على شبه منحرف أحمر من جهة السارية تكون قاعدته العظمى مساوية لعرض العلم، والقاعدة الصغرى مساوية لعرض اللون الأبيض، وارتفاعه ربع طول العلم، وفي وسطه كوكبان أبيضان ذوا سبعة أضلاع يكونان على

وضع عمودي يوازي السارية. أما أوضاع العلم وشعار الدولة وشاراتها ورتبها فتعين بقوانين خاصة.

الباب الأول - حقوق الشعب

المادة الخامسة: تعين الجنسية العراقية، وتكتسب، وتفقد، وفقاً لأحكام قانون خاص.

المادة السادسة: لا فرق بين العراقيين في الحقوق أمام القانون، وان اختلفوا في القومية، والدين، واللغة.

المادة السابعة: الحرية الشخصية مصونة لجميع سكان العراق من التعرض والتدخل، ولا يجوز القبض على أحدهم، أو توقيفه، أو إجباره على تبديل مسكنه، أو تعريضه لقيود، أو إجباره على الخدمة في القوات المسلحة إلا بمقتضى القانون، أما التعذيب، ونفي العراقيين إلى خارج المملكة العراقية، فممنوع بتاتا.

المادة الثامنة: المساكن مصونة من التعرض، ولا يجوز دخولها، والتحري فيها، إلا في الأحوال والطرائق التي يعينها القانون.

المادة التاسعة: لا يمنع أحد من مراجعة المحاكم، ولا يجبر على مراجعة محكمة غير المحكمة المختصة بقضيته إلا بمقتضى القانون.

المادة العاشرة: حقوق التملك مصونة، فلا يجوز فرض القيود الإجبارية، ولا حجز الأموال والأموال، ولا مصادرة المواد المصنوعة، إلا بمقتضى القانون. أما السخرة المجانية، والمصادرة العامة للأموال المنقولة وغير المنقولة، فممنوعة بتاتا. ولا ينزع ملك

أحد إلا لأجل النفع العام في الأحوال وبالطريقة التي يعينها القانون، وبشرط التعويض عنه تعويضاً عادلاً.

المادة الحادية عشرة: لا تفرض ضريبة إلا بمقتضى قانون تشمل أحكامه جميع الصنوف.

المادة الثانية عشرة: للعراقيين حرية إبداء الرأي، والنشر، والاجتماع، وتأليف الجمعيات والانضمام إليها، ضمن حدود القانون.

المادة الثالثة عشرة: الإسلام دين الدولة الرسمي، وحرية القيام بشعائره المألوفة في العراق على اختلاف مذاهبه محترمة لا تمس، وتضمن لجميع ساكني البلاد حرية الاعتقاد التامة، وحرية القيام بشعائر العبادة، وفقاً لعاداتهم ما لم تكن مخلة بالأمن والنظام، وما لم تناف الآداب العامة.

المادة الرابعة عشرة: للعراقيين الحق في رفع عرائض الشكوى، واللوائح في الأمور المتعلقة بأشخاصهم، أو بالأمور العامة، إلى الملك، ومجلس الأمة، والسلطات العامة، وبالطريقة وفي الأحوال التي يعينها القانون.

المادة الخامسة عشرة: تكون جميع المراسلات البريدية، والبرقية، والتلفونية، مكتومة ومصونة من كل مراقبة وتوقيف، إلا في الأحوال والطرائق التي يعينها القانون.

المادة السادسة عشرة: للطوائف المختلفة حق تأسيس المدارس لتعليم أفرادها بلغاتها الخاصة، والاحتفاظ بها على أن يكون ذلك موافقاً للمناهج العامة التي تعين قانوناً.

المادة السابعة عشرة: العربية هي اللغة الرسمية سوى ما ينص عليه بقانون خاص.

المادة الثامنة عشرة: العراقيون متساوون في التمتع بحقوقهم، وأداء واجباتهم، ويعهد إليهم وحدهم بوظائف الحكومة بدون تمييز، كل حسب اقتداره وأهليته، ولا يستخدم في وظائف الحكومة غير العراقيين إلا في الأحوال الاستثنائية التي تعين بقانون خاص. ويستثنى من ذلك الأجانب الذي يجب أو يجوز استخدامهم بموجب المعاهدات والمقاولات.

الباب الثاني . الملك وحقوقه

المادة التاسعة عشرة: سيادة المملكة العراقية الدستورية للأمة، وهي وديعة الشعب للملك فيصل بن الحسين، ثم لورثته من بعده. المادة العشرون: ولاية العهد لأكبر أبناء الملك سنأ على خط عمودي وفقاً لأحكام قانون الوراثة.

المادة الحادية والعشرون: يقسم الملك أمام مجلس النواب والأعيان، اللذين يلتزمان برئاسة رئيس مجلس الأعيان، يمين المحافظة على أحكام القانون الأساسي، واستقلال البلاد، والإخلاص للوطن والأمة، على أثر تبوئه العرش.

المادة الثانية والعشرون: سن الرشد للملك تمام الثامنة عشر عاماً. فإذا انتقل العرش إلى من هو دون هذا السن، يؤدي حقوق الملك الوصي الذي اختاره الملك سابقاً، وذلك إلى أن يبلغ الملك سن الرشد، ولكن ليس للوصي أن يتولى هذا المنصب، ويؤدي شيئاً من حقوقه ما لم يوافق مجلس الأمة على تعيينه، فإذا لم يوافق المجلس

على ذلك، أو إذا لم يعين الملك السابق وصياً، فالمجلس هو الذي يعين الوصي، وعلى الوصي أداء اليمين المتقدم بيانها أمام المجلس. وإلى أن يتم نصب الوصي وأداؤه اليمين، تكون حقوق الملك الدستورية لمجلس الوزراء، يتولاها باسم الأمة العراقية، ويكون مسؤولاً عنها، ولا يجوز إدخال تعديل ما في القانون الأساسي مدة الوصاية بشأن حقوق الملك ووراثته.

المادة الثالثة والعشرون: عندما تمس الحاجة إلى إقامة الوصي، يدعى مجلس الأمة إلى الالتئام حالاً، وإذا كان مجلس النواب منحللاً ولم يتم انتخاب المجلس الجديد، يلتئم المجلس السابق لذلك الغرض.

المادة الرابعة والعشرون: لا يحق للملك أن يتولى عرشاً خارج العراق إلا بعد موافقة مجلس الأمة.

المادة الخامسة والعشرون: الملك مصون وغير مسؤول.

المادة السادسة والعشرون:

١ . الملك رأس الدولة الأعلى، وهو الذي يصدق القوانين ويأمر بنشرها، ويراقب تنفيذها، وبأمره توضع الأنظمة لأجل تطبيق أحكام القوانين ضمن ما هو مصرح به فيها.

٢ . الملك هو الذي يصدر الأوامر بإجراء الانتخاب العام لمجلس النواب، وباجتماع مجلس الأمة، وهو يفتتح هذا المجلس، ويؤجله، ويفضه، ويحله، وفقاً لأحكام هذا القانون.

٣ . إذا ظهرت ضرورة أثناء عطلة المجلس لاتخاذ تدابير مستعجلة لحفظ النظام والأمن العام، أو لدفع خطر عام، أو لصرف مبالغ

مستعجلة لم يؤذن بصرفها في الميزانية، أو بقانون خاص، أو للقيام بواجبات المعاهدات، فللملك الحق بإصدار مراسيم بموافقة هيئة الوزراء، يكون لها قوة قانونية، تقضي باتخاذ التدابير اللازمة بمقتضى الأحوال، على أن لا تكون مخالفة لأحكام هذا القانون الأساسي، ويجب عرضها جميعاً على مجلس الأمة في أول اجتماع، عدا ما صدر منها لأجل القيام بواجبات المعاهدات المصدقة من قبل مجلس الأمة أو المجلس التأسيسي، فإن لم يصدق مجلس الأمة هذه المراسيم، فعلى الحكومة أن تعلن انتهاء حكمها، وتعتبر ملغاة من تاريخ هذا الإعلان، ويجب أن تكون هذه المراسيم موقفاً عليها بتواقيع الوزراء كافة.

وتشمل لفظة (القانون) المراسيم الصادرة بمقتضى أحكام هذه المادة، ما لم يكن في متنه قرينة تخالف ذلك.

٤ . الملك يعقد المعاهدات، بشرط أن لا يصدقها إلا بعد موافقة مجلس الأمة عليها.

٥ . الملك يختار رئيس الوزراء، وعلى ترشيح الرئيس، يعين الوزراء، ويقبل استقالتهم من مناصبهم.

٦ . الملك يعين أعضاء مجلس الأعيان، ويقبل استقالتهم من مناصبهم.

٧ . الملك، بناء على اقتراح الوزير المسؤول، يعين ويعزل جميع الممثلين السياسيين، والموظفين الملكيين، والقضاة والحكام، ويمنح الرتب العسكرية، ما لم يفوض ذلك إلى سلطة أخرى بمقتضى نظام

خاص وله أن يمنح أيضاً الأوسمة والألقاب وغير ذلك من شارات الشرف.

٨ . للملك القيادة العامة لجميع القوات المسلحة، وهو يعلن الحرب بموافقة مجلس الوزراء، وله أن يعقد معاهدات الصلح، بشرط أن لا يصدقها نهائياً إلا بعد موافقة مجلس الأمة، وله أيضاً أن يعلن الأحكام العرفية وفقاً لأحكام هذا القانون.

٩ . تضرب النقود باسم الملك.

١٠ . لا ينفذ حكم الإعدام إلا بتصديق الملك، وللملك أن يخفف العقوبات، أو يرفعها بعفو خاص، وبموافقة المجلسين يعلن العفو العام.

الباب الثالث . السلطة التشريعية

المادة السابعة والعشرون: يستعمل الملك سلطته بإرادات ملكية تصدر، بناء على اقتراح الوزير أو الوزراء المسؤولين، وبموافقة رئيس الوزراء، ويوقع عليها من قبلهم.

المادة الثامنة والعشرون: السلطة التشريعية منوطة بمجلس الأمة مع الملك، ومجلس الأمة يتألف من مجلسي الأعيان والنواب، وللسلطة التشريعية حق وضع القوانين، وتعديلها، وإلغائها، مع مراعاة أحكام هذا القانون.

المادة التاسعة والعشرون: يفتتح الملك مجلس الأمة بذاته، أو ينوب عنه في ذلك رئيس الوزراء، أو أحد الوزراء ليقوم بمراسيم الافتتاح وإلقاء خطبة العرش.

المادة الثلاثون: لا يكون عضواً في مجلس الأعيان أو مجلس النواب.

- ١ . من لم يكن عراقياً .
 - ٢ . من كان مدعياً بجنسية أو حماية أجنبية .
 - ٣ . من كان دون الثلاثين من عمره في النواب، ودون الأربعين من عمره في الأعيان .
 - ٤ . من كان محكوماً عليه بالإفلاس، ولم يعد اعتباره قانوناً .
 - ٥ . من كان محجوراً عليه ولم يفك حجره .
 - ٦ . من كان ساقطاً من الحقوق المدنية .
 - ٧ . من كان محكوماً عليه بالسجن مدة لا تقل عن سنة لجريمة غير سياسية، ومن كان محكوماً عليه بالسجن لسرقة، أو رشوة، أو خيانة الأمانة، أو التزوير، أو احتيال، أو غير ذلك من الجرائم المخلة بالشرف بصورة مطلقة .
 - ٨ . من كان له منفعة مادية مباشرة، أو غير مباشرة، ناشئة عن عقد مع إحدى الدوائر العمومية العراقية، إلا إذا كانت المنفعة ناشئة عن كونه مساهماً في شركة مؤلفة من أكثر من خمسة وعشرين شخصاً، ويستثنى من ذلك ملتزموا الأعشار ومستأجرو أراضي الحكومة وأملاكها .
 - ٩ . من كان مجنوناً أو معتوهاً .
 - ١٠ . من كان من أقرباء الملك في الدرجة التي تعين بقانون خاص .
- وعلى كل حال لا يجوز اجتماع عضوية المجلسين في شخص واحد .
- المادة الحادية والثلاثون: يتألف مجلس الأعيان من عدد لا يتجاوز العشرين يعينهم الملك، ممن نالوا ثقة الجمهور واعتماده بأعمالهم، وممن لهم ماض مجيد في خدمات الدولة والوطن .

المادة الثانية والثلاثون: مدة العضوية في مجلس الأعيان ثماني سنوات، على أن يتبدل نصفهم في كل أربع سنين، ويجوز إعادة تعيين الأعضاء السابقين، والنصف الأول لأجل التبدل الأول يفرز بالاقترح.

المادة الثالثة والثلاثون: الرئيس ونائباه ينتخبهم المجلس من بين أعضائه إلى مدة سنة واحدة بتصديق الملك، ويجوز إعادة انتخابهم.

المادة الرابعة والثلاثون: يعطى عضو الأعيان مخصصات سنوية تعادل خمسة آلاف روبية عن مدة الاجتماع فقط، وألف ومايتين وخمسين روبية عن كل شهر يزيد على مدة الاجتماع، عدا مخصصات السفر.

المادة السادسة والثلاثون: يتألف مجلس النواب بالانتخاب بنسبة نائب واحد عن كل عشرين ألف نسمة من الذكور.

المادة السابعة والثلاثون: تعين طريقة انتخاب النواب بقانون خاص، يراعى فيه أصول التصويت السري، ووجوب تمثيل الأقليات غير الإسلامية.

المادة الثامنة والثلاثون: دورة مجلس النواب أربعة اجتماعات عادية، لكل سنة اجتماع يبدأ من أول يوم من شهر تشرين الثاني الذي يعقب الانتخاب، وإذا صادف أول الشهر عطلة رسمية، فمن اليوم الذي يليها من مراعاة ما جاء في الفقرة ٢ من المادة ٢٦ بخصوص حل المجلس.

المادة التاسعة والثلاثون: يدعو الملك إلى عقد جلساته العادية في العاصمة في أول يوم من شهر تشرين الثاني من كل سنة، مع مراعاة

أحكام المادة (٢٨) وإذا لم يدع المجلس إلى ذلك، يجتمع بحكم القانون في اليوم المذكور، ويبدأ عندئذ اجتماعه العادي الذي يمتد أربعة أشهر، إلا إذا حل الملك المجلس قبل ختام هذه المدة، أو مد أجل الاجتماع لإتمام الأشغال المستعجلة وعندما يمد أجل الاجتماع على هذه الصورة ينبغي أن لا تزيد مدته كلها على ستة أشهر.

وللمجلس أن يؤجل جلساته من حين إلى حين وفقاً لنظام المجلس الداخلي، وعلى المجلس أن يؤجل جلساته إذا أمر الملك بذلك مرات لا تتجاوز الثلاث في كل اجتماع إلى مرات لا تتجاوز شهرين. وعند حساب مدة الاجتماع لا يحسب الزمن الذي استغرقتة التأجيلات المتقدمة.

المادة الأربعون: إذا حل المجلس، يجب أن يبدأ بإجراء الانتخابات مجدداً، ويدعى المجلس الجديد إلى الاجتماع بصورة غير عادية في مدة لا تتجاوز أربعة أشهر من تاريخ الحل. وهذا الاجتماع يتبع الأحكام الواردة في المادة (٣٩) من هذا القانون فيما يتعلق بالتأجيل، والتمديد، وعلى كل حال ينبغي فض هذا الاجتماع في ٢١ تشرين الأول لكي يبتدئ الاجتماع العادي الأول من الدورة المذكورة في ابتداء تشرين الثاني، وإذا صادف الاجتماع غير العادي في شهري تشرين الثاني وكانون الأول، يعتبر أول اجتماع عادي لتلك الدورة. وإذا حل مجلس النواب لأمر ما فلا يجوز حل المجلس الجديد من أجل ذلك الأمر.

المادة الحادية والأربعون: يجوز تجديد انتخاب النائب السابق.

المادة الثانية والأربعون: لكل رجل عراقي أتم الثلاثين من العمر، ولم يكن له إحدى الموانع المنصوص عليها في المادة (٣٠)، أن ينتخب لعضوية مجلس النواب. على انه لا يجوز له أن ينوب إلا عن منطقة واحدة من المناطق التمثيلية التي تعين بقانون الانتخاب فقط، وإذا انتخب أحد من أكثر من منطقة واحدة، فله أن يختار المنطقة التي يرغب في تمثيلها خلال ثمانية أيام من تاريخ إخباره، وللموظفين الذين ينتخبون حق الخيار بين قبول العضوية ورفضها، والذي يقبل العضوية، يجب عليه التخلي عن وظيفته في الحكومة خلال المدة المذكورة عدا الوزراء.

المادة الثالثة والأربعون: يفصل مجلس النواب في المسائل المتعلقة بالصفات المؤهلة لانتخاب النواب، وفي الطعن الموجه ضد انتخابهم، وفي المنحلات والاستقالات المتعلقة بهم.

المادة الرابعة والأربعون: على مجلس النواب أن ينتخب كل سنة في جلسته الأولى رئيساً ونائباً رئيساً وكاتبين من بين أعضائه، وعليه أن يقدم نتيجة هذا الانتخاب إلى الملك فيصدقه. وينوب عن الرئيس عند الاقتضاء أحد نائبيه.

المادة الخامسة والأربعون: لكل عضو من أعضاء مجلس النواب، أن يقترح وضع لائحة قانونية عدا ما يتعلق بالأمور المالية التي سيأتي بيانها، على شرط أن يؤيده فيه عشرة من زملائه، وإذا قبل المجلس هذا الاقتراح، يودعه إلى مجلس الوزراء لسن اللائحة القانونية، وكل اقتراح يرفضه المجلس لا يجوز تقديمه ثانية في الاجتماع نفسه.

المادة السادسة والأربعون: للعضو أن يستقيل من مركزه وذلك بأن يقدم استقالته كتابة إلى الرئيس، ولا تنفذ الاستقالة ما لم يقبلها مجلس النواب.

المادة السابعة والأربعون: عند انحلال عضوية في مجلس النواب بسبب وفاة، أو استقالة، أو فقد الصفات اللازمة، أو تغيب عن المجلس، يجب أن يجري انتخاب جديد في الحال بإيعاز من الرئاسة. المادة الثامنة والأربعون: يعتبر العضو في مجلس النواب ممثلاً وعموم البلاد العراقية وليس لمنطقته التمثيلية. المادة التاسعة والأربعون: العضو الذي يتغيب عن المجلس إلى مدة شهر، من غير إذن أو عذر مشروع، يعد مستقياً مع مراعاة المادة (٤٦).

المادة الخمسون: يعطى النائب مخصصات تعادل أربعة آلاف روبية عن مدة الاجتماع فقط عدا مخصصات السفر، وإذا امتد زمن الاجتماع أكثر من أربعة أشهر، يعطى كل نائب ألف روبية عن كل شهر من المدة الزائدة.

المادة الحادية والخمسون: على النواب والأعيان، قبل الشروع في أعماله، أن يقسم كل منهم أمام مجلسه يمين الإخلاص للملك، والمحافظة على القانون الأساسي، وخدمة الأمة، والوطن، وحسن القيام بواجب النيابة.

المادة الثانية والخمسون: لا يباشر أحد المجلسين أعماله، ما لم يحضر الجلسة أكثر من نصف الأعضاء بواحد على الأقل.

المادة الثالثة والخمسون: تصدر القرارات بأكثرية آراء الأعضاء الحاضرين، ما لم ينص هذا القانون على خلاف ذلك، وإذا تساوت الآراء فللرئيس إذ ذاك صوت الترجيح. ولا تحصل أكثرية ما لم يصوت نصف الأعضاء الحاضرين، ويبدي كل من الأعضاء رأيه بذاته، وتعين طريقة إبداء الرأي في نظام المجلس الداخلي.

المادة الرابعة والخمسون: لكل عضو من أعضاء مجلس الأمة أن يوجه إلى الوزراء أسئلة واستيضاحات، وتجري المناقشة فيها وفي أجوبتها على الوجه الذي يبين في النظام الداخلي لكل مجلس بعد مرور ثمانية أيام على الأقل من يوم توجيهها، وذلك في غير حالة الاستعجال أو موافقة الوزير.

المادة الخامسة والخمسون: يبت المجلس باللوائح القانونية مادة فمادة على حدة ثم يبت بها جملة.

المادة السادسة والخمسون: لا يجوز لأية قوة مسلحة الدخول على المجلس، والإقامة على مقربة من أبوابه، إلا بطلب رئيسه.

المادة السابعة والخمسون: تكون جلسات المجلسين علنية، إلا في الأحوال التي يطلب فيها أحد الوزراء، أو أربعة من الأعيان، أو عشرة من النواب، أن تجري المداولة سراً، في الأمر المبحوث عنه.

المادة الثامنة والخمسون: لا يجوز لأحد دخول كلا المجلسين، ولا التكلم فيهما، إلا للأعضاء والوزراء، أو كبار الموظفين المنتدبين من قبل الوزراء عند غيابهم، أو من يدعوهم المجلس إلى ذلك.

المادة التاسعة والخمسون: لمجلس الأعيان، وللمجلس النواب، الحق في إصدار نظامات وتعليمات في ما يتعلق بالأمور الآتية:

١ . كيفية استعمال السلطة، والامتيازات، والضمانات الممنوحة

للمجلس بموجب هذا القانون، وطريقة المحافظة عليها.

٢ . تنظيم أعمال المجلسين، وإدارة مذكراتهما منفردين أو مجتمعين.

المادة الستون: لا يوقف، ولا يحاكم أحد من أعضاء مجلس الأمة في

مدة اجتماع المجلس ما لم يصدر من المجلس، الذي هو منتسب

إليه، قرار بالأكثرية بوجود الأسباب الكافية لاتهامه، أو ما لم يقبض

عليه حين ارتكابه جناية مشهودة، ولكل عضو حرية الكلام التامة

ضمن حدود نظام المجلس الذي هو منتسب إليه، ولا تتخذ أية

إجراءات قانونية ضده من أجل تصويت أو بيان رأي، أو إلقاء خطبة

في مداوات المجلس ومباحثاته، وإذا أوقف النائب لسبب ما أثناء

عطلة المجلس، فعلى الحكومة أن تعلم المجلس بذلك عند التناغم،

مع إعطاء الإيضاحات وبيان الأسباب الموجبة.

المادة الحادية والستون: للوزير الذي يكون عضواً في أحد

المجلسين، حق التصويت في مجلسه، وحق الكلام في المجلسين، وأما

الوزراء الذين ليسوا من أعضاء أحد المجلسين، فلهم أن يتكلموا في

المجلسين دون أن يصوتوا، وللوزراء أو من ينوب عنهم في غيابهم حق

الأسبقية على سائر الأعضاء في مخاطبة المجلسين.

المادة الثانية والستون:

١ . يجب أن ترفع جميع اللوائح القانونية إلى أحد المجلسين فإذا

قبلها، ترفع إلى الثاني، ولا تكون قانوناً ما لم يوافق عليها المجلسان

ويصدقها الملك.

٢ . يقرر المجلسان اللوائح المرفوعة إليهما من قبل الحكومة. وبعد قبولها، تعرض على الملك فإما أن يصدقها، وإما أن يعيدها، مع بيان أسباب الإعادة في برهة ثلاثة أشهر، إلا إذا قرر أحد المجلسين تعجيلهما، فيقتضي تصديقها، أو إعادتها، خلال خمسة عشر يوماً لإعادة النظر فيها مع بيان الأسباب الموجبة.

٣ . إذا رفض المجلسان اللوائح القانونية فلا ترفع إلى أحدهما مرة ثانية خلال مدة الاجتماع.

المادة الثالثة والستون: إذا رفض أحد المجلسين لائحة قانونية مرتين، وأصر التالي على قبولها، تتألف جلسة مشتركة من أعضاء مجلس الأعيان، ومجلس النواب، برئاسة رئيس مجلس الأعيان، للمفاوضة في المواد المختلف فيها فقط، فإذا قبلت اللائحة بأكثرية مؤلفة من ثلثي أعضاء المجلس المشترك، معدلة أو غير معدلة، فإنها تعتبر مصدقة من كلا المجلسين، ولكنها لا تكتسب الصفة القانونية إلا بعد تصديق الملك، وإذا لم تقبل بهذه الطريقة، فلا ترفع مرة ثانية إلى أي المجلسين في الاجتماع نفسه.

الباب الرابع . الوزارة

المادة الرابعة والستون: لا يتجاوز عدد وزراء الدولة التسعة، ولا يقل عن الستة، ولا يكون وزيراً من كانت فيه إحدى الموانع المبينة في المادة ٣٠ والوزير الذي لم يكن عضواً في أحد المجلسين، لا يبقى في منصبه أكثر من ستة أشهر ما لم يعين عضواً في مجلس الأعيان، أو ينتخب لمجلس النواب قبل ختام المدة المذكورة. والوزير الذي يتقاضى راتب الوزارة لا يستحق تخصيصات العضوية في أحد

المجلسين في الوقت نفسه، ولا يجوز للوزير أن يشتري أو يستأجر شيئاً من أملاك الدولة وأموالها.

المادة الخامسة والستون: مجلس الوزراء هو القائم بإدارة شؤون الدولة، ويعقد برئاسة رئيس الوزراء ليقدر ما يجب اتخاذه من الإجراءات في الأمور المتعلقة بأكثر من وزارة واحدة، وليبحث في جميع الأمور الخطيرة التي تقوم بها الوزارات، ويعرض رئيس الوزراء ما يوصي به المجلس من الأمور على الملك لتلقي أوامره.

المادة السادسة والستون: وزراء الدولة مسؤولون بالتضامن أمام مجلس النواب عن الشؤون التي تقوم بها الوزارات، وما يتبعها من الدوائر. فإذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة بأكثرية الأعضاء الحاضرين، فعليها أن تستقيل، وإذا كان القرار المذكور يمس أحد الوزراء فقط، فعلى ذلك الوزير أن يستقيل، وعلى المجلس أن يؤجل تصويت عدم الثقة مرة واحدة إلى مدة لا تتجاوز ثمانية أيام إذا طلب ذلك رئيس الوزراء، أو الوزير المختص، ولا يحل المجلس في هذه المدة.

المادة السابعة والستون: يتصرف الوزير في جميع الأمور المتعلقة بوزارته وما يتبعها من الدوائر، وذلك بموجب الأصول التي يعينها القانون.

الباب الخامس - السلطة القضائية

المادة الثامنة والستون: يعين الحكام بإرادة ملكية، ولا يعزلون إلا في الأحوال المصرحة في القانون المخصوص، المبينة فيه شروط

أهليتهم، ونصيهم، ودرجاتهم، وكيفية عزلهم.
 المادة التاسعة والستون: تقسم المحاكم إلى ثلاثة أصناف:
 ١. المحاكم المدنية، ٢. المحاكم الدينية، ٣. المحاكم الخصوصية.
 المادة السبعون: تعين كيفية تأسيس هذه المحاكم، وأماكن
 انعقادها، ودرجاتها، وأقسامها، واختصاصها، وكيفية المراقبة
 عليها، وتنفيذ أحكامها، بقوانين خاصة مع مراعاة نصوص هذا
 القانون.

المادة الحادية والسبعون: المحاكم مصونة من التدخل في شؤونها.
 المادة الثانية والسبعون: يجب أن تجري جميع المحاكمات علناً، إلا
 إذا وجد سبب من الأسباب المبينة قانوناً في جواز عقد جلسات
 المجلس سراً ويجوز نشر أحكام المحاكم والمرافعات، إلا ما يعود
 منها إلى الجلسات السرية، وتصدر كافة الأحكام باسم الملك.

المادة الثالثة والسبعون: للمحاكم المدنية حق القضاء على جميع
 الأشخاص في العراق في كل الدعاوى والأمور المدنية والجزائية،
 والتي تقيمها الحكومة العراقية، أو تقام عليها، عدا الدعاوى والأمور
 الداخلة في اختصاص المحاكم الدينية، أو المحاكم المخصصة، كما
 سيأتي بيانها في هذا القانون، أو في غيره من القوانين المرعية.

المادة الرابعة والسبعون: يشمل اختصاص المحاكم المدنية الأمور
 الحقوقية، والتجارية، والجزائية، وفقاً للقوانين المرعية. إلا أنه في
 مواد الأحوال الشخصية الخاصة بالأجانب، وفي غير ذلك من المواد
 المدنية أو التجارية التي جرت العادة الدولية على أن يطبق عليها

أحكام قانون دولة أجنبية، يكون تطبيق القانون المذكور على طريقة تعيين بقانون خاص.

المادة الخامسة والسبعون: تقسم المحاكم الدينية إلى:

١. المحاكم الشرعية، ٢. المجالس الروحانية الطائفية.

المادة السادسة والسبعون: تنظر المحاكم الشرعية وحدها في الدعاوى المتعلقة بأحوال المسلمين الشخصية، والدعاوى المختصة بإدارة أوقافهم.

المادة السابعة والسبعون: يجري القضاء في المحاكم الشرعية وفقاً لأحكام الشرعية الخاصة بكل مذهب من المذاهب الإسلامية، بموجب أحكام قانون خاص، ويكون قاضي من مذهب أكثرية السكان في المحل الذي يعين له، مع بقاء القاضيين السنيين والجعفرين في مدينتي بغداد والبصرة.

المادة الثامنة والسبعون: تشمل المجالس الروحانية الطائفية: المجالس الروحانية الموسوية، والمجالس الروحانية المسيحية، وتؤسس تلك المجالس، وتخول سلطة القضاء بقانون خاص.

المادة التاسعة والسبعون: تنظر المجالس الروحانية:

١. في المواد المتعلقة بالنكاح، والصداق، والتفريق، والنفقة الزوجية، وتصديق الوصايات، مالم تكن مصدقة من كاتب العدل، خلا الأمور الداخلة ضمن اختصاص المحاكم المدنية في ما يخص أفراد الطائفة، عدا الأجانب منهم.

٢. في غير ذلك من مواد الأحوال الشخصية المتعلقة بأفراد الطوائف عند موافقة المتقاضين.

المادة الثمانون: تعين أصول المحاكمات في المجالس الروحانية الطائفية، والرسوم التي تؤخذ فيها بقانون خاص، وتعين أيضاً بقانون الوراثة وحرية الوصية، وغير ذلك، من مواد الأحوال الشخصية التي ليست من اختصاص المجالس الروحانية الطائفية.

المادة الحادية والثمانون: تؤلف محكمة عليا لمحاكمة الوزراء، وأعضاء مجلس الأمة، المتهمين بجرائم سياسية، أو بجرائم تتعلق بوظائفهم العامة، ولمحاكمة حكام محكمة التمييز عن الجرائم الناشئة من وظائفهم، وللبت بالأمر المتعلقة بتفسير القوانين، وموافقته للقانون الأساسي.

المادة الثانية والثمانون: إذا اقتضى إجراء محاكمة كما جاء في المادة السابقة، تجتمع المحكمة العليا بإرادة ملكية بناء على قرار اتهامي صادر من مجلس النواب، بأكثرية ثلثي الآراء من الأعضاء الحاضرين في كل قضية على حدة، وتؤلف المحكمة من ثمانية أعضاء عدا الرئيس، ينتخبهم مجلس الأعيان أربعة من بين أعضائه، وأربعة من كبار الحكام، وتنعقد برئاسة رئيس مجلس الأعيان.

المادة الثالثة والثمانون: إذا وجب البت في أمر يتعلق بتفسير أحكام هذا القانون، أو فيما إذا كان أحد القوانين أو الأنظمة المرعية يخالف أحكام هذا القانون الأساسي، تجتمع المحكمة العليا بإرادة ملكية تصدر بموافقة مجلس الوزراء.

المادة الرابعة والثمانون: إذا اقتضى تفسير القوانين، أو الأنظمة، في غير الأحوال المبينة في المادة السابقة، بناء على طلب الوزير المختص، يؤلف ديوان خاص برئاسة رئيس محكمة التمييز المدنية

ينتخب أعضاؤه ثلاثة من بين حكام التمييز وثلاثة من كبار موظفي الإدارة وفقاً لقانون خاص.

المادة الخامسة والثمانون: يجب أن تحسم الدعاوى التي تنظر فيها المحكمة العليا وفقاً للقانون، وبأكثرية ثلثي المحكمة وقراراتها ليست تابعة للاستئناف، أو التمييز، والأشخاص الذين يتهمهم مجلس النواب يجب أن تكف يدهم عن العمل حالاً، وإذا استقالوا فيجب دوام التعقيبات القانونية بحقهم.

المادة السادسة والثمانون: كل قرار يصدر من المحكمة العليا مبيناً مخالفة أحد القوانين، أو نص أحكامه لأحكام هذا القانون الأساسي، يجب أن يصدر بأكثرية ثلثي آراء المحكمة، وإذا صدر قرار من هذا القبيل، يكون ذلك القانون أو القسم المخالف منه لهذا القانون الأساسي ملغياً من الأصل.

المادة السابعة والثمانون: تكون القرارات الصادرة من المحكمة العليا في الأمور المبينة في المادة (٨٣) باستثناء ما جاء منها في المادة (٨٦) والصادرة من الديوان الخاص في الأمور المبينة في المادة (٨٤) بأكثرية آراء المحكمة والديوان، ويجب تطبيقها في جميع المحاكم ودوائر الحكومة.

المادة الثامنة والثمانون: تؤسس محاكم أو لجان خصوصية عند الاقتضاء للأمور الآتية:

١ . لمحاكمة أفراد القوات العسكرية العراقية عن الجرائم المصرح بها في قانون العقوبات العسكري.

٢ . لفصل قضايا العشائر الجزائئية والمدنية بحسب عاداتهم المألوفة بينهم بموجب قانون خاص.

٣ . لحسم الاختلافات الواقعة بين الحكومة وموظفيها فيما يختص بخدماتها.

٤ . للنظر في الاختلافات المتعلقة بالتصرف في الأراضي وحدودها.
المادة التاسعة والثمانون: أصول المحاكمة في المحاكم الخصوصية، والرسوم التي تؤخذ فيها، وكيفية استئناف أحكامها، ونقضها أو تصديقها، تعين جميعها بقوانين خاصة.

الباب السادس . الأمور المالية

المادة التسعون: تبقى جميع الضرائب والمكوس على ما تكون عليه عند البدء في تطبيق هذا القانون إلى أن تغير بقانون.

المادة الحادية والتسعون: لا يجوز وضع ضرائب إلا بموجب قانون يصدق من قبل الملك، بعد موافقة مجلس الأمة عليه، غير أن ذلك لا يشمل الأجور التي تأخذها دوائر الحكومة مقابل ما تقوم به من الخدمات العمومية، أو مقابل الانتفاع من أموال الحكومة.

المادة الثانية والتسعون: يجب أن تجبى الضرائب من المكلفين من طبقات السكان بدون تمييز، ولا يجوز أن يعفى منها أحد منهم إلا بموجب القانون.

المادة الثالثة والتسعون: لا يجوز بيع أموال الدولة، أو تفويضها، أو إيجارها، أو التصرف بها بصورة أخرى، إلا وفق القانون.

المادة الرابعة والتسعون: لا يعطى انحصار، أو امتياز، لاستثمار مورد من موارد البلاد الطبيعية، أو لاستعماله، أو مصلحة من

المصالح العامة، ولا تعطى الواردات الأميرية بالالتزام إلا بموجب القانون. على أن ما يتجاوز منها ثلاث سنوات، يجب أن يقترن بقانون خاص لكل قضية.

المادة الخامسة والتسعون: لا يجوز للحكومة أن تعقد قرضاً، أو تتعهد بما يؤدي إلى دفع مال من الخزينة العمومية، إلا بموجب قانون خاص، هذا إذا لم يكن قانون الميزانية مساعداً على ذلك.

المادة السادسة والتسعون: يجب أن تدفع جميع الأموال التي يقبضها موظفو الحكومة للخزينة العمومية الموحدة، وأن تعطى حساب عنها بحسب الأصول المقررة قانوناً.

المادة السابعة والتسعون: لا يجوز تخصيص راتب أو إعطاء مكافأة أو صرف شيء من أموال الخزينة العمومية الموحدة لأية جهة إلا بموجب القانون. ولا يجوز إنفاق شيء من المخصصات إلا بحسب الأصول المقررة قانوناً.

المادة الثامنة والتسعون: يجب أن تصدق مخصصات كل سنة بقانون سنوي يعرف بقانون الميزانية، وهذا يجب أن يحتوي على مخزن الواردات والمصاريف لتلك السنة.

المادة التاسعة والتسعون: يجب أن يصدق مجلس الأمة الميزانية في اجتماعه السابق لابتداء السنة المالية التي يرجع إليها ذلك القانون.

المادة المائة: يجب أن يعرض وزير المالية على مجلس النواب، أولاً جميع اللوائح القانونية لتخصيص الأموال، أو تزييد التخصيصات المصدقة، أو تنقيصها، أو إلغائها، وكذلك قانون الميزانية، وجميع اللوائح الخاصة بالقروض التي تعقدها الحكومة.

المادة الحادية والمائة: تجري المفاوضات في قانون الميزانية، ويصوت عليها مادة فمادة على حدة، ثم يصوت عليه ثانية بصورة إجمالية. أما الميزانية ذاتها فيصلت عليها فصلاً فصلاً.

المادة الثانية والمائة: إذا مست ضرورة أثناء عطلة المجلس إلى صرف مبالغ مستعجلة لم يؤذن بصرفها في الميزانية، أو بقانون خاص، فللملك الحق في إصدار مراسيم ملكية بموافقة مجلس الوزراء تقضي باتخاذ التدابير المالية كما جاء في الفقرة ٣ من المادة السادسة والعشرين.

المادة الثالثة والمائة: يجوز لمجلس الأمة سن قانون لتخصيص مبالغ معينة لتصرف في سنين عديدة.

المادة الرابعة والمائة: يجب أن يسن قانون ينص على تأسيس دائرة لتدقيق جميع المصروفات وترفع بياناً إلى مجلس الأمة مرة على الأقل في كل سنة عما إذا كانت تلك المصروفات طبق المخصصات التي صدقها المجلس، وأنفقت بحسب الأصول التي عينها القانون.

المادة الخامسة والمائة: لا يجوز عرض لائحة قانونية، أو إبداء اقتراح على أحد المجلسين بما يوجب صرف شيء من الواردات العمومية إلا من قبل أحد الوزراء.

المادة السادسة والمائة: لا يجوز لمجلس النواب أن يتخذ قراراً أو يقترح تعديل لائحة تؤدي إلى تنقيص المصاريف الناشئة عن المعاهدات التي قد صدقها مجلس الأمة أو المجلس التأسيسي، إلا بعد موافقة الملك.

المادة السابعة والمائة: إذا دخلت السنة المالية الجديدة قبل صدور قانون ميزانيتها، فإن كان مجلس الأمة مجتمعاً يجب على وزير المالية أن يقدم لائحة قانونية تتضمن تخصيصات مؤقتة إلى مدة لا تتجاوز شهرين، وعند ختام مدة التخصيصات يجوز لوزير المالية أن يقدم لائحة جديدة من هذا القبيل، وهلم جرا، ويتكرر ذلك حسب اللزوم، وإن لم يكن مجلس الأمة مجتمعاً تراعى ميزانية السنة الماضية، على أن لا يخل ذلك بحق إصدار المراسيم المبحوث عنها في المادة (١٠٢).

المادة الثامنة والمائة: يقرر نظام مسكوكات الدولة بموجب قانون.

الباب السابع - إدارة الإقليم

المادة التاسعة والمائة: تعين المناطق الإدارية، وأنواعها، وأسمائها، وكيفية تأسيسها، واختصاص موظفيها، وألقابهم في العراق بقانون خاص.

المادة العاشرة والمائة: يجب أن ينص القانون المذكور على تنفيذ ما يقتضي اتخاذه في بعض المناطق الإدارية من الوسائل لأجل ضمان القيام بما يخصها من الوجائب الناشئة من المعاهدات التي عقدها الملك بتصديق مجلس الأمة، أو التي عقدها بتصديق المجلس التأسيسي.

المادة الحادية عشر والمائة: تدار الشؤون البلدية في العراق بواسطة مجالس بلدية بموجب قانون خاص، وفي المناطق الإدارية تقوم مجالس إدارة بالوظائف التي تناط بها، بموجب قانون.

المادة الثانية عشرة والمائة: يحق لكل طائفة تأليف مجالس في المناطق الإدارية المهمة تختص بإدارة المسقفات، والمستغلات الموقوفة، والتركات، لأغراض خيرية، وجمع إيراداتها، وصرفه وفقاً لرغبة الواهب، أو للعرف الغالب بين الطائفة، وكذلك القيام بالنظارة على أموال الأيتام وفقاً للقانون، وتكون المجالس المذكورة تحت إشراف الحكومة.

الباب الثامن . تأييد القوانين والأحكام

المادة الثالثة عشرة والمائة: القوانين العثمانية التي كانت قد نشرت قبل تاريخ ٥ تشرين الثاني سنة ١٩١٤ والقوانين التي نشرت في ذلك التاريخ، أو بعده، وبقيت مرعية في العراق حين نشر هذا القانون، تبقى نافذة فيه بقدر ما تسمح به الظروف، مع مراعاة ما أحدث فيها من التعديل، أو الإلغاء، بموجب البيانات، والنظامات، والقوانين الوارد ذكرها في المادة الآتية، وذلك إلى أن تبديلها أو تلغيها السلطة التشريعية، أو إلى أن يصدر من المحكمة العليا قرار يجعلها ملغاة بموجب أحكام المادة (٨٦).

المادة الرابعة عشر والمائة: جميع البيانات، والنظامات، والقوانين التي أصدرها القائد العام للقوات البريطانية في العراق، والحاكم الملكي العام، والمندوب السامي، التي أصدرتها حكومة جلالة الملك فيصل في المدة التي مضت بين اليوم الخامس من تشرين الثاني ١٩١٤ وتاريخ تنفيذ هذا القانون الأساسي، تعتبر صحيحة من تاريخ تنفيذها، وما لم يلغ منها إلى هذا التاريخ، يبقى مرعياً إلى أن تبديله أو

تلغيه السلطة التشريعية، أو إلى أن يصدر من المحكمة العليا قرار يجعلها ملغاة بموجب أحكام المادة (٨٦).

المادة الخامسة عشرة والمائة: يعتبر كل شخص بريئاً، ومصوناً من كل ما يوجه إليه من المطالبات بشأن الأعمال التي أتى بها بسلامة نية، امتثالاً للتعليمات التي تلقاها من القائد العام للقوات البريطانية في العراق، أو الحاكم الملكي العام، أو المندوب السامي، أو حكومة جلالة الملك فيصل، أو من الموظفين الذين كان لهم إمرة أو صفة عسكرية أو ملكية، وذلك بقصد إخماد الحركات العدائية، أو توطيد الأمن والنظام العام وصيانتها، أو تنفيذ الأوامر التي صدرت بمقتضى الأحكام العرفية بين اليوم الخامس من تشرين الثاني سنة ١٩١٤ وتاريخ تنفيذ هذا القانون الأساسي، وكل عمل من الأعمال المذكورة في هذه المادة يعتبر واقعاً بسلامة نية، ما لم يقدم المشتكي برهاناً على خلاف ذلك. وكل دعوى أو معاملة قضائية بشأن عمل من هذه الأعمال، ترد، وتعتبر باطلة ما لم يبرهن المشتكي عليها.

المادة السادسة عشر والمائة: جميع الأحكام الصادرة في الدعاوى المدنية، والشرعية، من المحاكم العثمانية قبل احتلال القوات البريطانية، وكذلك الأحكام الصادرة في الدعاوى المدنية والشرعية من المحاكم التي أسست بعد الاحتلال المذكور، أو من الحكام السياسيين أو معاونيهم، فيما هو ضمن اختصاصهم، تعتبر صادرة من المحاكم المؤسسة في العراق تأسيساً نظامياً.

المادة السابعة عشرة والمائة: جميع الأحكام والقرارات الجزائية التي صدرت من المحاكم المؤسسة بعد احتلال القوات البريطانية، أو

من المحاكم العرفية، أو العسكرية أو من الحكام العسكريين، أو السياسيين، أو معاونيهم، أو غيرهم من الموظفين المأذون لهم بالنظر في الجرائم، وكذلك العقوبات المنزلة بجميع الذين حوكموا في المحاكم المذكورة، أو لدى أولئك الأشخاص، تعتبر جميعها صادرة من المحاكم المؤسسة في العراق تأسيساً نظامياً.

الباب التاسع . تعديل أحكام هذا القانون الأساسي

المادة الثامنة عشرة والمائة: يجوز لمجلس الأمة، خلال سنة واحدة ابتداء من تنفيذ هذا القانون، أن يعدل أياً كان من الأمور الفرعية في هذا القانون، أو الإضافة إليها لأجل القيام بأغراضه، على شرط موافقة مجلس الأمة بأكثرية ثلثي الآراء في كلا المجلسين.

المادة التاسعة عشرة والمائة: عدا ما نص عليه في المادة السابقة، لا يجوز قطعياً إدخال تعديل ما على القانون الأساسي إلى مدة خمس سنوات من تاريخ ابتداء تنفيذه، ولا بعد تلك المدة أيضاً إلا على الوجه الآتي:

كل تعديل يجب أن يوافق عليه كل من مجلس النواب والأعيان بأكثرية مؤلفة من ثلثي أعضاء كلا المجلسين المذكورين، وبعد الموافقة عليه يحل مجلس النواب، وينتخب المجلس الجديد فيعرض عليه، وعلى مجلس الأعيان التعديل المتخذ من المجلس المنحل مرة ثانية، فإذا اقترن بموافقة المجلسين بأكثرية مؤلفة من ثلثي أعضاء كليهما أيضاً، يعرض على الملك ليصدق وينشر.

الباب العاشر . مواد عمومية

المادة العشرون والمائة: في حالة حدوث قلاقل، أو ما يدل على حدوث شيء من هذا القبيل في أية جهة من جهات العراق، أو في حالة حدوث خطر من غارة عدائية على أية جهة من جهات العراق، للملك سلطة بعد موافقة مجلس الوزراء على إعلان الأحكام العرفية بصورة مؤقتة في أنحاء العراق التي قد يمسه خطر القلاقل أو الغارات. ويجوز توقيف تطبيق القوانين، والنظامات المرعية، بالبيان الذي تعلن به الأحكام العرفية وذلك في الأمكنة وبالدرجة التي تعين بالبيان المذكور على أن يكون القائمون بتنفيذ هذا البيان معرضين للتبعية القانونية التي تترتب على أعمالهم إلى أن يصدر من مجلس الأمة قانون مخصوص بإعفائهم عن ذلك. أما كيفية إدارة الأماكن التي تطبق فيها الأحكام العرفية فتعين بموجب إرادة ملكية.

المادة الحادية والعشرون والمائة: إذا اقتضى تفسير حكم من الأحكام القانونية:

- ١ . إن كان التفسير خاصاً بأحكام هذا القانون الأساسي، يعود إلى المحكمة العليا، على ما جاء في الباب الخامس من هذا القانون.
- ٢ . إذا كان التفسير خاصاً بأحد القوانين المتعلقة بإدارة الشؤون العامة، يعود إلى الديوان الخاص، على ما جاء في الباب الخامس من هذا القانون.
- ٣ . وفي غير ذلك من المواد، يعود استنباط المعاني إلى المحاكم العدلية المختصة بالدعاوى التي ينشأ عنها لزوم الاستنباط.

المادة الثانية والعشرون والمائة: تعتبر دوائر الأوقاف الإسلامية من دوائر الحكومة الرسمية، وتدار شؤونها، وتنظم أمور ماليتها بمقتضى قانون خاص.

المادة الثالثة والعشرون والمائة: ينفذ هذا القانون من تاريخ اقترانه بتصديق الملك.

كتب في بغداد في اليوم الحادي والعشرين من آذار سنة ١٩٢٥ واليوم الخامس والعشرين من شعبان سنة ١٣٤٣.

فيصل

رئيس الوزراء ووزير الخارجية ووزير الدفاع: ي. الهاشمي

وزير المالية، ساسون

وزير الداخلية، عبد المحسن

وزير المعارف، عبد الحسين

وزير الأشغال والمواصلات ووكيل وزير العدلية، مزاحم الباجه جي

وزير الأوقاف، إبراهيم الحيدري.

**

پاشكوى ژماره ۵ -

دهقى به ياننامهى حكومهتى عيراقى له سه رريكه وتنى ۱۰/۴/۱۹۶۴

اعلان اتفاق شباط عام ۱۹۶۴

" بيان الرئيس عبد السلام محمد عارف بمنح الاكراد الحقوق القومية "
 " بناءً على مقتضيات المصلحة العامة، ولاستجابة إخواننا الأكراد لما
 جاء في نداء الملا مصطفى البارزاني، ورغبة منا في إعادة الحياة
 الطبيعية إلى الجزء الشمالي من وطننا الحبيب، ووضع حد لمحاولات
 الاستعمار وأذنا به، وقطع دابر المستغلين والمتصيدين، وحقناً للدماء
 البريئة، وبناءً على ما تمليه مصلحة الوطن العليا قررنا ما يلي :

- ۱ . إقرار الحقوق القومية لإخواننا الأكراد ضمن الشعب العراقي في
 وحدة وطنية واحدة متآخية، وتثبيت ذلك في الدستور المؤقت.
- ۲ . إطلاق سراح المعتقلين والمحتجزين والمحكومين بسبب حوادث
 الشمال، وإصدار العفو العام، ورفع الحجز عن الأموال المنقولة وغير
 المنقولة عن الأشخاص الذين حُجزت أموالهم.
- ۳ . إعادة الإدارات المحلية إلى المناطق الشمالية.
- ۴ . إعادة الموظفين والمستخدمين.
- ۵ . رفع القيود المفروضة على تسويق المواد المعيشية على اختلافها.
- ۶ . الشروع بإعادة تعمير المنطقة الشمالية فوراً، وتشكيل اللجان
 المختلفة لتذليل الصعوبات التي تعترضها حول التقيّد بالأعمال
 الروتينية مع ملاحظة تعويض المتضررين.

٧ . تعويض أصحاب الأراضي التي غُمرت أراضيهم من جراء سدي
دوكان ودريندخان تعويضاً عادلاً.

٨ . تُتخذ التدابير بما يضمن إعادة الأمن واستقرار المنطقة
الشمالية. وإننا نهيب بإخواننا الأكراد العودة إلى الحياة الطبيعية
لينعموا ببركات هذا البلد، وتوحيد الصف الوطني تجاه مؤامرات
الاستعمار وأذنا به، وليعلم إخواننا الأكراد بأننا سنعمل على ما يضمن
حقوقهم المشروعة شأن بقية المواطنين في الجمهورية العراقية، والله من
وراء القصد.

٩ . على كافة الوزارات ذات العلاقة إصدار المراسيم والأوامر
والتعليمات المقتضية تنفيذاً لما جاء في هذا البيان.

عبد السلام محمد عارف

رئيس الجمهورية العراقية

١٠ شباط ١٩٦٤

پاشکۆی ژماره- ٦ -

یاداشتی بارزانی بۆ سه‌رۆك كۆمارى عیراق موشیر عبدالسلام عارف

له ١١/١٠/١٩٦٤د

مذكرة البارزاني المؤرخة في الحادي عشر من شهر تشرين الأول ١٩٦٤ حول
مماطلات الحكومة وتقااسها عن تنفيذ التعهدات التي قطعها قبيل وقف
اطلاق النار وبعده الى جانب مشروع الحكم الذاتي المنفصل.

سيادة المشير الركن عبد السلام محمد عارف رئيس الجمهورية
العراقية المحترم
سيادة الرئيس:

بدافع من الواجب ومن الحرص على وحدة وسلامة الشعبين العربي
والكردي في العراق نصدر بشعور مخلص نبيل هذه المذكرة ونقدمها
عرضا للواقع بكل ما فيه من مرارة.

بروح تؤمن بالسلم والعقل: طريقان يوصلان لنتائج طيبة بعيدة عن
رؤى الدم الفاجع الذي لطح الذرى الشم والسهول الخضراء، دم الشعب
الحر الذي فرض عليه السير في درب الالم وهو يريد العيش الكريم.

ان ما ستحمله هذه المذكرة من اراء هي اجماع الكثرة الكاثرة من
الشعب الكردي. انها كلمات حق يسنده الواقع التاريخي والقانوني
وارادة الحياة بعيدة عن شوائب التشويه والتضليل.
ايها السيد الرئيس:

منذ ان ارتد شبح الموت عن كردستان حاسرا وبدت بوادر السلام وانفتح المجال للحوار الهادئ لحل ما تعقد وحتى اليوم وقد قارب العام ، من دون ان يلمس الشعب الكردي اي تجسيد للامل القليل الذي فتحت بابه هدنة ايقاف القتال.

ولعلنا نملك الحق ونقولها ممزوجة بالمرارة ان بذور الثقة قد زرعت ولم تخضر ، وكان الامل ان تورق وتزهو وان الذي ينظر بدقة يشعر ويحس باليأس والجفاف.

ولنستقرئ ما حدث:

حق المواطنة في العراق وتكافؤ الفرص نظريا وواقعا له حدود واضحة بيينة تفصل بين الحق والواجب ولكن الفرد الكردي اصبح اليوم يعيش واقعا انعدمت فيه حدود الحق وتجسمت فيه حدود الواجب بنحو كاد يساوي في الفهم معنى من معاني التمييز العنصري الذي شجبتة الانسانية. ومن صور ذلك ان ابواب الوظائف العامة المدنية والعسكرية سدت في وجوه الاكراد اذ يوجد ما يقارب الالف من كبار موظفي الدولة وبضعة الاف من ضباط القوات المسلحة ليس بينهم من الاكراد الا اقل القليل بحيث لم يتجاوز اصابع اليمين.

ومن صور ذلك ايضا ان وزارة النفط كانت تضم دائرة اسمها «تعريق الشركات النفطية». وبين «التعريق» و«التعريب» يضيع الحق الكردي بعد ان كان له ذلك.

ومن صور ذلك كذلك ان ما صرف في بضعة اشهر على تدمير كردستان وقد قارب مائة مليون دينار ، اعلن الحكم الحالي في العراق بعد الثامن عشر من تشرين الثاني وبمزيد من الدعاية والضجيج انه خصص

خمسة ملايين دينار سنويا لتعمير ما كلف تخريبه في اشهر مائة مليون دينار. وليت الامر وقف عند هذه الخطوط النافرة للصورة. بل تعداها الى مزيد من «النفرة» اذ لم يصرف من ذلك التخصيص الضئيل الا بضعة الالف من الدنانير. وكان وجه الصرف- وهنا وجه الغرابة- على اعادة بناء المخافر والطرق العسكرية.

والاكثر غرابة ان البعض الاخر ذهب لجيوب «الجاش» اولئ الذين تسميهم السلطة بالفرسان بالرغم من انهم مازالوا يرهقون ميزانية الدولة بمخصصات طائلة لقاء استعدادهم على حق الشعب الكردي وابعادها لهم القتل والسلب والنهب.

ومن صور ذلك ما عاناه الشعب الكردي من اباداة بكل اسلحة الفتك والدمار وما حل بالقرى من حرق وقتل كما حدث في السليمانية واربيل والموصل وكركوك وخانقين. مدنا وقصبات وقرى بنحو يذكر باباداة الجنس كل ذلك بمسؤولية البعض ممن هم في المسؤولية هذا اليوم.

نقول: انه برغم ذلك فقد نفذت عملية تهجير الاكراد. اذ اخليت ٣٧ قرية من قرى اربيل من مالكيها وساكنيها من الفلاحين واعطيت لعشائر عربية اسكنت فيها وزودت بالحماية والمال وما يعينهم على الزرع بقصد تعريب المنطقة.

وفي كركوك المدينة- طردت الالف من العائلات الكردية من بيوتها لتحل محلها عوائل عربية وقد رافق تلك الحملة التهجرية تصريحات لمسؤولين كبار تشير بوضوح الى ان ما جرى هو من اجل عروبة العراق وايهام الشعب العربي بأن بقاء العروبة لا يكون الا بالقضاء على الشعب الكردي.

ان هه‌هه‌ الصورة بعمق مرارتها- لا نرسمها على سبيل ذكر الماضي اذ انها ما زالت حقيقة قائمة ولم يقم الحكم الحالي باي اجراء يشعر بانه يريد حل المشكلة حلا سلميا. فقد مرت قرابة تسعة اشهر والحال على ما هي عليه وان بقاء الحال مع الاقرار بسوئه دلالة لا تحتاج الى عمق تأويل.

يا سيادة الرئيس:

من البديهي ان الكردي- اسوة بالعربي في العراق- لا يمكن ان يعزل بالعمل السياسي المشروع كجزء من حق المواطنة. لكن الواقع يشير بوضوح ان العزل السياسي قد فرضه الحكم القائم على الشعب الكردي بطريق غير مباشر. واية ذلك ان الحكم القائم حصر العمل السياسي في اطار التنظيم الحكومي المشروع الوحيد ، وهو الاتحاد الاشتراكي العربي الذي لا مجال للعمل السياسي خارج اطاره. ومن التسمية يظهر العزل السياسي للاكراد. والا فكيف يكون مجال عمل سياسي لشعب غير عربي في تنظيم لا مكان لهم فيه؟

هذا التساؤل يقودنا الى بديهية اخرى تؤكد قصدا خفيا هو ان الحكم الحالي يريد ان يكون الكردي عربيا او في الاقل هادرا لكرديته لكي يتمتع باسبغ حقوق المواطنة في وطنه العراقي وهو العمل السياسي. ولعل في الاجراء الذي اتخذته السلطة استعجالا ولم تصطبغ لمعرفة موقف الشعب الكردي من (الاتحاد الاشتراكي) تماشيا مع القصد الخفي الذي فضحته البديهية التي نعتناها انفا. فقد عينت من العرب من اعتبرتهم ممثلين على الالوية الكردية. وفي هذا ما فيه من التأكيد للتفسير الذي ذهبنا اليه.

وبذلك تتجلى الحقيقة التي تؤكد ان الحكم الحالي يريد الاكرد ان يكونوا مواطنين بلا حقوق.

ايها السيد الرئيس:

لقد تخللت الفترة من الهدنة حتى اليوم عدة مباحثات مع كبار المسؤولين في الحكم وبالرغم من ان حقوق الشعب الكردي في الحكم الذاتي مسلم بها الان الا ان السيد رئيس الوزراء عرض وجهة نظر غريبة ومعطلة لحق ثابت ومبتوت فيه. فقد اشار الى ان الحكومة الحالية لا تملك حق الخوض في هذا الموضوع بغياب البرلمان المنتخب من الشعب. ان هذه الاشارة تحمل اكثر من غمط لحقوق الشعب الكردي. ان تنطوي على التهرب من معالجة القضية بحيث اصبح التهرب نهجا للحكومة وهذا مرفوض من اساسه استنادا لاسباب التالية:

اولا: ان الشعب الكردي في العراق ليس طارئا. ولا كان شعبا من دون ارض وبلا حق يرجئ الخوض في تثبيت حقه الى ان يكون للشعب في العراق برلمان يقرر. فالشعب الكردي كأخيه الشعب العربي في العراق قديم. وقد تحرر كالشعب العربي من سيطرة الامبراطورية العثمانية واختار (كذا) مشاركة العرب باختيار عام تحت اشراف دولي لتكوين العراق الذي بناه العرب والاكرد بحرية واختيار وعلى اساس من المساواة التامة في الحقوق و الواجبات كما هو مثبت في التزامات الحكومة العراقية منذ تأسيسها .

ما التصريح المؤرخ في ٢٥ ايار ١٩٣٢ الذي صادق عليه المجلس النيابي العراقي في ٢٨ كانون الثاني ١٩٣٣ الا واحدا من الادلة الكثيرة

على ذلك. فالمادة التاسعة من التصريح الانف الذكر تنص على ان اللغة الكردية هي اللغة الرسمية في الدوائر والمحاكم والمدارس في كردستان وتوجب ادارة المنطقة من قبل موظفين اكراد. وقد نصت المادة الاولى والعاشرة من التصريح المذكور كذلك- بأن الحقوق المثبته للاكراد تعد كقوانين اساسية لا يجوز ان ينقضها او يعارضها اي قانون او نظام او عمل رسمي لا في حينه ولا في المستقبل وانها تعد تعهدات ذات شأن دولي.

مما تقدم يظهر بوضوح ان وجهة نظر السيد رئيس الوزراء معطلة لحق الشعب الكردي المستند الى شرعية راسخة بدأت مع تكوين العراق كدولة ، بل كان اساسا من اسس تكوينه دوليا. فلا حاجة لقانون جديد لتثبيت ما هو ثابت ولا يجوز لقانون جديد الغاؤه.

ثانيا: ان ثورة ١٤ تموز كانت مجال نماء للقومية العربية والقومية الكردية في ذات الوقت ، مما جعل الدستور المؤقت الذي صدر بعدها ينص بصراحة على وجود القومية العربية والكردية على اساس المشاركة في هذا الوطن. وبعد ١٤ من رمضان خطا الحكم خطوات اوسع في ايضاح حقوق القوميتين المتأخيتين في العراق. فقد اصدر المجلس الوطني لقيادة الثورة انذاك بيانا يتضمن الاعتراف بالحقوق القومية للشعب الكردي على اساس اللامركزية. ومن الجدير بالذكر هو ان سيادتكم وبعضا من المسؤولين قد ساهتمتم في اصدار هذا البيان وثبتم كون الاكراد شعبا له حقوق اساسية في العراق وليسوا اقلية. ولكن الذي اصبح مثار غرابة للشعب الكردي هو ان الدستور المؤقت الذي اصدرتموه بعد الثامن عشر من تشرين الثاني لم يكن

بمستوى الوضوح الذي كان عليه الدستور المؤقت بعد «ثورة ١٤ تموز» وبيان المجلس الوطني بعد ١٤ رمضان.

بل واكثر من ذلك ، ان حق الشعب الكردي لم يرد في باب اساسي من ابواب الدستور بل ذكر ذكرا غامضا وعارضا في فضل غير رئيسي وبنحو غير واضح وغير مقبول اطلاقا.

ثالثا: ان الحكومة الحالية قد شرعت قوانين ذات مساس بحقوق المواطنين وواجباتهم بل وبكيانهم كالقوانين الاشتراكية. وشرعت قوانين ذات مساس بكيان العراق ككل ، كميثاق الوحدة (في ٢٦ من ايار) كل ذلك من دون الاستناد الى استفتاء شعبي ولا رجوع الى مجلس نيابي منتخب ولكنها في موضوع اقرار حقوق الشعب الكردي القومية الثابتة قانونيا ودوليا ، تعكس الحجة وترجئ الامر معتذرة بعدم وجود مجلس نيابي منتخب. ان فيما تقدم تناقضا غريبا يدعو الى تساؤلات عديدة.

ايها السيد الرئيس:

نخلص مما تقدم (الى) ان الشعب الكردي الذي ضحى في سبيل قوميته وكيانه بخيرة ابناؤه لا يمكنه ان يكون بجانب اي عمل ينقص من حقوقه القومية الملحة او يعطلها. وهو بقدر ما يتمسك بالحلول الهادئة المسالمة جاهز للتضحية بكل شيء في سبيل الحفاظ على حقوقه واهدافه. ان المطلب الملح العادل هو الاستجابة لحق الشعب الكردي في الحكم الذاتي ضمن جمهورية عراقية دستورية ديموقراطية اسوة بالدول التي تعيش فيها اكثر من قومية واحدة كيوغسلافيا ، وسويسرا والاتحاد السوفياتي وتشيكوسلوفاكيا وكندا والهند وغيرها

حيث حلت هذه الدول مشكلة القوميات فيها بمراعتها لنقطة جوهرية وهي الاعتراف وتطبيق الحقوق القومية لجميع القوميات القاطنة فيها على قدم المساواة.

ان المصلحة الوطنية تقضي بضرورة الاخذ بروح الفهم الواضح والصدق في العمل والمبادرة على ضوء ما احتوته هذه المذكرة من نقاط حددت المشكلات والحلول. وان اهمال ما ورد فيها تأكيد لروح الشك وسير في الدروب التي لا تؤدي الى الحل القريب الواضح الذي تفرضه المصلحة الوطنية في العراق لتسود راية الاخوة العربية الكردية وتندغم امانى الشعبين العربي والكردى في ان واحد بعيدا عن الاخطار والكوارث التي اعاقت تقدم العراق حضاريا.

واملنا وطيد بأن مذكرتنا هذه سوف تلقى الاهتمام المطلوب من قبل المسؤولين ونتطلع الى تعيين وفد مخول بصلاحيات كاملة للالتقاء بوفدنا المعد لهذا الغرض بغية ايجاد الحلول الحاسمة النهائية للمسألة.

وهذه هي الحقوق القومية للشعب الكردي كما نطلبها:

١. تعديل الفقرة الاخيرة من المادة ١٩ من الدستور المؤقت التي تنص (على): ويقر هذا الدستور حقوقهم القومية ضمن الوحدة العراقية) لتصبح كما يلي): ويقر هذا الدستور حقوق الشعب الكردي على اساس الحكم الذاتي ضمن الوحدة العراقية).

٢. وتنفيذا لما جاء في المادة الاولى اعلاه فأننا نرى ان تطبيق ذلك يكون كما يلي:

(أ) تتكون وحدة ادارية تشمل الوية اربيل ، وكركوك والسليمانية واقضية زاخو ودهوك وعقرة وعمادية وشيخان وسنجان وتلعفر وخانقين وجميع الاقضية والنواحي التي تسكنها اكثرية كردية في لواءى الموصل وديالى وتسمية هذه الوحدة الادارية بولاية او محافظة كردستان.

(ب) تدار هذه الولاية او المحافظة من قبل مجلس تنفيذي منبثق عن مجلس تشريعي يسمى بمجلس الولاية او المحافظة وينتخب اعضاؤه بطريقة الانتخاب المباشر من قبل القاطنين في كردستان. ويكون المجلس التنفيذي مسؤولا امام مجلس الولاية او المحافظة الذي يكون له الحق في حجب الثقة عنه ومرتبط بالحومة المركزية بواسطة رئيس المسمى رئيس المجلس التنفيذي لولاية او محافظة كردستان.

(ج) يختص مجلس الولاية او المحافظة بتشريع القوانين والانظمة المحلية لادارة شؤون كردستان والتي لا تتعارض مع دستور الجمهورية.

(د) يختص المجلس التنفيذي بالامور التالية ضمن حدود الولاية او المحافظة.

(أ) تنفيذ القوانين والانظمة التي يشرعها المجلس التشريعي للولاية او المحافظة في الشؤون التالية: العدل ، الادارة ، الشرطة ، التربية و التعليم ، الصحة ، الزراعة ، الغابات ، الطرق والمواصلات ، البلديات ، العمل والشؤون الاجتماعية ، الاعمار ، الاسكان ، المصايف ، التبوغ وغير ذلك من الشؤون التي ليست من اختصاص الحكومة المركزية.

- (٢) تنفيذ القوانين والانظمة العامة التي تصدرها الحكومة المركزية والتي لا تعارض مع كيان الولاية او المحافظة.
- (٣) تعيين الموظفين والمستخدمين لادارة جميع شؤون الولاية او المحافظة.
٣. تكون اللغة الكردية اللغة الرسمية في الولاية او المحافظة مع استخدام اللغة العربية ومراعاة حق الاقليات في استعمال لغاتها.
٤. تتكون مالية الولاية او المحافظة من:
١. الموارد المحلية والضرائب والرسوم التي تجبى داخلها.
 ٢. حصة الولاية او المحافظة من القروض والمنح التي تحصل عليها الحكومة المركزية بنسبة تتفق وعدد سكانها وما تقدم لها الحكومة المركزية من المنح والقروض.
 ٣. حصة الولاية او المحافظة من ايرادات الجمارك والمطارات والموائى بنسبة عدد سكانها الى العراق.
 ٤. حصة الولاية او المحافظة من عوائد النفط بنسبة عدد سكانها الى سكان العراق.
٥. حقوق المواطنين من الاقليات في الولاية او المحافظة:
- تضمن قوانين وانظمة الولاية او المحافظة الحقوق الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والحريات الديمقراطية للمواطنين القاطنين في كردستان لضمان مساواتهم التامة في الحقوق والواجبات مع ابناء القوميتين العربية والكردية ويمثلون في الولاية او المحافظة والمجلس التنفيذي بنسبة عادلة.

٦. يكون نائب رئيس الجمهورية كرديا وينتخب من قبل المجلس التشريعي الولاية او المحافظة.

٧. المواد العامة:

١. يكون لسكان الولاية او المحافظة في الوزارة ، نائب رئيس وزراء وعدد من الوزراء يتناسب مع نسبة سكان العراق.

٢. تكون نسبة الموظفين الاكرد في الوزارات والادارات المركزية متناسبة مع سكان ولاية او محافظة كردستان.

٣. يقبل في جامعة بغداد والمعاهد العالية العراقية وكذلك يرسل الى البعثات والزمالات والمنح الدراسية عدد من طلاب الولاية او المحافظة بنسبة تتناسب مع السكان.

٨. الشؤون العسكرية:

١. الابقاء على فصائل الانصار الوطنية كما هي عليها الان. لحين تشكيل لجنة الولاية او المحافظة ويجري تحويلها حينذاك الى قوة نظامية باسم (الدرك او حرس الحدود) وتحديدها بعشرين الف مسلح.

٢. يؤدي ابناء الولاية او المحافظة خدمة العلم ضمن حدودها.

٣. يعاد الضباط وضباط الصف والجنود المطرودون والمحالون الى التقاعد من الاكرد لاسباب سياسية قومية الى وظائفهم واعتبار مدة خدمتهم في صفوف فصائل الانصار خدمة فعلية لغرض الترفيع والتقاعد.

٤. يستخدم ابناء الولاية او المحافظة من الضباط وضباط الصف والجنود في الوحدات العسكرية في الولاية او المحافظة في غير حالات الحرب اذا سمح الملاك.

٥. يقبل في الكليات العسكرية والشرطة والاركان والطيران والمؤسسات العسكرية الاخرى عدد من طلاب الولاية او المحافظة يتناسب مع نسبة سكانها.
٦. يكون اعلان الاحكام العرفية في الولاية او المحافظة حالة الحرب او وجود خطر حقيقي بالعدوان الخارجي بموافقة المجلس التشريعي للولاية او المحافظة.
٧. للحكومة المركزية ارسال قوات اضافية الى منطقة كردستان في حالة التعرض لهجوم خارجي او تهديد حقيقي على الجمهورية العراقية وفي غير هذه الحالات يجب اخذ موافقة المجلس التشريعي والتنفيذي في كردستان. على ان لا يعرقل مضمون هذه المادة قيام الجيش العراقي بتمريناته وفرضياته الاعتيادية.
٨. يكون قيام قطعات الجيش العراقي بالحركات العسكرية والتعبوية داخل كردستان بموافقة مجلسها التشريعي او بناء على طلب المجلس التنفيذي.
٩. يعد باطلا كل نص تشريعي مهما كان مصدره اذا كان من شأنه تقييد حقوق الشعب الكردي القومية والديمقراطية ويضيق مجالات تمتعه بها.
١٠. فيما يتعلق بتنفيذ هذه المطالب:
١. تتكون لجنة مشتركة بعدد متساو من الطرفين وذلك لسن قانون تشكيل ولاية او المحافظة كردستان وانتخاب مجلس الولاية او المحافظة ووضع هذه البنود وغيرها موضع التنفيذ.

٢. تبحث اللجنة المشتركة وتقرر جميع الاجراءات المطلوبة وتهيئ مشاريع القوانين والانظمة التي ترتئي اصايرها من قبل الحكومة ضروريا لتعزيز الثقة بين الطرفين وتقوية اواصر الاخوة بين العرب والاكرد وتحاشي كل خلاف او سوء تفسير حول الاختصاصات والواجبات كما يتطلبه التوافق والانسجام بين الحكومة المركزية ووزرائها ودوائرها وبين سلطات الولاية او المحافظة واهزتها.
٣. انجاز الامور الواردة في الفقرة (٢و١) من هذه المادة باسرع وقت او انتخاب مجلس الولاية او المحافظة لممارسة مهامه في مدة اقصاها اربعة اشهر من تاريخ الموافقة على هذا المشروع.
٤. الاسراع بتخصيص مبالغ مناسبة للقيام بدفع تعويضات عادلة الى جميع افراد فصائل الانصار الوطنية وتوزيعها عليهم من قبل لجنة مشتركة من الطرفين تشكل باسرع وقت.
٥. اعادة العشائر العربية التي اسكنها البعثيون في قرى كردستان الى اماكنها الاصلية واعادة اصحابها الشرعيين اليها باسرع وقت.
٦. الاسراع باعادة جميع الموظفين والمستخدمين المفصولين والمحالين على التقاعد والذين اعتبروا مستقلين بسبب حوادث كردستان الى وظائفهم السابقة مع تعويضهم عما لحق بهم من اضرار واعتبار مدة انقطاعهم عن الخدمة ، خدمة فعلية لغرض الترفيع والتقاعد.
٧. حل الفرسان وتجريدهم من السلاح واعادتهم الى اماكنهم.

٨. الاسراع باطلاق سراح جميع الموقوفين والمحكومين بسبب حوادث كردستان واصدار العفو العام عن المحكومين والمعتقلين والمباعدین السياسيين في العراق.

٩. تعديل المادة الاولى من الدستور المؤقت التي تنص على (ان الشعب العراقي جزء من الامة العربية) الى مايلي:
(ان الشعب العربي في العراق... جزء من الامة العربية).
١٠. اضافة المادة التالية على الدستور المؤقت:

(تطوير القومية الكردية بنفس المستوى الذي تتطور فيه القومية العربية من النواحي السياسية والاقتصادية والثقافية).

١١. ضمان حقوق الاقلية الكردية خارج حدود ولاية او محافظة كردستان ومساواتها في الحقوق والواجبات مع غيرها من المواطنين.
١٢. في حالة قيام وحدة او اتحاد بين الجمهورية العراقية واي قطر عربي اخر ، تصبح ولاية او محافظة كردستان اقليميا يتمتع بنفس الحقوق التي تتمتع بها الاقاليم المكونة للوحدة او الاتحاد. وتلزم بنفس واجباتها ويسمى ب(اقليم كردستان).

وفي الختام ايها الرئيس... ارجو قبول خالص احتراماتي.

مصطفى البارزاني

١١-١٠-١٩٦٤

پاشکۆی ژماره - ۷ -

ده‌قی به‌یاننامه‌ی ۲۹ حوزه‌یرانی سائی ۱۹۶۶ ناسراو به به‌یاننامه‌ی به‌راز
بیان ۲۹ حزیران ۱۹۶۶م (بیان الدكتور عبد الرحمن البزاز)

فی التاسع والعشرين من حزیران / یونیو ۱۹۶۶ أعلن رئیس الوزراء عبد
الرحمن البزاز بياناً لحل القضية الكردية، يتضمن اثنتي عشرة مادة
هي :

أ. لقد اعترفت الحكومة العراقية بالقومية الكردية بشكل قاطع في
الدستور المؤقت عند تعديله، وهي مستعدة لتأكيد هذا المعنى وزيادته
جلاء في الدستور الدائم، بحيث يصبح من الواضح إقرار القومية الكردية
وحقوق الأكراد القومية، ضمن الوطن العراقي الواحد الذي يضم
قوميتين رئيسيتين هما العرب والأكراد، وبحيث يتمتع العرب والأكراد
بحقوق وواجبات متساوية.

ب. والحكومة على استعداد لإعطاء هذه الحقيقة وجودها الفعلي في
قانون المحافظات - الذي هو في طريقه إلى التشريع - على أساس من
اللامركزية، بأن يكون لكل لواء ولكل قضاء ولكل ناحية شخصية
معنوية معترف بها. ولكل من هذه الوحدات الإدارية مجالسها المنتخبة
وسلطاتها الواسعة في الشؤون الخاصة، بما في ذلك أمور التربية والتعليم
والصحة، وكل ما له صلة بالشؤون المحلية والبلدية حسبما فصله
القانون المذكور.

كما أن القانون المذكور (المحافظات) يمكن من إجراء التعديل في حدود
الوحدات الإدارية، كما يمكن من إنشاء وحدات إدارية جديدة عند
الضرورة ومقتضيات المصلحة العامة.

ج. وطبیعی أن الحكومة تعترف باللغة الكردية لغة رسمية مع اللغة العربية في المناطق التي تكون غالبية سكانها أكراداً، وتكون لغة التعليم – مع العربية – في الحدود التي يقرها القانون وتحددها المجالس المحلية.

د. إن هذه الحكومة عازمة على إجراء الانتخابات النيابية في الحدود الزمنية التي نص عليها الدستور المؤقت، وحدودها المنهاج الوزاري بشكل صريح. وسيمثل الأكراد في المجلس الوطني القادم بالعدد الذي يتناسب مع مجموع السكان الكلي، وبالطريقة التي يفصلها قانون الانتخابات.

ه. وطبیعی أن يشارك الأكراد إخوانهم العرب في كافة الوظائف الإدارية العامة، والقضائية والدبلوماسية والعسكرية دون الإخلال بمبدأ الكفاءة.

و. وسيكون هناك عدد من طلاب البعثات والزمالات والمنح الدراسية في مختلف الفروع وعلى شتى المستويات من الأكراد، يرسلون للتخصص في خارج البلاد، دون الإخلال الكلي بالكفاءة وحاجة القطر. كما ستزيد جامعة بغداد من اهتماماتها بدراسة اللغة الكردية وآدابها وتراثها الفكري والحضاري، وتسعى الجامعة لفتح فرع لها في الشمال عند توافر الإمكانيات.

ز. وسيصبح من طبيعة الأشياء أن يكون – الموظفون المحليون – في الأولوية والأفضية والضواحي الكردية من الأكراد ما توفر العدد المطلوب منهم، ولن يصار إلى غيرهم إلا بمقدار ما تقتضيه مصلحة تلك المناطق ذاتها.

ح. سیرافق الحیاة النیابیهة إنشاء بعض التنظیمات السیاسیهة وتمکین الصحافه من التعبير عن رغبات الشعب، وستسمح الحكومة للأکراد بذلك فی الحدود التي یرسمها القانون، وستكون الصحافه السیاسیهة والأدبیهة فی المناطق الكردیهة باللغه الكردیهة أو باللغه العربیهة أو بهما معاً حسب طلب ذوي العلاقه.

ط. أولاً: عندما تنتهی أعمال العنف یرصد العفو العام من كافة الذین ساهموا فی أعمال العنف فی الشمال، أو كانت لهم صله بها، بما فیهم جمیع من صدرت بحقهم أحكام بسبب الأعمال المذكوره أو صلتهم بها أو احتجزت حریاتهم.

ثانیاً: یرعد جمیع الموظفين والمستخدمین من الأکراد إلى وظائفهم السابقهة، كما یؤمن الملاك اللازم لهم ویلاحظ إنصافهم.

ثالثاً: تسعی الحكومة لإعاده جمیع العمال الأکراد المفصولین إلى أعمالهم السابقهة بكل طاقاتها.

ی. علی منتسبیهة القوات المسلحهة البدهة فی العودهة إلى وحداتهم فور صدور هذا البیان، علی أن یتم ذلك خلال مدة أقصاها - شهران - وسیعامل العائدون بالرفق ویصدر العفو عنهم:

أولاً: فمن كان منتسباً للجیش علیه أن یرعد إلى الجیش بسلاحه.

ثانیاً: ومن كان منتسباً إلى الشرطهة علیه أن یرعد إلى الشرطهة بسلاحه.

ثالثاً: أما الآخرون ممن حملوا السلاح فیعتبرون هیئة تابعهة إلى الحكومة، التي علیها أن تعمل علی عودتهم إلى الحیاة الطبعیهة. وإلى أن یتم ذلك فالحكومة مسؤولة عن إعاشتهم. وعلی كل من یتم تحوله منهم إلى الحیاة

الطبيعية إعطاء كافة معداتهم وأسلحتهم وأعتدتهم وتجهيزاتهم إلى الحكومة، ويجري ذلك كله حسب خطة مدروسة من جميع ذوي العلاقة. رابعاً: وطبيعي أن يعود الفرسان إلى أماكنهم بعد إحلال الأمن ويجري استعادة الأسلحة منهم حسب خطة مدروسة.

ك. وغني عن القول إن الأموال التي تبذل اليوم في مقاومة العنف، وكذلك الأموال التي تصرف فيما لا طائل تحته، ستصرف في إعمار كردستان، وستؤلف هيئة خاصة لإعمار المناطق الكردية من العراق، تخصص لها المبالغ اللازمة المناسبة من الخطة الاقتصادية للقيام بالتعمير والنهوض بالمشاريع الإنمائية في المنطقة، وترتبط بوزير يناط بوزارته إدارة مصايف كردستان وشؤون الغابات والتبوع في كردستان، كما يشرف على تنسيق الشؤون الخاصة بالوحدات الإدارية التي يكون غالبية سكانها من الأكراد، مما هو من صميم القومية الكردية، كالعناية بالثقافة الكردية ومناهج التعليم باللغة الكردية.

وستحاول الحكومة بكل طاقاتها تعويض كل المتضررين تعويضاً عادلاً، يمكنهم من العودة إلى حياة منتجة نافعة للإسهام في النهوض في اقتصاديات البلاد وازدهارها، والعيش بأمن وسلام.

ل. تسعى الحكومة في توطين كل الأكراد والجماعات الذين نزحوا أو هجروا مناطقهم، وسيكون الأصل في هذا العودة إلى الوضع الطبيعي القديم، مع العلم بأن ما سيكون لازماً للدولة السيطرة عليه فيما بعد للمنفعة العامة، يجب أن يقترن حسب أحكام القانون بتعويض سريع عادل.

پاشکۆی ژماره - ۸ -

دهقی به یاننامهی ۱۱ ئاداری سالی ۱۹۷۰

نص البيان

أجرى مجلس قيادة الثورة اتصلا بينه وبين قيادة السيد مصطفى البارزاني رئيس الحزب الديمقراطي الكردستاني ، وتم تبادل وجهات النظر واقتنع الجميع بضرورة قبول محتويات هذا البيان وتنفيذها. وهو يؤكد عزمه على تعميق وتوسيع الاجراءات الفعالة.

لاستكمال اسباب النهوض الثقافي والتطور العام في المنطقة الكردية مستهدفا بالدرجة الاولى تمكين الجماهير الكردية من ممارسة حقوقها المشروعة واشراكها عمليا في المساهمة الجادة في بناء الوطن والكفاح من اجل اهدافه القومية الكبرى لذا قرر مجلس قيادة الثورة:

۱. تكون اللغة الكردية لغة رسمية مع اللغة العربية في المناطق التي غالبية سكانها من الاكراد ، وتكون اللغة الكردية لغة التعليم في هذه المناطق ، وتدرس اللغة العربية في العراق كلغة ثانية في الحدود التي يرسمها القانون.

۲. ان مشاركة اخواننا الاكراد في الحكم وعدم التمييز بين الكرد وغيرهم في تقلد الوظائف العامة بما فيها المناصب الحساسة والهامة في الدول كالوزارات والجيش وغيرها.. كانت ومازالت من الامور الهامة التي تهدف حكومة الثورة الى تحقيقها فهي في الوقت الذي تقرر هذا المبدأ تؤكد ضرورة العمل من اجل تحقيقه بنسبة عادلة مع مراعاة

مبدأ الكفاءة ونسبة السكان وما اصاب اخواننا الاكرد من حرمان في الماضي.

٣. نظرا للتخلف الذي لحق بالقومية الكردية في الماضي من ناحيتين الثقافية والتربوية توضع خطة لمعالجة هذا التخلف عن طريق:

أ- الاسراع بتنفيذ قرارات مجلس قيادة الثورة حول اللغة والحقوق الثقافية للشعب الكردي ، وربط اعداد وتوجيه المناهج الخاصة بالشؤون القومية الكردية في الاذاعة والتلفزيون بالمديرية العامة للثقافة والاعلام الكردية.

ب- إعادة الطلبة الذين فصلوا او اضطروا الى ترك الدراسة بسبب ظروف العنف في المنطقة الى مدارسهم بغض النظر عن اعمارهم، او ايجاد علاج ملائم لمشكلتهم.

ج- الاكثار من فتح المدارس في المنطقة الكردية ، ورفع مستويات التربية والتعليم وقبول الطلبة الاكرد في الجامعات والكليات العسكرية والبعثات والزمالات الدراسية بنسبة عادلة.

٤. يكون الموظفون في الوحدات الادارية التي تسكنها كثرة كردية من الاكرد او ممن يحسنون اللغة الكردية ما توفر العدد المطلوب منهم ، ويتم تعيين المسؤولين الأساسيين (محافظ قائم مقام ، مدير الشرطة ، مدير امن وماشابه ذلك) ويباشرون فوراً بتطوير اجهزة الدولة في المنطقة بالتشاور ضمن اللجنة العليا المشرفة على تنفيذ هذا البيان بما يضمن تنفيذه ويعزز الوحدة الوطنية والاستقرار في المطقة.

٥. تقر الحكومة حق الشعب الكردي في اقامة منظمات طلبية وشبيبة ونساء ومعلمين خاصة به ، وتكون هذه المنظمات أعضاء في المنظمات الوطنية العراقية المتشابهة.

٦. الفقرة (أ) - يمدد العمل بالفقرتين (١) و(٢) من قرار مجلس قيادة الثورة المرقم (٥٩)

والمؤرخ ١٩٦٨/٨/٥ حتى تاريخ صدور هذا البيان ، ويشمل ذلك جميع الذين اسهموا في اعمال العنف في المنطقة الكردية.

الفقرة (ب) يعود العمال والموظفون والمستخدمون من المدنيين والعسكريين الى الخدمة ويتم ذلك من دون التقييد بالملاك ويستفاد من المدنيين في المنطقة الكردية ضمن احتياجاتها.

٧. الفقرة (أ) تشكل هيئة من ذوي الاختصاص للنهوض بالمنطقة الكردية من جميع الوجوه بأقصى سرعة ممكنة وتعويضها عما اصابها في السنوات الاخيرة وتخصيص ميزانية كافية لتنفيذ ذلك وتكون هذه الهيئة تابعة لوزارة شؤون الشمال.

الفقرة (ب) اعداد الخطة الاقتصادية بنحو يؤمن التطور المتكافئ لانحاء العراق المختلفة مع مراعاة ظروف التخلف في المنطقة الكردية.

الفقرة (ج) تخصيص رواتب تقاعدية لعائلات الذين استشهدوا في ظروف الاقتتال المؤسفة من رجال الحركة الكردية المسلحة وغيرهم وللعجزة والمشوهين بسبب تلك الظروف على وفق تشريع خاص على غرار القوانين المرعية.

الفقرة (د) العمل السريع لاغاثة المتضررين والمعوزين عن طريق انجاز مشاريع سكنية وغيرها تؤمن العمل للعاطلين وتقديم معونات عينية

ونقدية مناسبة واعطاء تعويض معقول للمتضررين الذين يحتاجون الى المساعدة ، ويناط ذلك باللجنة العليا ويستثنى من ذلك من شملتهم الفقرات السابقة.

٨. اعادة سكان القرى العربية والكردية الى اماكنهم السابقة ، اما سكان القرى الواقعة في المناطق التي يتعذر اتخاذها مناطق سكنية وتستلمكها الحكومة لاغراض النفع العام على وفق القانون ، فيجري اسكانهم في مناطق مجاورة ويجري تعويضهم عما لحقهم من ضرر بسبب ذلك.

٩. الاسراع بتطبيق قانون الاصلاح الزراعي في المنطقة الكردية وتعديله بنحو خاص يضمن تصفية العلاقات القطاعية ، وحصول جميع الفلاحين على قطع مناسبة من الاراضي واعفائهم من الضرائب الزراعية المتركمة عليهم خلال سنين القتال المؤسفة.

١٠. جرى الاتفاق على تعديل الدستور المؤقت كما يلي:

أ- يتكون الشعب العراقي من قوميتين رئيسيتين هما القومية العربية والقومية الكردية ويقر هذا الدستور حقوق الشعب الكردي القومية وحقوق الاقليات كافة ضمن الوحدة العراقية.

ب- اضافة الفقرة التالية الى المادة الرابعة من الدستور: تكون اللغة الكردية لغة رسمية الى جانب اللغة العربية في المنطقة الكردية.

ج- تثبيت ما تقدم من الدستور الدائم.

١١. اعادة الاذاعة والاسلحة الثقيلة الى الحكومة ، ويكون ذلك مرتبطا بتنفيذ المراحل النهائية من الاتفاق.

١٢. يكون احد نواب رئيس الجمهورية كرديا.

١٣. يجري تعديل قانون المحافظات بنحو ينسجم مع هذا البيان.

١٤. اتخاذ الاجراءات المطلوبة بعد اعلان البيان بالتشاور مع اللجنة العليا المشرفة على تنفيذه لتوحيد المحافظات والوحدات الادارية التي تقطنها كثرة كردية وفقا للاحصاءات الرسمية التي تجري ، وسوف تسعى الدولة لتطوير هذه الوحدة الادارية وتعميق وتوسيع ممارسة الشعب الكردي فيها لمجمل حقوقه القومية ضمانا لتمتعه بالحكم الذاتي. والى ان تتحقق هذه الوحدة الادارية يجري تنسيق الشؤون القومية الكردية عن طريق اجتماعات دورية تعقد بين اللجنة العليا ومحافظي المنطقة الشمالية ، وحيث ان الحكم الذاتي سيتم في اطار الجمهورية العراقية، فأن استغلال الثروات الطبيعية في هذه المنطقة من اختصاص سلطات هذه الجمهورية بطبيعة الحال.

١٥. يسهم الشعب الكردي في السلطة التشريعية بنسبة سكانه الى سكان العراق.

ايها المواطنين الاكراد:

ان ارادتم في الوحدة الوطنية هي وحدها التي ستنتصر. وسوف تتحطم على صخرة وعيكم لمسؤولياتكم التاريخية جميع المحاولات الرامية الى اضعاف تلاحمكم الكفاحي. ان جموعكم المناضلة تنفض اليوم عن كاهلها غبار مكائد اعدائكم والطامعين فيكم لتسير معا كتلة واحدة. تفيض بالقوة والوعي وادارة العمل والكفاح. لنصرة قضية الامة العربية الكبرى فلسطين . ولتحقيق اهدافكم السامية في الوحدة والحرية والاشتراكية.

يا جماهير امتنا العربية المناضلة:

هكذا تنتهي صفحة من صفحات تاريخ هذا القطر المناضل لتفتح بيد الثورة وايدي جميع المناضلين الاحرار من ابناء هذا القطر صفحة جديدة مشرقة. تتجدد فيها مرة اخرى فوق هذه الارض الطيبة شروط المحبة والسلام والتآخي بين قوميتين لهما تاريخ كفاحي مشترك طويل عبر التاريخ ، وسوف يكون لهما اليوم وغدا والى الابد شرف احياء نضالهما المشترك من اجل القضاء على اعداء القوميتين ... اعداء الشعوب والانسانية جمعاء .. الاستعمار والصهيونية والتخلف وشرف الاسهام في دعم الكفاح الانساني من اجل التحرر والتقدم وترسيخ حضارة العصر على اسس الحق والمساواة والعدل بين الشعوب كافة. فالى نضال مشترك... وآمال مشتركة وانتصارات قومية وانسانية مشتركة.

مجلس القيادة الثورة

١٩٧٠/٣/١١

**

پاشکۆی ژماره - ۹ -

یاسای حوکمی زاتی بۆ ناوچهی کوردستانی عێراق - سالی ۱۹۷۴

قانون الحکم الذاتي لمنطقة كردستان العراق - ۱۹۷۴

تأکیداً لروابط المواطنة والاخوة التاريخية بين أبناء العراق من العرب والأكراد والاقليات المتأخية وانسجاماً مع المبادئ الديمقراطية لثورة السابع عشر من تموز/ يوليو ووفاء بعهدتها وتطبيقاً لبيان الحادي عشر من آذار / مارس لسنة ۱۹۷۰ ولما تضمنه ميثاق العمل الوطني، وتعزيزاً للنضال المشترك والمصالح المشتركة لجميع أبناء الشعب ولما ناضلت من اجله ودعت إليه كل القوى الوطنية والقومية التقدمية. قرر مجلس قيادة الثورة.. تطبيق الحكم الذاتي في كردستان. أن تطبيق الحكم الذاتي في المنطقة التي غالبية سكانها من الأكراد وعلى أسس ديمقراطية يوفر السبل الكفيلة لممارسة شعبنا الكردي كامل حقوقه القومية المشروعة.. في إطار الوطن الواحد.. وفي ظل علاقات الإخاء والمساواة والمكتسبات التي حققتها الثورة للجماهير في سائر الميادين ويدراً عنها في مكائد الاستعمار والقوة الرجعية، كما أن ممارسة أبناء شعبنا الكردي الكاملة في الهيئات الوطنية وضمن الحقوق الثقافية للاقليات المتأخية ووفقاً للقوانين التي شرعتها ثورة السابع عشر من تموز / يوليو وفي ضل مبادئها ومؤسسات الديمقراطية وفي إطار العمل المشترك للجبهة الوطنية والقومية

الكفيل بإزالة الحيف الذي لحق بأبناء شعبنا الكردي وبالاقلية المتأخية أبان العهد الدكتاتورية والرجعية وسياستها الشوفينية والاستبدادية وأحداث نهضة اقتصادية واجتماعية وثقافية شاملة في منطقة كردستان ويفتح الأفاق الواسعة لكل أبناء الشعب للمضي قدما وبثقة وطيدة وبروح الطمأنينة والعمل البناء على طريق التحولات الديمقراطية والتقدمية وصولا إلى بناء الاشتراكية.

استنادا إلى الفقرة (أ) من المادة الثانية والأربعين من الدستور المؤقت قرر مجلس قيادة الثورة باسم الشعب في جلسته المنعقدة في تاريخ ١٩٧٤/٣/١١ إصدار القانون التالي رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤:

قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان العراق

الباب الأول: أسس الحكم الذاتي الفصل الأول الأسس العامة

المادة الأولى:

أ- تتمتع منطقة كردستان بالحكم الذاتي وتسمى المنطقة حيثما وردت في هذا القانون.

ب- تتحدد المنطقة حيث غالبية سكانها ويثبت الأمين العام حدود المنطقة وفقا لما جاء في بيان ١١/آذار مارس. وتعتبر قيود إحصاء عام ١٩٥٧ أساسا لتحديد الطبيعة القومية للأغلبية السكانية المطلقة في الأماكن التي سيجري فيها الإحصاء العام.

ج- تعتبر المنطقة وحدة إدارية واحدة لها شخصية معنوية تتمتع بالحكم الذاتي في إطار الحدة القانونية والسياسية والاقتصادية

للجمهورية العراقية. وتجري التقسيمات الإدارية فيها وتدار وفقا لأحكام قانون المحافظات مع مراعاة أحكام هذا القانون.

د- المنطقة جزء لا يتجزأ من ارض العراق وشعبها جزء لا يتجزأ من شعب العراق.

هـ - تكون مدينة اربيل مركزا لإدارة الحكم الذاتي.

و- هيئات الحكم الذاتي جزء من هيئات الجمهورية العراقية.

المادة الثانية:

أ- تكون اللغة الكردية لغة رسمية إلى جانب اللغة العربية في المنطقة.

ب- تكون اللغتان العربية والكردية لغتي التعليم للأكراد في المنطقة في جميع مراحلهم ومرافقه ويتم ذلك وفقا للفقرة (هـ) من هذه المادة.

ج- تنشأ مرافق تعليمية في المنطقة لأبناء القومية العربية يكون التعليم فيها باللغة العربية وتدرس اللغة الكردية إلزاميا.

د- لأبناء المنطقة كافة حق اختيار المدارس التي يرغبون التعليم فيها بصرف النظر عن لغتهم الأم.

هـ - يخضع التعليم في جميع مراحلهم في المنطقة للسياسة التربوية والتعليمية العامة للدولة.

المادة الثالثة:

أ- حقوق وحرريات أبناء القومية العربية والاقليات في المنطقة مصونة وفق أحكام الدستور والقوانين والقرارات الصادرة بشأنها وتلتزم إدارة الحكم الذاتي بضمان ممارستها.

ب- يمثّل أبناء القومية العربية والاقليات في المنطقة في جميع هيئات الحكم الذاتي بنسب عددهم إلى سكان المنطقة ويشاركون في تولي الوظائف العامة وفق القوانين والقرارات المنظمة لها.

المادة الرابعة:

القضاء مستقل لا سلطان عليه لغير القانون وتشكيلاته في المنطقة جزء لا يتجزأ من التنظيم القضائي في الجمهورية العراقية.

الفصل الثاني:

الأسس المالية

المادة الخامسة:

المنطقة وحدة مالية مستقلة ضمن وحدة مالية الدولة.

المادة السادسة:

للمنطقة ميزانيات خاصة يجري أعدادها وتنظيمها والمصادقة عليها وفق القواعد والأسس المعمول بها في القوانين المرعية.

المادة السابعة:

تتكون ميزانية المنطقة من الميزانيات التالية:

- ١- الميزانية الاعتيادية للمنطقة.
- ٢- ميزانيات مجالس الوحدات الإدارية.
- ٣- ميزانيات المجالس البلدية.
- ٤- الخطة السنوية.

المادة الثامنة:

تتألف موارد ميزانيات المنطقة من العناصر التالية:

أ- الموارد الذاتية وتتكون من:

- ١- الإيرادات المقررة للبلديات، الإدارة المحلية في المنطقة بموجب القوانين المرعية.
- ٢- أثمان المبيعات وأجور الخدمات العائدة للدوائر والمؤسسات والمصالح المرتبطة بالحكم الذاتي إداريا وماليا.
- ٣- الحصة المقررة من أرباح المصالح والمؤسسات المشمولة بميزانية المنطقة.
- ٤- ضريبة العقار الأساسية والإضافية ضمن المنطقة.
- ٥- ضريبة الأرض الزراعية وحصة الإصلاح الزراعي من المحاصيل ضمن المنطقة.
- ٦- ضريبة العرصات ضمن المنطقة.
- ٧- ضريبة التركات.
- ٨- الرسوم المقررة بموجب قانون رسوم التسجيل العقاري.
- ٩- رسوم المحاكم والغرامات التي تفرضها.
- ١٠- رسوم الطوابع المالية.
- ١١- رسوم تسجيل السيارات ونقل ملكيتها.
- ب - ما يخص في الميزانية الاعتيادية للدولة والمنهاج الاستثماري السنوي من خطة التنمية القومية لتغطية نفقات ميزانية المنطقة بما يضمن نموها وتطورها المتوازن مع كافة أنحاء الجمهورية العراقية.
- المادة التاسعة:**
- تخضع حسابات المنطقة لرقابة ديوان الرقابة المالية والتدقيق المركزي.

الباب الثاني: هيئات الحكم الذاتي

الفصل الأول:

أ. المجلس التشريعي

المادة العاشرة:

المجلس التشريعي هو الهيئة التشريعية المنتخبة في المنطقة ويتحدد تكوين وتنظيم العمل به في قانون.

المادة الحادية عشرة:

أ. ينتخب المجلس التشريعي رئيسا ونائبا وأميناً للسر من بين أعضاءه.

ب. تنعقد جلسات المجلس بحضور أغلبية أعضائه وتتخذ قراراته بأغلبية عدد الحاضرين إلا إذا نص على خلاف ذلك في هذا القانون أو في قانون المجلس التشريعي.

المادة الثانية عشرة:

يمارس المجلس التشريعي في حدود الدستور والقوانين الصلاحيات التالية:

أ- وضع نظامه الداخلي.

ب- اتخاذ القرارات التشريعية اللازمة لتطوير المنطقة والنهوض بمرافقتها الاجتماعية والثقافية والعمرانية والاقتصادية ذات الطابع المحلي في حدود السياسة العامة للدولة.

ج- اتخاذ القرارات التشريعية التي تتعلق بتطوير الثقافة والخصائص والتقاليد القومية للمواطن في المنطقة.

د- اتخاذ القرارات التشريعية الخاصة بالدوائر شبه الرسمية والمؤسسات والمصالح ذات الطابع المحلي بعد التشاور مع الجهات المركزية المختصة.

هـ- إقرار مشروعات الخطط التفصيلية التي يعدها المجلس التنفيذي في الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمشاريع الإنمائية والشؤون التربية والتعليم والصحة والعمل وفقا لمقتضيات التخطيط المركزي العام للدول ومتطلبات تطبيقه ورفعها إلى الجهات المركزية المختصة للبت فيها.

و- الموافقة على الميزانيات الاعتيادية للمنطقة بعد تصديقها في المجلس التنفيذي ورفعها إلى الجهات المركزية للبت فيها.

ز- إدخال التعديلات على الميزانية الاعتيادية للمنطقة بعد التصديق عليها ويجري ذلك في حدود المبالغ المخصصة والأغراض التي خصصت لها على أن لا يتعارض ذلك مع القوانين النافذة.

ح- مناقشة ومساءلة أعضاء المجلس التنفيذي في الشؤون التي تدخل في اختصاصاتهم.

الفصل الثاني:

ب. المجلس التنفيذي

المادة الثالثة عشر:

أ- المجلس التنفيذي هو الهيئة التنفيذية لإدارة الحكم الذاتي في المنطقة.

ب- يتكون المجلس التنفيذي من الرئيس ونائبه وعدد من الأعضاء مساو لعدد الإدارات الوارد ذكرها في المادة الرابعة عشرة أو يزيد عليه.

ج- يكلف رئيس الجمهورية أحد أعضاء المجلس التشريعي برئاسة وتشكيل المجلس التنفيذي.

د- يكون نص الفقرة (د) من المادة الثالثة عشرة البند رقم (أ) الفقرة (أ) وتضاف إليه البنود (٢،٣،٤) على النحو التالي:

(٢) عند شغور منصب نائب رئيس مجلس التنفيذي أو أحد أعضاءه يرشح رئيس المجلس من تتوافر فيه شروط العضوية لاشغال المنصب الشاغر ويصدر مرسوم جمهوري بتعيين المرشح بعد حصوله على ثقة المجلس التشريعي بأغلبية عدد أعضاءه.
(٣) يعتبر مستقिला من وظيفته، رئيس أو عضو المجلس التنفيذي، إذا كان يشغل وظيفة عامة وذلك منذ صدور المرسوم الجمهوري بتشكيل المجلس.

(٤) تعتبر مدة العضوية في المجلس التنفيذي خدمة فعلية في الدولة لجميع الأغراض.

هـ - يكون رئيس وأعضاء المجلس التنفيذي بدرجة وزير
و- لرئيس الجمهورية إعفاء رئيس المجلس التنفيذي من منصبه وفي هذه الحالة يعتبر المجلس منحلا.

ز- في حالة حل المجلس التنفيذي أو سحب الثقة منه يستمر المجلس بتصريف الأمور الجارية فقط إلى حين تشكيل مجلس جديد على ألا يتجاوز ذلك مدة أقصاها خمسة عشرة يوما.

المادة الرابعة عشرة:

- أ- ١- ترتبط محافظات المنطقة برئيس المجلس.
- ٢- رئيس المجلس التنفيذي هو الرئيس التنفيذي الأعلى في المنطقة لإدارات الحكم الذاتي والدوائر المرتبطة بها وتصدر باسمه القرارات والأوامر.
- ب- يستعين المجلس التنفيذي في ممارسة صلاحياته بالمكاتب التالية:

١. مكتب المجلس التنفيذي.
 ٢. مكتب المتابعة والتفتيش.
 ٣. مكتب الإحصاء والتخطيط.
 ٤. (١) إدارة الشؤون الداخلية . مجالس الوحدات الإدارية والدفاع المدني والأحوال المدنية.
 - (٢) إدارة التربية والتعليم.
 - (٣) إدارة الأشغال والإسكان.
 - (٤) إدارة الزراعة والإصلاح الزراعي.
 - (٥) إدارة الثقافة والشباب.
 - (٦) إدارة البلديات والمصايف.
 - (٧) إدارة الشؤون الاجتماعية.
 - (٨) إدارة الشؤون الاقتصادية والمالية.
- ج. يتحدد اختصاص الإدارات التالية على نحو الآتي:
- ١- إدارة الشؤون الداخلية: مجالس الوحدات الإدارية والدفاع المدني والأحوال المدنية.

٢. إدارة الشؤون الاجتماعية: الصحة والعمل والشؤون الاجتماعية.
- ٣- إدارة الشؤون الاقتصادية والمالية: الدوائر المالية والمرافق التجارية والصناعية المحلية.
- د. ١. يتولى مسؤولية الإدارات الوارد ذكرها في الفقرة السابقة أعضاء من المجلس التنفيذي يدعون (الأمناء العامون) ويكون لكل منهم نائب يعين بدرجة خاصة.
٢. الأمين العام هو الرئيس التنفيذي الأعلى في أدارته وتصدر باسمه القرارات والأوامر.
- هـ - يرتبط الأمناء العامون برئيس المجلس التنفيذي.
- المادة الخامسة عشرة:**
- يمارس المجلس التنفيذي الصلاحيات التالية:
- أ- ضمان تنفيذ القوانين والأنظمة.
- ب - الالتزام بأحكام القضاء.
- ج- إشاعة العدالة وحفظ الأمن والنظام العام وحماية المرافق العامة الوطنية والمحلية وأموال الدولة وفقا لأحكام القانون.
- د- إصدار القرارات التشريعية المحلية.
- هـ - إعداد مشروعات الخطط التفصيلية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمشاريع الإنمائية وشؤون التربية والتعليم والصحة والعمل وفقا لمقتضيات التخطيط المركزي العام للدولة ومتطلبات تطبيقها ورفعها إلى المجلس التشريعي للتصديق عليها.
- و- الإشراف على المرافق أو المؤسسات العامة المحلية في المنطقة.

ز- تعيين موظفي إدارة الحكم الذاتي الذين لا يتطلب تعيينهم إصدار مرسوم جمهوري أو موافقة رئيس الجمهورية العراقية، على أن يكون الموظفون في التقسيمات الإدارية التي تسكنها أغلبية كردية من الأكراد أو ممن يحسنون اللغة الكردية مع مراعاة ما جاء في المادة الثانية من هذا القانون.

ح . تنفيذ الميزانية الاعتيادية للمنطقة وفق القوانين والأسس المعتمدة في النظام المحاسبي للدولة.

ط . إعداد تخمينات مشروع الميزانية الاعتيادية للمنطقة ورفعها إلى المجلس التشريعي.

الباب الثالث:

العلاقة بين السلطة المركزية وإدارة الحكم الذاتي

المادة السادسة عشرة:

ما خلا الصلاحيات التي تمارسها هيئات الحكم الذاتي وفقا لاحكام هذا القانون تعود ممارسة السلطة في جميع أرجاء الجمهورية العراقية إلى الهيئات المركزية أو من يمثلها.

المادة السابعة عشرة:

أ- ترتبط تشكيلات الشرطة والأمن والجنسية والمرور في المنطقة بمديرياتها العامة في وزارة الداخلية وتسري على منتسبيها أحكام القوانين والأنظمة والتعليمات المطبقة في الجمهورية العراقية.

ب- لرئيس المجلس التنفيذي بعد التشاور مع وزير الداخلية أن يعهد إلى التشكيلات الوارد ذكرها في الفقرة (أ) من هذه المادة

بواجبات ضمن المنطقة في حدود وظائفها وفي إطار السياسة العامة للدولة وله أن يخول ذلك إلى الأمين للإدارة الشؤون الداخلية.

ج- يعين وينقل مديرو التوكيلات الوارد ذكرها في الفقرة (أ) من هذه المادة بأمر وزير الداخلية بعد التشاور مع رئيس المجلس التنفيذي.

د- ينقل منتسبو الشرطة ضمن المنطقة بأمر من أمين إدارة الشؤون الداخلية أو من يخوله مع مراعاة ما جاء في الفقرة (ج) من هذه المادة.

هـ- يعين وينقل منتسبو التوكيلات الوارد ذكرها في الفقرة (أ) من هذه المادة وفق اختصاصها والصلاحيات المعمول بها الجمهورية العراقية مع مراعاة ما جاء في الفقرة السابقة.

المادة الثامنة عشرة:

أ- دوائر السلطة المركزية في المنطقة تخضع للوزارات التابعة لها وتمارس عملها في حدود اختصاصها، وهيئات الحكم الذاتي رفع تقارير عنها إلى الوزارات التابعة لها.

ب- للسلطة المركزية في حدود اختصاصاتها التوجيه العام للإدارات المحلية الوارد ذكرها في المادة الرابعة عشرة من هذا القانون.

ج- (ألغيت).

د- تبلغ قرارات هيئات الحكم الذاتي إلى وزير العدل فور صدورها.

هـ. يحضر رئيس المجلس التنفيذي اجتماعات مجلس الوزراء.

المادة التاسعة عشرة:

أ- تمارس الرقابة على مشروعية قرارات هيئات الحكم الذاتي محكمة تمييز العراق في هيئة خاصة تتكون من رئيس المحكمة وأربعة أعضاء يختارهم أعضاء محكمة التمييز من بينهم لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

ب- لوزير العدل أن يطعن في قرارات هيئات الحكم الذاتي أمام هيئة الرقابة، السوارد ذكرها في الفقرة السابقة لمخالفتها الدستور أو القوانين أو الأنظمة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغه بها.

ج- الطعن في قرارات هيئات الحكم الذاتي أمام هيئة الرقابة يوقف تنفيذها حتى نتيجة الفصل فيها.

د- تفصل الهيئة في الطعن خلال مدة أقصاها ثلاثون يوما من تاريخ تقديمه إليها. وتكون قراراتها قطعية.

هـ- تعتبر قرارات هيئات الحكم الذاتي التي تقرر هيئة الرقابة عدم مشروعيتها ملغاة كلا أو جزاء من تاريخ صدورها وتزال جميع الآثار القانونية التي تترتب عليها.

و- تبلغ هيئة الرقابة قراراتها إلى الجهة الطاعنة وإلى رئيس المجلس التشريعي والمجلس التنفيذي وتنشر في الجريدة الرسمية.

المادة العشرون:

أ- لرئيس الجمهورية أن يحل المجلس التشريعي في حالة تعذر ممارسته لصلاحياته بسبب استقالة نصف أعضائه، أو عدم توافر النصاب القانوني خلال ثلاثين يوما من تاريخ دعوته للانعقاد، وبسبب عدم منحه الثقة المنصوص عليها في الفقرة (د) من المادة الثالثة عشرة من هذا القانون لأكثر من مرتين متتاليتين، أو في حالة

عدم امتثاله لقرارات هيئة الرقابة المنصوص عليها في المادة التاسعة عشرة من هذا القانون.

ب- في حالة حل المجلس التشريعي يستمر المجلس التنفيذي في ممارسة صلاحياته إلى حين انتخاب المجلس التشريعي الجديد في مدة أقصاها تسعون يوما من تاريخ صدور المرسوم الجمهوري له.

المادة الحادية والعشرون:

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

صدر في بغداد في اليوم السابع عشر من شهر صفر لسنة ١٣٩٤
الهجرية المصادف لليوم

الحادي عشر من شهر آذار / مارس لسنة ١٩٧٤ الميلادية.

احمد حسن البكر

رئيس مجلس قيادة الثورة

وبناء على قانون الحكم الذاتي فقد تم تعديل الدستور العراقي بموجب القرار أدناه:

قرار رقم ٢٤٧ تعديل الدستور المؤقت

استنادا إلى أحكام الفقرة (ب) من المادة الثالثة والستين من الدستور المؤقت قرر مجلس قيادة الثورة باسم الشعب في جلسته المنعقدة بتاريخ ١١/٣/١٩٧٤ تعديل الدستور المؤقت الصادر بتاريخ ١٦/تموز/يوليو لسنة ١٩٧٠ على النحو التالي:

تضاف الفقرة التالية إلى المادة الثامنة:

ج- تتمتع المنطقة التي غالبية سكانها من الأكراد بالحكم الذاتي وفقاً لما يحدده القانون، ينفذ هذا التعديل الدستوري من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
صدر في بغداد في اليوم السابع عشر من شهر صفر لسنة ١٣٩٤ الهجرية المصادف لليوم الحادي من عشر من شهر آذار / مارس لسنة ١٩٧٤ الميلادية.

احمد حسن البكر
رئيس مجلس قيادة الثورة

**

پاشكوى ژماره ۱۰-۱-

دهقى ريكهوتنامهى جه زائيرى سالى ۱۹۷۵

اتفاقيه الجزائر عام ۱۹۷۵

بين ايران و العراق

=====

نصوص اتفاقية الجزائر بين الحكومتين الايرانية و العراقية و التى

وقعت عام ۱۹۷۵

أولاً: نص إتفاقية الجزائر آذار/ مارس ۱۹۷۵

ثانياً: معاهدة الحدود العراقية-الإيرانية (۱۹۷۵) والبروتوكولات
الملحقة بها والخاصة بالحدود البرية والنهرية وأمن الحدود.

ثالثاً: نصوص الرسائل المتبادلة بين وزيرى الخارجية العراقي
والإيراني

"تطبيقاً لمباديء سلامة التراب وحرمة الحدود وعدم التدخل في
الشؤون الداخلية قرر الطرفان الساميان المتعاقدان:

۱. إجراء تخطيط نهائي لحدودهما البرية، بناءً على بروتوكول
القسطنطينية لسنة ۱۹۱۳م ومحاضر لجنة تحديد الحدود لسنة
۱۹۱۴م.

۲. تحديد حدودهما البرية حسب خط "التالوك" (وهو خط
وسط المجري الرئيسي الصالح للملاحة عند خفض المنسوب
إبتداءً من النقطة التي تنزل فيها الحدود البرية في شطالعرب حتي
البحر).(*)

٣. بناءً على هذا يعيد الطرفان الأمن والثقة المتبادلة على طول حدودهما المشتركة ويلتزمان بإجراء رقابة مشددة وفعالة على حدودهما، وذلك من أجل وضع حد نهائي لكالاتسلات ذات الطابع التخريبي من حيث أتت.

٤. إتفق الطرفان على إعتبار هذه الترتيبات المباشرة أعلاه كعناصر لاتتجزأ لحل شامل، وبالتالي فإن أيّ مساس بإحدى مقوماتها يتنافى بطبيعة الحال مع روح إتفاق الجزائر، وسيبقي الطرفان على إتصال دائم مع الرئيس هواري بومدين الذي سيقدم عند الحاجة معونة الجزائر الأخوية من أجل تطبيق هذا القرار. ويعلن الطرفان رسمياً أن المنطقة يجب أن تكون في مأمن من أيّ تدخل خارجي.

* التالوك - كلمة أمانية مكونة من قسم، halعني الوادي،، و Wegفيكون معناها طريق الوادي، وقد أصبح، halwegمصطلحاً دولياً لحفظ مجري المياه الوسطي، أو التيار الذي يتوسط مجريالنهر. عبدالرزاق الحسني - تاريخ الوزارات العراقية، ج٥، بغداد/١٩٨٨ ص٤٢.

ثانياً: معاهدة الحدود العراقية - الإيرانية للسنة ١٩٧٥

نصوص معاهدة الحدود الدولية وحسن الجوار بين العراق وإيران والشبوتوكولات الثلاثة الملحقة بها، والخاصة بالحدود البرية والنهرية وأمن الحدود (*).

وكان قد وقع على هذه النصوص في بغداد يوم ١٣ حزيران/ يونيو عام ١٩٧٥ عن العراق الدكتور سعدون حمادي وزير الخارجية، وعن إيران

السيد عباس خلعتبري وزير الخارجية، كما وقعها السيد عبدالعزیز بوتفليقة وزير خارجية الجزائر. وفيما يلي نصوص معاهدة الحدود والدولية وحسن الجوار بين العراق وإيران:

- إن رئيس الجمهورية العراقية وصاحب الجلالة الامبراطور شاهنشاه إيران بالنظر الى الإرادة المخلصة للطرفين المعبر عنها في إتفاقية الجزائر في آذار/ مارس ١٩٧٥ في الوصول الى حلها ئيوداً ل جميع الوسائل المتعلقة بين البلدين: وبالنظر الى أن الطرفين قد أجريا إعادة التخطيط النهائي لحدودهما البرية على أساس بروتوكول القسطنطينية لسنة ١٩١٣ ومحاضر جلسات قومي سيون لتحديد الحدود لسنة ١٩١٤ في حدودهم النهرية حسب خط التالوك، وبالنظر الى روابط الجوار التاريخية والدينية والثقافية والحضارية القائمة بين شعبي العراق وإيران. ولرغبتهما في توطيد روابط الصداقة وحسن الجوار، وتعميق علاقاتهما في الميادين الاقتصادية والثقافية، وتنمية العلاقات بين أبناء الشعبين ورفعها الى مستوى أفضل على أساس مبادئ سلامة الإقليم وحرمة الحدود وعدم التدخل في الشؤون الداخلية. ولعزمهما على العمل لإقامة عهد جديد من العلاقة الودية بين العراق وإيران على أساس الاحترام الكامل للإستقلال الوطني ومساواة الدول في السيادة وإيمانها بهذه الصفة في تطبيق المبادئ وتحقيق الأهداف والأغراض النصوص علىها في ميثاق الأمم المتحدة، فقد قررا عقد هذه المعاهدة وعيّن مندوبيهما المفوضين.

رئيس الجمهورية العراقي: سيادة سعدون حمادي وزير خارجية العراق

صاحب الجلالة الإمبراطورية شاهنشاه إيران: سيادة عباس خلعتبري
وزير خارجية إيران

اللذين بعد أن تبادلًا وثائق تفويضهما التام ووجداها صحيحة
ومطابقة للأصول إتفقا على الأحكام التالية:

المادة الاولى: يؤكد الطرفان الساميان المتعاقدان ان الحدود الدولية
البرية بين العراق وإيرانهي تلك التي أجري اعادة تخطيطها على
الأسس وطب قاً للأحكام التي تضمنها بروتوكولالحدود البرية
وملاحق البروتوكول المذكور آنفاً المرفقة بهذه المعاهدة.

المادة الثانية: يؤكد الطرفان الساميان المتعاقدان ان الحدود
الدولية في شط العرب هي تلك التي اجري تحديدها على الأسس
وطبقاً للأحكام التي تضمنها بروتوكولتحديد الحدودالنهرية وملاحق
البروتوكول المذكور آنفاً بهذه المعاهدة.

(* هذه النصوص لم يطلع عليها معظم دول العالم.

المادة الثالثة: يتعهد الطرفان الساميان المتعاقدان بأن يمارسا على
الحدود بوجه دائم رقابة صارمة وفعالة لغرض وقف جميع التسلات
ذات الطابع التخريبي من حيث أتت، وذلك على الأسس وطبقاً للأحكام
التي تضمنها بروتوكولالأمن على الحدود الملحق بهذه المعاهدة.

المادة الرابعة: يؤكد الطرفان الساميان المتعاقدان أن أحكام
البروتوكولات الثلاثة، وملاحقها المذكورة في المواد

١ و ٢ و ٣ منھذا المعاهدة والملحقة بها والتي تكون جزء لا يتجزأ منها هي أحكام نهائية ودائمة وغير قابلة للخرق لأي سبب كان وتكون عناصر لا تقبل التجزئة لتسوية شاملة وبالتالي فإن أيّ مساس بأي من مقومات هذه التسوية الشاملة يتنافى بداهة مع روح إتفاق الجزائر.

المادة الخامسة : في نطاق عدم المساس بالحدود والإحترام الدقيق لسلامة الإقليم الوطني للدولتين... يؤكد الطرفان الساميان المتعاقدان ان خط حدودهما البري والنهري لايجوز المساس به وانه دائمى ونهائى.
المادة السادسة:

١. في حالة حصول خلاف يتعلق بتفسير أو تطبيق هذه المعاهدة والبروتوكولات الثلاثة وملاحقتها فإن هذا الخلاف سيحل في إطار الإحترام الدقيق لخط الحدود العراقية الإيرانية المبيّن في المواد الاولى والثانية المنوه عنها أعلاه مع مراعاة الحفاظ على أمن الحدود العراقية-الإيرانية طبقاً للمادة ٣.

٢. سيحل هذا الخلاف من جانب الأطراف السامية في المرحلة الاولى عن طريق المفاوضات الثنائية المباشرة خلال فترة شهرين إعتباراً من تاريخ تقديم طلب احد الطرفين.

٣. وفي حالة عدم إتفاق الأطراف السامية المتعاقدة تلجأ خلال مدة ثلاثة أشهر الى طلبالمساعي الحميدة لدولة ثالثة.

٤. في حالة رفض أحد الطرفين اللجوء الى المساعي الحميدة أو فشل إجراءاتها فإن الخلاف يصار الى حله عن طريق التحكيم... خلال مدة لاتزيد عن الشهر إعتباراً من تاريخالرفض أو الفشل.

٥. فى حالة عدم إتفاق الطرفين الساميين المتعاقدين حول إجراءات التحكيم فيحق لأحد الطرفين الساميين المتعاقدين اللجوء خلال خمسة عشر يوماً التي تلي عدم الإتفاق الى محكمة تحكيم... ولغرض تشكيل محكمة التحكيم لحل كل خلاف فإنّ على كل منالطرفين الساميين المتعاقدين تعيين أحد رعاياه محكماً وسيختار هذان المحكمان محكماً أعلى... وفي حالة عدم تعيين الطرفين الساميين المتعاقدين محكيميها خلال فترة شهر من تاريخ إستلام احد الطرفين إشعاراً من الطرف الآخر بطلب التحكيم أو في حالة عدمتوصل المحكمين الى إتفاق حول اختيار المحكم الأعلى قبل نفاذ نفس المدة المذكورة فانللطرف السامي المتعاقد الذي كان قد طلب التحكيم الحق في دعوة رئيس محكمة العدلالدولية الى تعيين المحكمين أو المحكم الأعلى طبقاً لإجراءات محكمة التحكيم الدائمة.
٦. لقرار محكمة التحكيم الدائمة صفة الإلزام والتنفيذ بالنسبة لكلا الطرفين المتعاقدين الساميين.
٧. يتحمل كل من الطرفين الساميين المتعاقدين نفقات التحكيم مناصفة.
- المادة السابعة : تسجل هذه المعاهدة والبروتوكولات الثلاثة الملحقة بها طبقاً للمادة ١٠٢ منميثاقالأمم المتحدة.
- المادة الثامنة : يصادق كل من الطرفين الساميين المتعاقدين على هذه المعاهدة والبروتوكولات الثلاثة الملحقة بها طبقاً لقانونه الداخلي.

تدخل هذه المعاهدة والبرتوكولات الثلاثة الملحقة حيز التنفيذ اعتباراً من تاريخ تبادل وثائق التصديق الذي سيتم في طهران. وبناء عليه فان الطرفين المفوضين من قبل الطرفين الساميين المتعاقدين قد وقعا هذه المعاهدة والبرتوكولات الثلاثة الملحقة.

كتب في بغداد في ١٣ حزيران ١٩٧٥م

عباس على خلعتبريوزير خارجية إيران - سعدون حماديوزير خارجية العراق -

لقد تم التوقيع على هذه المعاهدة والبرتوكولات الثلاثة الملحقة بها بحضور سيادة عبدالعزيبوتفليقة عضو مجلس الثورة وزير خارجية الجزائر.

بروتوكول تحديد الحدود النهرية

طبقاً لما تقرر في بلاغ الجزائر في ٦ آذار ١٩٧٥، اتفق الطرفان المتعاقدان على الأحكام التالية:

المادة الاولى: يؤكد الطرفان المتعاقدان ويعترفان بأن تحديد الحدود النهرية الدولية بينا لعراق وإيران في شط العرب قد أجري حسب خط التالوك من قبل اللجنة المختلطة العراقية-الإيرانية-الجزائرية على أساس ما يلي:

١. بروتوكول طهران المؤرخ في ١٧ آذار ١٩٧٥.
٢. محضر إجتماع وزراء الخارجية، في بغداد في ٢٠ نيسان ١٩٧٥ والذي وافق، ضمن أمور أخرى، على محضر اللجنة

المكلفة بتحديد الحدود النهرية والموقع على ظهر الباخرة العراقية (الثورة) في شط العرب في ١٦ نيسان ١٩٧٥.

٣. الخرائط المائية المشتركة التي، بعد التحقق منها في المكان وتصحيحها ونقل الإحداثيات الجغرافية لنقاط مرور خط الحدود في سنة ١٩٧٥ على تلك الخرائط وقع عليها الفنيون المختصون بعلوم المياه من اللجنة الفنية المختلطة ووثقها بالإمضاء المصدق رؤساء وفود العراق وإيران والجزائر في اللجنة، أن الخرائط المذكورة آنفاً والمذكورة أدناه قد أُلحقت بهذا البرتوكول وتكون جزءاً لا يتجزأ منه:

خريطة رقم (١): مدخل شط العرب، رقم ٣٨٤٢ المنشورة من قبل الأيرالية البريطانية.

خريطة رقم (٢): السد الداخلى الى نقطة كبدا رقم ٣٨٤٣ المنشورة من قبل الأيرالية البريطانية.

خريطة رقم (٣): نقطة كبدا الى عبادان، رقم ٣٨٤٤ المنشورة من قبل الأيرالية البريطانية.

خريطة رقم (٤): عبادان الى جزيرة أمالطويلة رقم ٣٨٤٥ المنشورة من قبل الأيرالية البريطانية.

المادة الثانية :

١. يتبع خط الحدود في شط العرب التالوك، أي خط وسط المجري الرئيسي الصالح للملاحة عند أخفض منسوب لقابلية الملاحة، ابتداء من النقطة التي تنزل فيها الحدود البرية بين العراق وإيران في شط العرب حتى البحر.

٢. ان خط الحدود المعرف على الوجه المذكور في الفقرة الاولى اعلاه، يتغير مع التغيرات التي يرجع أصلها الى أسباب طبيعية في المجري الرئيسي الصالح للملاحة، ولا يتغير خط الحدود بالتغيرات الأخرى مالم يعقد الطرفان المتعاقدان إتفاقاً خاصاً لهذا الغرض.

٣. يجري التحقق من التغيرات المذكورة في الفقرة (٣) فيأعلاه بصورة مشتركة منقبلاً لأجهزة الفنية المختصة للطرفين المتعاقدين.

٤. في حال إنتقال مجري شط العرب أو مصبه بسبب ظواهر طبيعية وأدي ذلك الإنتقال الى تغير في العائدية الوطنية لإقليم الدولتين المختصتين أو الأموال غير المنقولة، أو المباني أو غيرها فإن خط الحدود يستمر على كونه في التالوك طبقاً لآ نصت عليه الفقرة (١) فيأعلاه.

٥. مالم يقرر الطرفان بإتفاق مشترك بأن خط الحدود يجب أن يتبع من الآن فصاعداً المجري الجديد، يجري إعادة المياه، على نفقة الطرفين، الى المجري كما كان عليه في سنة ١٩٧٥ طبقاً لآ هو مشار الىه في الخرائط الأربع المشتركة والمنصوص عليها في الفقرة (٣) منالمادة الاولى في أعلاه. إذا ما طلب ذلك أحد الطرفين خلال السننتين اللتين تعقبان اللحظة التي تحقق فيها الإنتقال - على يد أحد الطرفين، وفي غضون ذلك يحتفظ الطرفان بحقوقهما في الملاحة وفي الإنتفاع من الماء في المجري الجديد.

المادة الثالثة:

١. ان الحدود النهرية في شط العرب بين العراق وإيران، كما جاء تعريفها في المادة الثانية في أعلاه قد رسمت بالخط الممين في الخرائط المشتركة المذكورة في الفقرة (٣) من المادة الاولى في أعلاه.

٢. اتفق الطرفان المتعاقدان على إعتبار ان نقطة انتهاء الحدود النهرية تقع على خط مستقيمي وصل بين نهايتي الضفتين وعند مصب شط العرب في أخفض مستوي للجزر (أخفض مستوي للماء بالحساب الفلكي). وقد نقل رسم هذا الخط المستقيم على الخرائط المائية المشتركة المذكورة في الفقرة (٣) من المادة الاولى في أعلاه.

المادة الرابعة: ان خط الحدود المعرف في المواد (١) و(٢) و(٣) من هذا البروتوكول يحدد كذلك اتجاه عموديا بالمجال الجوي باطنا للأرض.

المادة الخامسة: يؤلف الطرفان المتعاقدان لجنة مختلطة عراقية - إيرانية لتسوي خلال مدة شهرين وضع الأموال غير المنقولة والمباني والمنشآت الفنية أو غيرها، التي قد تتغير تبعيتها الوطنية نتيجة لتحديد الحدود النهرية العراقية - الإيرانية، اما بطريق التخالص واما بطريق التعويض واما بصيغة اخري مناسبة، وذلك لتجنب أي مصدر للنزاع.

المادة السادسة: بالنظر الى إنجاز أعمال المسح في شط العرب ووضع الخريطة المائية المشتركة المذكورة في الفقرة (٣) من المادة الاولى في أعلاه، فقد إتفق الطرفان المتعاقدان على إجراء مسح جديد مشترك لشط العرب مرة كل عشر سنوات إعتباراً من تاريخ توقيع

هذالبروتوكول، غير ان لكل من الطرفين الحق في أن يطلب القيام
سوحات جديدة تجري بصورة مشتركة قبل إنتهاء مدة العشر سنوات.
يتحمل كل من الطرفين المتعاقدين نصف نفقات المسوح.
المادة السابعة:

١. تتمتع السفن التجارية والحكومية والعسكرية للطرفين
المتعاقدين بحرية الملاحة في شطالعرب، وأياً كان الخط الذي يحدد
البحر الإقليمي لكل من البلدين في جميع أجزاءالقنوات الصالحة
للملاحة الكائنة في بحر إقليمي والمؤدية الى مصب شط العرب.
٢. تتمتع السفن المستخدمة لأغراض التجارة والتابعة لبلاد
ثالثة بحرية الملاحة في شطالعرب على قدم المساواة وبلا
تمييز، وأياً كان الخط الذي يحدد البحر الإقليمي لكل من
البلدين في جميع أجزاء القنوات الصالحة للملاحة الكائنة في بحر
إقليمي والمؤدية الى مصب شط العرب.
٣. يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين أن يأذن بدخول شط العرب
للسفن العسكرية الأجنبية لزيارة موانيه بشرط أن لاتعود هذه
السفن لبلد في حالة المشاركة في حرب، أو نزاع مسلح أو حرب مع
أحد الطرفين المتعاقدين، وعلى أن يجري تبليغ سابق الى
الطرف الأخر في مدة لاتقل عن ٧٢ ساعة.

٤. يمتنع الطرفان المتعاقدان في جميع الأحوال عن الإذن بدخول شط العرب للسفن التجارية العائدة لبلد في حالة المشاركة في حرب أو نزاع مسلح، أو حرب مع احد الطرفين.
المادة الثامنة:

١. يجري وضع القواعد المتعلقة بالملاحة في شط العرب من قبل لجنة مختلطة عراقية-إيرانية حسب مبدأ الحقوق المتساوية في الملاحة للدولتين.

٢. يؤلف الطرفان المتعاقدان لجنة لوضع القواعد المتعلقة بمنع التلوث والسيطرة عليه في شطالعرب.

٣. يؤلف الطرفان المتعاقدان لجنة مهمتها عقد إتفاقات لاحقة في شأن المسائل المذكورة فيالفقرتين الاولى والثانية من هذه المادة.

المادة التاسعة: يعترف الطرفان المتعاقدان بأن شط العرب هو بصورة رئيسية طريقاً للملاحة الدولية، ولذلك فإنهما يلتزمان بالإمتناع عن كل إستغلال من شأنه أن يعيق الملاحة في شط العرب والبحر الإقليمي لكل من البلدين في جميع أجزاء القنوات الصالحة للملاحة الكائنة في البحر الإقليمي والمؤدية الى مصب شط العرب.

كتب في بغداد في ١٣ حزيران ١٩٧٥م

عباس على خلعتبري- وزير خارجية إيران، سعدون حمادي - وزير خارجية العراق، وقع بحضور سيادة عبدالعزيز بوتفليقة عضو مجلس الثورة ووزير خارجية الجزائر.

بروتوكول اعاده تخطيط الحدود البرية

طبقاً لتقرر في بلاغ الجزائر المؤرخ في ٦ آذار، ١٩٧٥ اتفق الطرفان المتعاقدان على الأحكام التالية:
المادة الاولى :

— ١

١. بروتوكول القسطنطينية لسنة ١٩١٣ ومحاضر جلسات لجنة تحديد الحدود التركية الفارسية لسنة ١٩١٤.
 ٢. بروتوكول طهران المؤرخ في ١٧ آذار ١٩٧٥.
 ٣. محضر إجتماع وزراء الخارجية الموقع عليه في بغداد في ٢٠ نيسان ١٩٧٥ والذيوافق، ضمن أمور أخرى، على محضر اللجنة المكلفة بإعادة تخطيط الحدود البرية الموقع عليها في طهران في ٣٠ آذار ١٩٧٥.
 ٤. محضر إجتماع وزراء الخارجية الموقع عليه في الجزائر في ٢٠ مارس ١٩٧٥.
 ٥. محضر وصفي لأعمال تخطيط الحدود البرية بين العراق وإيران، الذي حررته اللجنة المكلفة بتخطيط الحدود البرية المؤرخ في ١٣ حزيران ١٩٧٥ ويؤلف هذا المحضر الملحق رقم (١) الذي يكون جزءاً لا يتجزأ من هذا البروتوكول .
 ٦. خرائط من قياس
- ٥٠٠٠٠/١ التير سمعليها الحدود البرية وكذلك مواقع الدعامات

القديمة والجديدة، وتؤلف هذه الخرائط الملحق رقم (٢) الذي يكون جزءاً لا يتجزأ من هذا البروتوكول.

٧. بطاقات وصفية للدعامات القديمة والجديدة.

٨. وثيقة متعلقة بإحداثيات الدعامات الحدودية.

٩. صور جوية لرقعة الحدود العراقية - الإيرانية رسمت عليها بثقوب صغيرة مواقع الدعامات القديمة والجديدة.

ب- يتعهد الطرفان بوضع علامات الحدود بين الدعامات ١٤ و٥١ خلال مدة شهرين.

ج- يتعاون الطرفان المتعاقدان على وضع تصاوير جوية تخص الحدود البرية العراقية - الإيرانية لغرض استعمالها لرسم خط الحدود المذكور آنفاً على خرائط مقياس ١/٢٥٠٠٠ معاً شير مواقع الدعامات وكذلك القديمة لا تتجاوز سنة واحد وإعتباراً من ٢٠٢٠ آذار ١٩٧٥ دوناً نيمس ذلك بوضع المعاهدة التي يكون هذا البروتوكول جزءاً لا يتجزأ منها، موضع التنفيذ، وسيجري نتيجة ذلك تعديل المحضر الوصفي للحدود البرية المذكورة في الفقرة (٥) في أعلاه. وستحل الخرائط الموضوعة طبقاً لأحكام الفقرة (ج) الحالية محل جميع الخرائط الموجودة.

المادة الثانية: تتبع الحدود الدولية بين العراق وإيران الخط المبين في المحضر الوصفي والمرسوم على الخرائط المذكورة تباعاً في الفقرتين (٥) و(٦) من المادة في أعلاه، مع أخذ أحكام الفقرة (أ) بنظر الإعتبار.

المادة الثالثة: ان خط الحدود المعرف في المادتين الأولى والثانية من هذا البروتوكول يحدد كذلك بإتجاه عمودي المجال الجوي وباطن الأرض. المادة الرابعة: ينشئ الطرفان لجنة مختلطة عراقية إيرانية لتسوية وضع الأموال غير المنقولة والمباني والمنشآت الفنية أو غيرها التي تتغير تبعيتها نتيجة لإعادة تخطيط الحدود البرية العراقية الإيرانية، بروح من حسن الجوار والتعاون، اما بطريق التخالص واما بطريق التعويض أو بأية صيغة أخرى مناسبة، وذلك لتجنب أي مصدر للنزاع.

وستقوم اللجنة المذكورة بتسوية وضع الأموال العامة خلال مدة شهرين واما بخصوص المطالبات المتعلقة بالأموال الخاصة فتقدم للجنة خلال فترة لا تتجاوز شهرين. علماً بأن تسوية وضع هذه الأموال الخاصة ستتم خلال مدة ثلاثة أشهر التالية لذلك.

المادة الخامسة:

١. أنشئت لجنة مختلطة من السلطات المختصة للدولتين لغرض الكشف على دعائم الحدود والتثبت من حالتها. ويتم هذا الكشف سنوياً في شهر أيلول على يد اللجنة المذكورة آنفاً طبقاً لجدول زمني تضعه اللجنة في وقت مناسب.

٢. يجوز لأي من الطرفين المتعاقدين الكتابة إلى الطرف الآخر قيام اللجنة في أي وقت بالكشف إضافي على الدعامات. وفي هذه الحالة يتم الكشف خلال مدة لا تتجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغ الإجراء.

٣. تقوم اللجنة المشتركة في حالات الكشف بتحرير المحاضر المتعلقة به وترفعها، موقعة من قبلها، الى السلطات المختصة في كل من الدولتين، وللجنة أن تقرر تشييد دعامة جديدة، عند الحاجة بنفس مواصفات الدعامة الحالية، شريطة أن لا يؤدي ذلك الى تغيير سير خط الحدود. وفي هذه الحالة على السلطات المختصة للدولتين أن تتحقق من الدعامات واحداثياتها على الخرائط والوثائق ذات العلاقة التي ورد ذكرها في المادة الأولى من هذا البروتوكول. وتقوم تلك السلطات بوضع الدعامات المذكورة آنفاً في محلها بإشراف اللجنة المختصة التي تقوم بتحرير محضر عن الأعمال التي انجزت وترفعه الى السلطات المختصة في كل من الدولتين لكي يلحق بالوثائق المذكورة في المادة الأولى من هذا البروتوكول.

٤. يتحمل الطرفان المتعاقدان معاً كلفة صيانة الدعامات.

٥. على اللجنة المختلطة أن تعيد وضع الدعامات المنقولة في محلها وأن تعيد تشييد الدعامات المدمرة أو المفقودة، وذلك على أساس الخرائط والوثائق المذكورة في المادة الأولى من هذا البروتوكول، مع الحرص على عدم تغيير موقع الدعامات في جميع الأحوال، وتحرر اللجنة المختلطة في هذه الحالات محضراً عن الأعمال التي انجزت وترفعها الى السلطات المختصة لكل من الدولتين.

٦. تبادل السلطات المختصة في كل من الدولتين المعلومات المتعلقة بحالة الدعامات وذلك لتأمين أفضل السبل والوسائل لحمايتها وصيانتها.

٧. يتعهد الطرفان المتعاقدان باتخاذ جميع التدابير اللازمة لتأمين حماية الدعامات ومقاواة الأفراد الذين ارتكبوا تحويل الدعامات المذكورة آنفاً عن موقعها أو إتلافها أو تدميرها.

المادة السادسة:

اتفق الطرفان المتعاقدان على ان احكام هذا البرتوكول، الذي جري توقيعه بدون أيّ تحفظ، ينظم من الآن فصاعداً أية مسألة حدودية بين العراق وإيران.

كتب في بغداد في ١٣ حزيران ١٩٧٥

عباس على خلعتبري - وزير خارجية إيران، سعدون حمادي - وزير خارجية العراق. وقع بحضور سيادة عبدالعزيز بوتفليقة عضو مجلس الثورة ووزير خارجية الجزائر.

البرتوكول المتعلق بالامن على الحدود العراقية الايرانية

طبقاً للقرارات التي تضمنها إتفاق الجزائر المؤرخ في ٦ آذار ١٩٧٥ ولاهتمامهما بإعادة الأمن والثقة المتبادلتين الى نصابهما على طول حدودهما المشتركة ولعزمهما على ممارسة رقابة صارمة وفعالة على هذه الحدود في سبيل وقف جميع حوادث التسلسل ذي الطابع التخريبي وإقامة تعاون وثيق بينهما لهذا الغرض، ومنع كل عمل

تسلي ام مرور غير شرعي عبر حدودهما المشتركة بقصد التخريب والعصيان أو التمرد.

وبالإشارة إلى بروتوكول طهران المؤرخ في ١٥ آذار ١٩٧٥ ومحضرا اجتماع وزراء الخارجية الموقع في بغداد في تاريخ ٢٠ نيسان ١٩٧٥ ومحضرا اجتماع وزراء الخارجية الموقع في الجزائر في تاريخ ٢٠ مارس ١٩٧٥.

فقد إتفق الطرفان المتعاقدان على الأحكام التالية:

المادة الاولى:

١. يتبادل الطرفان المتعاقدان المعلومات التي تخص كل تحرك للعناصر المخربة التي قد تحاول تسلل داخل احد البلدين بقصد ارتكاب اعمال التخريب أو العصيان أو التمرد في ذلك البلد.

٢. يتخذ الطرفان المتعاقدان الإجراءات المناسبة المتعلقة بتحركات العناصر المشار اليها في الفقرة الاولى من هذه المادة.

ويخبر كل منهما الطرف الآخر فوراً عن هوية هؤلاء الأشخاص، ومن المتفق عليه أنهما يستخدمان كافة الإجراءات لمنعهم من ارتكاب أعمال التخريب. وتتخذ نفس الإجراءات تجاه الأشخاص الذين قد يتجمعون داخل إقليم احد الطرفين المتعاقدين بقصد ارتكاب أعمال الهدم أو التخريب في إقليم آخر.

المادة الثانية : التعاون المتعدد الأشكال الذي اقيم بين السلطات المختصة للطرفين المتعاقدين بخصوص غلق الحدود لغرض منع تسلل العناصر المخربة يجري التقييد به على صعيد السلطات

الحدودية للبلدين ويواصل ذلك حتي أرفع المستويات لوزراء الدفاع والخارجية والداخلية من الطرفين.
المادة الثالثة: تمكنا يلي تعيين منافذ التسلل القابلة لأن تسلكها العناصر المخربة:

١. منطقة الحدود الشمالية: من نقطة تقاطع الحدود العراقية-التركية- الإيرانية الى خانقين- قصرشيرين "داخل" ٢١ نقطة.
٢. منطقة الحدود الجنوبية: من خانقين - قصرشيرين "خارج" وحتى نهاية الحدود العراقية الإيرانية ١٧ نقطة.
٣. ان نقاط التسلل المذكورة في أعلاه مبينة في الملحق .
٤. وتدخل في صنف النقاط المعينة أعلاه أية نقطة تسلل أخري قد يجري إكتشافها ويلزمغلقها ومراقبتها.
٥. تكون كافة نقاط المرور الحدودية باستثناء تلك التي تخضع حالياً لرقابة السلطات الكمركية «نوعة من كل اجتياز.
٦. بالنظر الى تطور العلاقة المتعددة الأشكال بينالبلدين الجارين، فقد إتفق الطرفانالمتعاقدان على أن يجري في المستقبل بالإتفاق بينهما إنشاء نقاط أخري للمرور خاضعة لرقابة السلطات الكمركية.

المادة الرابعة:

١. يتعهد الطرفان المتعاقدان بتخصيص الوسائل البشرية والمادية اللازمة لغرض ضمان غلقالحدود وراقبتها بصورة فعالة

بحيث يمنع كل تسلل للعناصر المخربة من نقاط المرور المذكورة في المادة الثالثة أعلاه.

٢. وفي الحالة التي قد يعتبر الخبراء فيها نتيجة للخبرة المكتسبة في الموضوع انه يجب أُنْتَتخذ التدابير لإِتخاذ اللازم. وفي حالة حصول خلاف بين السلطات الحدودية يجتمع رؤساء الإدارات المعنية سواء في بغداد أو في طهران من أجل التقريب بين وجهات النظر وتدوين نتائج إجتماعاتهم في محضر.

المادة الخامسة:

١. يسلم الأشخاص المخربون المقبوض عليهم الى السلطات المختصة للطرف الآخر الذي جرى في إقليمه القبض عليهم وتطبيق التشريع النافذ.

٢. يتسلم الطرفان المتعاقدان بالتبادل عن الإجراءات المتخذة تجاه الأشخاص المشار اليهم في الفقرة (١) أعلاه.

٣. في حالة عبور الحدود من قبل الأشخاص المخربين الهاريين يجري الإِدلاء العاجل بذلك الى سلطات البلد الآخر التي تتخذ جميع الإجراءات العاجلة اللازمة للمساعدة في إلقاء القبض على الأشخاص المذكورين آنفاً.

المادة السادسة : يجوز عند الحاجة وبالإتفاقيين الطرفين المتعاقدين أن تقرر مناطق محرمة من أجل منع الأشخاص المخربين عن تحقيق أغراضهم.

المادة السابعة: تشكل لجنة مختلطة مكونة من رؤساء الإدارات الحدودية ومن رؤساء الحدودية ومن ممثلى وزارة الخارجية لكلا البلدين وذلك لغرض إقامة وتطوير تعاون نافع بالتبادل للطرفين وتعقد اللجنة إجتماعين سنوياً " في بداية كل نصف سنة حسب التقويم الغريغوري."

على أنه يجوز بناءً على طلب أحد الطرفين عقد إجتماعات استثنائية لغرض دراسة افضلاستخدام للوسائل المعنوية والمادية بقصد غلق الحدود ومراقبتها وكذلك فعالية وحسن تطبيقاًلأحكام الأساسية للتعاون المنصوص عليه في هذا البروتوكول.

المادة الثامنة: إن أحكام هذا البروتوكول المتعلقة بغلق الحدود ومراقبتها لاتمساحكاماًلإتفاقات الخاصةببينالعراق وإيران المتعلقة بحقوق الرعي وقوميسيري الحدود.

المادة التاسعة: بقصد من ضمان امن الحدود المشتركة في شط العرب ومنع تسللالعناصر المخربة من الجهتين يتخذ الطرفان المتعاقدان الإجراءات الملائمة ولاسيما بأقلمة مراكزمراقبة وبأن تلحق بها زوارق الدورية.

كتب في بغداد في ١٣ حزيران ١٩٧٥م

عباس خلعبري - وزير خارجية إيران، سعدون حمادي - وزير خارجية العراق، وقبعبضور سيادة عبدالعزيز بوتفليقة عضو مجلس الثورة وزير خارجية الجزائر.

ثالثاً: نصوص الرسائل المتبادلة بين وزيرى الخارجية

(١)

السيد الوزيرلي الشرف أن أوكد لسيادتك بأنه بناء على إتفاقنا يوم توقيع المعاهدة المتعلقة بالحدودالدولية وحسن الجواربينإيران والعراق والبروتوكولات الثلاثة وملاحقها ان الإتفاقياتالمذكورة أدناه وهي:

١. إتفاق حول الملاحة في شط العرب.
 ٢. إتفاق حول حقوق الرعي.
 ٣. الإتفاق حول الانهار الحدودية.
 ٤. الإتفاق حول حقوق وإختصاصات قوميسري الحدود.
- يجب أن توضع وتوقع في وقت واحد منقبل الطرفين الساميين المتعاقدين خلال مدةلاتتجاوز ثلاثة أشهر إعتباراً من اليوم.
- ارجو أن تقبلوا سيادة الوزير ابلغ الإحترام.

عباس على خلعتبري

وزير خارجية إيران

(٢)

السيد الوزير

أتشرف بإعلامكم بإستلام رسالتكم المؤرخة ١٣ حزيران ١٩٧٥ وان أوكد بأنه بناء على إتفاقنا عند توقيعناعلى معاهدة الحدود الدولية وحسن الجوار بين إيران والعراق وبروتوكولاتها الثلاثة وملاحقها وان الإتفاقيات المذكورة أدناه وهي:

١. إتفاق حول الملاحة في شط العرب.
 ٢. إتفاق حول حقوق الرعي.
 ٣. الإتفاق حول الانهار الحدودية.
 ٤. الإتفاق حول حقوق وإختصاصات قوميسري الحدود.
- يجب أن توضع وتوقع في وقت واحد منقبل الطرفين الساميين المتعاقدين خلال مدة لاتتجاوز ثلاثة أشهر إعتباراً من اليوم. ارجو أن تتفضلوا سيادة الوزير بقبول فائق إحترامي.

سعدون حمادي

وزير خارجية العراق

(٣)

١٣ حزيران

١٩٧٥ السيد الوزير

أتشرف بأن أوكد لسيادتكم بأنه طبقاً للإتفاق الذي توصلنا اليه اليوم يلزم الطرفان الساميان المتعاقدان بأن يجريا في مدة لاتتجاوز سنة واحدة كل الشكليات المتعلقة بإجراتصديق معاهدة الحدود الدولية وحسن الجوار بينا إيران والعراق. والبروتوكولات الثلاثة وملاحقها طبقاً للقانون الداخلي لكل طرف.

تقبل سيادة الوزير أسمى احتراممي.

عباس على خلعتبري

وزير خارجية إيران

(٤)

١٣ حزيران ١٩٧٥

السيد الوزير

لي الشرف بأن أعلمكم بإستلام كتابكم المؤرخ في ١٣ حزيران ١٩٧٥ وبأن
أؤكد بأنه نتيجة للإتفاق الذي تم هذا اليوم يتعهد كل طرف متعاقد
بأن يجري خلال مدة أقصاها سنة كافة الشكليات المتعلقة بإجراءات
التصديق على معاهدة الحدود الدولية وحسن الجوار بين إيران والعراق
وبروتوكولاتها الثلاثة وملاحقتها طبقاً للقانون الداخلي لكل طرف.
تفضل سيادة الوزير بقبول اسمي إحترامي.

سعدون حمادي

وزير خارجية العراق

**

به‌شی چواره‌م
وینه‌کان

۱. قۇناغى پېش سالى ۱۹۲۰



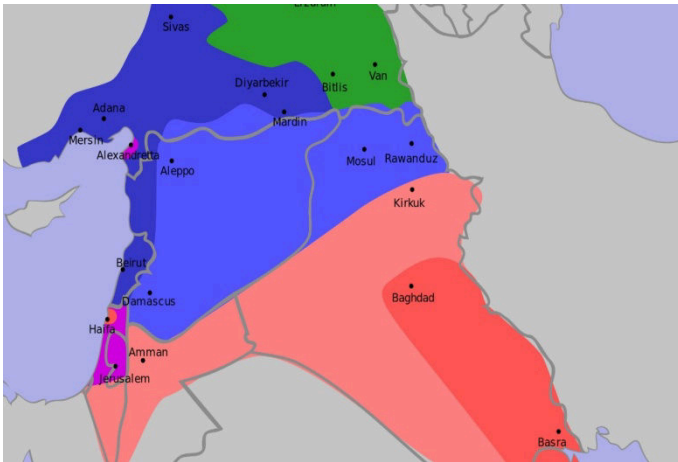
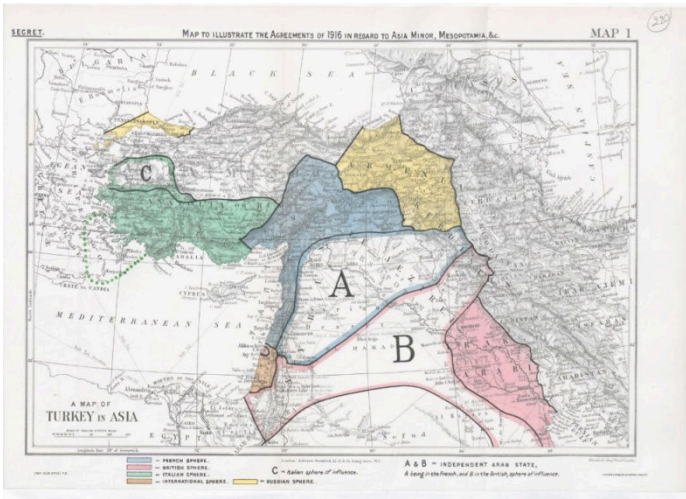
سىرگى سازانۇف عەقىد سىر مارك سايكس فرانسوا جورج بېكۇ
وھزىرى دەرەھى راوېژكارى سىياسى و دىپلۇماسى سىياسى و دىپلۇماسى
ئىمپىراتۇرىيە تى روسىيا و سەربازى و گەپىدەى بەرىتانى فەرەنسى

واژۇكارانى رېكە وتنامەى سايكس - بېكۇ - سازانۇف ئە سالى ۱۹۱۶ د بۇ دابە شكردى
مىراتى ئىمپىراتۇرىيە تى عوسمانى



ویدرۆ ویلسن ۱۸۵۶-۱۹۲۴

بیست و هه‌شته‌مین سه‌رۆکی ئه‌مریکا ۱۹۱۳-۱۹۲۱
خواه‌نی پرۆژهی ۱۴ بنه‌ماکه‌ی تاییه‌ت به‌ چاره‌نوسی گه‌لان

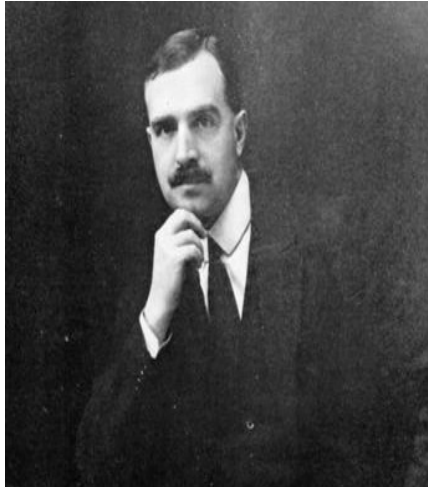


دوو نه‌خشی ریکه‌وتنامه‌ی سایکس بیگۆ له‌سائی ۱۹۱۶دا تاییه‌ت به‌ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی
ناوه‌راست



سیر پیرسی کوکس ۱۸۶۴-۱۹۳۷

یه‌که‌م مه‌ندوبی سامی به‌ریتانی له عێراق تا ۱۹۱۸/۵



سیر ئارنۆلد تالبت ویلسۆن ۱۸۸۴-۱۹۴۰

دووهم مه‌ندوبی سامی به‌ریتانی له عێراق ۱۹۱۸-۱۹۲۰



شەریف پاشا کۆری سه‌عید پاشای خەندان ۱۸۶۵-۱۹۵۱

جەنەرال و دیپلۆماتکاری کورد و سه‌فیری نیمپراتۆریه‌تی عوسمانی له ولاتی سوید له

سالانی ۱۸۹۸-۱۹۰۸

یه‌که‌م گەفتوگۆکاری کوردی نیوده‌وه‌ته‌تی که به‌نۆینه‌رایه‌تی کورد و پشتگیریکردنی مه‌لیک

مه‌حمود له کۆنگره‌ی ناشتی پاریس له‌سائی ۱۹۲۰دا به‌شداریکردوه و داواکارییه‌کانی

کوردی گه‌یاندۆته کۆنگره‌که و توانرا که ریکه‌وتنامه‌ی سیقره له ۱۹۲۰/۸/۱۰ واژۆبکریت

به‌به‌رژه‌وه‌ندی کورد

۲. قووناعی دهسه لاتداریتی مه‌لیک مه‌حمودی جه‌فید (۱۹۱۰-۱۹۴۱))



شیخ مه‌حمود شیخ سه‌عبید کوری کاک نه‌حمه‌دی شیخ کوری شیخ ماری نودی

مه‌لیک مه‌حمودی جه‌فید ۱۸۸۱-۱۹۰۶

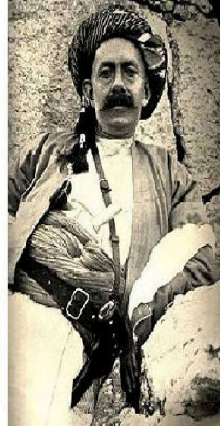
که دووجار نه‌سالی ۱۹۱۹ و ۱۹۲۲

وه‌ک حوکمدار و مه‌لیکی کوردستان راگه‌یه‌نرا



The first Division of the National Army takes oath to serve the Kurdish nation.

Shahin Gharibzadeh



یه کهم که تیبه‌ی سوپای نیشتمانی نه کاتی راگه یاندنی شیخ مه حمود وهک مه ئیکی
کوردستان نه سائی ۱۹۲۲



ئیلی بانستر سۆن ((میچهر سۆن)) ۱۶ / ۸ / ۱۸۸۱ - ۲۴ / ۲ / ۱۹۲۳

حاکمی سیاسی بهریتانیا نه سلیمانی ۱۹۱۹-۱۹۲۱



گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمودی نهم‌له‌ هندستان له‌سالی ۱۹۲۲دا و پشوو‌دانیه‌کی کورت له‌ قه‌زای
کفری



مېچەر گۆلد سەينس

حاكىمى سىياسى بەرىتانىيا ئە سەيمانى ۱۹۲۱-۱۹۲۲



وئىنە يەكى مېژوويى شېخ محمودى حەفەيد و كورنىيل وانس موعتەمىدى سامى بەرىتانىيا ئە
عېراق و كا پتن ھۆلت ھاوئىژكارى پۇژھە لات ئەكاتى دانوستاندىن و گفتوگۆ ئە ناوچەى
ھەورامان سانى ۱۹۲۷ وئىنەكە چركاوه



مەلىك مەحمود ئەناوچەي مەريوانى ئىران ئەگەل كۆمە ئىك دىلى ئىنگىلىز و دكتورىكى
ئىنگىلىزى ((كاپتن شوك))



سەردانى سەفەرى بەرىتانيا ئە عىراق ئەگەل ھاوسەرەكەي بۆلای شىخ مەحمودى نەمر ئە
گوندى دارى كەلى سالى ۱۹۵۰



سەردانی مەلیک فەیسەڵی دووهم بۆ لای شیخ مەحمودی نەمر لە داری کەلی و بیکهوه

هاتنیان بۆ شاری سلیمانی لە ۱۹۵۵/۱۱/۱۵

۳. قوناعی پاشایەتی (۱۹۲۰-۱۹۵۸)



مەلیک فەیسەڵی کوری شەریف حوسینی کوری عەلی هاشمی مەککە ۱۸۸۳-۱۹۳۳

وێک یە کەم مەلیکی عێراق لە ساڵانی ۱۹۲۱-۱۹۳۳ و

مەلیکی سوریا ۱۹۲۰/۳ تا ۱۹۲۰/۶



مه‌ئیک غازی ۱۹۱۲-۱۹۳۹

دووم مه‌ئیکی عیراق له‌ماوه‌ی سالانی ۱۹۳۳/۹/۸ تا ۱۹۳۹/۴/۴



مه‌ئیک فه‌یسه‌ئی دووم ۱۹۳۵-۱۹۵۸

سییه‌م مه‌ئیکی عیراق له‌ماوه‌ی سالانی ۱۹۳۹/۴/۴ تا ۱۹۵۸/۷/۱۴



نه‌خشی ریکه‌وتنامه‌ی سیفره له فه‌ره‌نسا له ۱۹۲۰/۸/۱۰

که له ماده‌کانی (۶۲ و ۶۳ و ۶۴) دا باس له دامه‌زاندنی ده‌وله‌تیکی کوردی ده‌کات



نه‌خشی ریکه‌وتنامه‌ی لوزان له سویسرا که له ۱۹۲۳/۷/۲۴ دا واژوگرا و ده‌وله‌تی نوییی

تورکیا دامه‌زرا و دژی مافه‌کانی کورد بوو

٤. قۇناغى كۆمارى ((١٩٥٨-٢٠٢٠))



زەعیم عبدالکریم قاسم محمد بەکر عوسمان الزبیدی ١٩١٤-١٩٦٣
سەرکردەى شۆرشى ١٤ تەموزى سائى ١٩٥٨ عىراق
ودامەزىنەرى كۆمارى عىراق و يەكەم سەرۆك كۆمارى عىراق
١٩٦٣/٢/٨-١٩٥٨/٧/١٤



عبدالسلام عارف محمد عارف الجمیلی ١٩٢١-١٩٦٦
دوووم سەرۆك كۆمارى عىراق
١٩٦٦/٤/١٣-١٩٦٣/٢/٩



عبدالرحمن عارف محمد عارف الجميلي ۱۹۱۶-۲۰۰۷

سېئەم سەرۆك كۆمارى عىراق

۱۹۶۸/۷/۱۷-۱۹۶۶/۴/۱۶



عبدالرحمن عبداللطيف البزاز ۱۹۱۳-۱۹۷۳

پە نجاو يەكەمىن سەرۆك وەزىرائى عىراق و پېنجهم سەرۆك وەزىرائى كۆمارى عىراق

۱۹۶۶/۸/۹-۱۹۶۵/۹/۲۱

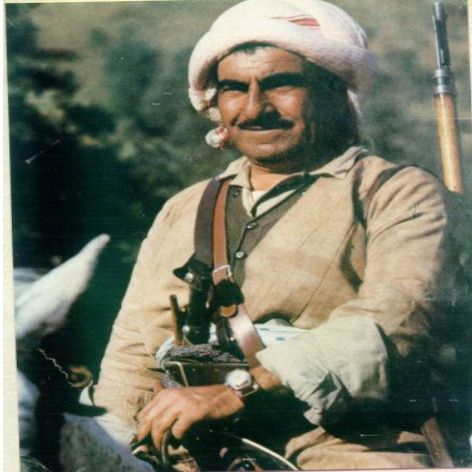
خاوەنى پرۆژەى رېكەوتنامەى ۲۹ى حوزەيرانى سالى ۱۹۶۶



احمد حسن البكر ۱۹۱۴-۱۹۸۲

چوارهم سهرۆك كۆمارى عيراق ۱۷/۷/۱۹۶۸-۱۶/۷/۱۹۷۹

كه به يانى ۱۱ ئازارى سائى ۱۹۷۰ى واژۆكرد



مهلا مستهفا بارزانى ۱۹۰۳-۱۹۷۹

سهركردهى شۆرشى نهيلولى سائى ۱۱/۹/۱۹۶۱-۶/۳/۱۹۷۵



وینە یه‌کی ده‌گمه‌نی مام جه‌لال و صالح یوسفی له ۲۳/۲/۱۹۶۳
وه‌ک سه‌رۆکی یه‌که‌م وه‌فدی گفتوگۆکاری شۆرشێ نهبیلول



چوونی وه‌فدی کوردی بۆ میسر و بینینی جه‌مال عبدالناصر سه‌رۆکی میسر سانی ۱۹۶۳
مام جه‌لال به‌جلی کوردیه‌وه له‌گه‌ڵ فؤاد عارف



مه لا مستهفا بارزانی و صدام حسین و وهفدی گفتوگۆکاری پارتي حاجی هوهمهران نهکاتی
گفتوگۆکانی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰



وینهی وهفدی گفتوگۆکاری پارتي
لای راستهوه: صالح یوسفی و عهزیز عهقراوی و جه بیب محمد کریم و نافیز جه لال و احسان
شیرزاد



وه‌فدی گفتوگۆکاری پارته‌ی

لای راسته‌وه : یدالله کریم فه‌یلی و صالح یوسفی و حه‌بیب محمد کریم و نیدریس بارزانی



وه‌فدی گفتوگۆکاری پارته‌ی دیموکراتی کوردستان

لای راسته‌وه : علی عبدالله و احسان شێرزاد و سامی عبدالرحمن و صالح یوسفی و نوری شاه‌ویس و دارا توفیق



وه‌فدی گف‌توگۆکاری پارتی دیموکراتی کوردستان له‌گه‌ڵ هه‌ریه‌که‌ له ئیدریس و مه‌سعود
بارزانیدا

لای راسته‌وه: صالح یوسفی و نوری شاه‌و‌یس و دارا توفیق و مه‌سعود بارزانی و نافیز جه‌لال
جه‌ویزی و د. محمود عوسمان و ادريس بارزانی و سامی عبدالرحمن و محسن دزه‌یی



ناهه‌نگی راگه‌یاندن و خویندنه‌وه‌ی به‌یانی ۱۱ نازاری سالی ۱۹۷۰ له گۆره‌پانی نازادی نه
به‌غداد

لای راسته‌وه: صدام حسین و مه‌سعود بارزانی و احمد حسن البکر و د. محمود عوسمان و
عیزه‌ت دوری و ئدریس بارزانی و سامی عبدالرحمن و دارا توفیق



لیژنه‌ی ناشتی بۆ سه‌ر په‌رشتی‌کردنی جیبه‌جی‌کردنی ریکه‌وتنامه‌ی ۱۱ ئازاری ۱۹۷۰

۱. عزیز شریف / وه‌زیری داد
۲. عبدالله چه‌یده‌ری / سه‌رکرده‌یه‌کی کورد
۳. سعدون غی‌دان / وه‌زیری ناو‌خۆ
۴. مه‌لا مسته‌فا بارزانی
۵. مورته‌زا سعید عبدا‌لباقی / سه‌رۆکی لیژنه‌ و وه‌زیری ده‌ره‌وه
۶. غانم عبدا‌لجلیل / پارێزگاری که‌رکوک
۷. خالد عبدا‌لحلیم / پارێزگاری هه‌ولێر
۸. شکری صبری الحدیسی / پارێزگاری سلێمانی
۹. مه‌سعود بارزانی
۱۰. محمد عزیز / سه‌رکرده‌یه‌کی کورد



مامۆستا ابراهیم احمد ۱۹۱۴-۲۰۰۰
پاریزه‌ر و نوسه‌ر و رۆژنامه‌نوس و
سکرته‌یری پارتی و سه‌رکرده‌ی بانێ مه‌کته‌بی سیاسی
که نه‌سائی ۱۹۶۴ له پارتی دیموکراتی کوردستان جیابۆوه



صدام حسین المجدید ۱۹۳۷-۲۰۰۶

پینچەم سەرۆک کۆماری عێراق ۱۶/۷/۱۹۷۹-۹/۴/۲۰۰۳

کە ڕیکەوتنامەی جەزائیری ساڵی ۱۹۷۵ی ئەگەن محمد رەزا شای ئێران واژۆکرد



محمد رەزا پەهلەوی ۱۹۱۹-۱۹۸۰

دووەم شای پەهلەوی و کۆتا شای ئێران ۱۹۴۱-۱۹۷۹

ئەگەن صدام حسین دا ڕیکەوتنامەی جەزائیری واژۆکرد ئە ۶/۳/۱۹۷۵دا



ھاوارى بۇمدىن ۱۹۳۲-۱۹۷۸

دووم سەرۇك كۇمارى جەزائىر ئە ۱۹/۶/۱۹۶۵-۱۲/۲۷/۱۹۷۸

رىكخەرى رىكەوتنامەى جەزائىرى سائى ۱۹۷۵ ئە نىوان ئىران و عىراقدا



صدام حسين و مام جلال و عيزهت دورى و د. فؤاد معصوم

۳ سەرۇكى عىراق و جيگرىك

ئەكاتى دانوسانى سائى ۱۹۸۴ى نىوان يەكىتى نىشتىمانى كوردستان و حكومەتى بەغداد



وه‌هدی یه‌که‌می گ‌فتوگ‌وکار یه‌ک‌یتی ن‌یشتیمانی کوردستان له‌ سالی ۱۹۸۴د
لای راسته‌وه: عومهر عه‌زیز و مولازم عومهر و مه‌لا به‌ ختیار و د. عبدالرحمن قاسملو



وه‌هدی گ‌فتوگ‌وکار یه‌ک‌یتی ن‌یشتیمانی کوردستان

به‌غداد / کانونی یه‌که‌می ۱۲ / ۱۹۸۲ لای راسته‌وه: تاریق عه‌زیز و عیزه‌ت دوری و د. خدر
معصوم و مه‌لا به‌ ختیار و صدام حسین و مام جه‌لال و مولازم عومهر و شه‌ریدون عبدالقادر



وه‌فدی گفتوگوکاری یه‌کیټی نیشتیمانی کوردستان

به‌غداد / هاوینی / ۱۹۸۴ لای راسته‌وه: عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید و مولازم عومه‌ر و فه‌ره‌یدون
عبدالقادور و صدام حسین و مام جه‌لال و عیزه‌ت دوری و د. فؤاد معصوم



وه‌فدی گفتوگوکاری یه‌کیټی نیشتیمانی کوردستان

سورداش/ نه‌یلوئی / ۱۹۸۴ لای راسته‌وه: د. خدر معصوم و مولازم عومه‌ر و فه‌ره‌یدون عبدالقادور
و نه‌وشیروان مسته‌فا و عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید و عیزه‌ت دوری و مام جه‌لال و د. فؤاد معصوم



هاتنی وه‌فدی حکومه‌تی عیراقی بۆ سورداش سالی ۱۹۸۴ عزه‌ت دوری و علی حه‌سه‌ن مه‌جید



و

وه‌فدی گفتوگۆکاری یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان

سورداش / نه‌یلولی / ۱۹۸۴ وه‌فدی یه‌کیته‌ی لای راسته‌وه: مام جه‌لال و نه‌وشیروان مسته‌فا و مه‌لا به‌ختیار و عه‌لی جه‌ویز و جه‌مه‌ی فه‌ره‌ج و نازاد هه‌ورامی و وه‌فدی حکومه‌تیش ته‌نهما علی حه‌سه‌ن مه‌جید نه‌لاهوه ده‌رکه‌وتوه..

۵. قونای دوای را په‌رینی سالی ۱۹۹۱



یه‌که‌م وه‌فدی گفتوگۆکاری به‌ره‌ی کوردستان به‌سه‌رۆکایه‌تی مام جه‌لال

ئه‌گه‌ن صدام حسیندا ئه‌سالی ۱۹۹۱



دووهم وه‌فدی گفتوگۆکاری به‌ره‌ی کوردستانی به‌سه‌رۆکایه‌تی مه‌سه‌ود بارزانی

ئه‌سالی ۱۹۹۱

لای راسته‌وه: صدام حسین و مه‌سه‌ود بارزانی و سامی عبدالرحمن و نه‌وشیروان مسته‌فا و

ره‌سول مامه‌ند



وه‌فدی به‌ره‌ی کوردستانی

صدام حسین له‌گه‌ن‌م‌م‌ جه‌لال و نیچ‌یر بارزانی و به‌سول مامه‌ند سالی ۱۹۹۱

۶. قوناعی دوا‌ی رووخاندنی رژیمی به‌عسی - صدامی

((۲۰۲۰-۲۰۰۳))



غازی مشعل عجیل الی‌اور ۱۹۵۸-

شه‌شده‌م سه‌رۆك كۆماری عیراق ((کاتی)) ۲۸/۶/۲۰۰۴-۷/۴/۲۰۰۵



جەلال حسام الدىن نورالله نورى تائەبانى ۱۹۳۲-۲۰۱۷

مام جەلال تائەبانى

سكرتېرى كشتى يەكېتى نىشتىمانى كوردستان و

رەبەرى شۇرشى نۆى ئە سالى ۱۹۷۵-۲۰۱۷

جەوتەم سەرۆك كۆمارى عىراق

۲۰۱۴/۶/۲۴-۲۰۰۵/۴/۷



مه‌سعود مسته‌فا بارزانی ۱۹۴۶-

سه‌رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان له‌سائی ۱۹۷۹- تاکو نیستا

یه‌که‌م سه‌رۆکی هه‌رییمی کوردستان له‌ ۱۴/۶/۲۰۰۵ - ۲۰۱۷/۱۱/۱-



نیچیر نیدریس مسته‌فا بارزانی ۱۹۶۶-

دووم سه‌رۆکی هه‌رییمی کوردستان ۲۰۱۸/۱۲/۳

سه‌رۆکی حکومه‌ته‌کانی کابینه‌ی ۵ و ۷ و ۸ هه‌رییمی کوردستان



وەفدی گفـتوگۆکاری حکومەتی هەریمی کوردستان بە سەرۆکایەتی نیچیر بارزانی



وەفدی حکومەتی هەریمی کوردستان بە سەرۆکایەتی د. رۆژ نوری شاوہیس



وھەدى ھكۆمەتى ھەريىمى كوردستان لە ساى ۲۰۱۷
بە مەبەستى گەتوگۆكردن دەربارەى ريفرانىدۆم



سەرۆك و ئەندامانى وھەدى
گەتوگۆكارى ھكۆمەتى ھەريىمى كوردستان لە كابىنەى ۹ى ھكۆمەتدا



قوباد جەلال حسام الدین تالەبانی ١٩٧٧-١٩٧٧

جیگری سەرۆکی حکومەتی هەریمی کوردستان له ٢٠١٤/٦ بۆ ئیستا
سەرۆکی وهفدی گشتوگۆکاری حکومەتی هەریمی کوردستان
له کابینهی ٨ و ١٩



مەسرور مەسعود مستەفا بارزانی ١٩٦٩ -

سەرۆکی حکومەتی هەریمی کوردستان له کابینهی ١٩
له سائی ٢٠١٨/١٢/٣ و تا کو ئیستا

سه‌رچاوه‌کان

=====

• سه‌رچاوه‌ کوردیه‌کان

1. یادنامه‌ی شیخ مه‌حمودی حه‌فید / ناسر حه‌فید و ئه‌وانی تر / بنکه‌ی ژین / ۲۰۰۶ / سلیمانی / هه‌ریمی کوردستان / عێراق.
2. بارزانی و بزوتنه‌وه‌ی پرزگاریخوازی کورد / مه‌سعود بارزانی / به‌رگی سییهم / به‌شی یه‌که‌م و دووهم / شوپرسی ئه‌یلول / ۱۹۶۱-۱۹۷۵ / چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده / ۲۰۰۴ / هه‌ولێر / هه‌ریمی کوردستان.
3. خولانه‌وه له ناو بازنده‌دا / نه‌وشیروان مسته‌فا / دیوی ناوه‌وه‌ی رووداوه‌کانی کوردستان ۱۹۸۴-۱۹۸۸ / چاپی دووهم / ۱۹۹۹ / چاپخانه‌ی مه‌لبه‌ندی ئاوه‌دانی کوردستان / به‌رلین / ئه‌لمانیا.
4. کرنۆلۆژیای خه‌بات و تیڤۆشانی یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان / نه‌وزادی موهه‌ندیس / چاپخانه‌ی شقان / ۲۰۰۸ / سلیمانی / هه‌ریمی کوردستان / عێراق.
5. سایتی ئه‌لکترۆنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان.
6. ئه‌کاوتنی فه‌یسبوکی هه‌ریه‌که له شه‌هیدانی سه‌رکرده‌ی شوپرسی ئه‌یلول // سه‌یدا صالح یوسفی و دارا توفیق.
7. ئه‌کاوتنی فه‌یسبوکی هه‌ریه‌که له به‌رپێزان شیخ مه‌حمود حه‌فیدزاده و شیخ مه‌حمودی حه‌فید.

• سه رچاوه عه ره بيه كان

١. التفاوض الفعال / باربارا اندرسون / اشراف الترجمة احمد بهيج / مكتبة الهلال للنشر و التوزيع / القاهرة / مصر /
٢. مقدمة فى علم التفاوض الاجتماعى و السياسى / د. حسن محمد وجيه / عالم المعرفة / المجلس الوطنى للثقافة و الفنون و الاداب / ١٩٩٤ / الكويت / كويت.
٣. بحث ضمن متطلبات نيل شهادة الماجستير / مبادئ التفاوض / اعداد الطالب: ياسين خويلدات / اشراف / زييرى رايح / ٢٠٠٤-٢٠٠٥ / كلية العلوم الاقتصادية و علوم السير / تخصص: ادارة الاعمال / جامعة سعد دحلب / البليدة / الجزائر.
٤. الحرب الكردية وانشقاق ١٩٦٤ / ديفيد ادامسن / ترجمة و تقديم جرجيس فتح الله / دار اراس للطباعة و النشر / ٢٠١٢ / اربيل / كردستان العراق.
٥. موقع انترنت ويكيبيديا <https://ar.wikipedia.org>
٦. مقالة / بانوراما ثورة ايلول العظمى فى نكراها السنوية / خليل كالو / ١١ / ٩ / ٢٠١١ / موقع الحوار المتمدن.
٧. الإدارة العامة / اسامة النجار / ٢٠١٠
٨. موقع الالكترونى لجريدة الصباح الجديد / جريدة يومية سياسية / newssabah.com ٢٠١٧ / ١٢ / ٦

۹. مقالة / الكرد بين سيفر ولوزان / فارس عثمان / ۲۷/۱/۲۰۱۶

<https://www.medaratkurd.com>

www.betnahrain.net .۱۰

نوسەر لە چەند دىرپىكدا



(نەوزادى موھەندىس)

- لەدايك بووى سالى ۱۹۷۰ لەگوندى كەلەكنى سەر بەناحىيەى سەرچنار لە سلىمانى .
- قۇناغەكانى خويندىنى سەرەتايى لەگوندى كەلەكن و ناوەندى ودواناوەندى لەشارى سلىمانى و زانكۆى لەشارى بەغداد تەواوكردو .
- دەرچووى كۆليژى ئەندازيارى كيمياوى / پسيپۆر لە نەوت وپتروكيمياوياتدا لەزانكۆى تەكنەلوژى لەبەغداد سالى ۱۹۹۰- ۱۹۹۱ .
- سەرنوسەرى گۇقارى ئەندازياران لەسالى ۲۰۰۲و .
- لەسالى ۲۰۱۴دا كانديدى يەكيتى نيشتيمانى كوردستان بوە لە سنورى پاريزگاي سلىمانيدا بۇ ئەندامى پەرلەمانى عىراق .

- چەند جارېك پائىوراوھ بۇ پۆستى بەرپۆھبەرى گشتى لە
وزارەتەكانى حكومەتى ھەرىمى كوردستاندا.
- لەسالى ۱۶/۲۰۱۶ بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى ئەكادىمىيە
ھوشيارى و پىگەياندىنى كادران لە يەكپىتى نىشتىمانى
كوردستاندا.
- لەسالى ۱۸/۲۰۱۶ پائىوراوھ بۇ ئەندامى پەرلەمانى كوردستان.
- لەكتىبە بلاوكراوھكانى نوسەر:-
 ۱. پىفورم لەم قۇناغەى ئىستای كورددا بۇ ؟ سالى ۲۰۰۶
 ۲. كوردو پۆژھەلاتى ناوھراست لەبەردەم گۆرانكارى گەورەو
كتوپردا. سالى ۲۰۰۶
 ۳. كوردایەتى لەنیوان دروشم و واقیعدا. سالى ۲۰۰۷
 ۴. بىرۆدۆزەى فەزای دروستكەر. سالى ۲۰۰۷
 ۵. پىبازى سۆشیال دىموكرات و كۆمەلگای كوردەوارى سالى
۲۰۰۸
 ۶. كرۆنۆلۆژیای خەبات و تىكۆشانى يەكپىتى نىشتىمانى
كوردستان . سالى ۲۰۰۸
 ۷. مېژووى ھۆزى گەلباخى لە سەرچاوھ مېژوویيەكانەوھ . سالى
۲۰۱۲
 ۸. دومۆزى مەلەك تاووس / لىكۆلینەوھیەك لە پەرگ و پىشەى
ئاینى دىرینى كوردى // وەرگىپران سالى ۲۰۱۲
 ۹. خیل و نەتەوھ لە تەرازووى دەسلەلاتى سیاسى كوردیدا . سالى
۲۰۱۲

١٠. یه‌که‌مین سه‌رکیشتی عه‌قل/ لیکۆلینه‌وه‌یه‌که له ئه‌فسانه، سو‌ریا،
 و‌لاتی دوو پوو‌بار//وه‌رگیپان سالی ٢٠١٣
١١. نیو سه‌ده له میژووی کارگه‌ی جگه‌ره و پوخته‌کردن و
 ترشاندنی توتن له شاری سلیمانی. سالی ٢٠١٣
١٢. ده‌سه‌لاتی ئیسلامیه‌کان له‌نیوان ترس و ئومیددا. سالی ٢٠١٧
١٣. جه‌نگی دژه تیرۆر به‌ره‌و کوی؟ سالی ٢٠١٨
١٤. الکرد ثوار حقیقیین ام بندقیه‌ی لایجار؟ به‌زمانی عه‌ره‌بی. سالی
 ٢٠١٩
١٥. که‌له‌کن گوندیکی دیرین و گه‌ره‌کیکی نوی له‌شاری
 سلیمانی. سالی ٢٠٢٠
- خاوه‌نی ده‌یان بابه‌تی (سیاسی و ئابوری و ئیداری و
 زانستییه) له پوژنامه‌و گو‌قاره‌کانی کوردوستان و سایته‌کانی
 ئینته‌رنیته‌دا به‌زمانی کوردی و عه‌ره‌بی. له‌سالی ١٩٩٦ه.
 - خاوه‌نی سه‌دان چاوپیکه‌وتنی که‌نا‌له جیاوازه کوردی و
 عه‌ره‌بی‌که‌نه وه‌ک چاودیری سیاسی له‌سالی ٢٠١٤ه.
